



Karel KULICH

Srovnání české a ruské deklinace
podstatných a přídavných jmen
se zaměřením na výuku
češtiny pro cizince I, II

(Přílohy)

UNIVERZITA KARLOVA
NAKLADATELSTVÍ KAROLINUM
2022

Seznam příloh k I. dílu

Přílohy, které se staly součástí publikace v tištěné podobě, jsou v seznamu příloh opatřeny označením **(tisk s. – konkrétní udání strany v knize/on-line)**, ostatní pak pouze **(on-line)**. Na webových stránkách www.karolinum.cz a prostřednictvím QR kódu na zadní straně obálky lze tedy nalézt kompletní soubor příloh a v tištěné knize jejich zúžený výběr. Dané řešení vzešlo z potřeby efektivního zobrazení souborů v souvislosti s jejich konkrétním obsahem.

- Příloha č. 1: Zjednodušená souhrnná tabulka skloňování ruských podstatných jmen (srov. Nekolová, V., Camutaliová, I., & Vasiljeva-Lešková, A. (2007/2002). *Ruština nejen pro samouky*. Voznice: LEDA, s. 497) **(on-line)**
- Příloha č. 2: Zjednodušená souhrnná tabulka skloňování českých podstatných jmen **(on-line)**
- Příloha č. 3: Zjednodušené srovnání ruských deklinačních typů tzv. II. a III. skloňování s českými paradigmatickými ekvivalenty **(on-line)**
- Příloha č. 4: Zjednodušené srovnání ruských deklinačních typů mužského a středního rodu (v rámci tzv. I. skloňování) s českými paradigmatickými ekvivalenty **(on-line)**
- Příloha č. 5: Srovnání ruské a české deklinační tvrdých substantivních typů mužského životného rodu / Ruský deklinační podtyp mužského rodu *котенок* a český deklinační typ středního rodu *kotě* **(on-line)**
- Příloha č. 6: Srovnání deklinační tvrdých substantivních typů mužského rodu **(on-line)**
- Příloha č. 7: Srovnání ruské a české deklinační měkkých substantivních typů mužského rodu **(tisk s. 67/on-line)**
- Příloha č. 8: Srovnání deklinační ruských substantivních typů ženského rodu s deklinační českých ekvivalentů v rámci tzv. II. skloňování **(on-line)**
- Příloha č. 9: Srovnání ruské a české deklinační měkkých substantivních typů středního rodu v konfrontaci s tvrdým skloňováním neuter v obou jazycích **(on-line)**
- Příloha č. 10: Srovnání deklinační ruských feminin tzv. III. skloňování s deklinační odpovídajícího českého substantivního typu *kost* a s deklinační českých substantivních typů *píseň* a *růže* **(on-line)**
- Příloha č. 11: Srovnání ruské a české deklinační tvrdých substantivních typů mužského rodu **(on-line)**
- Příloha č. 12: Skloňování měkkých českých substantivních typů zakončených v Gsg na *-e/-ě* ve srovnání s ruským substantivním typem *фотография* a ruský substantivní typ *кость* ve srovnání se svým českým ekvivalentem **(on-line)**
- Příloha č. 13: Srovnání ruské a české deklinační složených adjektiv a substantivizovaných adjektiv **(tisk s. 68/on-line)**
- Příloha č. 14: Srovnání deklinační českých posesivních adjektiv typu *отцов* s deklinační ruských posesivních adjektiv typu *отцов* a ruských příjmení typu *Кузнецов* **(tisk s. 69/on-line)**
- Příloha č. 15: Ruské přízvukové substantivní typy A a B **(tisk s. 70/on-line)**
- Příloha č. 16: Ruské přízvukové substantivní typy B1 až B4 **(tisk s. 71/on-line)**
- Příloha č. 17: Ruské přízvukové substantivní typy C až C2 **(tisk s. 72/on-line)**
- Příloha č. 18: Ruské přízvukové substantivní typy D až D3 **(tisk s. 73/on-line)**
- Příloha č. 19: Ruské přízvukové substantivní typy E až E3 **(tisk s. 74/on-line)**
- Příloha č. 20: Vývoj českých jmenných deklinačních typů (podle Lamprecht, A., Šlosar, D., & Bauer, J., 1986, s. 140) **(tisk s. 75/on-line)**
- Příloha č. 21: Vývoj ruských jmenných deklinačních typů (srov. Lamprecht, A., Šlosar, D., & Bauer, J., 1986, s. 140) **(tisk s. 76/on-line)**
- Příloha č. 22: Srovnání vývoje singulárních pádových koncovek a-kmenů a ja-kmenů v praslovanštině počínaje hypotetickými tvary v indoevropském prajazyce **(tisk s. 77/on-line)**
- Příloha č. 23: Srovnání vývoje singulárních pádových koncovek o-kmenů a jo-kmenů v praslovanštině počínaje hypotetickými tvary v indoevropském prajazyce **(tisk s. 78/on-line)**
- Příloha č. 24: Skloňování počítaného předmětu s přívlástkem ve spojení s číslovkami „2, 3, 4“ a skloňování substantiva s adjektivem bez číslovky v češtině a v ruštině **(tisk s. 79/on-line)**
- Příloha č. 25: Česko-ruské srovnání vybraných paradigmát se zřetelem k morfologickému vyjádření životnosti: mužský rod (typ *председатель/коллега* je uveden v konfrontaci s příbuzným paradigmátem ženským) **(tisk s. 80/on-line)**
- Příloha č. 26: Česko-ruské srovnání vybraných paradigmát se zřetelem k morfologickému vyjádření životnosti: ženský a střední rod **(tisk s. 81/on-line)**

Poznámka k přílohám 83a–83e:

V přílohách č. 83a–83e není důsledně dodržen v dialektologii běžně užívaný fonetický přepis nářečních tvarů. Grafická podoba uváděných tvarů je připodobněna morfologickému pravopisu spisovné češtiny (s výjimkou skupin *ďi, ři, ňi, d'ě, ř'ě, ň'ě, bje, pje, vje, mňe/mje*, kde je z potřeby zřetelnosti zakončení tvarotvorného základu uplatněn pravopis fonetický). Děje se tak především s ohledem na obor čeština jako cizí jazyk, kde spisovná neutrální čeština (a její pravopis) slouží jako výchozí útvar. Oproti původní časopisecké verzi (Kulich, 2020) došlo v tabulkách k výraznějším změnám, neboť před knižním vydáním proběhla jejich opětovná revize a na řadě míst byl obsah opraven či doplněn. Při úpravách byla kromě Běliče (1972) zohledněna i další základní dialektologická literatura, a to zejména Lamprecht (1953), Svěrák (1957), Kopečný (1957), Kazmír (2001), Sochová (2001) a Vojtová (2008).

- Příloha č. 83a: Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou – Feminina (**tisk s. 82/on-line**)
- Příloha č. 83b: Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou – Neutra (**tisk s. 83/on-line**)
- Příloha č. 83c: Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou – Maskulina (substantiva) (**tisk s. 84/on-line**)
- Příloha č. 83d: Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou – Složená a individuálně přivlastňovací adjektiva maskulina (**tisk s. 85/on-line**)
- Příloha č. 83e: Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou – Individuálně přivlastňovací adjektiva feminina a neutra (**tisk s. 86/on-line**)

Přílohy k I. dílu

Příloha č. 2

ZIEDNODUŠENÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ ČESKÝCH PODSTATNÝCH JMEN														
Mužský rod			Střední rod			Ženský rod								
(Angličan)	(les)	(kolega)	město (jablko)	moře (učiliště)	kuře	stavení	žena (ulice)	píseň	rostlina (ulice)	žena	rostlina (ulice)			
1	pán (politik)	hrad (park)	muž (učitel), (soudce)	stroj	předseda (turista)	Y	A	E/Ě	E/Ě	í	í	Y	E/Ě	í
2	A	U	E/Ě	/A										
3	OVI	U	I	I	OVI		U	I	ETI/ĚTI	í	í	E/Ě	I	I
4	A	ak. = nom.	E/Ě	ak. = nom.	U							U	I	ak. = nom.
6	OVI	U	I	I	OVI		E/Ě	I	ETI/ĚTI	í	í	E/Ě	I	I
7	U	E/Ě	OVI		OU		EM	EM/ĚM	E/Ě	EM/ĚM	E/Ě	EM	EM/ĚM	í
	(Angličané)													
1	I/OVÉ (politik)	Y	I/OVÉ (učitel)	E/Ě	OVÉ (turisté)		A	E/Ě	ATA	í	í	Y	E/Ě	I
2			Ů				Ø	í	AT	í	í	Ø	í	í
3			ŮM				ŮM	ím	ATŮM	ím	ím	ÁM	ím	EM
4	Y		E/Ě		Y									
6	ECH/ÍCH (politik)	ÍCH (parc)	ÍCH (kolezích)	ECH	ECH (kolezích)		ECH (ACH/ICH)	ÍCH	ATECH	ÍCH	ÍCH	ÁCH	ÍCH	ECH
7	Y		I	Y	Y		Y	I	ATY	íMI	íMI	AMI	EMI/ĚMI	MI

Příloha č. 3

Zjednodušené srovnání ruských deklinačních typů tzv. II. skloňování
s českými paradigmatickými ekvivalentyIII. skloňování
Rus. subst. typ *кость*
a jeho čes. ekvivalent

nom. sg.	женщина	žena	неделя	neděle	фотография	fotografie	коlega	kolega	кость	kost
gen. sg.	ы	у	и	e	и	e	и	у	и	i
dat. sg.	е	ě	е	i	и	i	е	овi	и	i
ak. sg.	у	у	ю	i	ю	i	у	у	кость	kost
lok. sg.	е	ě	е	i	и	i	е	овi	и	i
instr. sg.	ой	ои	ей	i	ей	i	ой	ои	ью	i
nom. pl.	ы	у	и	e	и	e	и	овé	и	i
gen. pl.	женщин	žen	недель	nedělí	фотографий	fotografií	колег	kolegŭ	ей	i
dat. pl.	ам	ám	ям	ím	ям	ím	ам	úm	ям	em
ak. pl.	женщин	ženu	и	e	и	e	колег	kolegy	и	i
lok. pl.	ах	ách	ях	ích	ях	ích	ах	о kolezích	ях	ech
instr. pl.	ами	ami	ями	emi	ями	emi	ами	у	ями	kost-mi

muž. i žen. rod I / jen mužský rod I

Пříloha č. 4

Zjednodušené srovnání ruských deklinačních typů mužského a středního rodu
(v rámci tzv. I. skloňování) s českými paradigmatickými ekvivalenty

nom. sg.	магазин (лес)	студент student	огонь	окно	училище	счастье	šťěstlí
gen. sg.	а (лес а)	а а	я ě	а а	а ě	я	í
dat. sg.	у u	у ovi (u)	ю i	у u	у i	ю	í
ak. sg.	магазин obchod	а а	огонь oheň	окно okno	училище učiliště	счастье	šťěstlí
lok. sg.	е u ě (в лесу) (v lese)	е ovi (u)	е i	е ě u	е i	е	í
instr. sg.	ом em	ом em	ём ěm (месяц em) (měsíc em)	ом em	ём ěm (яйцо em) (vejce em)	ем	ím
nom. pl.	ы y (лес а)	ы i	огни ohně	а а	училища učilišť	несчастья	nešťestí
gen. pl.	ов ov	ов ov	ей ů	окон oken	ий	ий	í
dat. pl.	ам am	ам am	ям ům	ам um	ям	ям	ím
ak. pl.	ы y	ов ov	и ě	а а	а	я	í
lok. pl.	ах ech	ах ech	ях ích	ах ech	ах	ях	ích
instr. pl.	ами ami	ами ami	ями i	ами y	ами	ями	ími

Příloha č. 5

I. skloňování

Srovnání ruské a české deklinace tvrdých substantivních typů mužského životného rodu

nom. sg.	СТУДЕНТ	чиновник	господин Новак	student	úředník	pan Novák
	<i>(Англичанин, педагог, брат, сын)</i>			<i>(Angličan, pedagog, bratr, syn)</i>		
gen. sg.	СТУДЕНТА	чиновника	господина Новака	studenta	úředníka	pana Nováka
dat. sg.	СТУДЕНТУ	чиновнику	господину Новаку	studentovi	úředníkovi	пану Новáкови
				<i>(student u)</i>	<i>(úředník u)</i>	
ak. sg.	СТУДЕНТА	чиновника	господина Новака	studenta	úředníka	pana Nováka
lok. sg.	О СТУДЕНТЕ	о чиновнике	о господине Новаке	о studentovi	о úředníkovi	о пану Новáкови
				<i>(o student u)</i>	<i>(o úředník u)</i>	
instr. sg.	СТУДЕНТОМ	чиновником	господином Новаком	studentem	úředníkem	панем Новáкем

I. skloňování

(Ruský dekl. podtyp muž. rodu котёнок a český dekl. typ stř. rodu kotě)

КОТЁНОК	kotě
КОТЁНКА	kotěte
КОТЁНКУ	kotěti
КОТЁНКА	kotě
О КОТЁНКЕ	o kotěti
КОТЁНКОМ	kotětem

nom. pl.	СТУДЕНТЫ	чиновники	господа	studenti	úředníci	pánové / páni
	<i>(Англичанин е, педагог и, брат ья, сын овья)</i>			<i>(Angličan é, pedagog ové, brat ři, syn ové)</i>		
gen. pl.	СТУДЕНТОВ	чиновников	господ-	studentů	úředníků	pánů
dat. pl.	СТУДЕНТАМ	чиновникам	господам	studentům	úředníkům	pánům
ak. pl.	СТУДЕНТОВ	чиновников	господ-	studenty	úředníky	pány
lok. pl.	О СТУДЕНТАХ	о чиновниках	о господах	о studentech	о úřednících	о pánech
instr. pl.	СТУДЕНТАМИ	чиновниками	господами	(se) studenty	(s) úředníky	(s) pány

КОТЯТА	koťata
КОТЯТ	koťat
КОТЯТАМ	koťatům
КОТЯТ	koťata
О КОТЯТАХ	o koťatech
КОТЯТАМИ	(s) koťaty

Пříloha č. 6

II. skloňování
Srovnání deklinace ruských a českých a-kmenových substantivních typů mužského rodu

(Srov. lexikální ekvivalentu, pův. výj. kmeny, m., *судья*)

I. skloň.!

nom. sg.	колега	староста	судья / Илья / Володя	колега	starosta	Илья / Вла́да	(turista)	(судья)	(sudf)
gen. sg.	колеги	старосты	судьи / Ильи	колеги	starosty	Илji	(turisty)	(судьи)	(sudího)
dat. sg.	колеге	старосте	судье / Илье	колегóви	starostovi	Илjови	(turistovi)	(судье)	(sudímu)
ak. sg.	колегу	старосту	судью / Илью	колегу	starostu	Илju	(turistu)	(судью)	(sudího)
lok. sg.	колеге	старосте	судье / Илье	колегóви	starostovi	Илjови	(turistovi)	(судье)	(sudím)
instr. sg.	колегой	старостой	судьёй / Ильёй / Володей	колегóу	starostou	Илjou	(turistou)	(судьёй)	(sudím)
nom. pl.	колеги	старосты	судьи	колегóвё	starostové		(turisté)	(судьи)	(sudí)
gen. pl.	колег	старост	судей	колегú	starostú		(turistú)	(судей)	(sudích)
dat. pl.	колегам	старостам	судьям	колегúм	starostúм		(turistúм)	(судьям)	(sudím)
ak. pl.	колег	старост	судей	колегу	starosty		(turisty)	(судей)	(sudf)
lok. pl.	колегáх	старостáх	судьях	колегíч	starostech		(turistech)	(судьях)	(sudích)
instr. pl.	колегáми	старостáми	судьями	колегу	starosty		(turisty)	(судьями)	(sudími)

Пříloha č. 7

I. skloňování (v kontextu mužských *ыя/я-кменů* z II. skloňování)
Srovnání ruské a české deklinace měkkých substantivních typů mužského rodu

		I. skloňování				II. skloňování				
nom. sg.	огонь	писатель	чай	Андрей	оheň	spisovatel	čaj	Andrej	(soudce)	(судья; убийца)
gen. sg.	огня	писателя	чая (чая / чаю)	Андрея	оheň	spisovatele	čaje	Andreje	(soudce)	(судьи; убийцы)
dat. sg.	огню	писателю	чаю (Андрею Ивановичу)	Андрею	огни	spisovateli	čaji	Andrejovi (Andreji Ivanovičovi / -i)	(soudci)	(судье; убийце)
ak. sg.	огонь	писателя	чай	Андрея	оheň	spisovatele	čaj	Andreje	(soudce)	(судью; убийцу)
lok. sg.	об огне (в огне)	о писателе	о чае (в чаю) (об Андрее Ивановиче)	о Андрее	о огни (в огни)	о spisovateli	о čaji (в čaji) (о Andreji Ivanovičovi / -i)	о Andrejovi	(o soudci)	(о судье; убийце)
instr. sg.	огнём	писателем	чаем	Андреем	огнём	spisovatelem	čajem	Andrejem	(soudcem)	(судьей; убийцей)
nom. pl.	огни	писатели (учител я)	чаи (врачи / богачи)	(врачи / богачи)	оheň	spisovatelé (učitel é)	čaje	(lékaři / богаћи) (Нěмс и, prodavač и)	(soudci)	(судьи; убийцы)
gen. pl.	огней	писателей	чаёв (врачей / богачей) (немцев, продавцов)	(врачей / богачей) (немцев, продавцов)	оheň	spisovatelů	čajů	(lékařů) (Нěмс ů, prodavač ů)	(soudců)	(судей; убийц)
dat. pl.	огням	писателям	чаям (врачам / богачам)	(врачам / богачам)	оheň	spisovatelům	čajům	(lékařům)	(soudcům)	(судьям; убийцам)
ak. pl.	огни	писателей	чаи (врачей / богачей) (немцев, продавцов)	(врачей / богачей) (немцев, продавцов)	оheň	spisovatele	чaje	(lékaře) (Нěмс е, prodavač е)	(soudce)	(судей; убийц)
lok. pl.	огнях	писателях	чаях (врачах / богачах)	(врачах / богачах)	оheň	spisovatelích	čajích	(lékařích)	(soudcích)	(судьях; убийцах)
instr. pl.	огнями	писателями	чаями (врачами / богачами)	(врачами / богачами)	огни	spisovateli	čaji	(lékaři)	(soudci)	(судьями; убийцами)

Příloha č. 8

II. skloňování

Srovnání deklinace ruských substantivních typů ženského rodu s deklinací českých ekvivalentů v rámci tzv. II. skloňování

nom. sg.	женщина	бабушка	школа	žena	babička	škola	неделя	Надя	Надя	фотография	fotografie	růže	píseň
gen. sg.	женщины	бабушки	школы	ženy	babičku	školy	недели	Нади	Нади	фотографии	fotografie	růže	písně
dat. sg.	женщине	бабушке	школе	ženě	babičce	škole	неделе	Наде	Наде	фотографии	fotografii	růži	písní
ak. sg.	женщину	бабушку	школу	ženu	babičku	školu	неделю	Надю	Надю	фотографию	fotografii	růži	píseň
lok. sg.	женщине	бабушке	школе	ženě	babičce	škole	неделе	Наде	Наде	фотографии	fotografii	růži	písní
instr. sg.	женщиной	бабушкой	школой	ženu	babičkou	školou	неделей	Надей	Надой	фотографией	fotografii	růži	písní

nom. pl.	женщины	бабушки	школы	ženy	babičku	školy	недели	(гейши)	(гейши)	фотографии	fotografie	růže	písně
gen. pl.	женщин	бабушек	школ	žen	babiček	škol	недель	(гейш)	(гейш)	фотографий	fotografii	růži	písní
dat. pl.	женщинам	бабушкам	паркам	ženám	babičkám	školám	неделям	(гейшам)	(гейшам)	фотографиям	fotografiím	růžím	písním
ak. pl.	женщин	бабушек	школы	ženy	babičku	školy	недели	(гейш)	(гейш)	фотографии	fotografie	růže	písně
lok. pl.	женщинах	бабушках	школах	ženách	babičkách	školách	неделях	(гейсах)	(гейсах)	фотографиях	fotografiích	růžích	písních
instr. pl.	женщинами	бабушками	школами	ženami	babičkami	školami	неделями	(гейшами)	(гейшами)	фотографиями	fotografiemi	růžemi	písněmi

Příloha č. 9

I. skloňování

Konfrontace s tvrdým skloň. neuter v obou jazycích

окно	министерство	okno	ministerstvo
окна	министерства	okna	ministerstva
окну	министерству	oknu	ministerstvu
окно	министерство	okno	ministerstvo
об окне (в окне)	о министерстве (в министерстве)	o okně (v okně)	o ministerstvu (na ministerstvu)
окном	министерством	oknem	ministerstvem

окна	министерства	okna	ministerstva
окон	министерств	oken	ministerstev
окнам	министерствам	oknům	ministerstvům
окна	министерства	okna	ministerstva
окнах	министерствах	oknech	ministerstvech
окнами	министерствами	okny	ministerstvy

I. skloňování

Stovnění ruské a české deklinace měkkých substantivních typů středního rodu

nom. sg.	здание	счастье	училище	море	stavení	štěstí	učiliště	moře
gen. sg.	здания	счастья	училища	моря	stavení	štěstí	училиště	moře
dat. sg.	зданию	счастью	училищу	морю	stavení	štěstí	училиšti	moři
ak. sg.	здание	счастье	училище	море	stavení	štěstí	училиště	moře
lok. sg.	о здании	о счастье	об училище	о море	о стavení	о štěstí	о učilišti	о moři
instr. sg.	зданием	счастьем	училищем	морем	stavením	štěstím	училиštěм	mořem

nom. pl.	здания	несчастья	училища	моря	stavení	неštěstí	училиště	moře
gen. pl.	зданий	несчастий	училищ	морей	stavení	неštěстí	училиšť	moří
dat. pl.	зданиям	несчастьям	училищам	морям	stavením	неštěстím	училиštím	mořím
ak. pl.	здания	несчастья	училища	моря	stavení	неštěстí	училиště	moře
lok. pl.	зданиях	несчастьях	училищах	морях	staveních	неštěстích	училиštích	mořích
instr. pl.	зданиями	несчастьями	училищами	морями	staveníми	неštěстíми	училиšti	moři

Příloha č. 10

III. skloňování

Srovnání deklinace rus. feminin tzv. III. skloň. s deklinací odpovídajícího čes. subst. typu *kost* a s deklinací českých substantivních typů *píseň* a *růže*

růže píseň (neděle)	nom. sg.	КОСТЬ	вещь	мышь	kost	věc	myš
růže písně	gen. sg.	КОСТИ	вещи	мышь	kosti	věci	myši
růži písní	dat. sg.	КОСТИ	вещи	мышь	kosti	věci	myši
růži píseň	ak. sg.	КОСТЬ	вещь	мышь	kost	věc	myš
o růži o písní	lok. sg.	О КОСТИ	О ВЕЩИ	О МЫШИ	o kosti	o věci	o myši
růží písní	instr. sg.	КОСТЬЮ	вещью	мышью	kostí	věcí	myší

růže písně	nom. pl.	КОСТИ	вещи	мышь	kosti	věci	myši
růží písní	gen. pl.	КОСТЕЙ	вещей	мышей	kostí	věcí	myší
růžím písním	dat. pl.	КОСТЯМ	вещам	мышам	kostem	věcem	myším
růže písně	ak. pl.	КОСТИ	вещи	мышей	kosti	věci	myši
o růžích o písních	lok. pl.	О КОСТЯХ	О ВЕЩАХ	О МЫШАХ	o kostech	o věcech	o myších
růžemi písněmi	instr. pl.	КОСТЯМИ	вещами	мышами	kost(-)mi	věc(-)mi	myš(-)mi

Příloha č. 11

I. skloňování
Srovnání ruské a české deklinace tvrdých substantivních typů mužského rodu

nom. sg.	магазин	лес	парк	обход	лес	парк	СТУДЕНТ	чиновник	господин Новак	student	úředník	pan Novák
gen. sg.	магазина	леса	парка	обходу	леса	парку	(Англичанин, педагог, брат, сын)	чиновника	господина Новака	studenta	úředníka	pana Nováka
dat. sg.	магазину	лесу	парку	обходу	лесу	парку		чиновнику	господину Новаку	studentovi	úředníkovі	пану Novákovі
ak. sg.	магазин	лес	парк	обход	лес	парк		чиновника	господина Новака	studenta	úředníka	pana Nováka
lok. sg.	о магазине	о лесе	о парке	о обходу	о лесе	о парку		чиновнике	господине Новаке	studentovi	úředníkovі	пану Novákovі
	в магазине	в лесу	в парке	(о обходě)	в обходě	в парку				(student u)	(úředník u)	
instr. sg.	магазином	лесом	парком	обходом	лесем	паркем		чиновником	господином Новаком	studentem	úředníkem	панем Novákem

nom. pl.	магазины	леса	парки	обходы	леса	парку	СТУДЕНТЫ	чиновники	господа	студенти	úředníci	пáновé / páни
gen. pl.	магазинов	лесов	парков	обходů	лесů	паркů	(Англичан е, педагог u, брат ъя, сын овья)	чиновников	господ-	studentů	úředníků	пáнов
dat. pl.	магазинам	лесам	паркам	обходům	лесům	паркům		чиновникам	господам	studentům	úředníkům	пáнам
ak. pl.	магазины	леса	парки	обходы	леса	парку		чиновников	господ-	studenty	úředники	пáны
lok. pl.	магазинах	лесах	парках	обходах	лесах	парcích		чиновниках	господах	studentech	úřednicích	пáнех
instr. pl.	магазинами	лесами	парками	обходами	лесами	парку		чиновниками	господами	studenty	úředники	пáны

Příloha č. 12

**Skloňování měkkých českých substantivních typů
zakončených v Gsg na -e/-ě**

ve srovnání s ruským substantivním typem *фотография* a ruský subst. typ *кость* ve srovnání se svým českým ekvivalentem

	muž (učitel)	soudce	měsíc	moře (hřiště)	neděle (ulice)	píseň	fotografie	фотография	кость	kost
<i>nom. sg.</i>	e	e	e	e	e	ě	e	и	и	и
<i>gen. sg.</i>	i / (ovi)	i / (ovi)	i	i	i	i	i	и	и	и
<i>dat. sg.</i>	e	e	-	e	i	-	i	ю	-	-
<i>ak. sg.</i>	i / (ovi)	i / (ovi)	i	i	i	i	i	и	и	и
<i>lok. sg.</i>	em	em	em	em	í	í	í	ей	ью	í
<i>instr. sg.</i>										
<i>nom. pl.</i>	i / (ové) (učitelé)	i / (ové)	e	e	e	ě	e	и	и	и
<i>gen. pl.</i>	ů	ů	ů	í (hřišť)	í (ulic)	í	í	фотографий	ей	í
<i>dat. pl.</i>	ům	ům	ům	ím	ím	ím	ím	ям	ям	ем
<i>ak. pl.</i>	e	e	e	e	e	ě	e	и	и	и
<i>lok. pl.</i>	ích	ích	ích	ích	ích	ích	ích	ях	ях	еч
<i>instr. pl.</i>	i	i	i	i	emi	ěmi	emi	ями	ями	ми

Příloha č. 13

Skloňování měkkých ruských slož. adjektiv
a substantivizovaných adjektiv

f.	m.	n.
летня́я	летни́й	летне́е
волчья́	волчи́й	волчье́
передня́я	служи́щий	подлежа́щее
ей / ьей	его́ / ьего́	
ей / ьей	ему́ / ьему́	
юю́ / ью́	<i>ak. n.,mi. = nom. / ak. ma. = gen.</i>	
ей / ьей	ем / ьем	
ей / ьей	им / ьим	

летние́ / волчьи́
их / ьих
им / ьим
<i>neživ. = nom. pl. / živ. = gen. pl.</i>
их / ьих
ими́ / ьими́

Skloňování tvrdých ruských slož. adjektiv
a substantivizovaných adjektiv

n.	m.	f.
ново́е	новы́й	новы́я
молодо́е	молодо́й	молода́я
живо́тное	военны́й	горни́чная
	портно́й	крива́я
ого́		ой
ому́		ой
<i>ak. n.,mi. = nom. / ak. ma. = gen.</i>		ую́
ом		ой
ым		ой

ые́
ых
ым
<i>neživ. = nom. pl. / živ. = gen. pl.</i>
ых
ыми́

Skloňování měkkých českých slož. adjektiv
a substantivizovaných adjektiv

f.	ma. / mi.	n.
letní přívodčí	letní přívodčí	letní hovězí
í	ího	
í	ímu	
<i>ak. f.,n.,mi. = nom. / ak.ma. = gen.</i>		
í	ím	
í	ím	

í
ích
ím
<i>ak. = nom.</i>
ích
ími

Skloňování tvrdých českých slož. adjektiv
a substantivizovaných adjektiv

n.	ma. / mi.	f.
nové vstupné	nový vrátný	nová vrátná
ého		é
ému		é
<i>ak. n.,mi. = nom. / ak.ma. = gen.</i>		ou
ém		é
ým		ou

á	noví / vrátní nové (obchody)	é
ých		
ým		
á	é	é
ých		
ými		

Příloha č. 14

Srovnání deklinace českých posesivních adjektiv typu *otcův* s deklinací ruských posesivních adjektiv typu *отцов* a ruských příjmení typu *Кузнецов*

(pozn.: deklinace poses. adj. a příjmení typu *matčín/материн/Пушкин* je s níže uvedenými tvary morfologicky shodná)

	Nsg: otcův (m) отцов / Кузнецов	Nsg: otcova (f) отцова / Кузнецова	Nsg: otcovo (n) отцово
	Gsg: otcova (m) отцова / Кузнецова	Gsg: otcovy (f) отцовой / Кузнецовой	Gsg: otcova (n) отцова
	Dsg: otcovu (m) отцову / Кузнецову	Dsg: otcově (f) отцовой / Кузнецовой	Dsg: otcovu (n) отцову
Asg: otcova (ma) отцова / Кузнецова	Asg (mi) = Nsg (mi)	Asg: otcovu (f) отцову / Кузнецову	Asg (n) = Nsg (n)
	Lsg: otcově (m) отцовом / Кузнецове	Lsg: otcově (f) отцовой / Кузнецовой	Lsg: otcově (n) отцовом
	Isg: otcovým (m) отцовым / Кузнецовым	Isg: otcovou (f) отцовой / Кузнецовой	Isg: otcovým (n) отцовым

Npl: otcovi / Novákovi (ma) отцовы / Кузнецовы	Npl: otcovy (mi) отцовы	Npl: otcovy (f) отцовы	Npl: otcova (n) отцовы
Gpl: otcových / Novákových отцовых / Кузнецовых			
Dpl: otcovým / Novákovým отцовым / Кузнецовым			
Apl: otcovy / Novákovy (ma) отцовых / Кузнецовых	Apl: otcovy (mi) отцовы	Apl: otcovy (f) отцовы	Apl: otcova (n) отцовы
Lpl: otcových / Novákových отцовых / Кузнецовых			
Ipl: otcovými / Novákovými отцовыми / Кузнецовыми			

Пříлоha č. 15

Акцентные типы существительных (Přízvučkové typu substantiv)			
Акцентный тип		В	
А		В	
Единственное число			
И (1)	● О завод	правило	тетрадь
Р (2)	● О завода	правила	тетради
Д (3)	● О заводу	правилу	тетради
В (4)	● О завед	правило	тетрадь
П (6)	● О заводе	правиле	тетради
Т (7)	● О заводом	правилом	тетрадью
Множественное число			
И (1)	● О заводы	правила	тетради
Р (2)	● О заводов	правил	тетрадей
Д (3)	● О заводам	правилам	тетрадам
В (4)	● О заводы	правила	тетради
П (6)	● О заводах	правилах	тетрадах
Т (7)	● О заводами	правилами	тетрадами
Постоянное ударение на основе (тип А) имеет абсолютное большинство русских существительных всех трёх родов, напр.: месяц, англичанин, студент, котёнок, автомобиль, писатель, трамвай, герой, сценарий, гений, яблоко, училище, воскресенье, платье, здание, мужчина, школа, улица, неделя, героиня, дядя, статуя, колдунья, профессия, мессия, Мария итд.		<p>рождество</p> <p>существо</p> <p>торжество</p> <p>большинство</p> <p>меньшинство</p> <p>очки (очко)</p> <p>ушко</p> <p>серебро</p> <p>писмецо</p> <p>словцо</p> <p>пальтецо</p> <p>бельё (jen sg.)</p> <p>мытьё (jen sg.)</p>	
		<p>госпожа</p> <p>еда</p> <p>езда</p> <p>мечта</p> <p>мука</p> <p>борьба</p> <p>лапша</p> <p>хвала</p> <p>статья</p> <p>скамья</p> <p>швея</p> <p>колея</p>	
		<p>воробей</p> <p>соловей</p> <p>ручей</p>	
		<p>острийё</p> <p>питьё</p> <p>сырьё (jen sg.)</p> <p>жильё (jen sg.)</p> <p>шитьё (jen sg.)</p>	

Пříloha č. 17

Акцентные типы существительных (Přízvučkové typy substantiv)									
Акцентный тип		C1		C2					
C									
Единственное число									
И (1)	дом	учитель	шкаф	слово	масло	зуб	парень	кость	ухом
Р (2)	домов	учителей	шкафов	слов	масел	зубов	парней	костей	ушей
Д (3)	домам	учителям	шкафам	словам	маслам	зубам	парням	костям	ушам
В (4)	домам	учителей	шкафы	слова	масла	зубы	парней	кости	уши
П (6)	домам	учителях	шкафах	словах	маслах	зубах	парнях	костях	ушах
Т (7)	домами	учителями	шкафами	словами	маслами	зубами	парнями	костями	ушами
Множественное число									
И (1)	дома	учителя	шкафы	слова	масла	зубы	парни	кости	уши
Р (2)	домов	учителей	шкафов	слов	масел	зубов	парней	костей	ушей
Д (3)	домам	учителям	шкафам	словам	маслам	зубам	парням	костям	ушам
В (4)	домам	учителей	шкафы	слова	масла	зубы	парней	кости	уши
П (6)	домам	учителях	шкафах	словах	маслах	зубах	парнях	костях	ушах
Т (7)	домами	учителями	шкафами	словами	маслами	зубами	парнями	костями	ушами
лес	номер	город	шаг	место	кружево	волос	гость	площадь	(око)
берег	остров	поезд	час	дело		бог	голубь	новость	
луг	отпуск	адрес	сад	право		вор	лебедь	область	цепь
бок	паспорт	цвет	цветы	тело		с/с2 год	гусь	скатерть	ось
глаз	порт	доктор	ряд	мыло	войско	слог	зверь	церковь	грудь
аэропорт	повар	профессор	пол	мясо	облако	волк		четверть	щель
понар	порт	директор	нос	зеркало	небо - небеса	чёрт	овощи	часть	дочь
сорт	вечер	голос	мозг		судно - суда	камень		вещь	мать
вечер	колокол	сын	круг		чудо - чудеса	корень		власть	лошадь
мастер	парус	друг	долг	бал	сердце	ноготь		дверь	ведомость
князь	лагерь	муж	дар	чай	море	локоть		мышь	очередь
жёлоб		князь	дуб	слой	поле	род (грам.)		ночь	мелочь
		лагерь	воз	бой	имя	пол (муж. и жен.)		сеть	повесть

Príloha č. 18

Акцентные типы существительных (Prízvučkové typu substantív)											
Акцентный тип		D1			D2			D3			
Единственное число											
D	О	О	О	О	О	О	О	О	О	О	О
И (1)	Письмо	страна	кислота	лист	щенок	семья	кольцо	цена/земля	И (1)	О	О
Р (2)	Письма	страны	кислоты	листа	щенка	семьи	кольца	цены	Р (2)	О	О
Д (3)	Письму	стране	кислоте	листу	щенку	семье	кольцу	цене	Д (3)	О	О
В (4)	Письмо	страну	кислоту	листу	щенка	семью	кольцо	цену	В (4)	О	О
П (6)	Письме	стране	кислоте	листе	щенке	семье	кольце	цене	П (6)	О	О
Т (7)	Письмом	страной	кислотой	листом	щенком	семьей	кольцом	ценой	Т (7)	О	О
Множественное число											
И (1)	Письма	страны	кислоты	листья	щенята	семьи	кольца	цены	И (1)	О	О
Р (2)	Писем	стран	кислот	листьев	щенят	семей	колец	цен/земель	Р (2)	О	О
Д (3)	Письмам	странам	кислотам	листьям	щенятам	семьям	кольцам	ценам	Д (3)	О	О
В (4)	Письма	страны	кислоты	листья	щенят	семьи	кольца	цены	В (4)	О	О
П (6)	Письмах	странах	кислотах	листьях	щенятах	семьях	кольцах	ценах	П (6)	О	О
Т (7)	Письмами	странами	кислотами	листьями	щенятами	семьями	кольцами	ценами	Т (7)	О	О
крыло	окно	жена	долгота	уголь (топить углём)		судья	яйцо	вода			
ведро	вино	война	высота			свинья	(2. rád pl.: яиц)	зима			
бревно	село	звезда	широта	прут (прутья)		сестра		спина			
весло	число	скала	глубина	кол (колья)		овца		стена			
перо (pl: перья - peří)	лицо	судьба	величина	крюк (крючья)		серьга		душа			
		тюрьма	колбаса	D1/B1				D/D3 коса (cop; kosa)			
		среда	ветчина	D1/B1				D/D3 река			
		среда (prostředí)	красота								
сосна	игра змея		сирота								
труба	вина нужда	глава	скорлупа								
строфа	оса вдова	метла	мокрота								
икра	коза гроза	трава	острота	чистота							
беда	луна пила	весна	слабина	тишина							
	лиса плита	дыра		нагота							

Пříloha č. 19

Акцентные типы существительных (Přízvukové typy substantiv)										
Акцентный тип (Исключения - подвижное ударение на основе)										
E		E1		E2		E3				
Акцентный тип (Исключения - подвижное ударение на основе)										
Единственное число										
И (1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОС
Р (2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСА
Д (3)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСУ
В (4)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОС
П (6)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЕ
Т (7)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСОМ
Множественное число										
И (1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЬЯ
Р (2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЬЕВ
Д (3)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЬЯМ
В (4)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЬЯ
П (6)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЬЯХ
Т (7)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	КОЛОСЬЯМИ
славянин дворянин мещанин (maloměšťák)		(pouze 1 příklad)		заём (půjčka)		ПОВОД (oprav) (ПОВОДЬЯ) ОБОД (вѣнец kola, síta, (ОБОДЬЯ) tenis. rakety) ПОЛОЗ (sanice) (ПОЛОЗЬЯ)				

Příloha č. 20

VÝVOJ ČESKÝCH JMENNÝCH DEKLINAČNÍCH TYPŮ

	výchozí indoevropský stav	uplatnění gramatického rodu	působení praslovanského kmenotvorného -j-	pračeské rozdělení	uplatnění principu životnosti	novočeské typy	
vokalicke kmeny	o-kmeny	o-kmeny m.	o-kmeny m.	chláp	x	pán	
				hrad			
			jo-kmeny m.	oráč	x	muž	
				r'ebří		stroj	
		o-kmeny n.	o-kmeny n.	město	x	město	
				moř'e		moře	
			jo-kmeny n.	znamenie	x	stavení	
		u-kmeny	u-kmeny m.	ǔ-kmeny	syn	x	
(ju-kmeny)	x						
	u-kmeny n.						
a-kmeny	a-kmeny f./m.	a-kmeny f./m.	a-kmeny f./m.	žena	x	žena	
				/ vladyka		předseda	
			ja-kmeny f./m.	duša / panoša	x	růže	
		laní		soudce			
				píseň			
		i-kmeny	i-kmeny f.	ǐ-kmeny f.	kost'	x	kost
i-kmeny m.	ǐ-kmeny m.				gost'		
ũ-kmeny	ũ-kmeny	ǔv-kmeny	svekrev	x			
konsonantické kmeny	n-kmeny	n-kmeny m.	n-kmeny m.	kámen	x		
			n-kmeny n.	n-kmeny n.		rámä	x
		nt-kmeny	nt-kmeny	kur'ä		kuře	
	s-kmeny	s-kmeny	s-kmeny	nebe	x		
	r-kmeny	r-kmeny	r-kmeny	máti	x		
	t-kmeny	t-kmeny	t-kmeny	loket	x		

Приложение ч. 21

РАЗВИТИЕ РУССКИХ ИМЕННЫХ ДЕКЛИНАЦИОННЫХ ТИПОВ

исходный индоевропейский статус	применение грамматического рода	действие прасловянского кменотворного -j-	старорусские склонения	применение принципа животности	новорусские типы	влияние церковнославянского	
вокалические кмены	o-кмены	o-кмены м.	[vьlkъ]		завод студент		
			jo-кмены м.	[kon'ь]		автомобиль писатель	
				[ul'ьjъ] [vorob'ьjъ]		улей воробей	сценарий гений
		o-кмены н.	o-кмены н.	[selo]		правило лицо	
				jo-кмены н.	[po'e]		море/училище чудовище
			[ust'ьje]			воскресенье/копье подмастерье	здание создание
	u-кмены	u-кмены м.	ъ-кмены	[syn'ь]	х		
			(ju-кмены)	х			
		u-кмены н.	х				
	a-кмены	a-кмены ф./м.	a-кмены ф./м.	[žena] /[vojevoda]		женщина/мужчина школа	
			ja-кмены ф./м.	[zemlja] [p'ьjanica]		героиня/дядя неделя	
		i-кмены	i-кмены ф.	ь-кмены ф.	[kost'ь]		площадь мышь
i-кмены м.					ь-кмены м.	[put'ь]	х
ū-кмены	ū-кмены	ъv-кмены	[cьrky]	х			
консонантические кмены	n-кмены	n-кмены м.	n-кмены м.	[kamy]	х		
			n-кмены н.	n-кмены н.	[imja]		имя
		nt-кмены	nt-кмены	[telja]	х	(дети)	
	s-кмены r-кмены	s-кмены r-кмены	s-кмены r-кмены	[slovo] [mati]	х х		

Příloha č. 22

Srovnání vývoje singulárních pádových koncovek a-kmenů a ja-kmenů

a-kmeny	praslavanský vývoj	pozdní praslavština (9. stol.)	pračestina (11. stol.)	staroruština (12. stol.)	staročestina (14. stol.)	čeština (21. stol.)	ruština (21. stol.)
nom.	[g ^w en-h ₂] > g ^w en-ā > gēn-a > žena	žena	žena	[žena]	žena	žena	[žena]
gen.	[g ^w n-éh ₂ s] > -ās > -āns > -uns > -uN(s) >	ženy [bi]	ženy [bi]	[ženy] [bi]	ženy [i]	ženy [i]	[ženy] [bi]
dat.	[g ^w n-éh ₂ ei] > -āi > -ai > -āi > (přehláška -āi > -ē)	ženě	ženě	[ženě]	ženě	ženě	[ženě]
ak.	[g ^w én-h ₂ m] > -ām > -am > -aN > -ā >	ženu	ženu	[ženu]	ženu	ženu	[ženu]
vok.	[g ^w en-h ₂] > -ā > (přehláška -ā > -o)	ženo	ženo	[ženo]	ženo	ženo	[žena]
lok.	[g ^w én-éh ₂ i] > (dále jako dat.)	ženě	ženě	[ženě]	ženě	ženě	[ženě]
instr.	[g ^w n-éxeh ₁] > ? > (podle zájm. tojq) >	ženojq	ženú	[ženoju]	ženú	ženou	[ženoj]
ja-kmeny							
nom.	[d ^l ousj-eh ₂] > dousj-ā > duchj-a > duš-a	duša	duša	[duša]	dušě	duše	[duša]
gen.	*[-j-éh ₂ es] > -'ās > -'āns > -'āns > -'ens > -'ēN >	dušě / dušě	dušě	[dušě]	dušě	duše	[dušy]
dat.	*[-j-éh ₂ ei] > 'āi > -'āi > -'ei > (přehláška -'āi > -'ei > -'i)	duši	duši	[duši]	duši	duši	[duše]
ak.	*[-j-éh ₂ m] > 'ām > -'am > -'āN > 'aN > -'ā >	dušq	dušu	[dušu]	dušu	duši	[dušu]
vok.	*[-j-eh ₂] > -'ā > (přehláška -'ā/-'o > -'e)	duše	duše	[duše]	duše	duše	[duša]
lok.	*[-j-éh ₂ i] > (dále jako dat.)	duši	duši	[duši]	duši	duši	[duše]
instr.	*[-j-éxeh ₁] > ? > (zájm. -'ojq) > (přehl. -'ā/-'o > -'e)	dušjq	dušú	[dušejju]	dušú	duší	[dušoj]

pozn.: laryngála označovaná jako h₂ laryngála označovaná jako h₁ (stov. Bičovský, 2017, s. 236–237)

Příloha č. 23

Srovnání vývoje singulárních pádových koncovek o-kmenů a jo-kmenů

o-kmeny (m.)	praslovanský vývoj	pozdní praslovánština (9. stol.)	pračestina (11. stol.)	staroruština (12. stol.)	staročestina (14. stol.)	čestina (21. stol.)	ruština (21. stol.)
nom.	wlk ^w -ōs > -ūs >	vьlkъ	vlk	[vьlkъ]	vlk	vlk	[volk]
gen.	* -ōd (pův. konc. ablativu) > -ā >	vьlka	vьlka	[vьlka]	vьlka	vьlka	[volka]
dat.	* -oei > -ōi > ? > -ōū > -ōū > -ū >	vьlku	vьlku / vьlkovi	[vьlku / vьlkovi]	vьlku / vьlkovi	vьlkovi / (vьlku)	[volku]
ak.	* -ōm > -ōn > -ūn > -ъ >	vьlkъ	vlk	[vьlkъ]	vlk	vьlka (od 16. stol.)	[volka]
vok.	* -e >	vьlče	vьče	[vьlče]	vьče / vьlku	vьlku	[volk]
lok.	* -ōt > -āi > -āi > (přehláska -āi > -ē)	vьlcě	vьcě	[vьlcě]	vьcě / vьlku	vьlku	[volk'e]
instr.	* -oh > ? > -ōmīs > -ōmъ > (od u-kmenů > -ъmъ)	vьlkomъ / vьlkъmъ	vьlkem	[vьlkъmъ]	vьlkem	vьlkem	[volkom]
jo-kmeny (m.)							
nom.	(mān-us > ? > monъsb >) obec. vývoj konc. nom. sg.: * -j-ōs > -ūs > -'b > -'b (přehláska 'b > 'b)	mъžb	muž	[mužb]	muž	muž	[muž] [koň]
gen.	* -j-ōd (pův. konc. ablativu) > -'ā >	mъža	muža	[muža]	muže	muže	[muža] [koňa]
dat.	* -j-oei > -'ōi > ? > -'ōū > -'ōū > -'ēū > -'ū >	mъžu	mužu	[mužu]	mužu / mužovi	muži / mužovi	[mužu] [koňu]
ak.	* -j-ōm > -'ōn > -'ūn > -'īn > -'b >	mъžb	muž	[mužb / muža]	muže / muž	muže	[muža] [koňa]
vok.	* -j-e > (-ju-kmen. konc. -j-ōy > -'ū) >	mъžu	mužu	[mužu]	mužu	muži	[muž] [koň]
lok.	* -j-ōt > -'ej > -ī >	mъži	muži	[muži]	muži	muži	[muže] [kon'e]
instr.	* -j-oh > ? > -'ōmīs > -'ēmъ (přehl. -'ā/-'o > -'e) >	mъžemъ / mъžъmъ	mužem	[mužъmъ]	mužem	mužem	[mužem] [koňem]

Příloha č. 24

Skloňování počítaného předmětu s přívlastkem ve spojení s číslovkami "2, 3, 4" a skloňování substantiva s adjektivem bez číslovky v češtině a v ruštině

ženský rod (v ruštině)		(v češtině)	
	po tvaru „две“ – subst. v Gsg	bez číslovky – tvar plurálu	
N	две маленькие сестры (Fa)	маленькие сестры	(dvě) malé sestry
G	(двух) маленьких сестёр		(dvou) malých sester
D	(двум) маленьким сестрам		(dvěma) malým sestram
A	(двух) маленьких сестёр		(dvě) malé sestry
I	(двумя) маленькими сестрами		(dvěma) malými sestrami
L	(двух) маленьких сестрах		(dvou) malých sestřích
N	две высокие горы (Fi)	высокие горы	(dvě) vysoké hory
A	две высокие горы	высокие горы	(dvě) vysoké hory
N	две молодые женщины (Fa)	молодые женщины	(dvě) mladé ženy
A	(двух) молодых женщин		(dvě) mladé ženy
N	две новые школы (Fi)	новые школы	(dvě) nové školy
A	две новые школы	новые школы	(dvě) nové školy

mužský rod a střední rod (v ruštině)		(v češtině)	
	po tvaru „два“ – subst. v Gsg a adj. ve tvaru Gpl	bez číslovky – tvar plurálu	
N	два русских студента (Ma)	русские студенты	(dva) ruští studenti
G	(двух) русских студентов		(dvou) ruských studentů
D	(двум) русским студентам		(dvěma) ruským studentům
A	(двух) русских студентов		(dva) ruské studenty
I	(двумя) русскими студентами		(dvěma) ruskými studenty
L	(двух) русских студентах		(dvou) ruských studentech
N	два новых стола (Mi)	новые столы	(dva) nové stoly
A	два новых стола	новые столы	(dva) nové stoly
N	два молодых доктора (Ma)	молодые доктора	(dva) mladí doktoři
A	(двух) молодых докторов		(dva) mladé doktory
N	два высоких дома (Mi)	высокие дома	(dva) vysoké domy
A	два высоких дома	высокие дома	(dva) vysoké domy
N	два ответственных лица (Na)	ответственные лица	(dvě) odpovědné osoby
A	(двух) ответственных лиц		(dvě) odpovědné osoby
N	два открытых окна (Ni)	открытые окна	(dvě) otevřená okna
A	два открытых окна	открытые окна	(dvě) otevřená okna
N	два красивых животных (Na)	красивые животные	(dvě) krásná zvířata
A	(двух) красивых животных		(dvě) krásná zvířata
N	два простых правила (Ni)	простые правила	(dvě) jednoduchá pravidla
A	два простых правила	простые правила	(dvě) jednoduchá pravidla

Пříloha č. 25

Česko-ruské srovnání vybraných paradigmat se zřetelem k morfoloickému vyjádření životnosti

Мушский род (тип *председатель/конница* je uveden v konfrontaci s příbuzným paradigmatickým ženským)

	Ma-tvr.	Mi-tvr.	Ma-měk.	Ma-měk.	Mi-měk.	Ma-s.adj.tvr.	Ma-s.adj.měk.	Ma-tvr.	F-tvr.
N	пán	hrad	muž	soude	stroj	vrátný	пřуводčí	пřеседа	жена
G	пána	hradu / lesa	muže	soudce	stroje	vrátného	пřуводčího	пřеседы	жены
A	пáнови / пану	hradu	мужи / музови	soudci / soudcovi	stroji	vrátnému	пřуводčíму	пřеседови	женě
V	пána	hrad	муже	soude	stroj	vrátného	пřуводčího	пřеседу	жену
L	pane	hradu / lese	мужи	soudce	stroji	vrátném	пřуводčí	пřеседо	жено
I	пáнови / пану	hradem	мужи / музови	soudci / soudcovi	strojem	vrátným	пřуводčíм	пřеседови	женě
N	пáni / páновэ	hrady	мужи / музовэ	soudci / soudcovэ	stroje	vrátní	пřуводčí	пřеседовэ	жены
G	пáну	hradů	мужů	soudců	strojů	vrátných	пřуводčíч	пřеседů	жен
D	пáнум	hradům	мужům	soudcům	strojům	vrátným	пřуводčíм	пřеседům	женám
A	пány	hrady	муже	soudce	stroje	vrátné	пřуводčí	пřеседы	жены
V	пáновэ / páни	hradech / lesích	мужовэ / мужи	soudcovэ / soudci	strojich	vrátní	пřуводčí	пřеседовэ	жены
L	пánech	hradech / lesích	мужích	soudcích	strojich	vrátných	пřуводčíч	пřеседех	женách
I	пány	hrady	мужи	soudci	stroji	vrátnými	пřуводčíми	пřеседы	женами

	Ma-tvr.	Mi-tvr.	Ma-měk.	Mi-s.adj.tvr.	Mi-měk.	Ma-s.adj.tvr.	Ma-s.adj.měk.	Ma/Fa-tvr.	Fa-tvr.
N	СТУДЕНТ	завод	писатель	согласный (звук)	указатель	военный	служащий	коллега	женщина
G	студента	завода	писателя	согласного	указателя	военного	служащего	коллеги	женщины
D	студенту	заводу	писателю	согласному	указателю	военному	служащему	коллече	женщине
A	студента	завод	писателя	согласный	указатель	военного	служащего	коллечу	женщину
I	студентом	заводом	писателем	согласным	указателем	военным	служащим	коллечой	женщиной
L	студенте	заводе	писателе	согласном	указателе	военном	служащем	коллече	женщине
N	студенты	заводы	писатели	согласные	указатели	военные	служащие	коллечи	женщины
G	студентов	заводов	писателей	согласных	указателей	военных	служащих	коллеч	женщин
D	студентам	заводам	писателям	согласным	указателям	военным	служащим	коллечам	женщинам
A	студентов	заводы	писателей	согласные	указатели	военных	служащих	коллеч	женщин
I	студентами	заводами	писателями	согласными	указателями	военными	служащими	коллечами	женщинами
L	студентах	заводах	писателях	согласных	указателях	военных	служащих	коллечах	женщинах

Příloha č. 26

Česko-ruské srovnání vybraných paradigmat se zřetelem k morfologickému vyjádření životnosti
Střední rod

		F-tvr.			F-s.adj.tvr.			N-tvr.			N-měk./tvr.			N-s.adj.tvr.																																																
N	žena	škola	pokojská	dovolená	děťátko	slovo	zvíře	vstupné	G	ženy	školy	pokojské	dovolené	děťátka	slova	zvířete	vstupného	D	ženě	škole	pokojské	dovolené	děťátku	slovu	zvířeti	vstupnému	A	ženu	školu	pokojskou	dovolenou	děťátko	slovo	zvíře	vstupné	V	ženo	(školo)	pokojská	(dovolená)	děťátko	(slovo)	zvíře	(vstupné)	L	ženě	škole	pokojské	dovolené	děťátku	slovu/slově	zvířeti	vstupným	I	ženou	školou	pokojskou	dovolenou	děťátkem	slovem	zvířetem	vstupným
N	ženy	školy	pokojské	dovolené	děťátka	slova	zvířata	(vstupná)	G	žen	škol	pokojských	dovolených	děťátek	slov	zvířat	(vstupných)	D	ženám	školám	pokojským	dovolená	děťátkům	slovům	zvířatům	(vstupným)	A	ženy	školy	pokojské	dovolené	děťátka	slova	zvířata	(vstupná)	V	ženy	(školy)	pokojské	(dovolené)	děťátka	(slova)	zvířata	(vstupná)	L	ženách	školách	pokojských	dovolených	děťátkách	slovech	zvířatech	(vstupných)	I	ženami	školami	pokojskými	dovolenými	děťátky	slovy	zvířaty	(vstupnými)

		Fa-tvr.			Fi-tvr.			Fa-s.adj.tvr.			Fi-s.adj.měk.																																										
N	женщина	школа	горничная	передняя	лицо	слово	животное	сказуемое	G	женщины	школы	горничной	передней	лица	слова	животного	сказуемого	D	женщине	школе	горничной	передней	лицу	слову	животное	сказуемому	A	женщину	школу	горничную	переднюю	лицо	слову	животное	сказуемое	I	женщиной	школой	горничной	передней	лицом	словом	животным	сказуемым	L	женщине	школе	горничной	передней	лице	слове	животном	сказуемом
N	женщины	школы	горничные	передние	лица	слова	животные	сказуемые	G	женщин	школ	горничных	передних	лиц	слов	животных	сказуемых	D	женщинам	школам	горничным	передним	лицам	словам	животным	сказуемым	A	женщин	школы	горничных	передние	лиц	слова	животных	сказуемые	I	женщинами	школами	горничными	передними	лицами	словами	животными	сказуемыми	L	женщинах	школах	горничных	передних	лицах	словах	животных	сказуемых

Příloha č. 83a

Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou

OČ	VMN	LN	SMN	spis. R	OČ	VMN	LN	SMN	spis. R
žena	žena	(žena) roba/škola	žena	<i>школа</i> <i>женщина</i>	růže	růža/ulica /pekárňa	ruža/ulica /pekarňa	růža/oļeča /pekárňa	<i>неделя</i> <i>героиня</i>
y	y (huse)	y (husi)	e/e	ы	e/je	e/je	e/je	e/je	и
e/je	e/je (husi)	e/je	e/je	e	i	i	i/y (ulicy)	[i-ž]e/e/[-ň-]i	e
u	u	u	o/o	y	i	u	u	o/o	ю
o	o	o	o	V=N	e	o	o	o	V=N
L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D
ou	ú	u/um	ó	oй	í/(ej)	ú	u/um/(ou)	ó	eй
y	y (huse)	y	e/e	ы	e/je	e/je	e/je	e/je	и
ø	ø (husích)	ø	ø/(i),(hgsi/é)	ø	í/ø	í/ø/(ích)	i/ø	i/ø (oļeč/i)	ø
ám	ám	am/(um)	ám	ам	ím	ám/ím	am/(um)	ám/im	ям
A=N	A=N	A=N	A=N	Fi:A=N /Fa:A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	Fi:A=N /Fa:A=G
ách	ách	ach/(och)	ách	ах	ích	ách	ach/(och)	ách/ich	ях
ama	ama/(ámi)	ami/ama/ /oma	ama	ами	ema/ěma	ama/(ámi)	ami/ama/ /oma	ama/(ema)	ями

dlaň	dlaň	(obec/krev)	(mříž/kryv)	песня / кровь	kost	kost'/vjec	košč/(kost')	kost'/vjec	кость / вещь
e/je	e/je	e/je	e/je (krvje)	и	i	kost'i/e /vjece	y/i	kost'i/vjec'e	и
i	i	i/y (obcy) krvi	dlaňi/ mříže/krvi	песне /крови песню /кровь	i	i	y/i	kost'i/vjec'e	и
A=N	A=N	A=N	A=N	V=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
i/V=N	i/(o)	o/i	i	L=D	i	i	y/i	i	V=N
L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D	L=D
í/(ej)	ú	u/um/ou	ó/krv'jó	песней /кровью	í/(ej)	ú	u/(um)/ou	ó	ью
e/je	e/je	e/je	e/je	и	i	i	y/i	kost'i/vjec'e	и
í	í/(ích)	i	i	eй	í	í/(ích)	y/i	i	eй
ím	ám	am/(um)	ám/im	ям	em	koštám	am/(um)	ám/im	ям
A=N	A=N	A=N	A=N	Fi:A=N /Fa:A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	Fi:A=N /Fa:A=G
ích	ách	ach/(och)	ách/ich	ях	ech/(ích)	koštách	ach/(och)	ách/ich	ях
ema/ěma	ama/(ámi)	ami/ama/ /oma	ama/(ema)	ями	ma/(íma)	koštama /(ámi/ami)	ami/ama /oma	ama /(ma/íma)	ями

mladá	mladá	mlada	mladá	молодая	jarňi/paňi	jarňi/paňi	rybi/paňi/ (jarňa/menša)	jarňi/paňi	летняя
ý	ej/éj/(é)	ej/(e)	é	oй	í	í	rybi/jarňej	i	eй
ý	ej/éj/(é)	ej/(e)	é	oй	í	í	rybi/jarňej	i	eй
ou	ú	u	ó	yю	A=N	í/(ú)	rybi (jarňu)	A=N	юю
V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N
ý	ej/éj/(é)	ej/(e)	é	oй	í	í	rybi/jarňej	i	eй
ou	ú	u/um	ó	oй	í	í/(ú)	i/u/um	i	eй
ý	é	e	y	ые	í	í	rybi/jarňe	i	ие
ejch	ych	ych	éch	ых	ích/paňi	ích/paňi	ich/-š-ych/paňi	ich/paňi	их
ejm	ým	ym	ém	ым	ím	ím	im/[-š-]ym	im	им
A=N	A=N	A=N	A=N	Fi:A=N /Fa:A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	Fi:A=N /Fa:A=G
ejch	ych	ych	éch	ых	ích	ích	ich/[-š-]ych	ich	их
ejma	ýma/(ými)	yimi/yima	éma	ыми	íma	íma/(ími)	imi/íma/[-š-y-]	íma	ими

Příloha č. 83b

Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou

OČ	VMN	LN	SMN	spis. R	OČ	VMN	LN	SMN	spis. R
mňesto	mňesto (maso)	mjesto	mňesto	место	moře	moře; vajco/(vajce)	mořo /moře	moře	море/ училище
a	a	a	a	а	e	a	a	a	я/а
u	u	u	o	у	i	i/u (vajcu)	u	o	ю/у
A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N
e/je/u	e/je/u (v masi)	e/je/u	e/je/o (v maso)	e	i	i (vajci/u)	u	o	e
em	em	em	em	ем	em	em	em	em	ем
a	a	a	a	а	moře	moře/(mořa) /(vajca, pol'a)	mořa /moře	a	я/а
ø	ø	ø	ø	ø	i/ø	i/ø/(ích)	poli/mořy/src	i/ø(hřišť)	eŭ/ø
úm	om	am/um	ám/om/um	ам	ím	om/ám	am/um	ám/om/im	ям/ам
A=N	A=N	A=N	A=N	Ni:A=N /Na:A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	Ni:A=N /Na:A=G
ech/(ách)	och	ach/och	ách/ech	ах	ích	och (vajcách/och)	ach/och	ách/ich	ях/ах
ama	ama/(ámi) /(y)	ami/ama /oma	ama	ами	ema	ama/(ámi) /(i)	ami/ama /oma	ama	яму/ами

kuře jehňe	kuřa/(kuře) jahňa	kuřa/(kuře) jahňa	koře jehňe	(котёнок)	staveňi	staveňi /(zeřá, obilá)	staveňi šyč'y/zele	staveňi	строение
ete	ata/aťa/atě	ač'a/aťa	eta	(sg.viz Ma)	i/(ího)	i/á (zeřá, obilá)	a/[t-b-j]a	i/(a/ja)	я
eti	ati	ač'u/aťu	eti		i/(ímu)	i/ú	u/ju/(imu)	i/ó	ю
A=N	A=N	A=N	A=N		A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
V=N	V=N	V=N	V=N		V=N	V=N	V=N	V=N	V=N
eti	ati	ač'u/aťu	eti		í	i/ú	u/[t-b-j]u	i/ó	у
etem	atem/aťem	ač'em/aťem	etem		ím	ím	im/ym	im	ем
ata	ata	ata	ata	ама (Ma)	í	i/a	a	i/a/ja	я
at	at	at	at	ам	í	i/ích	ø/i/y	i/ø	ø/(uŭ)
atúm	atom	atam/atum	atom/atám	атам	ím	ím/om/ám	am/um /im	ám/om/im	ям
A=N	A=N	A=N	A=N	Ma: A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	Ni:A=N /Na:A=G
atech	atoch	atach /atoch	atech/atách	атах	ích	ích/och/ách	ach	ách/ich	ях
atama	atama /(aty)	atami/atama /atoma	atama	атами	íma	íma/ámi	ami/ama/ imi/yimi/oma	ama/ima	яму

mladý	mladé	mlade	mlady	молодое	jarní	jarní	rybi/jarňe	jarni	летнее
ýho	ého	eho	yho	ого	ího	ího	iho/eho	iho	его
ýmu	ém/ému	emu	ymo	ому	ímu	ím/ímu	imu/emu	imo	ему
A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N	V=N
ým	ém	ym	ym	ом	ím	ím	im/ym	im	ем
ým	ým	ym	ym	ым	ím	ím	im/ym	im	ум
ý	é	e	y	ые	í	í	rybi/jarňe	i	ие
ejch	ých	ych	éch	ых	ích	ích	ich/[-š-]ych	ich	их
ejm	ým	ym	ém	ым	ím	ím	im/[-š-]ym	im	ум
A=N	A=N	A=N	A=N	Ni:A=N /Na:A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	Ni:A=N /Na:A=G
ejch	ých	ych	éch	ых	ích	ích	ich/[-š-]ych	ich	их
ejma	ýma/ými	yimi/yima	éma	ыми	íma	íma/ími	imi/ima/[-š-y-]	ima	ими

Příloha č. 83c

Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou

OČ	VMN	LN	SMN	spis. R	OČ	VMN	LN	SMN	spis. R
pán / syn	pán / syn	pan/syn(ek)	pán / seň	студент	hrad	hrad	hrad	hrad	завод / город
a	a	a	a	a	u/a	a/u	a/u	hrad/о kostela	a
ovi/u / (oj)	ovi / (u)	ovi / (u)	ovi / (o/o)	y	u	u	u	o/o	y
a	a	a	a	a	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
e/u	e/u	e/u	pane/seň/o	V=N	e/u	e/u	e/u	e/o/o	V=N
ovi/u / (oj)	ovi / (u)	ovi / (e/je)	ovi / (o/o)	e	u/e/je	e/je/u/-z-i	e/je/u	o/o/e/je	e/(y)
em	em	em	em	ом	em	em	em	em	ом
i/ové	i/é / (ové) páni; Rusi; fotografi/é syné/i	i/y/e/ove panove; Rusi občane synove/syncy	i	ы	y	y	y	e/e	заводы / города
ů	ů / (ůch)	uv	u	ов	ů	ů / (ůch)	uv / (ø)	u	ов
ům	om	am/um	om/um	ам	ům	om	am/um	um	ам
y	y / (A=G)	A=G/y (psy)	e/e	A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
ech/ich/ách	och	ach/(och)	ech/ich/ách	ах	ech/ich/ách	och/(ách)	ach/(och)	ech/ich/ách	ях
ama	ama / (ámi)/(y)	ami/ama / oma	ama	ами	ama	ama / (ámi)/(y)	ami/ama / oma	ama	ями
muž	muž / (host)	muž / (host/hošč)	mož (mož) / (host)	врач / гость	stroj	stroj / (kořeň)	stroj / (kořeň)	stroj / (kořeň)	огонь / строй
e	a	a	a	a	e	a/u	a/u	a/o/o	a
i/ovi / (oj)	ovi	ovi / (u)	ovi / (o/o)	y	i	u/i	u	o/o	y
e	a	a	a	a	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
i	u / (chlapče)	u	i/o/-č-e/učitel	V=N	i	u	u	i/o/o	V=N
i/ovi / (oj)	ovi / (i)	ovi / (u)	ovi	e	i	i / (kořeňu)	u	o/o	e/(y)
em	em	em	em	ом/ем	em	em	em	em	ом/ем
i/ové učitelé / (ové učitelé/i)	i/é; učitelé/i	i/[-c-]y / (ove) učytele/pekaře	mož/moži / učitel	u / (учителя)	e	e	e	e	u
ů	ů / (ůch)	i/[-ž-]y/uv	u	eř	ů	ů / (ůch)	i/[-ž-]y/uv	u	eř/ев
ům	om	am/um	om/um	ам	ům	om	am/um	um	ам
e	e / (A=G)	A=G / e	e	A=G	A=N	A=N	A=N	A=N	A=N
ích	och	ach/och	ich / (ách)	ях	ích	och	ach/och	ich / (ách)	ях
ema/ěma	ama / (ámi)/(i)	ami/ama / oma	ama	ями	ema	ama / (ámi)/(i)	ami/ama / oma	ama	ями
hokejista / předseda	a	a	a	староста	sou(d)ce	sú(d)ca	su(d)ca / su(d)ce	só(d)ce / (a) / (só(d)ci)	убийца
y	y	y	o/o(u)/e/e(y)	ы	e	e	e/u/y/eho	a / (iho)	ы
ovi / (oj)	ovi	ovi	ovi	e	i/ovi / (oj)	ovi	ovi	ovi / (imø)	e
u	u	u	o/o(u)/e/e(y)	y	e	u	u	a / (iho)	y
o	o	o	o	V=N	V=N	V=N	o/V=N	V=N	V=N
ovi / (oj)	ovi	ovi	ovi	e	i/ovi / (oj)	ovi	ovi	ovi / (im)	e
ou	ú	u/um	ó / (em)	оў	em	ú/em	um/em/u/ou	em / (im)	eř
předsedové hokejistí	předsedé / i hokejisté / i	ove / i / koledzy hokejisti / (-šč-y) i	i	ы	i / (ové)	é	y / (i/ove)	i	ы / u
ů	ů / (ůch)	uv	u	ø	ů	ů / (ůch)	uv	u / (ich)	ø
ům	om	am/um	om/um	ам	ům	om	am/um	om/um / (im)	ам
y	y / (A=G)	A=G / y	e	A=G	e	e / (A=G)	A=G / e	e / (i)	A=G
ech	och	ach/och	ách/ech	ах	ích	och	ach/och	ách/ich	ах
ama	ama / (ámi) / y	ami/ama / oma	ama	ами	ema	ama / (ámi) / i	ami/ama / oma	ama / (ima)	ами

Příloha č. 83d

Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou

OČ	VMN	LN	SMN	spis. R	OČ	VMN	LN	SMN	spis. R
mladej	mladý	mlady	mladé	<i>молодой</i>	jarňi	jarňi	jarňi / rybi /menšy	jarňi	<i>летний</i>
ýho	ého	eho	yho	<i>ого</i>	ího	ího	iho/[-ň-]eho/ [-š-]eho/yho	iho	<i>его</i>
ýmu	ému/ém	emu	ymǫ	<i>ому</i>	ímu	ímu/ím	imu/[-ň-]emu/ [-š-]emu/ymu	imǫ	<i>ему</i>
Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N	Mi:A=N Ma:A=G V=N
ým	ém	ym	ym	<i>ом</i>	ím	ím	im/[-š-]ym	im	<i>ем</i>
ým	ým	ym	ym	<i>ым</i>	ím	ím	im/[-š-]ym	im	<i>им</i>
ý	Mi: staré Ma: staří, němečtí	Mi: stare Ma: stařy němečtí/čč'y	Mi: stary Ma: staři, němečtí	<i>ые</i>	í	í	Mi: i/[-ň-]e /[-š-] e/y Ma: i/[-š-]y	i	<i>ие</i>
ejch	ých	ych	éch	<i>ых</i>	ích	ích	ich/[-š-]ych	ich	<i>их</i>
ejm	ým	ym	ém	<i>ым</i>	ím	ím	im/[-š-]ym	im	<i>им</i>
A=N	Mi: é Ma: é/(A=G)	Mi: e Ma: A=G/e	y	Mi: A=N Ma: A=G	A=N	Mi: A=N Ma: A=N /(A=G)	Mi: A=N Ma: A=G /A=N	A=N	Mi: A=N Ma: A=G
ejch	ých	ych	éch	<i>ых</i>	ích	ích	ich/[-š-]ych	ich	<i>их</i>
ejma	ýma/ými	ymi/yma	éma	<i>ыми</i>	íma	íma/ími	imi/ima/ [-š-]ymi/yma	ima	<i>ими</i>

OČ	VMN	LN	SMN	spis. R	OČ	VMN	LN	SMN	spis. R
otcův	otcův	otcuv	otcu	<i>отцов</i>	Mi:otcovy	Mi: otcovy			<i>отцовы</i>
otcovej	otců/u		otcu	<i>Кузнецов</i>	Ma:otcovi	Ma: otcovi	Ma: otcovi	Ma:otcovi	<i>Кузнецовы</i>
(otců/ůj)	otcůj		(otcůj)		Mia:otcový	(Mi:otcové)	Mi: otcove	Mi:otcově	
otcovo	otcůch	otcuch			Mia:otcovo				
(Novákovíc)									
otcova		(otcova)		<i>отцова</i>	otcovejch	otcových	otcovych	otcovéch	<i>отцовых</i>
otcovýho	otcového	otcoveho	otcovyho	<i>Кузнецова</i>	otcovo				<i>Кузнецовых</i>
otcovo									
otcovu		(otcovu)	(otcovo)	<i>отцову</i>	otcovej	otcovým	otcovym	otcovém	<i>отцовым</i>
otcovýmu	otcovému/ otcovém	otcovemu	otcovymǫ	<i>Кузнецову</i>	otcovo				<i>Кузнецовым</i>
otcovo									
Mi:A=N Ma:A=G	Mi:A=N Ma:A=G	Mi:A=N Ma:A=G	Mi:A=N Ma:A=G	Mi:A=N Ma:A=G	otcovy	otcovy	otcovy	otcově	Mi:A=N Ma:A=G
otcovje		(otcovje)	(otcovje)		otcový	(otcové)	otcove	otcově	
otcovu				<i>отцовом</i>	otcovo	/A=G	/A=G		<i>отцовых</i>
otcovým	otcovém	otcovym	otcovym	<i>Кузнецове</i>	otcovejch	otcových	otcovych	otcovéch	<i>Кузнецовых</i>
otcovo					otcovo				
otcovým	otcovým	otcovym	otcovym	<i>отцовым</i>	otcovejma	otcovýma/ otcovými	otcovymi	otcovéma	<i>отцовыми</i>
otcovo				<i>Кузнецовым</i>	otcovo		otcovyma		<i>Кузнецовыми</i>

Příloha č. 83e

Deklinace substantiv a adjektiv v nespisovných varietách češtiny ve srovnání se spisovnou ruštinou

OČ	VMN	LN	SMN	<i>spis. R</i>	OČ	VMN	LN	SMN	<i>spis. R</i>
otcova otcová otcovo (Novákovic)	otcova	otcova	otcova	<i>отцова</i> <i>Кузнецова</i>	otcovo otcový otcovo (Novákovic)	otcovo	otcovo	otcovo	<i>отцово</i>
otcovy otcový otcovo	otcovej otcověj (otcové)	(otcovy) otcovej/e	otcové	<i>отцовой</i> <i>Кузнецовой</i>	otcova otcovýho otcovo	otcového	(otcova) otcoveho	otcovyho	<i>отцова</i>
otcovje otcový otcovo	otcovej otcověj (otcové)	(otcovje) otcovej/e	otcové	<i>отцовой</i> <i>Кузнецовой</i>	otcovu otcovýmu otcovo	otcovému/ otcovém	(otcovu) otcovemu	(otcovo) otcovymu	<i>отцову</i>
otcovu otcovou otcovo	otcovu	otcovu	otcovu	<i>отцову</i> <i>Кузнецову</i>	A=N otcovje otcovu otcovým otcovo	A=N otcovém	A=N (otcovje) otcovym	A=N otcovym	A=N <i>отцовом</i>
otcovou otcovo	otcovú	otcovu/ otcovum	otcovó	<i>отцовой</i> <i>Кузнецовой</i>	otcovým otcovo	otcovým	otcovym	otcovym	<i>отцовым</i>
otcovy otcový otcovo	otcovy	otcove	otcově	<i>отцовы</i> <i>Кузнецовы</i>	otcovy otcový otcovo	otcovy	otcove	otcově	<i>отцовы</i>
otcovejch otcovo	otcových	otcovych	otcovéch	<i>отцовых</i> <i>Кузнецовых</i>	otcovejch otcovo	otcových	otcovych	otcovéch	<i>отцовых</i>
otcovejma otcovo	otcovým	otcovym	otcovém	<i>отцовым</i> <i>Кузнецовым</i>	otcovejma otcovo	otcovým	otcovym	otcovém	<i>отцовым</i>
otcovy otcový otcovo	otcovy	otcove	otcově	<i>Мi:A=N</i> <i>Мa:A=G</i>	otcovy otcový otcovo	otcovy	otcove	otcově	<i>Мi:A=N</i> <i>Мa:A=G</i>
otcovejch otcovo	otcových	otcovych	otcovéch	<i>отцовых</i> <i>Кузнецовых</i>	otcovejch otcovo	otcových	otcovych	otcovéch	<i>отцовых</i>
otcovejma otcovo	otcovýma /otcovými	otcovymi otcovyma	otcovéma	<i>отцовыми</i> <i>Кузнецовыми</i>	otcovejma otcovo	otcovýma /otcovými	otcovymi otcovyma	otcovéma	<i>отцовыми</i>

Seznam příloh k II. dílu

Přílohy, které se staly součástí publikace v tištěné podobě, jsou v seznamu příloh opatřeny označením **(tisk s. – konkrétní udání strany v knize/on-line)**, ostatní pak pouze **(on-line)**. Na webových stránkách www.karolinum.cz a prostřednictvím QR kódu na zadní straně obálky lze tedy nalézt kompletní soubor příloh a v tištěné knize jejich zúžený výběr. Dané řešení vzešlo z potřeby efektivního zobrazení souborů v souvislosti s jejich konkrétním obsahem.

- Příloha č. 27: Test – Nsg – rozlišování tvrdých a měkkých adjektiv **(on-line)**
Příloha č. 28: Test – Gsg **(on-line)**
Příloha č. 29: Test – Dsg **(on-line)**
Příloha č. 30: Test – Asg **(on-line)**
Příloha č. 31: Test – Lsg **(on-line)**
Příloha č. 32: Test – Isg **(on-line)**
Příloha č. 33a: Test – Npl – původní verze užitá v rámci předkládaného výzkumu **(on-line)**
Příloha č. 33b: Test – Npl – Návrh reformy testů s důsledným vynecháváním zakončení tvarotvorného základu (viz 5.6. Diskuse výsledků) **(tisk s. 158/on-line)**
Příloha č. 34: Test – Gpl **(on-line)**
Příloha č. 35: Test – Dpl **(on-line)**
Příloha č. 36: Test – Apl **(on-line)**
Příloha č. 37: Test – Lpl **(on-line)**
Příloha č. 38: Test – Ipl **(on-line)**
Příloha č. 39: Simplifikovaná souhrnná tabulka skloňování ruských podstatných jmen s barevným rozlišením deklinací (deklinačních tříd) **(tisk s. 160/on-line)**
Příloha č. 40: Simplifikovaná souhrnná tabulka skloňování českých podstatných jmen s barevným rozlišením deklinačních tříd **(tisk s. 161/on-line)**
Příloha č. 41: Simplifikovaná souhrnná tabulka skloňování českých (stažených) substantiv, substantivizovaných adjektiv a adjektiv s barevným rozlišením deklinačních tříd **(tisk s. 162/on-line)**
Příloha č. 42: Simplifikovaná souhrnná tabulka skloňování českých substantiv s uspořádáním deklinačních paradigmat na rodovém principu a s barevným odlišením příslušnosti koncovek k deklinačním třídám **(tisk s. 163/on-line)**
Příloha č. 43: Simplifikovaná souhrnná tabulka skloňování českých substantivizovaných adjektiv a adjektiv s uspořádáním deklinačních paradigmat na rodovém principu (tj. s kontrastem tvrdého a měkkého skloňování) a s barevným odlišením příslušnosti koncovek k deklinačním třídám **(tisk s. 164/on-line)**
Příloha č. 44: I. třída skloňování (bez mužských a-kmenů) **(tisk s. 165/on-line)**
Příloha č. 45: Část I. třídy skloňování a II. třída skloňování (mužské a-kmeny, ženské a-kmeny a posesivní adjektiva) **(tisk s. 166/on-line)**
Příloha č. 46: III. třída skloňování a část IV. třídy (typ *píseň*) **(tisk s. 167/on-line)**
Příloha č. 47: IV. třída skloňování (bez typu *píseň* – viz příloha č. 46) **(tisk s. 168/on-line)**
Příloha č. 48: V. třída skloňování **(tisk s. 169/on-line)**
Příloha č. 49: VI. třída skloňování **(tisk s. 170/on-line)**
Příloha č. 50: Radikálně simplifikovaná souhrnná tabulka skloňování ruských podstatných jmen **(on-line)**
Příloha č. 51: Poznámkový aparát k deklinační tabulce **(tisk s. 171/on-line)**
Příloha č. 52: Databáze substantiv uspořádaná podle rodu, deklinačního typu a zakončení tvarotvorného základu **(tisk s. 197/on-line)**
Příloha č. 53: Databáze složených adjektiv uspořádaná podle deklinačního typu a zakončení tvarotvorného základu **(tisk s. 217/on-line)**
Příloha č. 54: Přehled vzorových výrazů použitých ve vybraných učebnicích a mluvnicích češtiny pro cizince (substantivní typy *žena* a *růže*) **(on-line)**
Příloha č. 55: Přehled vzorových výrazů použitých ve vybraných učebnicích a mluvnicích češtiny pro cizince (substantivní typy *píseň*, *kost*, *vrátná*, *vedoucí*, *město* a *moře*) **(on-line)**
Příloha č. 56: Přehled vzorových výrazů použitých ve vybraných učebnicích a mluvnicích češtiny pro cizince (substantivní typy *kuře*, *stavení*, *centrum*, *muzeum*, *téma*, *vstupné* a *hovězí*) **(on-line)**

- Příloha č. 57: Přehled vzorových výrazů použitých ve vybraných učebnicích a mluvnicích češtiny pro cizince (substantivní typy *pán, brontosaurus, muž a soudce*) **(on-line)**
- Příloha č. 58: Přehled vzorových výrazů použitých ve vybraných učebnicích a mluvnicích češtiny pro cizince (substantivní typy *předseda, vrátný, průvodčí, stroj, hrad a mechanismus*) **(on-line)**
- Příloha č. 59: Přehled vzorových výrazů použitých ve vybraných učebnicích a mluvnicích češtiny pro cizince (složená a posesivní adjektiva) **(on-line)**
- Příloha č. 60: Odborný mikrojazyk – jmenná syntagmata – Nsg a Npl (bližší specifikováno v oddílu 6.7.5) **(on-line)**
- Příloha č. 61: Odborný mikrojazyk – jmenná syntagmata – Gsg a Gpl (bližší specifikováno v oddílu 6.7.5) **(on-line)**
- Příloha č. 62: Cvičení na soubor tvarů Ipl s využitím IJP a ČNK, SYN2015 **(on-line)**
- Příloha č. 63: Symboly použité při fonetické transkripci ruštiny na bázi češtiny **(on-line)**
- Příloha č. 64: Lingvodidaktická prezentace skloňování českých podstatných jmen mužského rodu životného **(on-line)**

Poznámka k přílohám 65–78

V přílohách je využito barevné členění s následujícími významy jednotlivých barev:

žluté pozadí – chybné tvary

šedé pozadí – bezchybné tvary

bezbarvé pozadí – chyby jiné podstaty než chyby v koncovkách, např. správná koncovka při chybném rodovém zařazení; sporné případy; v záhlaví pak tvary s různým rodem umístěné společně

červené pozadí – vzorové výrazy ženského rodu

zelené pozadí – vzorové výrazy středního rodu

bleděmodré pozadí – vzorové výrazy mužského rodu životného

tmavomodré pozadí – vzorové výrazy mužského rodu neživotného

- Příloha č. 65: Vyhodnocení testu – Nsg – rozlišování tvrdých a měkkých adjektiv **(on-line)**
- Příloha č. 66: Vyhodnocení testu – Gsg **(on-line)**
- Příloha č. 67: Vyhodnocení testu – Dsg **(on-line)**
- Příloha č. 68: Vyhodnocení testu – Asg **(on-line)**
- Příloha č. 69: Vyhodnocení testu – Lsg **(on-line)**
- Příloha č. 70: Vyhodnocení testu – Isg **(on-line)**
- Příloha č. 71: Vyhodnocení testu – Npl **(on-line)**
- Příloha č. 72: Vyhodnocení testu – Gpl **(on-line)**
- Příloha č. 73: Vyhodnocení testu – Dpl **(on-line)**
- Příloha č. 74: Vyhodnocení testu – Apl **(on-line)**
- Příloha č. 75: Vyhodnocení testu – Lpl **(on-line)**
- Příloha č. 76: Vyhodnocení testu – Ipl **(on-line)**
- Příloha č. 77: Vyhodnocení testu – posesivní adjektiva – typ *otcův* **(on-line)**
- Příloha č. 78: Vyhodnocení testu – posesivní adjektiva – typ *matčín* **(on-line)**
- Příloha č. 79: Test – posesivní adjektiva – typ *otcův* **(on-line)**
- Příloha č. 80: Test – posesivní adjektiva – typ *matčín* (Příklad paradigmatického testu sestaveného převážně z pasáží převzatých z ČNK.) **(tisk s. 224/on-line)**
- Příloha č. 81: Kategorie chyb u cizinců s ruštinou jako prvním jazykem (úroveň B2 podle SERR), formální morfologie, deklinace českých substantiv a adjektiv **(tisk s. 226/on-line)**
- Příloha č. 82: Návrh grafického zpracování souhrnné deklinační tabulky (Šest tříd českého substantivního a adjektivního skloňování) **(on-line)**

Přílohy k II. dílu

Příloha č. 27

Doplňte koncovky adjektiv. Všechny výrazy jsou v jednotném čísle.

(stehenn..... kost)	(těžk..... boj)	(hodn..... soused)
(vážn..... nemoc)	(bíl..... jarn..... růže)	(mladš..... bratr)
(zimn..... příroda)	(náhradn..... řešení)	(vzácn..... host)
(letn..... noc)	(kvalitn..... kožen..... křeslo)	(ponděln..... výuka)
(adoptovan..... dítě)	(odborn..... periodikum)	(prvn..... žena)
(předn..... stěna)	(osobn..... sluha)	(velk..... zl..... pes)
(vrchn..... část)	(vlastn..... lež)	(nevlastn..... otec)
(příslušn..... vyučující)	(opravdov..... mistr)	(dobr..... zubn..... lékař)
(ručn..... pila)	(kontroln..... mechanismus)	(západn..... Evropa)
(zadn..... strana)	(platebn..... karta)	(rozumn..... ředitel)
(druh..... vagon)	(nájemn..... smlouva)	(východn..... Ukrajina)
(ročn..... stáž)	(stál..... zaměstnanec)	(nov..... vedoucí)
(jin..... počítač)	(kvalitn..... lékařsk..... péče)	(kočič..... hlava)
(měsíchn..... jízdenka)	(speciáln..... fólie)	(školn..... knihovna)
(lev..... roh)	(velk..... garáž)	(ilustrovan..... kniha)
(dalš..... dovolená)	(třet..... generace)	(základn..... škola)
(realitn..... makléř)	(bož..... spravedlnost)	(kuřec..... polévka)
(jin..... finančn..... poradce)	(nebezpečn..... zbraň)	(desetilitrov..... hrnec)
(placen..... správce)	(vlč..... smečka)	(hověz..... kůže)
(hlavn..... paní účetní)	(králič..... kožešina)	(pomocn..... kuchařka)
(nočn..... hlídač)	(skleněn..... láhev)	(nákupn..... taška)
(nezaplacen..... dluh)	(jarn..... květina)	(obchodn..... spolupráce)
(textiln..... galanterie)	(podzimn..... sezona)	(znám..... jméno)
(existenčn..... minimum)	(nov..... nafukovac..... loď)	(úředn..... deska)
(nejdůležitějš..... kritérium)	(doln..... okraj)	(strojn..... výroba)
(unikátn..... panorama)	(horn..... polovina)	(velk..... rajče)
(tepl..... koberec)	(jedin..... možnost)	(dálničn..... známka)
(letošn..... dovolená)	(dnešn..... situace)	(výborn..... kuchař)
(místn..... průvodce)	(rann..... mlha)	(arogantn..... servírka)
(voln..... místo)	(ps..... strava)	(stavebn..... inženýr)
(večern..... procházka)	(prázdn..... sklenice)	(skutečn..... odborník)
(posledn..... sklenice)	(Severn..... Amerika)	(ideáln..... partnerka)
(prodlužovac..... kabel)	(jižn..... Afrika)	(čist..... ručník)
(zahraničn..... turista)		
(neděln..... odpoledn..... dopravn..... zácpa)		
(nov..... podzemn..... parkoviště)		
(příjemn..... menš..... tříhvězdičkov..... hotel)		
(týdenn..... dovolená)		
(sobotn..... poznávac..... exkurze)		
(spolehliv..... místn..... dodavatel)		
(modern..... dřevěn..... skříň)		
(vlastn..... garáž)		

Příloha č. 28

Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /

Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в единственном числе.

- (čínská restaurace) Večer půjdeme do číns..... restaurac.....
- (obchodní dům) Dnes chci jít do obchodn..... d.....
- (nákupní centrum) Večer musíme jet do nákupn..... centr.....
- (Národní galerie) Odpoledne půjdeme na výstavu do Národn..... galer.....
- (Velká Británie) Některé firmy z Vel..... Britán..... mají své zastoupení v Praze.
- (severní Francie, Švýcarsko) V létě pojedu do severn..... Franc..... a do Švýcars.....
- (jižní Rusko) Jejich rodina pochází z jižn..... Rus.....
- (Jihoafrická republika) Máme víno z Jihoafric..... republi.....
- (inženýr Černý) Ptala jste se na to inženýr..... Čern..... ?
- (paní magistra Veselá) Student dostal zápočet od pan..... magistr..... Vesel.....
- (prezident Havel) Lidé si vážili prezident..... Hav.....
- (strýc) Bojím se vašeho strýc.....
- (kolegyně) Týká se to jedné naší koleg.....
- (kolega Kolář) Půjčím si ten kabel od koleg..... Kolá.....
- (počítač) Pokud chcete program z počítač..... odstranit, stačí z kontextové nabídky vybrat příkaz „Smazat obsah“.
- (pan předseda) Musíme chvíli pokračovat sami bez pan..... předsed.....
- (pan řidič) Vy budete sedět vpředu vedle pan..... řidič.....
- (krásný dárek) Mám radost z krásn..... dár.....
- (pan vedoucí) Byli jsme u pan..... vedouc.....
- (paní sekretářka) Ten katalog mám od pan..... sekretář.....
- (Božena Němcová) Babička je román Božen..... Němc.....
- (ruský spisovatel Ivan Alexejevič Bunin) Znáte některá díla rus..... spisovatel.....
Ivan..... Alexejevič..... Bunin.....?
- (Jiří Procházka) Dostali jsme dopis od Jiř..... Procház.....
- (otec) Zde je vidět auto vašeho ot.....
- (přítel) Alena dostala dárek od přítel.....
- (soudce, soudní kancelář) Práci soudc..... elektronika příliš nezrychlí. Může ale zefektivnit práci soudn..... kancelář.....
- (hovězí maso, sklenice, hrášek) Budeme potřebovat půl kila hověz..... mas..... a půl sklenic..... hráš.....
- (čaj) Dám si trochu čaj.....
- (oheň) Lidé seděli na zahradě u oh.....
- (kostel) Babička chodila do kostel..... celý život.
- (život) Většinu svého život..... prožila na vesnici.
- (den) V tropických zemích v hodinách uprostřed d..... nikdo nic nedělá.
- (celý den) Pít musíte průběžně během cel..... d.....
- (alkoholismus, drogová závislost) Odborníci se snaží řešit problém alkoholism.....
a drogov..... závislost.....

Příloha č. 28

- (stres, celý organismus) **Dlouhodobé působení stres..... oslabuje imunitu a snižuje tak odolnost cel..... organism.....**
- (spropitné) **Číšník si vydělá 600 eur hrubého. Zbytek dostane načerno ze spropitn.....**
- (jízdné) **O zdražování jízd..... nerozhoduje dopravní podnik, ale městská rada.**
- (každý turista) **Navštívit Pražský hrad je povinností každ..... turist....., který do Prahy zavítá.**
- (kytarista a zpěvák E. Clapton) **Vyšlo nové album kytarist..... a zpěvák..... E. Clapton.....**
- (finanční poradce) **Potřebujeme znát názor finančn..... poradc.....**
- (neděle, pondělí) **Budu v Moskvě od neděl..... 12. 8. do ponděl..... 19. 8.**
- (severní pláž) **Na konci severn..... pláž..... se nachází speciální pláž pro nudisty.**
- (píseň) **Znáte slova pís..... „Kaťuša“?**
- (noc) **Uprostřed noc..... náhle zazvonil telefon.**
- (moře) **Teplota moř.....v létě může vystoupat až na 28 stupňů.**
- (internetové úložiště) **Objemné soubory lze ukládat do internetov..... úložišť.....**
- (štěně) **Nebojte se toho štěn.....**
- (žádné zvíře) **V zoo vypukl požár, ale naštěstí nedošlo ke zranění žádn..... zvíř.....**
- (kníže) **Kněžna Ludmila byla babičkou kníž..... Václava.**
- (dluhové břemeno) **Peníze získané z akcií chce Hilton použít ke snížení svého dluhov..... břemen.....**
- (semeno) **Pěstujeme-li strom ze semen....., počkáme si nejméně 25 let, než se dočkáme prvních květů.**
- (album) **Pokud chcete fotografii dát do alb....., budete muset upravit její velikost.**
- (akvárium) **Ryby narážely do skleněných stěn akvári..... a tím nás v noci rušily.**
- (Národní muzeum) **V neděli půjdeme do Národn..... muze.....**
- (divadelní drama) **Anton Pavlovič Čechov je autorem divadeln..... dram..... „Višňový sad“.**
- (téma) **Ta náhlá změna tém..... mě udivila.**
- (základní schéma) **Obě varianty řešení vycházejí ze základn..... schém.....**
- (jabloň) **Květy jablo..... mají bílo-růžovou barvu.**
- (dovolená) **Pan ředitel se zítra vrátí z dovolen.....**
- (vrátná) **Klíče zůstaly dole u paní vrátn.....**
- (nové řešení) **Součástí nov..... řešení..... je mimo jiné i optimalizace poptávkového systému, který zákazníkovi umožňuje jednoduše vyplnit a zaslat poptávku on-line.**
- (nadřizený, podřizený) **Vztah nadřizen..... a podřizen..... by měl být přátelský.**
- (Berlín) **Zítra pojedeme do Berlín.....**
- (les) **Hotel stojí na okraji les.....**
- (stehenní kost) **Lyžař utrpěl těžkou zlomeninu stehenn..... kost.....**
- (vážná nemoc) **Termín byl několikrát zrušen z důvodu vážn..... nemoc.....**
- (vedoucí) **V závěrečném duelu zvítězila nad kandidátem z Německa a získala post vedouc..... investic.**
- (adoptované dítě) **Po citové nebo emocionální stránce byla situace adoptovan..... dítě..... vždy složitá, a tou je jistě i dnes.**
- (příslušný vyučující) **Všechny potřebné materiály si vyzvednete u příslušn..... vyučujíc.....**

Příloha č. 29

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в единственном числе.**

(zlomená noha)	V historii soutěžního létání balony v ČR nedošlo k horším úrazům než ke zlomen..... no..... při přistání.
(hustá mlha)	Na silnicích je špatná viditelnost kvůli hust..... ml.....
(první červená střecha)	Podívejte se směrem k té prv..... červen..... stř..... napravo.
(dobrá učitelka)	Díky dob..... učitel..... si oblíbil angličtinu.
(pračka)	Ten kabel patří k prač.....
(kariéra)	Celá rodina musela přizpůsobit svůj život její karié.....
(agentura)	Hned naproti té agentu..... je hlavní pošta.
(kvalitní podrobná mapa)	Našli jsme to díky kvalitn..... podrobn..... ma.....
(vlastní iniciativa)	Podařilo se mu to díky jeho vlastn..... iniciati.....
(krása, inteligence)	Má úspěch díky své krá..... a inteligen.....
(paní Olga Novotná)	Pan..... Ol..... Novotn..... jsme doporučili, aby byt zatím neprodávala.
(hovězí guláš)	K hověz..... guláš..... se hodí nejen knedlíky, ale i další přílohy.
(formulář)	K tomuto formulář..... patří ještě příloha.
(koberec)	K vašemu kober..... se budou hodit ty světlé závěsy.
(jablečný koláč)	K jablečn..... koláč..... si dám kávu.
(hokej)	Tvrdost k hokej..... patří.
(výtah)	Váš pokoj je hned naproti výta.....
(zimní stadión, průmyslový komplex)	Musíte se vrátit směrem k zimn..... stadión..... a pak jet dál směrem k tomu průmyslov..... komplex.....
(pravoslavný kostel)	Půjdeme směrem k pravoslavn..... kostel.....
(moderní obraz)	Rád bych vám řekl ještě několik slov k tomuto modern..... obra.....
(les)	Přiblížili jsme se k les....., který je vidět zde na mapě.
(náboženský fanatismus)	Je to blázen, který se oddává nábožensk..... fanatism.....
(přednáškový cyklus)	Vše jsem pochopil díky tomuto přednáškov..... cykl.....
(celý organismus)	Užívání drog škodí cel..... organism.....
(druhý, třetí bod)	Mám několik poznámek k dru..... a tře..... bod.....
(psací stůl)	Ta zásuvka patří k psac.....st.....
(den)	17. listopad je významné datum. K tomuto dn..... se váže několik historických událostí.
(oblek)	K tomu oble..... musíme vybrat košili a kravatu.
(Lukáš Veselý, Petr Král)	Chtěl(a) bych napsat dopis Lukáš..... Vesel..... a Petr..... Král.....
(Tomáš)	Už jsi vrátil(a) Tomáš..... tu knihu?
(Sergej Morozov)	Mohl(a) byste, prosím, ten dopis předat Sergej..... Morozov.....?
(každý nový nájemník)	Každ..... nov..... nájemní..... dáváme text smlouvy.
(stavební inženýr)	Už jste ty plány ukazoval(a) stavebn..... inženýr.....?
(majitel)	Můžete zatelefonovat majitel..... bytu a domluvit se s ním.
(obchodní partner)	Poslali jsme nový ceník našemu obchodn..... partner.....
(stálý dodavatel)	Důvěřujeme našemu stál..... dodavatel.....
(vítěz, Jiří Černý)	Zlatou medaili předáme vítěz..... naší soutěže Jiř..... Čern.....
(otec a matka)	Co dáte ot.....a mat..... jako dar k jejich jubileu?
(zubní lékař)	Jak často chodíte k zubn..... lékař.....?
(ruský turista)	Co byste doporučili rusk..... turist.....?
(předseda, pan zástupce Liška)	Řekli jsme to předsed..... komise a dále také pan..... zástupc..... Lišk.....
(pan pokladní)	Ukažte to, prosím, pan..... pokladn..... Pokladní je ten pán v modré košili.
(vzdálený příbuzný)	Ten nábytek jsme prodali jednomu vzdálen..... příbuzn.....

Příloha č. 29

(každý zájemce)	Každ..... zájemc..... jsme dali anglickou verzi textu.
(kolega Malý, úspěch)	Koleg..... Mal..... dáme společný dar za celý náš kolektiv a pográtulujeme mu k jeho úspě.....
(večeře)	Co dnes bude k večer..... ?
(mladší generace)	Jde o vztah důchodců k mladš..... generac.....
(okamžitá realizace)	Musíme přistoupit k okamžit..... realizac..... projektu.
(dlouhá sukně)	K té dlouh..... sukn..... se hodí toto bílé tričko.
(paní předsedkyně Černá)	Projekt už jsem ukázal pan..... předsedkyn..... Čern.....
(bílá košile)	K té bíl..... košil..... se hodí ty černé kalhoty.
(konstruktivní diskuse)	Měli bychom přistoupit ke konstruktivn..... diskus.....
(první verze)	Mám ještě dodatek k té prvn..... verz.....
(Natálie Vojřová)	Pošlete, prosím, ten e-mail také Natál..... Vojř.....
(vodovodní baterie)	Potřebujeme novou páku k vodovodn..... bater.....
(demokracie)	Díky demokrac..... můžeme alespoň svobodně cestovat.
(stojící garáž)	Cesta stoupala podél domu směrem k samostatně stojíc..... garáž.....
(projíždějící tramvaj)	Nehodu zavinil řidič, který nedal přednost projíždějíc..... tramvaj.....
(hnědá postel)	K té hněd..... postel..... se hodí tato tmavá skříň.
(daň)	Daňová příznání k dan..... z příjmů se podávají do konce března.
(velká pánev)	K té velk..... pán..... patří tato velká poklice.
(věc)	Mluvte, prosím, k věc....., okolnosti mě nezajímají.
(událost)	Žádáme proto nejvyšší představitele, aby se k této událost..... vyjádřili.
(paní vedoucí)	Už jste to řekla pan..... vedouc.....?
(paní vrátná)	Klíče, prosím, dejte pan..... vrátn.....
(paní magistra Svatoňová)	Formulář, prosím, odevzdejte pan..... magist..... Svatoň.....
(rozumné východisko)	Doufám, že dospějeme k rozumn..... východis.....
(Národní divadlo)	Potom půjdeme směrem k Národn..... divadl.....
(velké okno)	Stolek postavíme k tomu velk..... okn.....
(původní řešení)	Musíme se vrátit k původn..... řešen.....
(americké velvyslanectví)	Půjdeme přes Malou Stranu směrem k americ..... velvyslanectv.....
(jižní slunce)	Ten byt je teplý díky jižn..... slunc.....
(boční schodiště)	Tato chodba vede k bočn..... schodišt.....
(nejmladší dítě)	Tu hračku dáme jejich nejmladš..... dít.....
(rajče)	K rajč..... přidáme okurku a papriku.
(vysoké vstupné)	Kvůli vysok..... vstupn..... přišlo málo návštěvníků.
(poctivé studium)	Dosáhl úspěchů ve škole i v praxi díky poctiv..... studi.....
(muzeum)	Tento východ vede k muze.....
(výhodné stipendium)	Díky výhodn..... stipendi..... mohl být půl roku ve Francii.
(tleskající publikum)	Zpěvák poděkoval tleskajíc..... publi.....
(poslední schéma)	K posledn..... schém..... na straně 35 je třeba doplnit komentář.
(téma)	Mluvte, prosím, k tém..... a neodbočujte!
(kníže Vasilij Golicyn)	Sofie provokovala své okolí svými zcela osobními sympatiemi ke kníž..... Vasilij..... Golicyn.....
(břemeno vážící)	K břemen..... vážíc..... v rozmezí 150 až 200 kilogramů může být účtován příplatek až dva tisíce korun plus několik stokorun za každé patro bez výtahu.
(centrum)	Výhodou je například lehká dopravní dostupnost, blízkost k centr..... města.
(odpověď)	Tato informace je zřejmě klíčem k odpověd..... na první z položených otázek.
(myš)	K myš..... dostanete miniaturní přijímač, který může být neustále připojený k notebooku.

Příloha č. 30

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в единственном числе.**

(pozvánka)	Mám pozvánk.....
(bunda)	Mám bund.....
(platební karta)	Mám platebn..... kart.....
(vaše nájemní smlouva)	Mám vaši nájemn..... smlouv.....
(mapa)	Mám map.....
(její adresa)	Mám její adres.....
(dobrá učitelka)	Mám dobr..... učitelk.....
(kvalitní lékařská péče)	Máme zde kvalitn..... lékařsk..... péč.....
(nedostavěná dálnice)	Máme zde nedostavěn..... dálnic.....
(vaše kolegyně)	Máme zde vaš..... kolegyn.....
(hezká košile)	Máme zde hezk..... košil.....
(skleněná koule)	Máme zde skleněn..... koul.....
(druhá verze)	Máme zde druh..... verz.....
(speciální fólie)	Máme zde speciáln.....fóli.....
(kopie)	Máme zde kopi.....toho dokumentu.
(velká garáž)	Mám velk..... garáž.
(nebezpečná zbraň)	Mám nebezpečn..... zbraň.
(skleněná láhev)	Mám skleněn..... láhev.
(nová nafukovací loď)	Mám nov..... nafukovac..... loď
(jediná možnost)	Vidím jedin..... možnost.
(taková vysoká zeď)	Vidím takov..... vysok..... zeď.
(sympatická švagrová)	Mám sympatick..... švagrov.....
(dovolená)	Mám dovolen.....
(mladá paní účetní)	Hledám tu mlad..... pan..... účetn.....
(jedna pokladní)	Hledám jedn..... pokladn.....
(paní Dolejší)	Čekám na pan..... Dolejš.....
(hezká sukně)	Mám hezk..... sukn.....
(sympatická kolegyně)	Mám sympatick..... kolegyn.....
(prázdná sklenice)	Mám prázdn..... sklenic.....
(pěkná kvalitní košile)	Alena si koupila pěkn..... kvalitn..... košil.....
(dobrá práce)	Mám dobr..... prác.....
(moderní dřevěná skříň)	Mám modern..... dřevěn..... skříň.
(vlastní garáž)	Chceme si postavit vlastn..... garáž.
(plastová láhev)	Mám plastov..... láhev.
(velká radost)	Mám velk..... radost.
(jedna volná místnost)	Pronajali jsme si jedn..... voln..... místnost.
(hodný soused)	Máme hodn..... soused.....
(mladší / starší bratr)	Mám jednoho mladš..... a jednoho starš..... bratr.....
(vzácný host)	Pozvali jsme vzácn..... host.....
(velký zlý pes)	Viděli jsme velk..... zl..... ps.....

Příloha č. 30

(nevlastní otec)	Alena má nevlastn..... otc.....
(dobrý zubní lékař)	Hledám dobr..... zubn..... lékař.....
(nový učitel)	Mám nov..... učitel.....
(rozumný ředitel)	Naštěstí máme rozumn..... ředitel.....
(sympatický kolega)	V práci mám sympatick..... koleg.....
(jeden zájemce)	Hledáme ještě jedn..... zájemc.....
(nový vedoucí)	Máme nov..... vedouc.....
(ruční pila)	Když tam nebude elektřina, budeme muset používat ruč..... pil.....
(zadní strana)	Chtěli bychom vidět také zadn..... stran..... objektu.
(roční stáž)	Někteří zaměstnanci odjedou na ročn..... stá..... do USA.
(měsíční jízdenka)	Doporučuji vám, abyste si koupili měsíchn..... jízdenk.....
(letošní Nobelova cena; ekonomie)	Letošn..... Nobel..... cen..... za ekonom..... získali O. Hart a B. Holmstrom.
(další dovolená)	Čekáme na dalš..... dovolen.....
(realitní makléř Lukáš Holec)	Znám realitn..... makléř..... Lukáš..... Hol.....
(jiný finanční poradce)	Potřebujeme jin..... finančn..... porad.....
(hokejista Patrik Eliáš)	Znáte hokejist..... Patrik..... Eliáš.....
(pan předseda)	Čekáme na pan..... předsed.....
(konference; můj zástupce)	Pošlu na konferenc..... svého zástup.....
(placený správce)	Hledáme placen..... správ....., který by udržoval náš web.
(jablono; třešeň; višev)	Před hotelem jsme vysadili ovocné stromy: jednu jablo....., jednu třeš..... a jednu viš.....
(hlavní paní účetní)	Čekám na hlavn..... paní účetn.....
(nová recepční)	Musíme přijmout novou recepčn.....
(pokojská)	Potřebujeme ještě jednu pokojsk.....
(noční hlídač a vrátný)	Přijmeme také jednoho nočn..... hlídač..... a jednoho vrátn.....
(vedoucí katedry; Mgr. Svobodová)	Hledám vedouc..... katedry, paní magistru Svobodov.....
(příslušný vyučující)	Student bude muset navštívit příslušn..... vyučujíc..... v době jeho konzultačních hodin.
(pan Svoboda)	Pana Svobod..... znám velmi dobře.
(základní téma)	Fantazii se meze nekladou, výtvoř vřak musejí mít formát A3 a splnit základn..... tém..... dané kategorie.
(sluneční energie)	Stínící prvky v interiéru sice slunečn..... energi..... zachytí, ale ohřejí se a teplo dál předávají uvnitř. Venkovní stínění je mnohem účinnější.
(sekaná, svíčková)	Co si dáte? Sekan..... nebo svíčkov.....?
(známý)	Situaci, kdy jedete autobusem, potkáte znám....., zapovídáte se a zapomenete vystoupit, zažil asi každý.

Příloha č. 31

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в единственном числе.**

(čínská restaurace)	Včera večer jsme byli v číns..... restaurac.....
(autobusová zastávka)	Budeme čekat na autobusov..... zastáv.....
(severní Afrika)	Maroko je v severn..... Afri.....
(Komerční banka)	Mám účet v Komerčn..... ban.....
(tato nebezpečná křižovatka)	Na této nebezpečn..... křižovat..... už řada lidí přišla o život.
(realitní agentura)	Bratr pracuje v realitn..... agentu.....
(Všeobecná zdravotní pojišťovna)	Cestovní pojištění si můžete sjednat ve Všeobecn..... zdravotn..... pojišťov.....
(střední Evropa)	Česká republika leží ve středn..... Evro.....
(venkovní terasa)	Nabízíme příjemné posezení na venkovn..... tera.....
(stará podlaha)	Na sta..... podla..... jsou vidět defekty.
(vybetonovaná plocha)	Parkovat můžete také na této vybetonovan..... plo.....
(levá noha)	Na lev..... no..... mám to zranění.
(velká krabice)	V té vel..... krabic..... jsou talíře a další věci.
(jižní Francie)	Marseille je velké město v jižn..... Franci.....
(nová matrace)	Na této nov..... matrac..... se spí velmi dobře.
(vážná věc)	O této vážn..... věc..... si promluvíme později.
(turistická informační kancelář)	Mapu dostanete v turistic..... informačn..... kancelář.....
(výletní loď)	Na výletn..... lo..... je luxusní restaurace a živá hudba.
(kolegyně inženýrka Nováková)	Mluvíme o naší kolegyn..... inženýr..... Novákov.....
(současný papež)	Četl jsem zajímavý článek o současn..... papež.....
(Lukáš)	Bavíme se o Lukáš.....
(Tomáš Holec)	Co si myslíte o Tomáš..... Hol.....?
(nějaký dobrý zubní lékař)	Nevíte o něja..... dob..... zubn..... lékař.....?
(pán, otec)	O tom pán..... jsme nemluvili. Mluvili jsme o vašem ot.....
(zemědělec)	Ten článek byl o jednom zeměděl..... ze severních Čech.
(žadatel)	O tomto žadatel..... nevím nic.
(předchozí zaměstnavatel)	Mluvili jsme o jeho předchoz..... zaměstnavatel.....
(Španěl)	Víte něco o tom Španěl....., který přijede na stipendijní pobyt?
(konkrétní právník)	To záleží na konkrétn..... právní.....
(Alexandr Sergejevič Puškin)	Budeme mluvit o Alexand..... Sergejevič..... Puškin.....
(pan Sokolov)	O pan..... Sokolov..... nevím nic.
(zkušený ekonom)	Vím o jednom zkušen..... ekonom.....
(syn)	O vašem syn..... nic neříkali.
(americký turista)	Mluvil jsem o jednom americk..... turist.....
(talentovaný klavírista)	O tomto talentovan..... klavírist..... jsem už několikrát slyšel.
(nový kolega)	Chcete nám říct něco o svém nov..... koleg.....?
(předseda komise)	Všechno závisí na předsed..... komise. Čekáme, co řekne.
(pan docent Hruška)	O pan..... docent..... Hrušk..... mluvit nebudu.
(druhý finanční poradce)	Co si myslíte o tom druh..... finančn..... poradc.....?

Příloha č. 31

(předchůdce)	O vašem předchůdci..... jsme slyšeli samé dobré věci.
(nástupce)	Prezident poprvé mluvil o svém nástupci.....
(pan vedoucí)	To závisí na pan..... vedouci.....
(hlavní rozhodčí)	Všechno závisí na hlavn..... rozhodči.....
(Jiří Melichar)	Máte nějaké informace o Jiř..... Melichar.....?
(známý)	Mluvil jsem o jednom znám.....
(příbuzný)	Vyprávěl mi o jednom příbuzn.....
(pan magistr Veselý)	O pan..... magist..... Vesel..... se vůbec nezmínili.
(géníus)	Viděli jsme film o géni....., který rozluštil tajný nacistický vojenský kód.
(nové zaměstnání)	Uvažovala o nov..... zaměstná.....
(ministerstvo)	Paní Veselá pracuje na minister..... školství.
(hnědé sako)	Často chodí v hněd..... sak.....
(velké štěstí)	Můžeme mluvit o vel..... štěs.....
(jaro, Národní divadlo, letošní jaro)	Na ja..... jsme byli v Národn..... divad..... Mluvím o letošn..... ja.....
(ruské velvyslanectví)	Byli jsme na ru..... velvyslanec.....
(léto, Řecko, Turecko)	V lé..... jsme byli v Řec..... a v Turec.....
(Středozemní moře)	Koupali jsme se ve Středozem..... mo.....
(zlevněné jízdné)	Diskutovali jsme o zlevněn..... jízdn..... pro studenty.
(historické centrum)	Kamarád bydlí přímo v histori..... cent.....
(denní světlo)	Tu barvu uvidíte jasně až na den..... svět.....
(čisté noční nebe)	Na čis..... noč..... neb..... je vidět mnoho hvězd.
(druhé dítě)	Mluvili jsme o jejím dru..... dít.....
(zítrější počasí)	To záleží na zítřejš..... počas.....
(berlínské letiště)	Budeme čekat až pět hodin na berlín..... letiš.....
(Národní muzeum)	Už jste byli v Národ..... muz.....?
(turistické vízum)	Mluvili jsme o jejím turisti..... víz.....
(čerstvé ovoce)	V čerstv..... ovo..... jsou vitamíny.
(kočka, žádné jiné zvíře)	Neuvažovali jsme ani o koč..... ani o žád..... jin..... zvíř.....
(školné, studium)	Musíme si promluvit o škol..... a také o vašem stud.....
(malé kotě)	Slyšeli jste už písničku o mal..... kot....., co spalo v botě?
(každé téma)	Ať se ho zeptáte na cokoliv, o každ..... tém..... dokáže zevrubně pohovořit.
(schéma, uvedené)	Diskutovali jsme o schém..... uveden..... na straně 23.
(nejisté ekonomické klima)	V nejist..... ekonomick..... klim..... je přirozeným trendem odkládat nákup ve víře, že se situace zlepší.
(kyjevský kníže Vladimír)	Všeobecně známá je legenda o kyjevsk..... kníž..... Vladimír....., který roku 988 přijal pravoslavnou víru.
(den, noc)	Pracujeme na tom projektu ve dn..... i v noc.....
(obchodní pasáž)	V obchodn..... pasáž..... je specializovaná prodejna vín a destilátů.
(velká kost)	Na té velk..... kost..... zůstaly zbytky masa, proto ji použijeme na polévku.
(událost)	O té události..... se píše a mluví ve všech sdělovacích prostředcích.
(svíčková)	Řeč je totiž o svíčkov..... Právě ve vaření tohoto pokrmu se v sobotu soutěžilo na Červeném Hrádku, kde se konal 19. ročník Mistrovství ve vaření a požívání svíčkové.
(pokladní)	Lupič nemusel být ozbrojen; pouze s výmluvným gestem sahal pod bundu, což mělo v pokladn..... vyvolat dojem, že pod oděvem skrývá pistoli. Žena začala křičet.

Příloha č. 31

(druhý vagon)	Jsem ve druh..... vagon.....
(intenzivní přípravný trénink)	Jsem na intenzivn..... přípravn..... trénink.....
(jiný počítač)	Mám to uložené v jin..... počítač.....
(takový složitý mechanismus)	V takov..... složit..... mechanism..... se málokdo vyzná.
(menší listnatý les)	Houby jsme našli v tom menš..... listnat..... les.....
(žlutý čtyřpodlažní dům)	Bydlíme v tom žlut..... čtyřpodlažn..... d.....
(úplný konec)	To, co hledáte, je až na úpln..... kon.....
(levý kout)	V lev..... kout..... místnosti stojí skříň.
(katastrální úřad)	Byli jsme na katastráln..... úřad.....
(malý dvůr)	Auto stojí tam vzadu na tom mal..... dv.....
(pravý okraj stránky)	Na prav..... okraj..... stránky jsou čísla.
(velký pozemek)	Na tom velk..... pozem..... je pouze zahrada.
(který měsíc)	Ve kter..... měsíc..... jste se narodil?
(krásný barokní kostel)	Byli jsme v jednom krásn..... barokn..... kostel.....
(rozbitý výtah)	Byli jsme dvě hodiny zavření v rozbit..... výtah.....
(černý talíř)	Na tom čern..... talíř..... jsou barevné ornamenty.
(Pražský hrad)	Byli jsme na Pražsk..... hrad.....
(Pražský hrad)	Učitel mluvil o Pražsk..... hrad.....
(nezaplacený dluh)	Mluvíme o vašem nezaplacen..... dluh.....
(daňový ráj)	Všichni by chtěli podnikat v daňov..... ráj.....
(prudký vítr a vysoký sníh)	V předpovědi mluvili o prudk..... větr..... a vysok..... sn.....
(který rok)	Ve kter..... r..... to bylo?
(celý svět)	Společnost Baťa provozuje své aktivity na cel..... svět.....
(osobní i pracovní život)	Jak být šťastným v osobn..... i pracovn..... život.....?
(optimismus a pesimismus)	Četl jsem zajímavý článek o optimism..... a pesimism.....
(fotografie)	Na fotograf..... vidíme velkoformátové dlaždice s barevností a texturou blízkou betonu.
(textilní galanterie)	Plachetka na sýry je speciální tkanina, kterou lze sehnat např. v textiln..... galanter..... Před použitím na výrobu sýra ji vyperte v jemném pracím prostředku a troše bělidla.
(břemeno)	Zahraniční podnikatelé se podle výše daní mohou rozhodnout, zda postaví továrnu u nás či v Maďarsku nebo v Jižní Koreji, a to v závislosti na břemen..... podnikového zdanění.

Příloha č. 32

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в единственном числе.**

(příští neděle)	Budeme počítat s tou příšt..... neděl.....
(studentská kolej)	Setkáme se před student..... kolej.....
(baterie)	S tou bater..... jsem spokojen.
(lipová alej)	Půjdeme lipov..... ale.....
(Nikolaj Repin, Sergej Morozov)	Setkali jsme se s Nikolaj..... Repin..... a Sergej..... Morozov.....
(stroj)	Co se stalo s tím stroj.....?
(silný déšť)	Byli jsme překvapeni tím siln..... dešť.....
(laboratoř)	Vzadu za laborato..... je sklad.
(stolní kalendář)	Peníze jsou schované pod stoln..... kalendář.....
(matka, nevlastní otec)	Bydlí spolu s matk..... a nevlastn..... ot.....
(konec)	Připomeňte mi to, prosím, před kon..... výuky.
(boršč)	S tím boršč..... nejsem spokojen. Je připálený.
(míč)	Děti si hrají venku s míč.....
(garáž)	Koupili dům i s garáž.....
(vejce)	S vejc..... bude ta polévka lepší.
(jižní slunce)	Místnost je vyhřátá jižn..... slunc.....
(lidská moč)	V laboratoři byly lahvičky s lidsk..... moč.....
(takové téma)	Nebudeme se zabývat takov..... tém.....
(muzeum, nádraží)	Mezi muze..... a nádraž..... je park.
(bramborová kaše)	Řízek se může podávat např. s bramborov..... kaš.....
(hořčice)	Dáte si párek s hořči.....?
(pan Veselý)	Už jste o tom mluvila s pan..... Vesel.....
(letišťe, obchvat)	Je to někde v prostoru mezi letišť..... a obchvat..... Prahy.
(pan starosta)	Projednávali jsme tu záležitost s pan..... starost.....
(paní účetní)	Musíme se poradit s pan..... účet.....
(malé dítě)	Myslíte, že sem mohou přijít i s mal..... dítě.....?
(ostrý nůž)	Maso by se mělo krájet ostr..... n.....
(Praha, Brno)	Dálnice mezi Prah..... a Brn..... se bude rekonstruovat.
(necelý rok)	Přijeli jsme před necel..... rok.....
(druhá a třetí hodina)	Čekali jsme na vás mezi druh..... a třet..... hodin.....
(Staré Město)	Nad Star..... Měst..... se rozjasnilo nebe.
(kulatý stůl)	Pod tím kulat..... st..... musí být koberec.
(tmavá skříň)	Před tou tmav..... skří..... musí zůstat volné místo.
(takové řešení)	Souhlasíte s takov..... řešen.....?
(voda a energie)	Musíme šetřit vod..... a energ.....
(ta nová práce)	Jste spokojen s tou nov..... pr.....?
(den, noc)	A tak šly den za d..... Myslel jsem na to d..... i no.....
(radost)	Děti skákaly rados.....

Příloha č. 32

- (rozumná odpověď) **Jsme překvapeni vaší rozumn..... odpově.....**
- (velká rychlost) **Jel příliš velk..... rychlos.....**
- (dlouholetá kolegyně) **Seznámím vás s mou dlouholet..... kolegy.....**
- (dobrá úroveň) **Byli překvapeni velmi dobr..... úrov.....jejich znalosti češtiny.**
- (riskantní investice) **Nesouhlasím s touto riskantn..... investic.....**
- (nový vedoucí) **Stal se nov..... vedouc..... oddělení.**
- (vízum) **Měla jste problém s víz.....?**
- (kotě) **Děti si hráli s kot.....**
- (Staroměstské náměstí) **Nad Staroměstsk..... náměst..... se rozzářil ohňostroj.**
- (alkoholismus) **Rusko se snaží bojovat s alkoholism..... Pro řidiče začala platit nulová tolerance alkoholu (dříve to bylo 0,3 promile) a stanovila se také minimální cena vodky.**
- (hokejista) **Je nějaký návod, jak se stát úspěšným hokejist..... ? Hlavně to děti musí bavit a nesmí je do toho nikdo nutit.**
- (výrobce) **Česko-italská firma Orrero je největším světovým výrob..... tvrdého sýra typu parmazán.**
- (svíčková) **Řízky dlouhodobě zůstávají druhým nejoblíbenějším jídlem hned za svíčkov.....**
- (energie) **Společnost Siemens nabízí zákazníkům systémy na bázi PC, jež jsou určeny pro hospodaření s energi..... v účelových budovách a malých průmyslových komplexech.**
- (album) **Zároveň s alb..... vychází i stejnojmenné DVD.**
- (existenční minimum) **Kdo si nebude aktivně hledat práci, musí počítat jen s existenčn..... minim..... 2010 korun.**
- (nejdůležitější kritérium) **Tradičně nejdůležitějš..... kritéri..... pro výběr piva je podle hodnocení spotřebitelů chuť.**
- (unikátní panorama) **Historické centrum města s unikátn..... panoram..... Pražského hradu je památkovou rezervací UNESCO.**
- (letošní dovolená) **Anketa v Lidových novinách popisuje autentické zkušenosti Čechů s letošn..... dovolen..... v tuzemsku i v zahraničí.**
- (místní průvodce) **Můžete podnikat i několikadenní výlety do nedalekých oblastí s místn..... průvodc..... a na vlastní kůži zažít denní život místních obyvatel.**
- (tehdejší předseda) **Následovala ostrá názorová přestřelka mezi tehdejš..... předsed..... vlády a prezidentem.**
- (zahraniční turista) **Čech už je dnes z hlediska útraty srovnatelný se zahraničn..... turist.....**
- (vrátný) **V domě je recepce s vrátn....., takže tu zřejmě bude i bezpečno.**
- (kapitalismus) **Dříve narození pamatují socialistický bonmot, že kdo nekrade, okrádá svou rodinu. A s kapitalism..... přišlo přesvědčení, že zlodějem se člověk stává až ve chvíli, kdy je dopaden.**

Příloha č. 33a

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. /
 Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
 должны стоять в множественном числе.**

- (nesrozumitelná otázka) **To jsou nesrozumiteln..... otázk.....**
- (úřednice, ochotná) **Úřednic..... na městském úřadě byly velmi ochotn.....**
- (starožitná skříň, cenná) **Tyto starožitn..... skří..... jsou velmi cenn.....**
- (láhev, prázdná) **Tamty lách..... jsou prázdn.....**
- (nová možnost) **Objevily se nov..... možnost.....**
- (věc, nebezpečná) **Ty věc..... jsou nebezpečn.....**
- (jasná odpověď) **To nejsou jasn..... odpově.....**
- (dítě) **V sobotu d..... byly celý den na zahradě.**
- (baterie, kvalitní) **Tyto bater..... jsou velmi kvalitn.....**
- (teorie, která) **Existují teori....., kter..... se snaží vysvětlit příčiny stárnutí.**
- (pokojská, zaměstnankyně) **Pokojsk..... jsou zaměstnanky..... našeho hotelu. Outsourcing nevyužíváme.**
- (příbuzná, teta, sestřenice) **To jsou naše příbuzn....., tet..... a sestřenic..... z otcovy strany.**
- (mladá paní) **Venku čekaly dvě mlad..... pan.....**
- (pokladní) **Pokladn..... přijdou až v 7.00.**
- (zbytečné slovo) **Zbytečn..... slov..... mohou hodně uškodit.**
- (populární, houpací křeslo) **V poslední době jsou populárn..... také houpac..... křesl.....**
- (nádraží, čisté) **Nádraž..... tam jsou až luxusně čist.....**
- (žádné vejce) **Žádn..... vejc..... nebudou potřeba.**
- (parkoviště, placené) **Tato parkoviš..... jsou placen.....**
- (zvíře, podobné) **Zvíř..... jsou nám podobn..... více, než si myslíme.**
- (rajče) **Chutnají vám rajč.....?**
- (gymnázium) **Naše gymnázi..... mají dobrou úroveň.**
- (obchodní centrum) **Na okraji města vznikají obchodn..... centr.....**
- (kvalitní, datum) **Kvalitn..... dat..... z výzkumů nám hodně pomáhají.**
- (téma, nejzajímavější) **Vaše tém..... jsou nejzajímavějš.....**
- (primitivní schéma) **Na obrázku jsou primitiv..... schém.....**
- (papež, kníže) **V 15. a v 16. století se papež..... a kníž..... předháněli ve vyhledávání drahocenných starožitností a rukopisů.**
- (tradiční den) **Tradičn..... d..... otevřených dveří se konají obvykle poslední víkend v květnu.**
- (drahý, hotel) **Jak dra..... jsou ty hotel.....?**
- (stůl, kulatý) **Vaše st..... jsou ty dva kulat.....**
- (les) **V České republice les..... pokrývají 36,8 % plochy státu.**
- (ostrov) **Velmi oblíbenými turistickými destinacemi jsou řecké ostrov..... Karpathos a Lefkada.**
- (měsíc) **Tři měsí..... jsou dlouhá doba.**
- (takový kalendář) **Takov..... kalendá..... tam včera byly a bylo jich tam mnoho.**
- (plynový kotel, kvalitní) **Naše plynov..... kot..... jsou velmi kvalit.....**
- (zastaralý mechanismus) **To jsou poněkud zastaral..... mechanism.....**
- (přírodní cyklus) **Přírod..... cykl..... se každoročně opakují.**
- (člověk) **Uvnitř domu zůstali dva, kterým už nebylo pomoci.**
- (člověk) **Když představení skončilo, všichni postupně odešli.**

Příloha č. 33a

(syn)	To jsou moji syn.....
(herec)	Tito her..... hrají občas i ve filmu.
(majitel)	Chceme, aby se majit..... podniků nebáli s námi komunikovat.
(schopný starosta)	Schop..... starost..... vědí, co mají dělat.
(výborný kuchař, opravdový mistr, kolega)	Pracují zde dva výbor..... kucha....., opravdov..... míst..... ve svém oboru. Jsou to moji koleg.....
(stálý zaměstnanec)	Celkem v kuchyni pracují čtyři stál..... zaměstnan.....
(nový číšník)	V restauraci jsou dva nov..... číšní.....
(zkušený barman)	V baru se střídají dva zkuše..... barma.....
(podnikový právník)	Podnikov..... právní..... používají tuto knihu.
(spolehlivý místní dodavatel)	Maso a zeleninu nám dodávají čtyři spolehliv..... míst..... dodavate.....
(hotelový manažer)	Členy našeho sdružení jsou hotelov..... manaže.....
(stavební inženýr)	V této kanceláři pracují staveb..... inžený.....
(nový uchazeč)	Všichni no..... uchaze..... půjdou, prosím, do kanceláře číslo 7.
(renomovaný americký ekonom)	Na konferenci budou přednášet dva renomova..... ameri..... ekono.....
(nějaký Angličan)	Budou tam něja..... Anglič.....?
(další vhodný zájemce, který)	Doufáme, že se přihlásí dal..... vhod..... zájem....., kte..... by splnili naše požadavky.
(některý podřízený)	Někter..... podříze..... nechtěli poslouchat nadřízené.
(pražský policista)	Praž..... polici..... objasnili 70 % případů.
(handicapovaný cestující)	V bezbariérových autobusech mohou cestovat handicapova..... cestují.....
(spolehlivý plátce)	Spolehliv..... plát..... platí vždy včas.
(ruský hokejista)	Mistry světa se stali ru..... hokeji.....
(první, Rus, Američan, druhý, Fin)	Prvn..... byli Rus..... Američ..... byli dru..... a Fin..... skončili na třetím místě.
(bohatý podnikatel)	Boha..... podnikat..... poskytují finanční dary neziskovým organizacím.
(voják-profesionál)	V české armádě slouží od roku 2004 pouze vojá.....-pofesionál.....
(brazilský, německý fotbalista)	Brazil..... a něme..... fotbali..... patří mezi hlavní kandidáty na titul mistrů světa.
(občan, politik)	Obč..... nevěří politikům, protože politi..... slibují to, co nemohou splnit.
(vyučující)	Všichni vyučují..... mají konzultační hodiny uveřejněny v IS.
(starobylý příhraniční hrad)	Landštejn a Přimda jsou dva starobyl..... příhraničn..... hrad.....
(dva/dvě; volné místo)	Dv..... voln..... míst..... ještě zůstala u stolu číslo 12.
(prodlužovací kabel)	Tři prodlužovac..... kabel..... jsou schovány pod kobercem.
(dva/dvě; sobotní poznávací exkurze)	Pro naše hosty jsou připraveny dv..... sobotn..... poznávac..... exkurz.....
(bílá jarní růže)	Na zahradě rozkvetly tři bíl.....jarn..... růž.....
(dva/dvě; náhradní řešení)	Pokud nebude návrh přijat, existují ještě dv..... náhradn..... řešen.....
(kvalitní kožené křeslo)	Tři kvalitn..... kožen..... křesl..... stojí napravo ve vstupní hale.
(osobní sluha)	Dva osobn..... sluh..... zámeckého pána stáli přede dveřmi.
(dva/dvě; akvárium)	U stěny stojí dv..... akvári..... s rybami.

Příloha č. 33b

Doplňte chybějící konce slov (ve dvou případech celé slovo). Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. / Дополните отсутствующие концы слов (в двух случаях полное слово). Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в множественном числе.

(nesrozumitelná otázka)	To jsou nesrozumíte..... otá.....
(úřednice, ochotná)	Úředni..... na městském úřadě byly velmi ocho.....
(starožitná skříň, cenná)	Tyto staroži..... skří..... jsou velmi ce.....
(láhev, prázdná)	Tamty láh..... jsou práz.....
(nová možnost)	Objevily se no..... možno.....
(věc, nebezpečná)	Ty vě..... jsou nebezpe.....
(jasná odpověď)	To nejsou ja..... odpově.....
(dítě)	V sobotu d..... byly celý den na zahradě.
(baterie, kvalitní)	Tyto bater..... jsou velmi kvali.....
(teorie, která)	Existují teor....., kte..... se snaží vysvětlit příčiny stárnutí.
(pokojská, zaměstnankyně)	Poko..... jsou zaměstnanky..... našeho hotelu. Outsourcing nevyužíváme.
(příbuzná, teta, sestřenice)	To jsou naše příbu....., te..... a sestřeni..... z otcovy strany.
(mladá paní)	Venku čekaly dvě mla..... pa.....
(pokladní)	Pokla..... přijdou až v 7.00.
(zbytečné slovo)	Zbyte..... slo..... mohou hodně uškodit.
(populární, houpací křeslo)	V poslední době jsou populá..... také houpa..... kře.....
(nádraží, čisté)	Nádra..... tam jsou až luxusně či.....
(žádné vejce)	Žá..... vej..... nebudou potřeba.
(parkoviště, placené)	Tato parkovi..... jsou place.....
(zvíře, podobné)	Zví..... jsou nám podo..... více, než si myslíme.
(rajče)	Chutnají vám ra.....?
(gymnázium)	Naše gymnáz..... mají dobrou úroveň.
(obchodní centrum)	Na okraji města vznikají obcho..... cen.....
(kvalitní, datum)	Kvali..... da..... z výzkumů nám hodně pomáhají.
(téma, nejzajímavější)	Vaše té..... jsou nejzajímavě.....
(primitivní schéma)	Na obrázku jsou primiti..... sché.....
(papež, kníže)	V 15. a v 16. století se pape..... a kní..... předháněli ve vyhledávání drahocenných starožitností a rukopisů.
(tradiční den)	Tradi..... d..... otevřených dveří se konají obvykle poslední víkend v květnu.
(drahý, hotel)	Jak dra..... jsou ty hote.....?
(stůl, kulatý)	Vaše st..... jsou ty dva kula.....
(les)	V České republice le..... pokrývají 36,8 % plochy státu.
(ostrov)	Velmi oblíbenými turistickými destinacemi jsou řecké ostro..... Karpathos a Lefkada.
(měsíc)	Tři měsí..... jsou dlouhá doba.
(takový kalendář)	Tako..... kalendá..... tam včera byly a bylo jich tam mnoho.
(plynový kotel, kvalitní)	Naše plyno..... kot..... jsou velmi kvali.....
(zastaralý mechanismus)	To jsou poněkud zastara..... mechani.....
(přírodní cyklus)	Příro..... cy..... se každoročně opakují.
(člověk)	Uvnitř domu zůstali dva, kterým už nebylo pomoci.
(člověk)	Když představení skončilo, všichni postupně odešli.

Příloha č. 33b

- (syn) **To jsou moji sy.....** (herec) **Tito her..... hrají občas i ve filmu.**
- (majitel) **Chceme, aby se majit..... podniků nebáli s námi komunikovat.**
- (schopný starosta) **Scho..... staro..... vědí, co mají dělat.**
- (výborný kuchař, opravdový mistr, kolega) **Pracují zde dva výbo..... kucha....., opravdo..... mis..... ve svém oboru. Jsou to moji kole.....**
- (stálý zaměstnanec) **Celkem v kuchyni pracují čtyři stá..... zaměstnan.....**
- (nový číšník) **V restauraci jsou dva no..... číšní.....**
- (zkušený barman) **V baru se střídají dva zkuše..... barma.....**
- (podnikový právník) **Podniko..... právní..... používají tuto knihu.**
- (spolehlivý místní dodavatel) **Maso a zeleninu nám dodávají čtyři spolehli..... mís..... dodavat.....**
- (hotelový manažer) **Členy našeho sdružení jsou hotelo..... manaže.....**
- (stavební inženýr) **V této kanceláři pracují stave..... inžený.....**
- (nový uchazeč) **Všichni no..... uchaze..... půjdou, prosím, do kanceláře číslo 7.**
- (renomovaný americký ekonom) **Na konferenci budou přednášet dva renomova..... ameri..... ekono.....**
- (nějaký Angličan) **Budou tam něja..... Angliča.....?**
- (další vhodný zájemce, který) **Doufáme, že se přihlásí da..... vho..... zájem....., kte..... by splnili naše požadavky.**
- (některý podřízený) **Někte..... podříze..... nechtěli poslouchat nadřízené.**
- (pražský policista) **Praž..... polici..... objasnili 70% případů.**
- (handicapovaný cestující) **V bezbariérových autobusech mohou cestovat handicapova..... cestují.....**
- (spolehlivý plátce) **Spolehli..... plát..... platí vždy včas.**
- (ruský hokejista) **Mistry světa se stali ru..... hokeji.....**
- (první, Rus, Američan, druhý, Fin) **Pr..... byli Ru..... , Američa..... byli dru..... a Fi..... skončili na třetím místě.**
- (bohatý podnikatel) **Boha..... podnikat..... poskytují finanční dary neziskovým organizacím.**
- (voják-profesionál) **V české armádě slouží od roku 2004 pouze vojá.....-profesioná.....**
- (brazilský, německý fotbalista) **Brazil..... a něme..... fotbali..... patří mezi hlavní kandidáty na titul mistrů světa.**
- (občan, politik) **Obča..... nevěří politikům, protože politi..... slibují to, co nemohou splnit.**
- (vyučující) **Všichni vyučují..... mají konzultační hodiny uveřejněny v IS.**
- (starobylý příhraniční hrad) **Landštejn a Přimda jsou dva staroby..... příhrani..... hra.....**
- (dva/dvě; volné místo) **Dv..... vo..... mí..... ještě zůstala u stolu číslo 12.**
- (prodlužovací kabel) **Tři prodlužova..... kab..... jsou schovány pod kobercem.**
- (dva/dvě; sobotní poznávací exkurze) **Pro naše hosty jsou připraveny dv..... sobo..... poznáva..... exku.....**
- (bílá jarní růže) **Na zahradě rozkvetly tři bí..... ja..... rů.....**
- (dva/dvě; náhradní řešení) **Pokud nebude návrh přijat, existují ještě dv..... náhra..... řeše.....**
- (kvalitní kožené křeslo) **Tři kvali..... kože..... kře..... stojí napravo ve vstupní hale.**
- (osobní sluha) **Dva oso..... slu..... zámeckého pána stáli přede dveřmi.**
- (dva/dvě; akvárium) **U stěny stojí dv..... akvár..... s rybami.**

Příloha č. 34

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в множественном числе.**

(příjemný menší tříhvězdičkový hotel)

Mohu vám dát na výběr několik příjemn..... menš..... tříhvězdičkov..... hote.....

(čistý ručník) **Potřebujeme osm čist..... ruční.....**

(kvalitní teplý koberec) **Celkem potřebujeme deset kvalitn..... tepl..... kober.....**

(desetilitrový hrnec a velká titanová pánev)

V kuchyni máme sedm desetilitrov..... hrn..... a pět velk..... titanov..... pán.....

(nákupní taška a papírová krabice)

Musíme připravit pět nákupn..... taš..... a deset papírov..... krabi.....

(Němka, Američanka) **Přijelo pět Něm..... a sedm Američan.....**

(realitní kancelář) **Mohu vám doporučit několik realitn..... kancelá.....**

(rodinný dům, malý i větší byt a další nemovitost)

Aktuálně je na prodej pět rodin..... d....., řada mal..... i větš..... b.....

a několik dalš..... nemovito..... za rozumné ceny.

(velké rajče) **Do salátu rozkrájíme pět velk..... rajč.....**

(známé jméno) **V seznamu je několik znám..... jm.....**

(nové podzemní parkoviště) **Ve městě je pět nov..... podzemn..... parkovi.....**

(různé zaměstnání) **Vystřídal již několik různ..... zaměstná.....**

(vytížená administrativní pracovnice) **V podniku máme několik velmi vytížen..... administrativ.....
pracovní....., které se starají mimo jiné i o účetnictví.**

(šikovná pokojská) **Máme zde šest šikovn..... pokojsk....., které se střídají podle směny.**

(recepční) **Každá z recepčn..... má již zaběhlý svůj systém organizace, který
vyhovuje právě jejímu stylu práce.**

(turistická průvodkyně) **Máme k dispozici pět turistick..... průvodky....., které zajišťují
prohlídku města s výkladem.**

(pomocná kuchařka) **V kuchyni máme pět pomocn..... kuchař.....**

(nový uchazeč) **Zkouškami neprošlo 40 % nov..... uchaze.....**

(hotelový manažer a další specialista)

Konference se zúčastnila řada hotelo..... manaže..... a dal..... special.....

(Angličan) **Znám osobně několik Angliča.....**

(moderní hotelové kuchyně) **V rámci exkurze jsme viděli několik modern..... hotelov.....
kuchy.....**

(bílé kotě) **Máme pět bíl..... ko.....**

(okno) **Kolik ok..... má ta místnost?**

(sklo) **Musíme vyměnit několik sk.....**

(Armén) **Mnoho Arm..... emigrovalo do Ameriky a do Francie.**

(sestra) **Bedřich Smetana měl osm ses..... a dva mladší bratry.**

(zastávka) **Projedete pět zastáv..... a na šesté vystoupíte.**

(vejce) **Kolik vaj..... se dává do toho těsta?**

(lidé, děti) **Bylo tam mnoho li..... a hlavně mnoho dě.....**

Příloha č. 34

(obyvatel)	Víte, kolik obyvat..... má Česká republika?
(těžký boj)	Dědeček se za války zúčastnil těžk..... boj..... na Dukle.
(šicí stroj)	Máme zde různé typy šic..... stroj.....
(nezaměstnaný)	V posledním roce vzrostl počet nezaměstnan..... o 1,7 %.
(zajímavé aktuální téma)	Máme zde několik zajímav..... aktuáln..... té.....
(různé; hřiště)	Ve školním areálu je několik různ..... hřiš.....
(cestující)	V autobusu bylo 20 cestujíc.....
(důchodce)	V poslední době přibývá důchod.....
(dopravní policista)	Šéf doprav..... polic..... chystá změny bodového systému.
(nové nákupní centrum)	Na okraji města vzniklo několik nov..... nákupn..... cent.....
(další muzeum)	Kromě Národního muzea můžete navštívit ještě řadu dalš..... muz.....
hovězí kůže)	Platí zákaz dovozu hověz..... k..... ze zahraničí, ale čeští chovatelé exportovat mohou.
(ekonomická teorie)	Doporučuji například publikaci Dějiny ekonomick..... teori..... od Kamila Fuchse, vydanou MU v Brně.
(pražské muzeum, galerie)	Strávit letní den v některém z pražsk..... muze..... či galeri..... však může být příjemnou změnou.
(bohyně)	Egyptané uctívali celou řadu bohů a bohy....., kteří byli s řekou Nil spojováni.
(kost)	Když máte kapra bez kůže, můžete si rovnou vyrobit filety bez kost..... Stačí jen maso po obou stranách ryby odříznout od páteře a přilehlých kost.....
(myš, zmije)	Všude okolo bylo množství myš..... a zmi.....
(nadzemní garáž)	Hodonínská radnice plánuje v budoucnosti stavbu nadzemn..... garáž.....
(kulturní a firemní specifikum)	Důležité je zohlednění kulturn..... a firemn..... specifi..... klienta.
(kritérium)	Naplnění všech kritéri..... udržitelného rozvoje se snažíme za město obsáhnout v soutěžní prezentaci.
(schéma)	Program Draw lze použít ke kreslení sché.....a dalších druhů grafiky.
(soudce)	Platy soud.....se pohybují od 50 do 80 tisíc podle praxe.
(starosta)	V České republice je více staros..... než ve Francii a malé obce nemají šanci dosáhnout na výhody, které jim nabízí Evropská unie.
(mikroorganismus)	V termálních vodách se vyskytují zcela specifické druhy mikroorganis.....

Příloha č. 35

Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. / Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в множественном числе.

- (noha) Pes si šel lehnout pánovi k no.....
- (červená střecha) Podívejte se směrem k těm červen..... stř..... napravo.
- (dítě, paní učitelka) Velké díky patří nejen d....., ale i pan..... učitel.....
- (kvalitní podrobná mapa) Orientovali jsme se díky kvalitn..... podrobn..... ma.....
- (narozeniny) Musím koupit bratrovi nějaký dárek k narozenin.....
- (splátkový kalendář) Peníze plynou od dlužníků také díky splátkov..... kalendá.....
- (koberec) Díky těm kober..... vypadá interiér velmi přívětivě.
- (míč, rychlejší) Vývoj fotbalu směřuje k míč..... stále rychlejš..... a brankáři mají více práce.
- (obří nákupní komplex) K obř..... nákupn..... komplex..... přibývají další.
- (moderní obraz) Rád bych vám řekl ještě několik slov k těmto modern..... obra.....
- (rodinný dům, chata) Oblíbený dřevěný nábytek se hodí zejména k rodinn..... d..... a chat.....
- (oblek) K těm oble..... musíme vybrat vhodné košile a kravaty.
- (český les) Kdykoli se média věnují čes..... les....., děje se tak výhradně z pohledu těžby dřeva.
- (lahodný sýr) Díky lahodn..... sýr..... si opět budete připadat jako ve Francii.
- (den) Kůži má zlatavě hnědou díky všem těm dn....., jež strávila ležením na slunci.
- (přírodní cyklus) Snažme se tedy v rámci možností nechat přírodn..... cykl..... volný průběh.
- (živý organismus) Reakce na pravidelné střídání dne a noci jsou vlastní všem živ..... organism.....
- (nový nájemník) Všem nov..... nájemní..... dáváme text smlouvy.
- (obchodní partner) Poslali jsme nový ceník našim obchodn..... partne.....
- (politik) Občané nevěří politi....., protože politici slibují to, co nemohou splnit.
- (občan) Politici slibují občan..... to, co nemohou splnit.
- (majitel) Musíme napsat e-mail majitel..... všech bytů v domě a domluvit se s nimi.
- (stálý dodavatel) Důvěřujeme našim stál..... dodavatel.....
- (vítěz, poražený) Sláva vítěz....., čest poražen.....
- (otec) Vláda uvažuje o zavedení otcovské dovolené, která by umožnila ot..... nějaký čas po porodu trávit s rodinami.
- (zubní lékař) Všeobecná zdravotní pojišťovna bude platit zubn..... lékař..... více za základní amalgámové plomby.
- (zájemce) Všem zájemc..... jsme dali anglickou verzi textu.
- (ruský turista) Co byste doporučili rusk..... turist.....?
- (předseda) Řekli jsme to předsed..... všech osmi komisí.
- (kolega) Přeji všem koleg..... mnoho štěstí v pracovním i osobním životě.
- (vedoucí) Ukažte to, prosím, oběma vedouc..... Jsou to ti dva pánové vpravo.
- (vzdálený příbuzný) V tom městě bydlí naši vzdálení příbuzní a těmto vzdálen..... příbuzn..... jsme nábytek prodali.
- (mladší generace) Jde o vztah důchodců k mladš..... generac.....
- (bílá noční košile) A co říkáte těm bíl..... nočn..... košil..... Líbí se vám?
- (kolegyně) Ovoce prodávám kolegy..... v práci, ale za cenu spíše symbolickou.
- (okolní ulice) Nový tunel výrazně pomohl okoln..... ulic....., kde je dnes aut mnohem méně.
- (baterie) Jak se nejlépe chovat k bater..... v mobilních telefonech.
- (vodovodní baterie) Pozornost byste měli věnovat i vodovodn..... bater..... S dobře zvoleným výrobkem ušetříte za vodu.

Příloha č. 35

- (zaměstnanec podzemní garáž) **Sešli jsme dolů k zaměstnaneck..... podzemn..... garáž.....**
- (tramvaj) **Semafor zrychlí tramvaj..... jízdu.**
- (hnědá postel) **K těm hněd..... postel..... se hodí tyto tmavé skříně.**
- (vyšší daň) **Malé a střední firmy mohou kvůli vyšš..... dan..... skončit úplně.**
- (velká pánev) **K těm velk..... pán..... patří tyto velké poklice.**
- (Vánoce) **Jaké dárky obvykle dostáváte k Vánoc..... ?**
- (vlastní oči, uši) **Nevěřili jsme vlastn..... oč..... a uš.....**
- (jaká věc) **Je dobré vědět, co skutečně využíváte a k jak..... věc..... máte vztah.**
- (událost) **Žádáme proto nejvyšší představitele, aby se k těmto vyjádřili.**
- (chudé děti) **Ty hračky dáme chud..... dět.....**
- (účetní) **Už jste to řekla účetn.....ve mzdové účtárně? Ty kolegyně to potřebují vědět.**
- (vrátná) **Klíče, prosím, odevzdávejte vrátn.....**
- (nejoblíbenější lyžařské středisko) **Pec pod Sněžkou patří k nejoblíbenějš..... lyžařs..... středis..... v České republice.**
- (velké okno) **Stoly postavíme k těm velk..... okn.....**
- (společné řešení) **Dlouhá společná hranice s Německem přímo vybízí k společn..... řešen..... v rámci územního plánování.**
- (politováníhodné neštěstí) **Havárie ve Fukušimě, i když patří k politováníhodn..... neštěst....., se stala příležitostí k získání dalších cenných zkušeností.**
- (jižní moře) **Cestovní kancelář Fischer chce uspět s levnějšími leteckými zájezdy k jižn..... mo.....**
- (nástupiště) **Bezbariérový přístup cestujících k nástupišt..... zajišťuje nový podchod s výtahy.**
- (rajče) **K rajč..... přidáme okurky a papriky.**
- (přečpané a zahlcené centrum) **Cyklistika by velmi pomohla přečpan..... a zahlcen..... centr..... měst.**
- (zahraniční muzeum, galerie) **Pražská Národní galerie může konkurovat zahraničn.....muze..... a galer....., a to díky vzácné kolekci děl francouzských malířů ze začátku 20. století.**
- (různé stipendium) **Díky různ..... stipendi..... mohou dnes studenti absolvovat část studia na zahraničních školách.**
- (schéma) **Ke všem schém..... je připojen podrobný komentář.**
- (hlavní téma) **K hlavn..... tém..... současného světa patří ožehavý fenomén korupce.**
- (průvodčí) **České dráhy zvýšily průvodč..... platy o 10 %.**
- (výrobce) **Výrobci skla nebyli v určité fázi schopni konkurovat výrobc..... v Asii.**
- (kníže) **Od sedmnáctého století patřil hrad Křivoklát kníž..... z Fürstenberka.**
- (zvíře) **Snahou učitelů je probudit v dětech zájem o zemědělství a dobrý vztah k přírodě a zvíř.....**
- (vízum) **Do Etiopie se však nechystám, kvůli víz..... je problém se tam dostat.**
- (antibiotikum) **Tak jako si do auta musíte načepovat ten správný benzín, k antibioti..... si musíte pořídit vhodná probiotika.**
- (vlastní lež) **Dokážeme obelhat sami sebe, a to tak dokonale, že svým vlastn..... lž..... pevně věříme.**

Příloha č. 36

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в множественном числе.**

- (kvalitní teplý koberec) Do všech pokojů dáme kvalitn..... tepl..... kober.....
(nákupní taška a papírová krabice) Musíme připravit nákupn..... taš.....
a papírov.....krab.....
- (rodinný dům, malý i větší byt a další nemovitost), (rozumná cena) Prodávají rodinn.....
d....., mal..... i větš..... b..... a dalš..... nemovit..... za rozumn..... cen.....
- (která významná žena) Kter..... významn..... že..... znáte?
(česká herečka a zpěvačka) Znáte česk..... hereč..... a zpěvač.....?
(nová kolegyně) Dovolte, abych vám představil nov..... koleg.....
(schopný podnikatel) Hledáme schopn..... podnika....., kteří by se připojili k našemu projektu.
- (podnikový právník) Tato kniha je užitečná pro podnikov..... práv.....
(hotelový manažer a další specialista) Naše organizace sdružuje hotelov..... manaž.....
a dalš..... specialist..... z oblasti gastronomie a hotelnictví.
- (nový uchazeč) Prosíme všechny nov..... uchaze....., aby se dostavili do kanceláře číslo 7.
(nějaký další Američan) Pozvali jste ještě nějak..... dalš..... Amer.....?
(vhodný zájemce) Hledáme vhodn..... zájem....., kteří by splnili naše požadavky.
(nadřízený) Podřízení musí poslouchat nadřízen.....
(pražský policista) Stopy v čerstvém sněhu dovedly pražsk..... polic..... až k ukrytému zloději.
- (handicapovaný cestující) Máme bezbariérové autobusy pro handicapovan..... cestuj.....
(ruský invalida) Společnost AirBerlin nepustila do letadla rusk..... invalidi.....
(spolehlivý a nespolehlivý plátce) Finanční správa začíná rozlišovat spolehliv..... a nespolehliv..... plát.....
- (lev, slon, nosorožec a další zajímavé zvíře) V zoologické zahradě jsme viděli lv....., slon.....,
nosorož..... a dalš..... zajímav..... zvíř.....
- (malé kotě) Máme mal..... koť..... Chtěli byste vidět mal..... koť.....?
(špinavý talíř) Všechny špinav..... talíř..... dejte, prosím, do myčky.
(kulatý stůl, čistý ubrus) Na všechny kulat..... st....., prosím, dejte čist..... ubr.....
(alkoholický nápoj) Alkoholick..... náp..... podáváme pouze osobám starším 18 let.
(velký kalendář) Máme zde dva velk..... kalend.....
(příjemný menší tříhvězdičkový hotel) Mohu vám dát na výběr dva příjemn..... menš..... tříhvězdičkov..... hot.....
- (čistý ručník) Potřebujeme čtyři čist..... ručn.....
(desetilitrový hrnek a velká titanová pánev) V kuchyni máme čtyři desetilitrov..... hrn..... a tři velk..... titanov..... pán.....
- (realitní kancelář) Mohu vám doporučit dvě realitn..... kancel.....
(nová servírka) Přijmeme tři nov..... servír..... do hotelové restaurace.
(vytížená administrativní pracovnice) V hotelu máme dvě velmi vytížen..... administrativ.....
pracovn....., které se starají mimo jiné i o účetnictví.
- (šikovná pokojská) Máme zde čtyři šikovn..... pokoj....., které se střídají podle směny.
(vybavená recepční) Přijali jsme dvě dobře jazykově vybaven..... recep.....

Příloha č. 36

- (turistická průvodkyně) **Máme k dispozici tři turistick..... průvod..... které zajišťují prohlídku města s výkladem.**
- (energická asistentka) **Ředitel se spoléhá na své dvě energick..... asist.....**
- (pomocná kuchařka) **V kuchyni máme dvě pomocn..... kuch.....**
- (známé jméno) **V seznamu jsou tři znám..... jm.....**
- (velké rajče) **Do salátu rozkrájíme dvě velk..... rajč.....**
- (nebezpečné zvíře) **Viděli jsme čtyři nebezpečn..... zvíř.....**
- (výborný kuchař, opravdový mistr)
Zaměstnáváme dva výborn..... kuch....., opravdov..... mist..... ve svém oboru.
- (stálý zaměstnanec) **Celkem v kuchyni máme čtyři stál..... zaměstn.....**
- (nový číšník) **Přijali jsme také dva nov..... číš.....**
- (spolehlivý místní dodavatel)
Pokud jde o maso a zeleninu, máme tři spolehliv..... místn..... dodav.....
- (renomovaný americký ekonom)
Na konferenci jsme pozvali dva renomovan..... americk..... ekonom.....
- (neděle) **Jedu s rodinou na dvě neděl..... do Španělska.**
- (dvě, krásná tanečnice) **V divadle jsme viděli dv..... krásn..... tanečn.....**
- (ovce, prase) **Převážíme ov..... a pras..... ve vlastních speciálních autech.**
- (škodlivá bakterie,
další mikroorganismus) **Vodu je třeba ošetřovat přidáváním tzv. bazénové chemie,
která ničí škodliv..... bakter..... a dalš..... mikroorganism.....**
- (malá galerie) **Společnost PPF Art provozovala dosud v Praze tři mal..... galer.....**
- (myš) **Kočky chytají myš.....**
- (dítě, samotné) **V dětském centru mohou rodiče nechat dět..... samotn.....**
- (dávná známá) **Tam uviděl své dávn..... znám..... z Carského Sela – mladou
hraběnkou Gendrikovovou a starou paní Schneiderovou.**
- (účetní) **Přijmeme účetn..... na částečný úvazek. Vhodné pro matky s dětmi.**
- (příjmení) **Do tabulky doplníme příjmen..... všech studentů.**
- (učiliště) **Střední školy a učilišt..... v Olomouckém kraji navštěvuje zhruba 4300 mladých lidí.**
- (antibiotikum) **Lékař předepsal pacientovi antibioti.....**
- (hlavní kritérium) **Podle dánského velvyslance Jorgena Bojera preferují dánští podnikatelé tři
hlavn..... kritéri.....: kvalitní dopravní spojení, kvalifikovanou pracovní sílu
a flexibilní administrativu.**
- (téma) **Tém..... vybíráme podle důležitosti.**
- (raněný) **Záchranáři vynesli raněn..... ven z autobusu.**
- (cestující) **Prosíme cestujíc....., aby neodkládali svá zavazadla na sedadla.**
- (lidé) **Není zde velký cizinecký ruch a taxikáři vozí lid..... s omezenými finančními možnostmi.**
- (kontrolní mechanismus) **Chirurgové mají k dispozici dva kontroln..... mechanism.....,
které minimalizují nebezpečí zapomenutí operačního nástroje
v těle pacienta.**

Příloha č. 37

Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. / Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в множественном числе.

- (autobusová zastávka) Na všech autobusov..... zastáv..... byl vzorný pořádek.
- (nebezpečná křižovatka) Na těchto nebezpečn..... křižovat..... už řada lidí přišla o život.
- (venkovní terasa) Lidé v létě rádi sedí na venkovn..... tera.....
- (stará podlaha) Na sta..... podla..... jsou vidět defekty.
- (velká plocha) Na velk..... plo..... je vidět každá nečistota.
- (noha) Na obou no..... měl drobná zranění.
- (restaurace) Ve všech restaurac..... platí od června zákaz kouření.
- (velká krabice) V těch vel..... krabic..... jsou talíře a další věci.
- (nová matrace) Na těchto nov..... matrac..... se spí velmi dobře.
- (kolegyně) Mluvíme o našich kolegy.....
- (turistická informační kancelář) Mapy a prospekty jsou k dostání ve všech turistic..... informačn..... kancelář.....
- (zemědělec) Ten článek byl o zeměděl..... ze severních Čech.
- (nový žadatel) O těchto nov..... žadatel..... nevím nic.
- (předchozí zaměstnavatel) Mluvili jsme o všech jeho předchoz..... zaměstnavatel.....
- (pán, černý oblek) O těch pán..... v čern..... oble..... jsme nemluvili.
- (konkrétní právník) To záleží na konkrétn..... právní.....
- (syn) Ředitel mluvil pochvalně o obou vašich syn..... a pozdravoval vás.
- (politik) Ukázalo se, že nelegální praktiky k získání informací o polit..... nepoužila jen bulvární média, ale i týdeník „Sunday Times“, považovaný za seriózní periodikum.
- (Čech) O Če..... se dlouhodobě traduje, že jsou velmi ateističtí.
- (manažer) Rozhodnutí, jak projekt vrátit do správných kolejí, spočívá na manaže..... projektu.
- (pedagog) Na pedago..... spočívá značná zodpovědnost za děti.
- (ruský turista) Mluvil jsem o rus..... turist....., které často potkávám v centru.
- (terorista) Z médií často slyšíme o terorist.....
- (válečný hrdina, vězeň) Film pojednává o válečn..... hrdin....., ale i o věz..... stalinských koncentráků.
- (finanční poradce) Co si myslíte o finančn..... poradc.....? Můžeme jim věřit?
- (dosavadní předchůdce) O vašich dosavadn..... předchůdc..... jsme slyšeli samé dobré věci.
- (soudce) V České republice si lidé o soudc..... nic moc hezkého nemyslí.
- (vedoucí) Mluvit budeme o vedouc..... jednotlivých hotelových úseků a jejich konkrétní práci.
- (rukojmí) Rukojmí zůstali v zajetí zločinců. Jistě si uvědomujete, že zpráva o rukojm..... brzy pronikne na veřejnost.
- (známý) Mluvil jsem o dvou znám....., kteří žijí v Berlíně.
- (příbuzný) Vyprávěl mi o svých příbuzn.....
- (placené zaměstnání) Ženy pracují v méně placen..... zaměstná..... a často na zkrácené úvazky.
- (různé řešení) Moderátor diskutoval s ministrem dopravy o různ..... řeše..... zpoplatnění silnic.
- (ministerstvo) Na minister..... pracuje velké množství úředníků.
- (nemocniční lůžko) Pacienti leželi na nemocničn..... lůž.....
- (rekreační středisko) V rekreačn..... středis..... se policisté zaměřili na kontrolu parkovišť.
- (parkoviště) Na parkoviš..... policisté kontrolovali zabezpečení vozidel proti krádežím.
- (léto / rok) V let.....2009–2014 byl ředitelem hotelu Richmond.
- (teplé jižní moře) Koupali jsme se v tepl..... jižn..... mo.....
- (mezinárodní letiště) Na mezinárodn..... letiš..... už fronty u odbavovacích přepážek nejsou.
- (odborné periodikum) V odborn..... periodi..... totiž každý publikovaný článek podléhá kritice vědecké obce a lze tak odhalit očividné chyby.

Příloha č. 37

- (muzeum) **Parní stroje dnes už najdete jen v muze.....**
- (akvárium) **Ve všech akvári..... plavaly ryby.**
- (turistické vízum) **Mluvili jsme o turisti..... víz..... do různých zemí.**
- (historické centrum) **V histori..... cent..... měst se uchovává řada cenných architektonických souborů.**
- (kočka, žádné jiné zvíře) **Neuvažovali jsme ani o koč..... ani o žád..... jin..... zvíř.....**
- (malé kotě) **Slyšeli jste už o našich mal..... kot.....?**
- (český kníže, král) **O čes..... kníž..... a král..... bylo napsáno již mnohé.**
- (mnohá odpolední televizní debata; sexuální téma) **V mno..... odpoledn..... televizn..... debat..... se diskutuje o sexuáln..... tém.....**
- (schéma, uvedené) **Diskutovali jsme podrobně o všech schém..... uveden..... na konci kapitoly.**
- (noc) **Pracujeme na tom projektu celé dny, a dokonce i po noc.....**
- (odpověď) **Překvapilo nás, že v odpověd..... se opakují stále stejné věci.**
- (obchodní pasáž) **V obchodn..... pasáž..... v centru naleznete celou řadu zajímavých malých podniků.**
- (garáž) **Všechna auta jsou zaparkovaná v garáž.....**
- (velká kost) **Na těch velk..... kost..... zůstalo mnoho masa, proto je použijeme na polévku.**
- (událost) **O těch událost..... se píše a mluví ve všech sdělovacích prostředcích.**
- (vážná věc) **O těchto vážn..... věc..... si promluvíme později.**
- (dítě) **Mluvili jsme o d.....**
- (účetní) **Mluvili jsme o účetn..... v našem hotelu. Obě účetní totiž náhle onemocněly.**
- (ostatní vagon) **V ostatn..... vagon..... klimatizace funguje.**
- (loď, vlak, letadlo) **Spisovatelku Agathu Christie lákaly příběhy odehrávající se na lod....., ve vla..... či v letadl.....**
- (břeh) **Na obou bře..... řeky rostou stromy.**
- (katalog) **V katalo..... naleznete kompletní nabídku našich výrobků.**
- (počítač) **Test je elektronický a studenti ho budou psát na počítač.....**
- (takový složitý mechanismus) **V takov..... složit..... mechanism..... se málokdo vyzná.**
- (les) **Sanatorium ve Vráži u Písku působí jako pohádkový zámek v les.....**
- (obchodní dům) **Restaurace v obchodn..... d..... bývají často samoobslužné.**
- (hrnec, poklice) **Veškerá držadla na hrn..... a pokli..... snesou teplotu až do 260°C.**
- (lékař, bílý plášť) **O lékař..... se někdy říká, že to jsou osoby v bíl..... pláš.....**
- (katastrální úřad) **Na katastráln..... úřa..... probíhala digitalizace katastrálních map.**
- (sběrný dvůr) **Nebezpečný odpad můžete odevzdávat na sběrn..... dv.....**
- (okraj) **Herny by měly být umístěny na okra..... měst, aby byly pro zájemce hůře dosažitelné.**
- (pozemek) **Na těch pozem..... jsou pouze zahrady.**
- (letní měsíc) **V letn.....měsíc..... mají restaurace nejvíce zákazníků.**
- (barokní kostel) **V barokn..... kostel..... je mnoho obrazů a soch.**
- (vztah) **Hodně přemýšlí o vzta..... mezi lidmi.**
- (černý talíř) **Na těch čern..... talíř..... jsou barevné ornamenty.**
- (významný sportovní úspěch) **Hovořili jsme o významn..... sportovn..... úspě..... našich sportovců.**
- (nezaplacený dluh) **Mluvíme o vašich nezaplacen..... dlu.....**
- (mikroorganismus, žijící) **Četl jsem zajímavý článek o mikroorganism..... žijíc..... v moři.**
- (České Budějovice, Poděbrady, Krkonoše) **Byli jsme v Česk..... Budějovic....., Poděbrad..... a také v Krkonoš.....**
- (Atény) **Byl(a) jste už v hlavním městě Řecka, v Atén.....?**
- (fotografie) **Vzhled brány se dochoval na dvou fotografi..... pořízených před jejím zbořením.**
- (baterie) **Těžké kovy obsažené v bateri..... mají prokazatelně škodlivý vliv na lidské zdraví.**
- (pokojská) **Poptávka je po kuchařích, pokojsk....., číšnicích a servírkách.**
- (člověk) **Osobně zatím vím o dvou, kteří jsou ochotni kandidovat.**

Příloha č. 38

**Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. /
Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены,
должны стоять в множественном числе.**

- (nová baterie) **S nov..... bater..... jsem spokojen.**
- (dlouhá alej) **Široké ulice s dlouh..... ale..... platanů a dalších stromů se podobají pařížským bulvárům.**
- (kuchař, číšník, další zaměstnanec) **Ředitel není spokojen s kucha..... číšní..... a dalš..... zaměstnan.....**
- (řezací stroj) **Nemáme žádnou zkušenost s těmi řezac..... stroj.....**
- (možnost) **Musíme počítat se všemi možnost.....**
- (laboratoř) **Vzadu za laboratoř..... jsou sklady.**
- (starosta, podnikatel, zástupce) **Prezident se setkal se starost....., podnikatel..... a zástup..... významných společností.**
- (známá) **Mám dvě známé na ministerstvu a s těmito dvěma znám..... se zítra setkám.**
- (rozkrájený pomeranč) **Salát jsme ozdobili rozkrájen..... pomeranč.....**
- (podzemní garáž) **Koupili celý blok domů i s podzemn..... garáž.....**
- (vejce) **S vejc..... bude ta polévka lepší.**
- (věc) **Nebudeme se zabývat věc....., které nejsou nutné.**
- (příbuzný) **Komunikace s příbuzn..... není vždy lehká.**
- (perníkové srdce, další předmět) **Na náměstí byly stánky s perníkov..... srdc..... a dalš..... předmět.....**
- (růže) **Na stole stály vázy s růž.....**
- (zemědělská farma, zpracovatelský závod, tržiště, prodejna, stravovací zařízení, kuchyně)
Jedna třetina všech potravin vyrobených pro lidskou spotřebu se každoročně ztratí nebo promarní někde na cestě mezi zeměděls..... farm....., zpracovatels..... závod....., tržišt....., prodejn....., stravovac..... zařízení..... a kuchyn..... Je to celkem 1,3 miliardy tun a stačilo by to uživit 3 miliardy lidí.
- (pán) **Psi chodí na procházky se svými pán.....**
- (další výzkumné pracoviště) **Spolupracujeme s dalš..... výzkumn..... pracovišt..... v Evropě.**
- (takové téma) **Nebudeme se zabývat takov..... tém.....**
- (účetní) **Jako účetní u nás pracují ženy. Se všemi účet..... sepíšeme novou smlouvu.**
- (malé dítě) **Myslíte, že sem lidé mohou chodit i s mal..... d.....?**
- (speciální nůž) **Kuchař má kufřík se speciáln..... n.....**
- (velké okno) **Celý sál je osvětlený pěti velk..... okn.....**
- (kuře) **Dali jsme do trouby pekáč s kuř.....**
- (silný déšť) **Byli jsme překvapeni siln..... dešť.....**
- (procento) **Inflační hladina se pohybuje v intervalu mezi jedním a dvěma procent.....**
- (stůl) **Pod těmi st..... musí být koberec.**
- (višeň) **Jako dezert doporučuji koláč s tvarohem a viš.....**
- (takové laciné řešení) **Nesouhlasím s takov..... lacin..... řešen.....**
- (fotografie) **Ukázal nám album s fotografi.....**
- (staré album) **Měl skříň se star..... alb..... plnými fotografií.**
- (rozumná odpověď) **Jsmo překvapeni vašimi rozumn..... odpově.....**

Příloha č. 38

(nová kolegyně)	Seznámím vás s mými nov..... kolegy.....
(zajímavé muzeum)	Praha je známa mj. i několika zajímav..... muze.....
(riskantní investice)	Nesouhlasím s těmito riskantn..... investic.....
(vedoucí)	Musíme to prodiskutovat s vedouc..... jednotlivých oddělení.
(schéma, tabulka)	Text je bohatě doplněn přehlednými schém..... a tabulk.....
(kotě)	Děti si hrály se dvěma kot.....
(lidé)	Mluvil jsem s několika lid.....
(obchodní centrum)	Na Slovensku není tolik velkých měst s obchodn..... centr.....
(mechanismus)	Mezi oběma mechanism..... však existuje výrazný rozdíl.
(přírodní neštěstí)	Výplata pojistného v souvislosti s přírodn..... neštěst..... klesla na 1,3 miliardy z 4,5 miliardy eur v roce 2011. Největší škody způsobil loni hurikán Sandy.
(policista; soudce)	Studenti středních škol se setkali s policist..... a se soudc..... na besedě, kde se hovořilo o jejich práci.
(turista)	Autobusy s turist..... mají povolen vjezd do centra města.
(kritérium)	Pro hodnocení ve škole bude mít každý hodnotitel k dispozici tabulku s kritéri..... hodnocení pro písemnou práci.

Приложение № 39

SIMPLIFIKOVANÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ RUSKÝCH PODSTATNÝCH JMEN						
I. skloňování		II. skloňování		III. skloň.	IV. skloň.	
Муžský rod (учитель) (край)	Střední rod	Ženský rod / (mužský rod)			Stř. rod	
(лес)		(мужчина) (дядя)	(судья) (мессия)	(путь)		
1 завод (нож/месяц) (словарь) (муравей)	слово училище воскресенье здание (море) (кольё)	школа	неделя статья профессия (колдунья)	площадь	имя	
2	A / Я	Ы / И		И	имени	
3	У / Ю	Е	Е Е И	И	имени	
4	неživ. = nom. živ. = gen.	У / Ю		ак. = nom.		
6	Е Е Е /Ю	И	Е Е И	И	имени	
7	ОМ / ЕМ / ЁМ	ОЙ / ЕЙ / ЁЙ		БЮ (путём)	именем	
(КОТЯТА)						
1	Ы И И И /Я /Я /Я	А	А/Я Я Я	И И И И	И	имена
2	ОВ/ЕЙ/ЕВ ∅ (КОТЯТ)	ЕИ ЕВ/ЕВ	∅ ∅ ∅ (морей)	∅ ∅ ∅ (дядей)	ЕЙ	∅ (имён)
3		АМ / ЯМ			именам	
4		неživ. = nom. živ. = gen.				
6		АХ / ЯХ			именах	
7		АМИ / ЯМИ			именами	

Příloha č. 40

SIMPLIFIKOVANÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ ČESKÝCH PODSTATNÝCH JMEN												
(Na principu deklinačních tříd)												
	S.	M.(než.)	M.(živ.)	Ž.	Ž.	Ž.	Ž.	M.(živ.)	M.(než.)	S.	S.	
<i>nom. sg.</i>	město	hrad (kostel)	pán	policista (předseda)	žena	kost	píseň	růže (ulice)	muž (soudce)	stroj	letišťe (moře)	kuře
<i>gen. sg.</i>	A	U (kostela)	A	Y		I		E/Ě	E/Ě			ETE/ĚTE
<i>dat. sg.</i>	U		OVI/U	OVI	E/Ě	I	I	I	I/ovi	I		ETI/ĚTI
<i>ak. sg.</i>	ak. = nom.	ak. = nom.	A	U		ak. = nom.		I	E/Ě	ak. = nom.		
<i>lok. sg.</i>	U/E/Ě		OVI/U	OVI	E/Ě	I	I	I	I/ovi	I		ETI/ĚTI
<i>instr. sg.</i>		EM		OU		Í	Í	Í		EM/ĚM		ETEM/ĚTEM
<i>nom. pl.</i>	kuřata	A	Y	I / OVÉ / Ě	Y	I	E/Ě	E/Ě	I/OVÉ (učitelé)		E/Ě	
<i>gen. pl.</i>	AT	měst = ∅			žen = ∅	Í	Í	Í	Ú			letišť = ∅ (moří)
<i>dat. pl.</i>	ATŮM					EM	ÍM	(ulic = ∅)	ŮM	ÍM		ÍM
<i>ak. pl.</i>	ak. = nom.			Y	ak. = nom.	ak. = nom.			E/Ě			
<i>lok. pl.</i>	ATECH		ECH/ÍCH		ÁCH	ECH			ÍCH			
<i>instr. pl.</i>	ATY		Y		AMI	MI	EMI/ĚMI			I		

Příloha č. 41

SIMPLIFIKOVANÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ ČESKÝCH PODSTATNÝCH A PŘÍDAVNÝCH JMEN									
(Na principu deklinačních tříd)									
S.		Ž.		M.(živ.)		M.(než.)		M.(živ.)	
S.		S.		S.		S.		S.	
<i>nom. sg.</i>	nádraží (řešení)	průvodčí	průvodčí	hovězí	nové [město]	vrátný	vrátný	pokojská	René
<i>gen. sg.</i>	í	í	íHO	letní [kino]	dobrý [kamarád]	ÉHO	velký [obchod]	mladá [žena]	(Henry)
<i>dat. sg.</i>	í	í	ÍMU			ÉMU			
<i>ak. sg.</i>	ak.=nom.	íHO	í		ak.=nom.	ÉHO	ak.=nom.	OU	HO
<i>lok. sg.</i>	í		ÍM			ÉM		É	M
<i>instr. sg.</i>	ÍM	í	ÍM			ÝM		OU	M
<i>nom. pl.</i>		í	í		Á	vrátní		É	
<i>gen. pl.</i>	í	íCH				dobří [kamarádi]	ÝCH		
<i>dat. pl.</i>		ÍM					ÝM		
<i>ak. pl.</i>		ak.=nom.				vrátné		ak.=nom.	
<i>lok. pl.</i>		íCH				dobré [kamarády]	ÝCH		
<i>instr. pl.</i>		ÍMI					ÝMI		

Příloha č. 42

ZJEDNODUŠENÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ ČESKÝCH PODSTATNÝCH JMEN													
(Na rodovém principu s barevným odlišením příslušnosti koncovek k deklinačním třídám)													
Mužský rod neživotný			Mužský rod životný				Ženský rod				Střední rod		
	hrad (kostel)	stroj	muž (soudce)	pán	policista (předseda)	žena	kost	píseň	růže (ulice)	letišťe	kuře	město	nádraží (řešení)
<i>nom. sg.</i>	U	E/Ě	A	Y	Y	Y	I	E/Ě		E/Ě	ETE/ĚTE	A	Í
<i>gen. sg.</i>	(kostela)												
<i>dat. sg.</i>	U	I	I / OVI	OVI / U	OVI	E/Ě		I		I	ETI/ĚTI	U	Í
<i>ak. sg.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	E/Ě	A	U	U	<i>ak. = nom.</i>	<i>ak. = nom.</i>	I		<i>ak.=nom.</i>		
<i>lok. sg.</i>	U/E/Ě	I	I / OVI	OVI / U	OVI	E/Ě		I		I	ETI/ĚTI	U/E/Ě	Í
<i>instr. sg.</i>	EM	EM/ĚM	EM	OU	OU	OU		Í		EM/ĚM	ETEM/ĚTEM	EM	ÍM
<i>nom. pl.</i>	Y	E/Ě	I / OVÉ / É			Y	I	E/Ě		E/Ě	ATA	A	Í
<i>gen. pl.</i>		Ů				žen = ∅		Í	(ulic = ∅)	letišť = ∅	AT	měst = ∅	Í
<i>dat. pl.</i>		ŮM				ÁM	EM	ÍM		ÍM	ATŮM	ŮM	ÍM
<i>ak. pl.</i>	Y	E/Ě	Y				<i>ak. = nom.</i>	<i>ak. = nom.</i>			<i>ak. = nom.</i>		
<i>lok. pl.</i>	ECH/ÍCH	ÍCH	ECH/ÍCH			ÁCH	ECH	ÍCH		ÍCH	ATECH	ECH	ÍCH
<i>instr. pl.</i>	Y	I	Y			AMI	MI	EMI/ĚMI		I	ATY	Y	ÍMI

Příloha č. 43

SIMPLIFIKOVANÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ ČESKÝCH PODSTATNÝCH A PŘÍDAVNÝCH JMEN										
(Na rodovém principu s kontrastem tvrdého a měkkého skloňování)										
	M. (živ.)			M. (než.)			Ž.			S.
<i>nom. sg.</i>	průvodčí nejlepší [kamarád]	vrátný dobrý [kamarád]	René (Henry)	nejlepší [obchod]	velký [obchod]	průvodčí moderní [škola]	pokojská mladá [žena]	hovězí letní [kino]	vstupné nové [město]	
<i>gen. sg.</i>	ÍHO	ÉHO	HO	ÍHO	ÉHO	Í	É	ÍHO	ÉHO	
<i>dat. sg.</i>	ÍMU	ÉMU	MU	ÍMU	ÉMU	Í	É	ÍMU	ÉMU	
<i>ak. sg.</i>	ÍHO	ÉHO	HO	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	OU	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	
<i>lok. sg.</i>	ÍM	ÉM	M	ÍM	ÉM	Í	É	ÍM	ÉM	
<i>instr. sg.</i>	ÍM	ÝM	M	ÍM	ÝM	Í	OU	ÍM	ÝM	

<i>nom. pl.</i>	Í	vrátní dobří [kamarád]	É	Í	É	Í	É	Í	Á
<i>gen. pl.</i>	ÍCH	ÝCH	ÝCH	ÍCH	ÝCH	ÍCH	ÝCH	ÍCH	ÝCH
<i>dat. pl.</i>	ÍM	ÝM	ÝM	ÍM	ÝM	ÍM	ÝM	ÍM	ÝM
<i>ak. pl.</i>	<i>ak.=nom.</i>	vrátné dobré [kamarády]	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>	<i>ak.=nom.</i>
<i>lok. pl.</i>	ÍCH	ÝCH	ÝCH	ÍCH	ÝCH	ÍCH	ÝCH	ÍCH	ÝCH
<i>instr. pl.</i>	ÍMI	ÝMI	ÝMI	ÍMI	ÝMI	ÍMI	ÝMI	ÍMI	ÝMI

Příloha č. 44

Souhrnná tabulka českého substantivního a adjektivního skloňování (viz příl. 44–49)

		I. třída skloňování					
		N	N	N	N	M(neživ.)	M(živ.)
singulár	1 Nsg	téma	muzeum kritérium	město ≈ okno lůžko centrum	hrad ≈ obchod park mechanismus kostel	pán ≈ kamarád číšník Angličan	
	2 Gsg	tématu	muzea kritéria	a centra	u mechanismu kostela	a	
	3 Dsg	atu		u	u	ovi	pan u Novák ovi
	4 Asg	ak. = nom.	ak. = nom.	ak. = nom.	ak. = nom.	ak. = gen.	a
	5 Vsg		vok. = nom.		(e/u)	e/u	pan e Nová ku
	6 Lsg	atu	u	e/ě/u lůžku centru	e/ě/u parku mechanismu	ovi	pan u Novák ovi
	7 Isg	atem		em		em	
	plurál		kuřata knížata témata		a		y
1 Npl							
2 Gpl	kuřat knížat témat	(muze í) (kritéri í)	měst ≈ oken center			ů	
3 Dpl	atům	(muze ím) (kritéri ím)	ům			ům	
4 Apl	ata		a			y	
5 Vpl = 1 Npl							
6 Lpl	atech	(muze ích) (kritéri ích)	ech	lůžkách centrech	parcích	ech	číšních
7 Ipl spis.	aty	(muze í) (kritéri í)	y			y	
7 Ipl nospis.	atama	ama jema	ama			ama	

Příloha č. 45

Souhrnná tabulka českého substantivního a adjektivního skloňování (viz příl. 44–49)

I. třída skloňování		II. třída skloňování		I. třída skloňování		
M(živ.)		F	F	M(neživ.)	M(živ.)	N
1	policista předseda ≈ kolega husita	žena ≈ škola taška sestra stře <u>cha</u> ; kni <u>ha</u> (Anna Karenina)	otcova ≈ matčina	otcův ≈ matčín otcovo ≈ matčino		
2	y	y	y	a		
3	ovi	e/ě taš <u>ce</u> ; sest <u>ře</u> střeš <u>e</u> ; kni <u>ze</u>	ě	u		
4	u	u	u	a		
5	o	o	x	x		
6	ovi	e/ě taš <u>ce</u> ; sest <u>ře</u> střeš <u>e</u> ; kni <u>ze</u>	ě	ě		
7	ou	ou	ou	ým		
1	policist <u>é</u> / (policist <u>i</u>) předsed <u>ové</u> koleg <u>ové</u> husit <u>é</u> / (husit <u>i</u>)	y	y	otcovi/matčini kamará <u>di</u> (M živ.) Novák <u>ovi</u> (M živ.) otcovy/matčiny knihy (F) otcovy/matčiny peníze (M neživ.) otcova/matčina slova (N)		
2	ů	žen ≈ škol tašek; sester stře <u>ch</u> ; knih	ých	ých		
3	ům	ám	ým	ým		
4	y	y	y	y otcova / matčina slova (N)		
5	<i>vok. = nom.</i>	<i>vok. = nom.</i>	x	x		
6	ech předsed <u>ech</u> / koleg <u>ých</u> husit <u>ech</u>	ách	ých	ých		
7	y	ami	ými	ými		
	ama	ama	ejma	ejma		

Příloha č. 46

Souhrnná tabulka českého substantivního a adjektivního skloňování (viz příl. 44–49)

III. třída skloňování						IV. třída skloňování	
M	M	F	N		F	F	
1	pět / devět				kost ≈ místnost část věc	odpověď myš	píseň ≈ kancelář (srov. růže ↓→)
2	pěti / devíti				i		e/ě
3	i				i		i
4	ak. = nom.				ak. = nom.		ak. = nom.
5	x				(i)		(i)
6	i				i		i
7	pěti / devíti				í		í
				M(živ.)			
1	tři čtyři			lidé / (lidi)	i děti oči / uši		e/ě
2	tří čtyř				í		í
3				em		ím	ím
4				i			e/ě
5				vok. = nom.			vok. = nom.
6				ech		ích	ích
7	čtyřmi třemi			mi		mi	emi/ěmi
	čtyřma třema			ma		ma	ema/ěma

Příloha č. 47

Souhrnná tabulka českého substantivního a adjektivního skloňování (viz příl. 44–49)

IV. třída skloňování					
F	M(neživ.)	M(živ.)	M(živ.)	N	N
1 rů <u>že</u> ≈ restaurace fotograf <u>ie</u> ulic <u>e</u> kolegyn <u>ě</u>	stroj ≈ počítač oh <u>ě</u> ň m <u>ě</u> síc	muž ≈ lékař učit <u>e</u> l bratran <u>e</u> c	soud <u>ce</u>	moř <u>e</u> letiš <u>tě</u>	kuř <u>e</u> dít <u>ě</u>
2 e/ě	e/ě	e/ě	e	e/ě	ete/ěte
3 i	i	i/(ovi)	i/(ovi)	i	eti/ěti
4 rů <u>ži</u> /restauraci fotograf <u>ii</u> ulic <u>i</u> / kolegyn <u>i</u>	stroj/počítač oh <u>ě</u> ň m <u>ě</u> síc	mu <u>že</u> /lékař <u>e</u> učit <u>e</u> le bratran <u>ce</u>	soud <u>ce</u>	moř <u>e</u> letiš <u>tě</u>	kuř <u>e</u> dít <u>ě</u>
5 e/ě	(i)	i bratran <u>če</u>	<i>vok. = nom.</i>	<i>vok. = nom.</i>	<i>vok. = nom.</i>
6 i	i	i/(ovi)	i/(ovi)	i	eti/ěti
7 í	em/ěm		em	em/ěm	etem/ětem

1 e/ě	e/ě (peníze)	i/(ové) učit <u>elé</u>	i/(ové)	e/ě	kuřata viz I. třída ←
2 í ulic	(peněz)	ů (přátel)		í letiš <u>tí</u>	
3 ím		ům		ím	děti viz III. třída ←
4 e/ě	e/ě	e/ě	e	e/ě	
5	<i>vok. = nom.</i>				
6	ích				
7 emi/ěmi		i		i	
ema/ěma (penězma)					

Příloha č. 48

Souhrnná tabulka českého substantivního a adjektivního skloňování (viz příl. 44–49)

V. třída skloňování (substantiva a adjektiva)						
N	F	F	M(živ.)	M(neživ.)	N	
1	nádraží řešení rozhodnutí	paní	nejlepší [kamarádka] průvodčí moderní [škola] inteligentní [žena]	nejlepší [kamarád] průvodčí	konkrétní [obchod] letní [kino]	
2		í		ího		
3		í		ímu		
4		í		nejlepšího [kamaráda] průvodčího konkrétní [obchod] / letní [kino]		
5	<i>vok. = nom.</i>					
6		í		ím		
7	ím	í	í		ím	
1	í					
2	í	í	ích		ích	
3	ím					
4	í					
5	<i>vok. = nom.</i>					
6	ích					
7	ími					
	íma					

Příloha č. 49

Souhrnná tabulka českého substantivního a adjektivního skloňování (viz příl. 44–49)

VI. třída skloňování (substantiva a adjektiva)				
N	M(živ.)	M(neživ.)	F	M(živ.)
1 nové [město] vstupné	nový / dobrý [kamarád] vrátný nový [obchod] Černý / Dostojevskij / Tolstoj		mladá [žena] / nová [škola] pokojská / dovolená Nováková / Černá / Tolstá Kuzněcovová / Kareninová	René / Goethe Messi / Gándhí Henry
2	ého		é	ho
3	ému		é	mu
4	é	nového / dobrého [kamaráda] vrátného nový [obchod]	ou	ho
5	vok. = nom.		vok. = nom.	vok. = nom.
6	ém		é	m
7	ým		ou	m
1 nová [města]	noví / dobří [kamarádi] vrátní		pokojské / (dovolené) nové [obchody] mladé [ženy] / nové [školy]	
2	ých			
3	ým			
4	á	nové / dobré [kamarády] vrátné nové [obchody]	é	
5	vok. = nom.			
6	ých			
7	ými			
ejma				

Příloha č. 50

RADIKÁLNĚ SIMPLIFIKOVANÁ SOUHRNNÁ TABULKA SKLOŇOVÁNÍ RUSKÝCH PODSTATNÝCH JMEN			
I. skloňování		II. skloňování	
Mužský rod	Střední rod	Ženský rod / (mužský rod)	III. skloň.
1 завод	слово училище воскресенье здание	школа неделя	профессия
2	трамвай сценарий	площадь	
А / Я		Ы / И	И
У / Ю		Е / И	И
неživ. = ном. živ. = ген.		У / Ю	ак. = ном.
Е / И		Е / И	И
ОМ / ЕМ		ОЙ / ЕЙ	БЮ
Ы / И	А / Я	Ы / И	И
ОВ / ЕЙ / ЕВ	Ф / ИЙ ¹	Ф / ИЙ ¹	ЕЙ
	АМ / ЯМ		
	неživ. = ном. živ. = ген.		
	АХ / ЯХ		
	АМИ / ЯМИ		

(poznámka 1: zakončení -ИЙ představuje lingvodidaktickou interpretaci dané varianty nulové koncovky, tj. dané grafické podoby zakončení tvarotvorného základu)

(poznámka 2: sloupec zcela napařeno je záměrně nezahrnut, neboť neproduktivní IV. skloňování typu *время* tradičně nebývá do makroparadigmatu zahrnováno)

Příloha č. 51

Poznámkový aparát k deklinační tabulce

I. deklinační třída

Poznámka 1a* **Nsg + Asg, maskulina, typ hrad/obchod**: změna vokálu uprostřed slova (srov. poznámky 22, 28) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- jednoslabičná slova, (**ů** → **o**): *dům* → *domu*; *stůl* → *stolu*; *vůz* → *vozu*; *důl* → *dolu*. (ALE: *růst* → *růstu*; *vzrůst* – *vzrůstu*; *půst* – *půstu*; *kůl* → *kůlu*; *trůn* → *trůnu*.)
- sníh, vítr: (**í** → **ě**): *snih* → *sněhu*; *vítr* → *větru*.

Poznámka 1b* **Nsg, maskulina, typ pán/kamarád**: změna vokálu uprostřed slova (srov. poznámky 22, 28) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- jednoslabičná slova, (**ů** → **o**): *bůh* → *boha*; *vůl* → *vola*.

Poznámka 2* **Nsg + Asg, maskulina, typ hrad/obchod; kostel; vlak**: pohyblivé **-e** (srov. poznámky 3, 20, 21, 25, 26, 27) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- slova na **-ek**: *dárek* – *dárku*; *výsledek* – *výsledku*; *výrobek* – *výrobku*; *svátek* – *svátku*; *balíček* – *balíčku*; *pátek* – *pátku*; *dnešek* – *dneška*; a velmi mnoho dalších. Pozor: *hrnek* – *hrnku*; *čtvrtek* – *čtvrťka*; *zítřek* – *zítřka*!; *vnitřek* – *vnitřku*!

(ALE: *česnek* – *česneku*; *biftek* – *bifteku*; *oblek* – *obleku*; *vztek* – *vzteku*; *úsek* – *úseku*; *výsek* – *výseku*; *dotek* – *doteku*; *šek* – *šku*)

- pouze 3 důležitá neživotná maskulina na **-ěk**: *úplněk* – *úplňku*; *doplněk* – *doplňku*; *pelyněk* – *pelyňku*. (ALE: *věk* – *věku*; *středověk* – *středověku*; *útěk* – *útěku*; *vděk* – *vděku*)
- **den; týden**; měsíce na **-en**: *den* – *dne*; *týden* – *týdne*; *leden* – *ledna*; *březen* – *března*; *duben* – *dubna*; *květen* – *května*; *červen* – *června*; *srpen* – *srpna*; *říjen* – *října*.
- jen velmi malá část dalších slov na **-en**: *buben* – *bubnu*; *kedluben* – *kedlubnu*; *sen* – *snu*; *hrozen* – *hroznu*; *svícen* – *svícnu*. (ALE: *řemen* – *řemenu*; *kámen* – *kamenu*; *prsten* – *prstenu*; *pramen* – *pramenu*; *kořen* – *kořenu*; *rentgen* – *rentgenu*; atd.)
- slova na **-jem**: *nájem* – *nájmu*; *(ne)zájem* – *(ne)zájmu*; *příjem* – *příjmu*; *dojem* – *dojmu*; *pojem* – *pojmu*; *průjem* – *průjmu*. ALE: *objem* – *objemu*; *vodojem* – *vodojemu*
- slova na **-čet**: *účet* – *účtu*; *součet* – *součtu*; *odečet* – *odečtu*; *počet* – *počtu*; *výpočet* – *výpočtu*; *rozpočet* – *rozpočtu*; *letopočet* – *letopočtu*; *výčet* – *výčtu*

Příloha č. 51

• jen velmi malá část dalších slov na **-et**: *ocet – octa; ret – rtu; loket – loktu; nehet – nehtu; dehet – dehtu*. (ALE: *přílet – příletu; odlet – odletu; výlet – výletu; internet – internetu; magnet – magnetu; atd.*)

• Dále mají pohyblivé **-e-** v Nsg už jen ojedinělá slova (výjimky): např. *název – názvu; pohřeb – pohřbu; úhel – úhlu; uzel – uzlu; křest – křtu*

Poznámka 3* **Nsg, maskulina, typ pán/kamarád; číšník**: pohyblivé **-e-** (srov. poznámky 2, 20, 21, 25, 26, 27) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

• slova na **-ek**: *dědeček – dědečka; Turek – Turka; jedináček – jedináčka; svědek – svědka; papoušek – papouška; Marek – Marka; a mnoho dalších*. (ALE: *Řek – Řeka*)

• jména a příjmení na **-ěk**: *Zdeněk – Zdeňka; Zbyněk – Zbyňka; Luděk – Lud'ka, Bartůněk – Bartůňka, Vaněk – Vaňka; Staněk – Staňka; a několik dalších*

• slova na **-el**: *Pavel – Pavla; Karel – Karla; d'ábel – d'ábla; kozel – kozla; orel – orla*

• ojedinělá slova: *pes – psa; lev – lva; blázen – blázna*

Poznámka 4* **Gsg, maskulina neživ., typ kostel**: koncovka **-a** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

• *kostel → kostela; les → lesa; svět → světa; Egypt → Egypta; kout → kouta; sklep → sklepa; dvůr → dvora; tábor → tábora; klášter → kláštera; ostrov → ostrova; venkov → venkova; domov → domova; hřbitov → hřbitova; chlév → chléva; mlýn → mlýna; rybník → rybníka; potok → potoka*

• města a vesnice na **-ov; -ev; -ín; -ýn**: *Benešov → Benešova; (Český) Krumlov → (Českého) Krumlova; Krakov → Krakova; Lvov → Lvova; Mnichov → Mnichova; Kyjev → Kyjeva; Kišinev → Kišiněva; Kolín → Kolína; Zlín → Zlína; Berlín → Berlína; Londýn → Londýna atd. + Beroun → Berouna; Řím → Říma; Jeruzalém → Jeruzaléma; Betlém → Betléma; srov. poznámka číslo 8.*

• 8 měsíců: *leden → ledna; únor → února; březen → března; duben → dubna; květen → května; červen → června; srpen → srpna; říjen → října*. ALE: *listopad → listopadu*

• dny na **-ek**: *čtvrtek → čtvrtka; dnešek → dneška; zítřek → zítřka; včerejšek → včerejška*. ALE: *pátek → pátku*

• *život → života; večer → večera; jazyk → jazyka; zákon → zákona; národ → národa*

• *oběd → oběda; chléb → chleba; ocet → octa; sýr → sýra/sýru*

Příloha č. 51

- hrady, zámky a další geografická místa na **-tejn**: *Karlštejn* → *blízko Karlštejna*; *Valdštejn* → *Albrecht z Valdštejna*; *Pernštejn* → *páni z Pernštejna*; *Rabštejn nad Střelou* → *do Rabštejna nad Střelou*; atd.
- (často hrady, zámky, města a další geografická místa na **-berk**: *Šternberk* → *ze Šternberka*; *Lemberk* → *Zdislava z Lemberka*; *Rožmberk* → *Petr Vok z Rožmberka*; *Norimberk* → *z Norimerka/z Norimberku*; *Špilberk* → *ze Špilberku/ze Špilberka*; atd.)

Poznámka 5* Dsg + Lsg, maskulina živ., typ pán/kamarád; číšník; Angličan :

koncovky -ovi / (-u) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ovi:

- *kamarád* → *kamarádovi*, *jeden pán* → *jednomu pánovi*, *ten číšník* → *tomu číšníkovi*, *ten mladý Angličan* → *o tom mladém Angličanovi*, *Pavel* → *Pavlovi*, *Marek* → *Markovi*, *bratr* → *bratrovi*; *instalatér* → *instalatérov*; atd.
- spojení více jmen: **-u + -ovi**: *pan Novák* → *panu Novákovi*, *pan Vladimír Dvořák* → *panu Vladimíru Dvořákovi*, *doktor Faust* → *doktoru Faustovi*, *inženýr Kuzněcov* → *inženýru Kuzněcovovi*, *student Pavel Malát* → *studentu Pavlu Malátovi*; atd.

Koncovka -u:

- *člověk* → *člověku*; *bůh/Bůh* → *bohu/Bohu*.
- historické a religiózní výrazy, např.: *Duch svatý/svatý Duch* → *k Duchu svatému/ke svatému Duchu*, *Kristus* → *ke Kristu*, *svatý Václav* → *legenda o svatém Václavu*; atd.
- v poezii a umělecké literatuře z důvodů rytmických a estetických: např.: *Pták Ohnivák* → *Pohádka o ptáku Ohniváku*; atd.

Poznámka 6* Vsg, maskulina, typ pán/kamarád; číšník; (hrad/obchod; vlak) :

koncovky -e / -u (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -u:

- slova na **-k, -ch, -g, -h**: *číšník* → *číšníku!*; *tatínek* → *tatínku!*; *Marek* → *Marku!*; *Vojtěch* → *Vojtěchu!*; *pan Kulich* → *pane Kulichu*; *poručík* → *pane poručíku*; *tajemník* → *pane tajemníku*; *Oleg* → *Olegu!*; *vrah* → *vrahu!* atd. + výjimka: *syn* → *synu*
- v písních, pohádkách, frazeologismech, uměleckých a náboženských (religiózních) textech také neživotná maskulina na **-k, -ch, -g, -h**: *hrneček* → *Hrnečku, vař!* (pohádka);

Příloha č. 51

červený šáteček → *Červený šátečku, kolem se toč* (lidová píseň); *větríček* → *Foukej, foukej, větríčku, shod' mi jednu hruštičku!* (lidová básnička pro děti); *atd.*

Koncovka -e:

- všechna ostatní maskulina typu [*pán/kamarád*], např.: *pan Holub* → *pane Holube*; *kamarád* → *kamaráde!*; *doktor (MUDr., Ph.D., JUDr., RNDr., PhDr.)* → *pane doktore*; *premiér* → *pane premiére*; *profesor (prof.)* → *pane profesore*; *inženýr (Ing.)* → *pane inženýre*; *docent (doc.)* → *pane docente*; *generál* → *pane generále*; *kapitán* → *pane kapitáne*; *pan Adam* → *pane Adame*; *atd.*
- **-tr, -dr** → **-tře, -dře**: *Petr* → *Petře!*; *bratr* → *bratře!*; *mistr* → *mistře*; *ministr* → *pane ministře*; *magistr (Mgr.)* → *pane magistře*; *Alexandr* → *Alexandře!*
- výjimečné formy: *člověk, bůh/Bůh* → *člověče!, bože/Bože*
- v písničkách, pohádkách, frazeologismech, uměleckých a náboženských (religiózních) textech také neživotná maskulina: *svět* → *Světě, div se!*; *život* → *Zdrávas Královno, Matko milosrdenství, životě, sladkosti a naděje naše, buď' zdráva!* (český překlad modlitby „Salve Regina“); *trůn, dům zlatý* → *Trůně moudrosti, ..., Dome zlatý, ...* (Litanie loretánská); *šíp zlatý* → *ty šípe zlatý, vstřelený do ohniska, ...* (O. Březina, báseň „Moje matka“); *atd.*

Poznámka 7* **Lsg, neutra, typ město/okno; lůžko; centrum**: koncovky **-e (-ě) / -u** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ě: (Je dominantní pouze u některých, konkrétních slov.)

- *hnízdo* → *v hnízdě*
- *ve městě; na místě; v létě*
- *v okně; na dně; ve víně; v Brně*
- *ve slově/ve slovu; v pivě/v pivu; na dřevě/na dřevu*
- *ve Znojmě*

Koncovka -e: (Je dominantní pouze u některých, konkrétních slov.)

- *na kole; v letadle; v divadle; v/na těle; v/na čele; ve/na světle; v díle; na másle; v pekle*
- výjimky: *r→ř: jaro* → *na jaře (ale: mluvíme o jaru, po jaru přijde léto)*; *patro* → *ve (druhém) patře; jezero* → *na jezeře/na jezeru*
- výjimka: *ch→š: břicho* → *v břiše/v břichu*

Příloha č. 51

Jen koncovka -u:

- po **-k-**: *lůžko* → *na lůžku*; *Německo* → *v Německu*; *Rusko* → *v Rusku*; *Slovensko* → *na Slovensku*; *Španělsko* → *ve Španělsku*; *středisko* → *ve středisku*; *tričko* → *v tričku*; *sako* → *v saku*; *zrcátko* → *v zrcátku*; *atd.*
- po **-r-**: *metro* → *v metru*; *jádro* → *v jádru*; *vědro* → *ve vědru*; *mokro* → *v mokru*; *pouzdru* → *v pouzdru/v pouzdře*; *jaru* → *o jaru*; *po jaru*. (ALE: *na jaře*); *jezero* → *na jezeře/na jezeru*
- po **-g-**: *Kongo* → *v Kongu*; *tango* → *o tangu*
- po **-ch-**: *sucho* → *v suchu*; *ticho* → *v tichu*; *ucho* → *na uchu*; *břicho* → *v břiše/v břichu*
- slova na **-stvo**: *ministerstvo* → *na ministerstvu*; *družstvo* → *v družstvu*; *obyvatelstvo* → *o obyvatelstvu*; *zastupitelstvo* → *v zastupitelstvu*; *atd.*
- většina internacionálních slov: *metro* → *v metru*; *tempo* → *v tempu*; *pyžamo* → *v pyžamu*; *judo* → *v judu*; *inkaso* → *o inkasu*; *torzo* → *v torzu*; *radio* → *v radiu*; *studio* → *ve studiu*; *Tokio* → *v Tokiu*; *atd.* ALE: *kino* → *v kině/(kinu)*; *auto* → *v autě/(autu)*

Obě koncovky: -u / -e (-ě):

- Některá slova mohou mít koncovky obě: *ve slově/ve slovu*; *v pivě/v pivu*; *na dřevě/na dřevu*; *na železe/na železu*; *na mase/na masu*; *v pouzdru/v pouzdře*; *o jaru*; *po jaru*. (ALE: *na jaře*); *na jezeře/na jezeru*; *atd.*

→**Základní princip:** U většiny tvrdých neuter typu město je v Lsg koncovka **-u** správná, ale u několika z nich se nepoužívá, viz výše.

Poznámka 8* **Lsg, maskulina neživ., typ hrad/obchod; kostel; vlak**: koncovka **-e (-ě) / -u** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ě: (Je dominantní pouze u některých, konkrétních slov.)

- *oběd* → *na obědě*; *východ* → *na východě*; *západ* → *na západě*
- *život* → *v životě*; *svět* → *na světě*; *Egypt* → *v Egyptě*; *kout* → *v koutě*; *byt* → *v bytě*; *výlet* → *na výletě*
- *mlýn* → *ve mlýně*
- *Beroun* → *v Berouně*
- *města a vesnice na -ín, -ýn*: *Kolín* → *v Kolíně*; *Zlín* → *ve Zlíně*; *Berlín* → *v Berlíně*; *Londýn* → *v Londýně*; *a mnoho dalších*, srov. poznámka číslo 4.
- *hrob* → *v hrobě/v hrobu*
- *sklep* → *ve sklepě*; *strop* → *na stropě*

Příloha č. 51

● *venkov* → *na venkově*; *domov* → *v domově*; *hřbitov* → *na hřbitově*; *chlév* → *ve chlévě*; *ostrov* → *na ostrově/(ostrovu)*

● *města a vesnice na -ov, -ev*: *Benešov* → *v Benešově*; *(Český) Krumlov* → *v (Českém) Krumlově*; *Krakov* → *v Krakově*; *Lvov* → *ve Lvově*; *Mnichov* → *v Mnichově*; *Kyjev* → *v Kyjevě*; *a mnoho dalších*, srov. poznámka číslo 4.

● *dům* → *v domě*; *strom* → *na stromě*; *Řím* → *v Římě*; *Jeruzalém* → *v Jeruzalémě*; *Betlém* → *v Betlémě*

Koncovka -e: (Je dominantní pouze u některých, konkrétních slov.)

● *stůl* → *na stole*; *kostel* → *v kostele*; *les* → *v lese*; *čas* → *v čase/(času)*; *nos* → *na nose*

● výjimky: (**r** → **ř**): *dvůr* → *na dvoře*; *tábor* → *v táboře*; *klášter* → *v klášteře*

● výjimky: (**k** → **c**): *rok* → *v roce/(v roku)*; *jazyk* → *v jazyce/v jazyku*; *potok* → *v potoce/v potoku*; *rybník* → *v rybníku/v rybníce*

Koncovka -u:

● slova na **-k**: *vlak* → *ve vlaku*; *park* → *v parku*; *slovník* → *ve slovníku*; *začátek* → *na začátku*; *balík* → *v balíku*; *dotazník* → *v dotazníku*; *výrobek* → *na výrobku*; *podnik* → *v podniku*; *jazyk* → *v (českém) jazyku/jazyce*; *a mnoho dalších*

● slova na **-r**: *svetr* → *ve svetru*; *sever* → *na severu*; *bar* → *v baru*; *kufř* → *v kufři*; *monitor* → *na monitoru*; *rozhovor* → *při rozhovoru*; *názor* → *o názoru*; *a mnoho dalších*.
ALE: *dvůr* → *na dvoře*; *tábor* → *v táboře*; *klášter* → *v klášteře*

● slova na **-h**: *roh* → *na rohu*; *výtah* → *ve výtahu*; *batoh* → *v batohu*; *jih* → *na jihu*; *obsah* → *v obsahu*; *vztah* → *ve vztahu*; *atd.*

● slova na **-g**: *marketing* → *v marketingu*; *katalog* → *v katalogu*; *dialog* → *v dialogu*; *Peking* → *v Pekingu*; *atd.*

● slova na **-ch**: *povrch* → *na povrchu*; *vzduch* → *ve vzduchu*; *úspěch* → *o úspěchu*; *spěch* → *ve spěchu*; *poslech* → *při poslechu*; *atd.*

● 9 měsíců: *leden* → *v lednu*; *únor* → *v únoru*; *březen* → *v březnu*; *duben* → *v dubnu*; *květen* → *v květnu*; *červen* → *v červnu*; *srpen* → *v srpnu*; *říjen* → *v říjnu*; *listopad* → *v listopadu*

● většina internacionálních slov: *film* → *ve filmu*; *telefon* → *v telefonu*; *program* → *v programu*; *systém* → *v systému*; *alkohol* → *o alkoholu*; *komplex* → *v komplexu*; *areál* → *v areálu*; *Brusel* → *v Bruselu*; *Krym* → *na Krymu*; *Vietnam* → *ve Vietnamu*; *atd.* ALE: *kabinet* → *v kabinetu/v kabinetě*; *koncert* → *na koncertě/na koncertu*; *stadion* → *na stadionu/na stadioně*; *atd.*

● nová internacionální slova = neologismy – vždy **-u**: *internet* → *na internetu*; *web* → *na webu*; *excel* → *v excelu*; *word* → *ve wordu*; *notebook* → *v notebooku*; *design* → *o designu*; *powerpoint* → *v powerpointu*; *atd.*

Příloha č. 51

-u / -e / -ě:

● Řada slov může mít koncovky obě: *obchod* → *v obchodě/v obchodu/o obchodu*; *sešit* → *v sešitě/v sešitu/o sešitu*; *koncert* → *na koncertě/na koncertu/o koncertu*; *autobus* → *v autobusu/v autobuse/o autobusu*; *cirkus* → *v cirkuse/v cirkusu*; *hrad* → *na hradě/o hradu*; *atd.*

→**Základní princip:** U většiny tvrdých neživotných maskulin je v Lsg koncovka **-u** správná, ale u některých se nepoužívá, viz výše.

Poznámka 9* **Npl, maskulina živ., typ pán/kamarád; číšník; Angličan**: koncovky **-i / -ové / -é** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -i:

- **-d + i**: *kamarád* → *kamarádi*; *doktorand* → *doktorandi*; *atd.*
- **-t + i**: *student* → *studenti*; *pacient* → *pacienti*; *konkurent* → *konkurenti*; *klient* → *klienti*; *architekt* → *architekti*; *kandidát* → *kandidáti*; *emigrant* → *emigranti*; *atlet* → *atleti*; *Chorvat* → *Chorvati*; *čert* → *čerti*; *atd.*
- **-n + i**: *kapitán* → *kapitáni*; *blázen* → *blázni*; *Armén* → *Arméni*; *Gruzín* → *Gruzíni*; *Rumun* → *Rumuni*; *kameraman* → *kameramani*; *narkoman* → *narkomani*; *barman* → *barmani*; *atd.*
- **-k + i** → **-ci**: (**k** → **c**) *kluk* → *kluci*; *zákazník* → *zákazníci*; *dělník* → *dělníci*; *úředník* → *úředníci*; *hudebník* → *hudebníci*; *voják* → *vojáci*; *Polák* → *Poláci*; *Turek* → *Turci*; *automechanik* → *automechanici*; *pták* → *ptáci*; *brouk* → *brouci*; *a velmi mnoho dalších*
- **-r + i** → **-ři**: (**r** → **ř**) *bratr* → *bratři*; *doktor* → *doktoři*; *inženýr* → *inženýři*; *partner* → *partneři*; *manažer* → *manažeři*; *ministr* → *ministři*; *Maďar* → *Maďaři*; *Bulhar* → *Bulhaři*; *Švýcar* → *Švýcaři*; *tygr* → *tygři*; *kapr* → *kapři*; *a mnoho dalších*
- **-ch + i** → **-ši**: (**ch** → **š**) *Čech* → *Češi*; *Kazach* → *Kazaši*; *lenoch* → *lenoši*; *mnich* → *mniši*; *hroch* → *hroši*; *a velmi málo dalších*
- **zvířata** → **-i**: *medvěd* → *medvědi*; *kohout* → *kohouti*; *slon* → *sloni*; *pták* → *ptáci*; *tygr* → *tygři*; *hroch* → *hroši*; *pstruh* → *pstruzi*; *holub* → *holubi*; *motýl* → *motýli*; *pes* → *psi*; *lev* → *lvi*; *a velmi mnoho dalších*

Koncovka -ové:

- **vlastní jména**: *Čapek* → (*bratři*) *Čapkové*; *Novák* → *Novákové*; *Petr* → *Petrové*; *Václav* → *Václavové*; *Josef* → *Josefové*; *atd.*

Příloha č. 51

● jednoslabičné názvy příslušníků národů: *Švéd* → *Švédové*; *Ind* → *Indové*; *Skot* → *Skotové*; *Fin* → *Finové*; *Dán* → *Dánové*; *Řek* → *Řekové*; *Ir* → *Irové*; *Nor* → *Norové*; *Srb* → *Srbové*; *Rus* → *Rusové*. ALE: *Čech* → *Češi*; *Žid* → *Židé/Židi*

● nemnoho dalších jednoslabičných slov: *syn* → *synové*; *člen* → *členové*; *tvor* → *tvorové*; *duch* → *duchové*; *špeh* → *špehové*; *snob* → *snobové*; *sok* → *sokové*

● slova na **-g**: *pedagog* → *pedagogové*; *biolog* → *biologové*; *archeolog* → *archeologové*; *chirurg* → *chirurgové*; *a mnoho dalších*

● slova na **-f**: *fotograf* → *fotografové*; *šéf* → *šéfové*; *filozof* → *filozofové*; *atd.*

● slova na **-m**: *ekonom* → *ekonomové*; *astronom* → *astronomové*; *muslim* → *muslimové*; *bohém* → *bohémové*; *atd.*

● slova na **-l**: *Ital* → *Italové*; *generál* → *generálové*; *profesionál* → *profesionálové*; *vandal* → *vandalové*; *kutil* → *kutilové*; *žvanil* → *žvanilové*; *břídil* → *břídilové*; *atd.* ALE: *Španěl* → *Španělé*; *manžel* → *manželé*; *anděl* → *andělé*.

● nemnoho dalších výjimek, např.: *Arab* → *Arabové*; *detektiv* → *detektivové*; *primitiv* → *primitivové*; *živočich* → *živočichové*; *biskup* → *biskupové*

Koncovky -é/-i: (-é: psaná čeština – formální, oficiální, odborné texty a prezentace)

(-i: hovorová čeština)

● slova se sufixem **-an**: *Angličan* → *Angličané/Angličani*; *Američan* → *Američané/Američani*; *Afričan* → *Afričané/Afričani*; *Evropan* → *Evropané/Evropani*; *Číňan* → *Číňané/Číňani*; *Rakušan* → *Rakušané/Rakušani*; *Pražan* → *Pražané/Pražani*; *Moskvan* → *Moskvané/Moskvani*; *Slovan* → *Slované/Slovani*; *občan* → *občané/občani*; *vesničan* → *vesničané/vesničani*; *atd.*

● výjimky: *soused* → *sousedé/sousedi*; *host* → *hosté/hosti*; *Žid* → *Židé/Židi*

Koncovky -i/-ové:

● slova na **-ek, -ik**: *dědeček* → *dědečci/dědečkové*; *svědek* → *svědci/svědkové*; *náměstek* → *náměstci/náměstkové*; *kritik* → *kritici/kritikové*; *historik* → *historici/historikové*; *atd.*

● slova na **-h**: **-h + i** → **-zi** (**h** → **z**) *bůh* → *bozi/bohové*; *vrah* → *vrazi/vrahové*; *dobrodruh* → *dobrodruzi/dobrodruhové*; *pstruh* → *pstruzi/pstruhové*; *a velmi málo dalších*

● několik málo dalších slov: *pán* → *pánové/páni*; *kozel* → *kozli/kozlové*

Příloha č. 51

Poznámka 10* **Npl, maskulina živ., typ policista; předseda / kolega; husita**: koncovky -é / (-i) / -ové (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -é/-i: (-é: psaná čeština – formální, oficiální, odborné texty a prezentace)
(-i: hovorová čeština)

- slova na **-ist-a**: *policista* → *policisté/policisti*; *specialista* → *specialisté/specialisti*; *traktorista* → *traktoristé/traktoristi*; *fotbalista* → *fotbalisté/fotbalisti*; *hokejista* → *hokejisté/hokejisti*; *houslista* → *houslisté/houslisti*; *kytarista* → *kytaristé/kytaristi*; *idealista* → *idealisté/idealisti*; *terorista* → *teroristé/teroristi*; *aktivista* → *aktivisté/aktivisti*; a mnoho dalších

- slova na **-it-a**: *husita* → *husité/husiti*; *jezuita* → *jezuité/jezuiti*; a velmi málo dalších

- slovo invalida: *invalida* → *invalidé/invalidi*

Koncovka -ové:

- *předseda* → *předsedové*; *kolega* → *kolegové*; *starosta* → *starostové*; *hrdina* → *hrdinové*; *sluha* → *sluhové*; a několik dalších

- příjmení na -a: *Svoboda* → *bratři Svobodové*

Poznámka 11a* **Gpl, neutra, typ město/okno; lůžko; centrum**: pohyblivé -e- (srov. poznámka 18) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- **-konsonant + l-o**: *divadlo* → *divadle*; *zavazadlo* → *zavazadle*; *sedadlo* → *sedadle*; *číslo* → *čísle*; *křeslo* → *křesle*; *sklo* → *skle*; *světlo* → *světle*; a mnoho dalších

- **-konsonant + k-o**: *lůžko* → *lůžěk*; *lehátko* → *lehátěk*; *tričko* → *tričěk*; *jablko* → *jablěk*; *razítko* → *razítěk*; *ramínko* → *ramíněk*; *kolečko* → *kolečěk*; *vajíčko* → *vajíčěk*; *zvířátko* → *zvířátěk*; *mimínko* → *mimíněk*; a mnoho dalších

- slova na **-stv-o**: *ministerstvo* → *ministerstěv*; *mužstvo* → *mužstěv*; *družstvo* → *družstěv*; a velmi málo dalších

- **-konsonant + n-o**: *okno* → *okěn*; *prkno* → *prkěn*; *vlákno* → *vláěn*; *plátno* → *plátěn*; a velmi málo dalších

- **-konsonant + r-o**: *patro* → *paterěr*; *pouzdro* → *pouzderěr*; *žebro* → *žeběr*; *vědro* → *věderěr*; a velmi málo dalších

- slova na **-isk-o**: *středisko* → *středisěk/středisk*; *hledisko* → *hledisěk/hledisk*; *stanovisko* → *stanovisěk/stanovisk*; a velmi málo dalších

Příloha č. 51

- slova na **-tr-um**: *centrum* → *center*; *neutrum* → *neuter*; *monstrum* → *monster*; a velmi málo dalších

(**konsonant + m-o**: *pásmo* → *pásem*)

Poznámka 11b* **Gpl, neutra, typ město/okno**: změna vokálu uprostřed slova (srov. poznámka 19) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- krácení samohlásky uvnitř slova: *jméno* → *jmen*; *jádro* → *jader*; *léto* → *let* (jako roků)/*lét* (jako teplých ročních období); *játra* → *jater*; *záda* → *zad*
- slovo „*dílo*“: (*í* → *ě*): *dílo* → *děl*; *veledilo* → *veleděl*; (srov. výše s poznámkou 1)

Poznámka 12* **Lpl, neutra, typ lůžko; (centrum)**: koncovka **-ách (-ích)** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ách:

- **-k-o**: → **-k-ách**: *lůžko* → *na lůžkách*; *lehátko* → *na lehátkách*; *tričko* → *v/na tričkách*; *razítko* → *na razítkách*; *ramínko* → *na ramínkách*; *kolečko* → *na kolečkách*; *vajíčko* → *ve/na vajíčkách*; *zvířátko* → *o zvířátkách*; *mimínko* → *o mimínkách*; a mnoho dalších

(**-ch-o, -g-o**: → **-ch-ách, -g-ách**: *břicho* → *v břichách*; *tanga* → *v tangách*; a velmi málo dalších)

- **-k-um**: → **-k-ách**: *antibiotikum* → *o antibiotikách*; *narkotikum* → *o narkotikách*; *periodikum* → *v periodikách*; a několik dalších

Koncovka -ách/-ích:

- **-isk-o**: → **-isk-ách/-isc-ích**: *středisko* → *ve střediskách/ve střediscích*; *ložisko* → *v ložiskách/v ložiscích*; *stanovisko* → *o stanoviskách/o stanoviscích*; a velmi málo dalších slov na *-isk-o* + velmi málo dalších výjimek, např.: *jablko* → *v jablkách/v jablcích*; *riziko* → *o rizikách/o rizicích*; *vojsko* → *ve vojskách/ve vojscích*

Poznámka 13* **Lpl, maskulina neživ., typ park**: koncovka **-ích (-ách)** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ích:

- slova na **-k**: (**k** → **c**): *park* → *v parcích*; *vlak* → *ve vlacích*; *slovník* → *ve slovnících*; *svátek* → *o svátcích*; *výrobek* → *na výrobcích*; *podnik* → *v podnicích*; a velmi mnoho dalších

Příloha č. 51

- slova na **-ch**: (**ch** → **š**): *úspěch* → *o úspěších*; *ořech* → *v ořeších*; *výslech* → *při výsleších*; *a velmi málo dalších*
- slova na **-h**: (**h** → **z**): *vztah* → *o vztazích*; *dluh* → *o dluzích*; *návrh* → *o návrzích*; *břeh* → *na březích*; *roh* → *na rozích*; *a několik dalších*
- slova na **-g**: (**g** → **z**): *katalog* → *v katalogích*; *dialog* → *v dialozích*; *a velmi málo dalších*
- výjimky: *les* → *v lesích*; *Kobylisy* → *v Kobylisích*

Koncovka -ích/-ách:

- **zdrobněliny** (deminutiva) na **-ek**: *balík* → *balíček* → *v balíčcích/v balíčkách*; *dům* → *domeček* → *v domečcích/v domečkách*; *chléb* → *chlebiček* → *na chlebičcích/na chlebičkách*; *kus* → *kousek* → *na kouscích/na kouskách*; *oblak* → *obláček* → *na obláčcích/na obláčkách*; *a mnoho dalších*
- některá další slova na **-k, -ch**: *hrnek* → *v hrncích/v hrnkách*; *tepláky* → *v teplácích/v teplákách*; *vrch* → *na vrších/na vrchách*; *a velmi málo dalších*
- zeměpisná jména pomnožná na **-ky**: *Jeseníky* → *v Jeseníkách/v Jesenicích*; *Javorníky* → *v Javorníkách/v Javornících*; *a několik dalších*

(● **něpisovná – obecná čeština**: všechna maskulina na **-k, -h, -ch, -g**: *park* → *v parcích/v parkách*; *dluh* → *o dluzích/o dluhách*; *úspěch* → *o úspěších/o úspěchách*; *katalog* → *v katalogích/v katalogách*; atd.)

Koncovka -ách:

- zeměpisná jména pomnožná na **-ky**: *Roztoky* → *v Roztokách*; *Králíky* → *v Králíkách*; *a několik dalších*
- výjimky: *plech* → *na plechách*; *šachy* → *v šachách*

Poznámka 14* **Lpl, maskulina neživ., typ hrad/obchod**: koncovka **-ech/-ích** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- několik málo slov, např.: *kostel* → *v kostelech/v kostelích*; *hotel* → *v hotelech/v hotelích*; *sklep* → *ve sklepech/ve sklepích*; *ples* → *na plesech/na plesích*

Příloha č. 51

Poznámka 15* **Lpl, maskulina živ., typ číšník**: koncovka **-ích (-ách)** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ích:

• slova na **-k**: (**k** → **c**): *kluk* → *o klucích*; *zákazník* → *o zákaznicích*; *dělník* → *o dělnících*; *úředník* → *o úřednicích*; *hudebník* → *o hudebnících*; *voják* → *o vojácích*; *Polák* → *o Polácích*; *Turek* → *o Turcích*; *automechanik* → *o automechanicích*; *pták* → *o ptácích*; *brouk* → *o broucích*; *a velmi mnoho dalších*

• slova na **-ch**: (**ch** → **š**): *Čech* → *o Češích*; *Kazach* → *o Kazaších*; *lenoch* → *o lenoších*; *mnich* → *o mniších*; *hroch* → *o hroších*; *a velmi málo dalších*

• slova na **-h**: (**h** → **z**): *bůh* → *o bozích*; *vrah* → *po vrazích*; *dobrodruh* → *o dobrodruzích*; *pstruh* → *o pstruzích*; *a velmi málo dalších*

• slova na **-g**: (**g** → **z**): *pedagog* → *o pedagogích*; *biolog* → *o biologích*; *archeolog* → *o archeolozích*; *chirurg* → *o chirurzích*; *a mnoho dalších*

Koncovka -ích/-ách:

• výjimka: *duch* → *o duších/o duchách*

(● **nepisovná – obecná čeština**: všechna maskulina na -k, -h, -ch, -g: *číšník* → *o číšnicích/o číšníkách*; *dluh* → *o dluzích/o dluhách*; *úspěch* → *o úspěších/o úspěchách*; *katalog* → *v katalogích/v katalogách*; atd.)

Poznámka 16* **Lpl, maskulina živ., typ kolega**: koncovka **-ích (-ách)** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ích:

• (**g** → **z**): *kolega* → *o kolezích*

• (**k** → **c**): *nešika* → *o nešicích*; *a velmi málo dalších*

• (**ch** → **š**): *patriarcha* → *o patriarších*; *a velmi málo dalších*

• (**h** → **z**): *sluha* → *o sluzích*

• slova na měkký konsonant + a: *mahárádža* → *o mahárádžích*; *rikša* → *o rikších*; *bača* → *o bačích*; *a velmi málo dalších*

Koncovka -ích/-ách:

• **nepisovná – obecná čeština**: všechna maskulina na -ka, -ha, -cha, -ga: *kolega* → *o kolezích/o kolegách*; *nešika* → *o nešicích/o nešikách*; *sluha* → *o sluzích/o sluhách*; *patriarcha* → *o patriarších/o patriarchách*; atd.)

Příloha č. 51

II. deklinační třída

Poznámka 17* **[Dsg + Lsg, feminina, typ žena/škola; matka]:** koncovka -e / -ě (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -e:

- slova na **-k-a**: (**k** → **c**): *matka* → *matce*; *kamarádka* → *kamarádce*; *zastávka* → *na zastávce*; *banka* → *v bance*; *taška* → *v tašce*; *babička* → *k babičce*; *autorka* → *o autorce*; *křížovatka* → *na křížovatce*; *polévka* → *v polévce*; *pračka* → *v pračce*; *Veronika* → *Veronice*; *a velmi mnoho dalších*
- slova na **-r-a**: (**r** → **ř**): *sestra* → *k sestře*; *kultura* → *v kultuře*; *architektura* → *o architektuře*; *agentura* → *v agentuře*; *výhra* → *o výhře*; *podpora* → *díky podpoře*; *pára* → *na páře*; *faktura* → *na faktuře*; *Věra* → *Věře*; *a mnoho dalších*
- slova na **-ch-a**: (**ch** → **š**): *střecha* → *na střeše*; *plocha* → *na ploše*; *socha* → *k soše*; *porucha* → *kvůli poruše*; *snacha* → *snaše*; *a několik dalších*
- slova na **-h-a**: (**h** → **z**): *Praha* → *v Praze*; *knihy* → *v knize*; *podlaha* → *na podlaze*; *noha* → *k noze*; *mlha* → *kvůli mlze*; *příloha* → *v příloze*; *a několik dalších*
- slova na **-g-a**: (**g** → **h**): *Olga* → *Olze*; *jóga* → *o józe*; *liga* → *v lize*; *Riga* → *v Rize*; *a velmi málo dalších*

Koncovka -e:

- slova na **-l-a**; **-s-a**; **-z-a**; **-x-a**: *škola* → *ke škole*; *terasa* → *na terase*; *váza* → *ve váze*; *fixa* → *na fixe*; *atd.*

Koncovka -ě:

- slova na **-d-a**: *zahrada* → *na zahradě*; *bunda* → *v bundě*; *hosпода* → *v hospodě*; *vláda* → *ve vládě*; *svoboda* → *o svobodě*; *přehrada* → *k přehradě*; *Naděžda* → *Naděždě*; *a mnoho dalších*
- slova na **-t-a**: *pošta* → *na poště*; *cesta* → *po cestě*; *věta* → *ve větě*; *maturita* → *k maturitě*; *bota* → *v botě*; *teta* → *tetě*; *Marta* → *Martě*; *a mnoho dalších*
- slova na **-n-a**: *lékárna* → *v lékárně*; *pojišťovna* → *v pojišťovně*; *Čína* → *v Číně*; *čeština* → *v češtině*; *ruština* → *v ruštině*; *koupelna* → *o koupelně*; *pokladna* → *k pokladně*; *Alena* → *Aleně*; *a velmi mnoho dalších*
- slova na **-b-a**: *chodba* → *na chodbě*; *svatba* → *na svatbě*; *hudba* → *o hudbě*; *osoba* → *k osobě*; *lčba* → *po léčbě*; *trouba* → *v troubě*; *a mnoho dalších*
- slova na **-p-a**: *mapa* → *na mapě*; *Evropa* → *v Evropě*; *lampa* → *k lampě*; *pumpa* → *k pumpě*; *zácpa* → *kvůli zácpě*; *a několik dalších*

Příloha č. 51

- slova na **-v-a**: *hlava* → *na hlavě*; *budova* → *v budově*; *doprava* → *o dopravě*; *návštěva* → *na návštěvě*; *Vltava* → *k Vltavě*; *Moskva* → *v Moskvě*; *a mnoho dalších*
- slova na **-m-a**: *zima* → *v zimě*; *firma* → *ve firmě*; *reklama* → *v reklamě*; *rýma* → *proti rýmě*; *farma* → *k farmě*; *Ema* → *Emě*; *a několik dalších*
- slova na **-f-a**: *Harfa* → *na Harfě*; *žirafa* → *žirafě*; *katastrofa* → *o katastrofě*; *a velmi málo dalších*

Poznámka 18: **Gpl, feminina [typ žena/škola; matka]:** pohyblivé **-e-** (srov. poznámka 11a) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- **-konsonant + k-a**: *matka* → *matek*; *kamarádka* → *kamarádek*; *zastávka* → *zastávek*; *taška* → *tašek*; *herečka* → *hereček*; *křižovatka* → *křižovatek*; *polévka* → *polévek*; *jízdenka* → *jízdenek*; *otázka* → *otázek*; *a velmi mnoho dalších*. (ALE: *banka* → *bank*)
- **-konsonant + r-a**: *sestra* → *sester*; *výhra* → *výher*; *hra* → *her*; *prohra* → *proher*; *zebra* → *zeber*; *a několik dalších*
- **-konsonant + n-a**: *lékárna* → *lékáren*; *pojišťovna* → *pojišťoven*; *knihovna* → *knihoven*; *princezna* → *princezen*; *kachna* → *kachen*; *učebna* → *učeben*; *továrna* → *továren*; *a velmi mnoho dalších*
- **-konsonant + m-a**: *firma* → *firem*; *farma* → *farem*; *forma* → *forem*; *uniforma* → *uniforem*; *norma* → *norem*; *a několik dalších*
- **-konsonant + b-a**: *chodba* → *chodeb*; *svatba* → *svateb*; *kresba* → *kreseb*; *platba* → *plateb*; *novostavba* → *novostaveb*; *služba* → *služeb*; *a několik dalších*. (ALE: *bomba* → *bomb*; *plomba* → *plomb*)
- **-konsonant + v-a**: *barva* → *barev*; *vrstva* → *vrstev*; *bitva* → *bitev*; *a velmi málo dalších*. (ALE: *rezerva* → *rezerv*; *konzerva* → *konzerv*; *želva* → *želv*)
- **-konsonant + l-a**: *cihla* → *cihel*; *jehla* → *jehel*; *perla* → *perel*; *a velmi málo dalších*
- několik dalších výjimek: *kapsa* → *kapes*; *buchta* → *buchet*; *plachta* → *plachet*; *mzda* → *mezd*

Poznámka 19: **Gpl, feminina [typ žena/škola; matka]:** změna vokálu uprostřed slova (srov. poznámka 11b) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- (**ou** → **u**): *houba* → *hub*; *smlouva* → *smluv*; *moucha* → *much*; *bouda* → *bud*; *louka* → *luk*; *kroupa* → *krup*; *a velmi málo dalších*. (ALE: *zkouška* → *zkoušek*; *bouřka* → *bouřek*; *loutka* → *loutek*; *roura* → *rour*)

Příloha č. 51

- **(á → a):** *skála* → *skal*; *kráva* → *krav*; *čára* → *čar*; *váha* → *vah*; *rána* → *ran*; *brána* → *bran*; *dráha* → *drah*; *pára* → *par*; *jáma* → *jam*; *žába* → *žab*; a několik dalších
- **(í → i):** *síla* → *sil*; *žila* → *žil*; *lípa* → *lip*; a velmi málo dalších
- **(í → ě):** – 3 slova: *díra* → *děr*; *míra* → *měr*; *víra* → *věr*. (ALE: *škvíra* → *škvír*)

III. deklinační třída

Poznámka 20: **[Nsg + Asg, feminina [typ kost/místnost]]:** pohyblivé -e- (srov. poznámky 2, 3, 21, 25, 26, 27) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- ojedinelá slova: *čest* → *cti*; *lest* → *lsti*; *zed'* → *zdi*

Poznámka 21: **[Nsg + Asg, feminina [typ odpověď/myš]]:** pohyblivé -e- (srov. poznámky 2, 3, 20, 25, 26, 27) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- ojedinelá slova: *lež* → *lži*; *veš* → *vši*; *náves* → *návsi*; *ves* → *vsi*; *rez* → *rzi*

Poznámka 22: **[Nsg + Asg, jedno femininum [typ odpověď/myš]]:** změna vokálu uprostřed slova (srov. poznámky 1, 28) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- sůl: **(ů → o):** *sůl* → *solí*

Poznámka 23: **[Ipl, feminina [typ kost/místnost]]:** koncovka -emi (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- *nemoc* → *nemocemi*; *velmoc* → *velmocemi*; *moc* → *mocemi*
- *pravomoc* → *pravomocemi/pravomocmi* (slovo *pravomoc* můžeme skloňovat jak podle vzoru *kost/místnost*, tak i podle vzoru *kancelář*)

Poznámka 24a: **[Ipl, feminina [typ odpověď/myš]]:** koncovka -emi (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- *noc* → *nocemi*; *půlnoc* → *půlnocemi*; *sůl* → *solemi*; *lež* → *lžemi*; *náves* → *návsemi*

Poznámka 24b: **[Ipl, feminina [typ odpověď/myš/kancelář]]:** koncovka -ěmi/-emi (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Feminina, která se mohou skloňovat jak podle vzoru *odpověď/myš*, tak podle vzoru *píseň/kancelář*:

- *chut'* → *chutěmi*; *přichut'* → *přichutěmi*; *lod'* → *loděmi/lod'mi*; *čtvrť* → *čtvrtěmi*; *čtvrť* → *čtvrtěmi*; *nit* → *nitěmi*; *suť* → *sutěmi*; *drť* → *drtěmi*

Příloha č. 51

- *ocel* → *ocelemi*

Poznámka 24c: **[Ipl, feminina [typ odpověď/myš]]:** spisovná koncovka **-ima** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- dvě slova – oči / uši: *oči* → *očima*; *uši* → *ušima*

IV. deklinační třída

Poznámka 25: **[Nsg + Asg, feminina [typ píseň/kancelář]]:** pohyblivé **-e-** (srov. poznámky 2, 3, 20, 21, 26, 27) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- slova na **-ev**: *láhev* → *láhve*; *mrkev* → *mrkve*; *brokev* → *broskve*; *církev* → *církve*; *krev* → *krve*; *a několik dalších*

- slova na **-eň**: *píseň* → *písně*; *úroveň* → *úrovně*; *žízeň* → *žízně*; *báseň* → *básně*; *Vídeň* → *Vídně*; *Plzeň* → *Plzně*; *a několik dalších*. (ALE: *zeleň* → *zeleně*)

- ojedinělá slova: *obec* → *obce*

Poznámka 26: **[Nsg, maskulina živ. [typ muž/lékař; bratranec]]:** pohyblivé **-e-** (srov. poznámky 2, 3, 20, 21, 25, 27) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- slova na **-ec**: *bratranec* → *bratrance*; *cizinec* → *cizince*; *otec* → *otce*; *herec* → *herce*; *Němec* → *Němce*; *Ukrajinec* → *Ukrajince*; *poslanec* → *poslance*; *sportovec* → *sportovce*; *a mnoho dalších*

- ojedinělá slova: *vězeň* → *vězně*, *učeň* → *učně*

Poznámka 27: **[Nsg + Asg, maskulina neživ. [typ stroj/počítač]]:** pohyblivé **-e-** (srov. poznámky 2, 3, 20, 21, 25, 26) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- slova na **-ec**: *červenec* → *července*; *prosinec* → *prosince*; *koberec* → *koberce*; *konec* → *konce*; *odstavec* → *odstavce*; *kopec* → *kopce*; *tanec* → *tance*; *a mnoho dalších*

- ojedinělá slova: *oheň* → *ohně*; *stupeň* → *stupně*; *pytel* → *pytle*; *kašel* → *kašle*; *kotel* → *kotle*

Příloha č. 51

Poznámka 28: **Nsg + Asg, jedno femininum [typ píseň/kancelář];**

Nsg + Asg, jedno maskulinum [stroj/počítač]; Nsg, jedno maskulinum [muž/lékař];

změna vokálu uprostřed slova (srov. poznámky 1, 22) (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

● hůl (*F*); nůž (*M neživ.*); kůň (*M živ.*): **(ů → o)**: hůl → hole; nůž → nože; kůň → koně. (ALE: tůň → tůně)

Poznámka 29: **Gsg, Npl, Apl, Ipl, feminina [typ píseň/kancelář]; koncovky -e/-ě; -emi/-ěmi** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -ě/-ěmi:

● slova na **-ň**: skříň → skříně → skříněmi; úroveň → úrovně → úrovněmi; píseň → písně → písněmi; daň → daně → daněmi; zbraň → zbraně → zbraněmi; Vídeň → Vídně; a několik dalších

● slova na **-ť**: síť → sítě → sítěmi; labuť → labutě → labutěmi; poušť → pouště → pouštěmi; příchut' → příchutě → příchutěmi; čtvrť → čtvrtě → čtvrtěmi; a několik dalších

● dvě slova na **-t**: čtvrť → čtvrtě → čtvrtěmi; nit → nitě → nitěmi

● slova na **-ď**: loď → lodě → loděmi; a velmi málo dalších

● dvě slova na **-m**: zem → země → zeměmi; černozem → černozemě

Koncovky -e/-emi:

● všechna ostatní slova, např.: kancelář → kanceláře → kancelářemi; věž → věže → věžemi; garáž → garáže → garážemi; tramvaj → tramvaje → tramvajemi; láhev → láhve → láhvemi; broskev → broskve → broskvemi; postel → postele → postelemi; tyč → tyče → tyčemi; obec → obce → obcemi; a mnoho dalších

Poznámka 30: **Gsg, Nsg, Vsg, Npl, Apl, Ipl, feminina [typ růže/restaurace; kolegyně]; koncovky -e/-ě; -emi/-ěmi** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -ě/-ěmi: (-ě je v Nsg)

● ženy na **-yně**: kolegyně → kolegyněmi; sportovkyně → sportovkyněmi; zaměstnankyně → zaměstnankyněmi; umělkyně → umělkyněmi; Řekyně → Řekyněmi; a mnoho dalších

● další slova na **-ně**: snídaně → snídaněmi; kuchyně → kuchyněmi; sukně → sukněmi; jeskyně → jeskyněmi; a několik dalších

● slova země/Země a koupě: země → zeměmi; koupě → koupěmi

Příloha č. 51

Poznámka 31: **Gsg, Isg, Npl, Apl, maskulina neživ. [typ stroj/počítač]:** koncovky -e/-ě; -em/-ěm (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -ě/-ěm:

- slova na -ň: *oheň* → *ohně* → *ohněm*; *stupeň* → *stupně* → *stupněm*; *a velmi málo dalších*
- slova na -ť: *děšť* → *deště* → *deštěm*; *plášť* → *pláště* → *pláštěm*; *a velmi málo dalších*

Poznámka 32: **Gsg, Isg, Apl, maskulina živ [typ muž/lékař]:** koncovky -e/-ě; -em/-ěm (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -ě/-ěm:

- slova na -ň: *vězeň* → *vězně* → *vězněm*; *učeň* → *učně* → *učněm*; *pan Bartoň* → *pana Bartoně* → *panem Bartoněm*; *kůň* → *koně* → *koněm*; *a velmi málo dalších*
- slova na -ť: *zeť* → *zetě* → *zetěm*; *a velmi málo dalších*
- 2 slova na -ď: *sleď* → *sledě* → *sleděm*; *hlemýžď* → *hlemýždě* → *hlemýžděm*

Poznámka 33: **Gsg, Nsg, Isg, Npl, Apl, neutra [typ moře; letiště]:** koncovky -e/-ě; -em/-ěm (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -ě/-ěm: (-ě je v Nsg)

- slova na -iště: *letiště* → *letištěm*; *parkoviště* → *parkovištěm*; *pracoviště* → *pracovištěm*; *bydliště* → *bydlištěm*; *hřiště* → *hřištěm*; *a mnoho dalších*

Koncovky -e/-em:

- slova typu moře: *moře* → *mořem*; *slunce* → *sluncem*; *srdce* → *srdcem*; *ovoce* → *ovocem*; *pole* → *polem*; *nebe* → *nebem*; *vejce* → *vejcem*; *Labe* → *Labem*; *dopoledne* → *dopolednem*; *odpoledne* → *odpolednem*; *a velmi málo dalších*

Poznámka 34: **všechny pády sg, neutra [typ kuře]:** koncovky -e/-ě; -ete/-ěte; -eti/-ěti; -etem/-ětem (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovky -ě/-ěte/-ěti/-ětem: (-ě je v Nsg)

- slova na -dě: *mládě* → *mláděte*; *medvěd* → *medviděte*; *a velmi málo dalších*
- slova na -tě: *dítě* → *dítěte*; *klišť* → *klišťete*; *a velmi málo dalších*
- slova na -ně: *štěně* → *štěněte*; *nemluvně* → *nemluvněte*; *a velmi málo dalších*
- slova na -bě, -pě: *hřib* → *hřiběte*; *poupě* → *poupěte*; *a velmi málo dalších*

Příloha č. 51

Koncovky -e/-ete/-eti/-etem:

- všechna ostatní slova typu kuře: *kuře* → *kuřete*; *zvíře* → *zvířete*; *rajče* → *rajčete*; *vnouče* → *vnoučete*; *tele* → *telete*; *sele* → *selete*; *batole* → *batolete*; *prase* → *prasete*; *kníže* → *knížete*; a několik dalších

Poznámka 35: Dsg, Lsg, maskulina živ. [typ muž/lékař; učitel; bratranec; soudce]: **koncovky -i/-ovi** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -ovi:

- příjmení: *pan Beneš* → *panu Benešovi*; *student Kolář* → *studentu Kolářovi*; *inženýr Němec* → *inženýru Němcovi*; *doktor Kříž* → *doktoru Křížovi*; *Petr Bartoš* → *Petru Bartošovi*; atd.
- rodná jména, když jsou bez příjmení: *Tomáš* → *Tomášovi*; *Lukáš* → *Lukášovi*; *Ondřej* → *Ondřejovi*; *Andrej* → *Andrejovi*; *Alexej* → *Alexejovi*; *Sergej* → *Sergejovi*; atd. (ALE: o *svatém Mikuláši/Mikulášovi*; *svatému Tomáši/Tomášovi*; na *Svatém Tomáši* [ostrov v Atlantiku]; ve *Svatém Mikuláši* [obec]; ve *svatém Mikuláši* [v kostele]; atp.)
- Teoreticky může být použita koncovka -ovi u všech slov typu muž/lékař, učitel, bratranec, soudce, ale prakticky je použita málokdy. [Příklady z ČNK, syn2015, cit. 10. 2. 2017: *muži* (Dsg+Lsg) – 3085 výskytů v ČNK / *mužovi* (Dsg+Lsg) – 28 výskytů v ČNK; *lékaři* – 952× / *lékařovi* – 1×; *učiteli* – 343× / *učitelovi* – 3×; *bratrance* – 100× / *bratrancovi* – 2×; *soudci* – 228× / *soudcovi* – 0×; *kuchaři* – 36× / *kuchařovi* – 6×; *zaměstnanci* – 493× / *zaměstnancovi* – 0×; *zaměstnavateli* – 393× / *zaměstnavatelovi* – 0×; atp.]

Koncovka -i:

- velmi často všechna slova typu muž/lékař, učitel, bratranec, soudce: *lékař* → *jdu k lékaři*, *k zubnímu lékaři*, *mluvím o lékaři*; *muž* → *tomu muži*, *slyšel o jednom muži*; *učitel* → *položil učiteli otázku*; *bratranec* → *napsat bratrancovi*; *soudce* → *říct soudci, že ...*; *kuchař* → *to záleží na kuchaři*; *zaměstnanec* → *dát zaměstnanci výpověď*; *zaměstnavatel* → *informace o zaměstnavateli*; atd.
- rodná jména, křestní jména, jména po otci atp., když stojí před příjmením: *Tomáš Svoboda* → *Tomáši Svobodovi*; *Lukáš Novák* → *Lukáši Novákovi*; *Leoš Mareš* → *Leoši Marešovi*; *Andrej Arseňjevič Tarkovskij* → *o Andreji Arseňjeviči Tarkovském*; *Alexandr Sergejevič Puškin* → *Alexandru Sergejeviči Puškinovi*; *režisér Sergej Bodrov* → *režiséru Sergeji Bodrovovi*; atd.

Příloha č. 51

Poznámka 36: **Vsg, maskulina živ. [typ bratranec]:** koncovka **-e** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -e:

- slova na **-ec: (c → č):** *bratranec* → *Ahoj bratranče!*; *velvyslanec* → *Vážený pane velvyslanče*; *poslanec* → *pane poslanče*; *pan Moravec* → *pane Moravče*; *otec* → *otče*; *blbec* → *blbče!*; *a několik dalších*

Poznámka 37: **Isg, Gpl, Dpl, Lpl, Ipl, feminina [typ růže/restaurace]:** skloňování slova „práce“, krácení vokálu uprostřed slova (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- sg.: *1 práce*; *2 práce*; *3 práci*; *4 práci*; *6 práci*; *7 prací*
- pl.: *1 práce*; *2 prací*; *3 pracím*; *4 práce*; *6 pracích*; *7 pracemi*

Poznámka 38: **Npl, maskulina živ. [typ muž/lékař; učitel; bratranec; soudce]:** koncovky **-i / -ové / -é / (-e/-ě)** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

Koncovka -i:

- absolutní většina slov typu muž/lékař, bratranec, soudce: *lékař* → *lékaři*; *bratranec* → *bratrancí*; *soudce* → *soudci*; *prodavač* → *prodavači*; *řidič* → *řidiči*; *kuchař* → *kuchaři*; *cizinec* → *cizinci*; *herec* → *herci*; *výrobce* → *výrobci*; *důchodce* → *důhodci*; *a mnoho dalších*

Koncovka -ové:

- slova **otec; strýc; zet’; vítěz; král, princ:** → *otcové*; *strýcové*; *zet’ové*; *vítězové*; *králové*; *princové*
- slova na **-j:** *zpravodaj* → *zpravodajové*; *čaroděj* → *čarodějové*; *žokej* → *žokejové*; *gay* → *gayové*; *a několik dalších*. (ALE: *zloděj* → *zloději*)

Obě možnosti: -i + -ové:

- *muž* → *muži/mužové*; *vězeň* → *vězni/vězňové*; *papež* → *papežové/papeži*; *dědic* → *dědicové/dědici*; *vládce* → *vládci/vládcové*; *vůdce* → *vůdci/vůdcové*; *správci* → *správci/správcové*; *a několik dalších*

Příloha č. 51**Koncovka -é:**

Slova na **-tel:** *učitel* → *učitelé*; *podnikatel* → *podnikatelé*; *zaměstnavatel* → *zaměstnavatelé*; *majitel* → *majitelé*; *spisovatel* → *spisovatelé*; *poskytovatel* → *poskytovatelé*; *spotřebitel* → *spotřebitelé*; a mnoho dalších (POZOR: *přítel* → *přátelé*)

Koncovka -e/-ě:

- dvě slova: *rodič* → *rodiče*; *kůň* → *koně*

Poznámka 39: **Gpl, feminina [typ ulice; kolegyně; růže/restaurace]: nulová koncovka**
(rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- slova na **-ice:** *ulice* → *pět ulic*; *sklenice* → *pět sklenic*; *stanice metra* → *pět stanic metra*; *úřednice* → *pět úřednic*; *pracovnice* → *pět pracovnic*; *krabice* → *pět krabic*; *učebnice* → *pět učebnic*; a velmi mnoho dalších
- internacionální slova na **-ice** mají dvě varianty: *expozice* → *pět expozic/expozicí*; *pozice* → *pět pozic/pozicí*; *definice* → *pět definic/definicí*; *investice* → *pět investic/investicí*; a několik dalších
- plurálová jména měst a obcí na **-ice:** *Pardubice* → *do Pardubic*; *České Budějovice* → *do Českých Budějovic*; *Teplice* → *do Teplíc*; a mnoho dalších
- slova na **-yně:** *kolegyně* → *pět kolegyně/kolegyní*; *sportovkyně* → *pět sportovkyň/sportovkyní*; *zaměstnankyně* → *pět zaměstnankyň/zaměstnankyní*; *žákyně* → *pět žákyň/žákyní*; *Řekyně* → *pět Řekyň/Řekyní*; a mnoho dalších + *kuchyně* → *pět kuchyní/kuchyň*; *jeskyně* → *pět jeskyní/jeskyň*
- výjimky: *lžíce* → *pět lžic*; *chvíle* → *několik chvil*; *plíce* → *zápal plic*; *mile* → *pět mil*; *košile* → *pět košil/košilí*

Poznámka 40: **Gpl, maskulina neživ. [typ stroj/počítač]: slovo peníze – skloňování**
(rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- *Npl:* *Peníze nejsou všechno.*; *Gpl:* *hodně peněz*; *Dpl:* *kvůli penězům*; *Apl:* *Nemám peníze.*; *Lpl:* *o penězích*; *Ipl:* *s penězi*

Příloha č. 51

Poznámka 41: **Gpl, maskulina živ. [typ učitel]: speciální forma Gpl** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- dvě slova: přítel a obyvatel: *přítel* → *mnoho přátel*; *obyvatel* → *Praha má 1 200 000 obyvatel*. *Česká republika má asi 10 milionů obyvatel*. (ALE: *dům má 5 obyvatelů*; *mnoho obyvatelů ostrova*; *atp.*)

Poznámka 42: **Gpl, neutra [typ moře; letiště]: nulová koncovka Gpl** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- slova na **-iště**: *letiště* → *letiště*; *parkoviště* → *parkoviště*; *pracoviště* → *pracoviště*; *nástupiště* → *nástupiště*; *hřiště* → *hřiště*; *učiliště* → *učiliště*; *sídlíště* → *sídlíště*; *a mnoho dalších*

- vejce (typ moře): *vejce* → *vajec*

VI. deklinační třída

Poznámka 43: **Npl, maskulina živ., adjektiva [typ mladý/nový]: koncovka -í** (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

- **(-ý → -í)**: *nový kamarád* → *noví kamarádi*; *mladý muž* → *mladí muži*; *pracovitý člověk* → *pracovité lidé*; *nadaný/talentovaný student* → *nadaní/talentovaní studenti*; *slabý soupeř* → *slabí soupeři*; *je slepý* → *(všichni) jsou slepí*; *je zvědavý* → *jsme zvědaví*; *známý spisovatel* → *známí spisovatelé*; *dospělý člověk* → *dospělí lidé*; *velkorysý investor* → *velkorysí investoři*; *drzý kluk* → *drzí kluci*; *atd.*

- **(-ský → -ští)**: *český fotbalista* → *čeští fotbalisté*; *francouzský herec* → *francouzští herci*; *kanadský hráč* → *kanadští hráči*; *pražský taxikář* → *pražští taxikáři*; *vysokoškolský student* → *vysokoškolští studenti*; *loňský mistr světa* → *loňští mistři světa*; *a velmi mnoho dalších*

- **(-cký → -čtí)**: *německý výrobce* → *němečtí výrobci*; *americký prezident* → *američtí prezidenti*; *turistický průvodce* → *turističtí průvodci*; *sympatický kolega* → *sympatičtí kolegové*; *praktický lékař* → *praktičtí lékaři*; *pardubický hokejista* → *pardubičtí hokejisté*; *a velmi mnoho dalších*

- **(-ký → -cí)**: *hezký kluk* → *hezcí kluci*; *blízký příbuzný* → *blízcí příbuzní*; *velký hráč* → *velcí hráči*; *vysoký muž* → *vysocí muži*; *nějaký člověk* → *nějací lidé*; *a několik dalších*

- **(-rý → -ří)**: *starý pán* → *staří páni*; *dobrý učitel* → *dobří učitelé*; *některý student* → *někteří studenti*; *málokterý zákazník* → *málokteří zákazníci*; *chytrý pes* → *chytrí psi*; *a několik dalších*

Příloha č. 51

- **(-hý → -zí)**: *mnohý turista → mnozí turisté; drahý host/přítel → drazí hosté/přátelé; a velmi málo dalších*
- **(-chý → -ší)**: *tichý soused → tiší souseďi; hluchý člověk → hluší lidé; a velmi málo dalších*

V. deklinační třída – appendix

Poznámka 44: **neutra [typ řešení rozhodnutí]:** odvozování verbálních substantiv od sloves = odvozování podstatných jmen slovesných od sloves (rychlá kontrola konkrétní formy: Internetová jazyková příručka: <http://prirucka.ujc.cas.cz>)

infinitiv ↔ (-l forma) ↔ (-n/-t forma) ↔ verbální substantivum

-l forma = přičestí činné = aktivní participium; -n/-t forma = přičestí trpné = pasivní participium

- **Tvoření ze sloves typu „dělat / rozhodovat / pozvat“: [-at ↔ (-al-) ↔ (-án-) ↔ -ání]**

**dělat ↔ (dělal) ↔ (dělán) ↔ dělání; atd.: hledat; poznat; přiznat; odmítat; počítat; používat; požádat; přijímat; přivítat; čekat; očekávat; dávat; předat; vydat; vybírat; získat; ...*

**rozhodovat ↔ (rozhodoval) ↔ (rozhodován) ↔ rozhodování; atd.: studovat; (na)kupovat; opakovat; plánovat; připravovat; pokračovat; vysvětlovat; rozšiřovat; zvyšovat; (vy)pracovat; organizovat; respektovat; informovat; financovat; fungovat; ...*

**pozvat ↔ (pozval) ↔ (pozván) ↔ pozvání; atd.: odeslat; (s/vy)mazat; vázat; česat; přikázat; (roz)řezat*

**plavat; zklamat; koupat; kopat; loupat; hýbat*

- **Tvoření ze sloves typu „psát“**

psát ↔ (psal) ↔ (psán) ↔ psaní; hrát ↔ (hrál) ↔ (hrán) ↔ hraní; přát ↔ (přál) ↔ (přán) ↔ přání; prát ↔ (pral) ↔ (prán) ↔ praní; spát ↔ (spal) ↔ (x) ↔ spaní; stát ↔ (stál) ↔ (x) ↔ stání; brát ↔ (bral) ↔ (brán) ↔ brání; (ode/roze/za/vy/pro/při/u)brat ↔ (ode/roze/za/vy/pro/při/u)brání; lhát ↔ (lhal) ↔ (x) ↔ lhaní; přistát ↔ (přistál) ↔ (x) ↔ přistání; (na/do/vy/ode/při)psat ↔ (na/do/vy/ode/při)psání

- **Tvoření ze sloves na -it: [-it ↔ (-il-) ↔ (-en-) ↔ -ení]**

řešit ↔ (řešil) ↔ (řešen) ↔ řešení; atd.: oznámit; představit; přesvědčit; schválit; snížit; zvýšit; tvořit; vyjádřit; vysvětlit; založit; zvolit; zastavit; vyšetřit; mluvit;

(-nit ↔ (-nil-) ↔ (-něn) ↔ -nění): upozornit ↔ (upozornil) ↔ (upozorněn) ↔ upozornění; atd.: uskutečnit; odstranit; zpochybnit, odůvodnit, uveřejnit, splnit, uvolnit, zpříjemnit, umožnit

Alternace:

(-tit ↔ (-til-) ↔ (-cen-) ↔ -cení): platit ↔ (platil) ↔ (placen) ↔ placení; atd.: vrátit; ztratit; hodnotit; (z)krátit, ochutit; (do)nutit, obohatit, chytit, sjednotit, polichotit. ALE: [luštit ↔ (luštěn) ↔ luštění, atd.: (vy)šlechtit, cítit]

Příloha č. 51

(-dit ↔ (-díl-) ↔ (-zen-) ↔ **-zení**): potvrdit ↔ (potvrdil) ↔ (potvrzen) ↔ **potvrzení**; atd.: řídit, (za/vy/po/na)řídit, uklidit, obsadit, (od)vodit, (u)hradit, osvobodit, narodit se, chladit, (za)řadit, poškodit. ALE: [trídit ↔ (tríděn) ↔ **trídění**, atd.: soustředit, ředit, shromáždit, (za)vraždit, hromadit, (z)dědit]

(-sit ↔ (-síl-) ↔ (-šen-) ↔ **-šení**): (při/od)hlásit ↔ ((při/od)hlásil) ↔ ((při/od)hlášen) ↔ **(při/od)hlášení**; atd.: (vy/za/po)věsit, nosit, dusit, brousit. ALE: [odsouhlasit ↔ (odsouhlasen) ↔ odsouhlasení]

(-stit ↔ (-stít-) ↔ (-štěn-) ↔ **-štění**): (z/po/za/u)jistit ↔ ((z/po/za/u)jistil) ↔ ((z/po/za/u)jistěn) ↔ **(z/po/za/u)jistění**; atd.: (při/o/od/roz/pro/na/vy)pustit; pohostit; čistit; zahustit. ALE: [(pře/u/roz)místit ↔ ((pře/u/roz)místěn) ↔ (pře/u/roz)místění]

(-zit ↔ (-zít-) ↔ (-žen-) ↔ **-žení**): ohrozit ↔ (ohrozil) ↔ (ohrožen) ↔ **ohrožení**; atd.: zkazit, (u/po/pro)razit. ALE: [omezit ↔ (omezen) ↔ omezení; zamezit; vymezit; zobrazit; odcizit; (z/roz)mrazit ↔ (z/roz)mražení/(z/roz)mražení]

(-zdit ↔ (-zdít-) ↔ (-žděn-) ↔ **-ždění**): zpozdit se ↔ (zpozdil se) ↔ (zpožděn) ↔ **zpoždění**; atd.: jezdit, brzdit

• Tvoření ze sloves na -et/-ět: [-et/-ět ↔ (-el/-ěl-) ↔ (-en/-ěn-) ↔ **-ení/-ění**]

*Držet ↔ (držel) ↔ (držen) ↔ **držení**; atd.: (do/ob/za/vy)držet; vidět; slyšet; bydlet; zmizet; onemocnět; otěhotnět; večerět; mlčet; stydět se; závidět; hořet; zkrásnět; trpět

Alternace: (pouze zde uvedené 3 výjimky):

zodpovědět ↔ (zodpověděl) ↔ (zodpovězen) ↔ **zodpovězení**; + (od/před/vy/na/do/za)povězení; sedět ↔ (seděl) ↔ (x) ↔ **sezení/sedění**; + posezení; myslet ↔ (myslel) ↔ (myšlen) ↔ **myšlení**; + (vy/pro/za/po)myšlení

*Nabízet ↔ (nabízel) ↔ (nabízen) ↔ **nabízení**; atd.: vyrábět; ztrácet; vracet; krájet; stavět; zkoušet; prohlížet; uklízet; vytápět; splácet; utrácet; (při/o/od/roz/pro/na/vy)pouštět; rozbíjet; vytvářet; vymýšlet; umět; natáčet; (po)rozumět; (při/od/vy/na/před)cházet; (při/od/před)jíždět; (při/od/pro/za/u/pod)vádět; (při/od/vy/do)vážet; (při/od/před)nášet; sázet

• Tvoření ze sloves typu „číst“:

číst ↔ (četl) ↔ (čten) ↔ **čtení**; atd.: (pře/do/ode/se/na/při)číst; nést ↔ (nesl) ↔ (nesen) ↔ **nesení**; atd.: (do/od/při/pře/vy)nést; odvézt ↔ (odvezl) ↔ (odvezen) ↔ **odvezení**; atd.: (do/roz/při)vézt; nalézt ↔ (nalezl) ↔ (nalezen) ↔ **nalezení**; vést ↔ (vedl) ↔ (veden) ↔ **vedení**; uvést ↔ **uvedení**; atd.: (pro/pře/při/před/za/vy/pod)vést; sníst ↔ (snědl) ↔ (sněden) ↔ **snědení**; krást ↔ (kradl) ↔ (kraden) ↔ **kradení**; atd.: (u/roz)krást; klást ↔ (kladl) ↔ (kladen) ↔ **kladení**; zmást ↔ (zmátl) ↔ (zmaten) ↔ **zmatení**;

Alternace:

(-c- ↔ -k- ↔ -č-): péct/péci ↔ (pekl) ↔ (pečen) ↔ **pečení**; obléct/obléci ↔ (oblékl) ↔ (oblečen) ↔ **oblečení**; vléct ↔ (vlekl) ↔ (vlečen) ↔ **vlečení** + (po/od/za)vlečení

• Tvoření ze sloves typu „otevřít“:

otevřít ↔ (otevřel) ↔ (otevřen) ↔ **otevření**; atd.: zavřít; sevřít; třít; vytrít; natřít; podepřít; popřít; chtít ↔ (chtěl) ↔ (chtěn) ↔ **chtění**; znít ↔ (zněl) ↔ (x) ↔ **znění**; zasklít ↔ (zasklil) ↔ (zasklen) ↔ **zasklení**; zdít ↔ (zdil) ↔ (zděn) ↔ **zdění**

Příloha č. 51

• Tvoření ze sloves typu „pít / mýt“:

pít ↔ (*pil*) ↔ (*pit*) ↔ **pítí**; *použít* ↔ (*použil*) ↔ (*použit*) ↔ **použití**; *využít*; *přežít*; *žít*; *lít*; *zalít*; *odlít*; *polít*; *rozbít*; *nabít*; *šít*; *ušít*; *příšít*; *mýt* ↔ (*myl*) ↔ (*myt*) ↔ **mytí**; atd.: *umýt*; *krýt*; (*po/za/od/při*)*krýt*; *dobýt*; *obout* ↔ (*obul*) ↔ (*obut*) ↔ **obutí**; atd.: *zout*; *přezout*; *hnít* ↔ (*hnil*) ↔ (*x*) ↔ **hnítí**

• Tvoření ze sloves na -nout:

[-nout ↔ (-l-) ↔ (-nut-) ↔ -nutí]

rozhodnout ↔ (*rozhodl*) ↔ (*rozhodnut*) ↔ **rozhodnutí**; *odmítnout* ↔ (*odmítl*) ↔ (*odmítnut*) ↔ **odmítnutí**; atd.: *zamítnout*; *poskytnout*; *podniknout*; *ovládnout*; *zvládnout*; *vyzvednout*; *vypuknout*; *zhlédnout*; *zhasnout*; *škrtnout*

[-nout ↔ (-nul-) ↔ (-nut-) ↔ -nutí]

přesunout ↔ (*přesunul*) ↔ (*přesunut*) ↔ **přesunutí**; atd.: (*za/vy/po*)*sunout*; *hnout*; *shrnout*; *promítnout*; *odpočínout*; *ochrnout*; *napomenout*;

zapomenout ↔ (*zapomněl/zapomenul*) ↔ (*zapomenut*) ↔ **zapomenutí**; atp.: *připomenout*; *opomenout*; *vzpomenout*; *zapnout* ↔ (*zapnul*) ↔ (*zapnut*) ↔ **zapnutí**; *vypnout*

↔ (*vypnul*) ↔ (*vypnut*) ↔ **vypnutí** / (*vypětí* – viz „Nepravidelné tvary“)

Alternace:

(-hnout ↔ (-hl/-hnul) ↔ (-žen/-hnut) ↔ -žení/-hnutí): *navrhnout*

↔ (*navrhl/navrhul*) ↔ (*navržen/navrhnut*) ↔ **navržení/navrhnutí**; atd.: *dosáhnout*;

táhnout; (*na/vy*)*táhnout*; *zdvihnout*; (*u/pod/s*)*trhnout*; *postihnout*; (*roz/s*)*vrhnout*. ALE:

[*hnout* ↔ (*hnul*) ↔ (*hnut*) ↔ *hnutí*, atd.: *vlhnout*; *tuhnout*]

*Poznámka: Přípony -en ↔ -ení připojují nikoliv všechna, ale pouze některá slovesa na **-hnout** a několik málo níže uvedených sloves na: **-sknout**; **-knout**; sloveso *nadchnout* a slovesa *přepadnout*, *napadnout*, *dopadnout*. Proto je potřeba konkrétní tvary ověřovat v Internetové jazykové příručce nebo ve slovníku.

(-knout ↔ -čení/-knutí): *odemknout* ↔ (*odemkl*) ↔ (*odemčen/odemknut*) ↔

odemčení/odemknutí; a dále pouze: *zamknout*; *zatkout*; *dotknout*; *vytknout*. ALE:

vymknutí; *semknutí*; *obemknutí*; *uštknutí*; *vetknutí*; *podotknutí*

(-sknout ↔ -štění/-sknutí): pouze: *tisknout* ↔ (*tiskl*) ↔ (*tištěn/tisknut*) ↔ **tištění/tisknutí**;

+ (*vy/ob/o/do/po/při/v/na*)*tištění/tisknutí*. ALE: *stisknutí*

(-chnout ↔ -šení): pouze 1 slovo: *nadchnout* ↔ (*nadchl*) ↔ (*nadšen/nadchnut*) ↔ **nadšení**.

3 slova na -padnout: (*pře/na/do*)*padnout* ↔ ((*pře/na/do*)*padl*) ↔ ((*pře/na/do*)*paden/padnut*)

↔ **(pře/na/do)padení/(pře/na/do)padnutí**

• Nepravidelné tvary:

Tvoření ze sloves typu „zapnout“, „vypnout“, „přepnout“ atd.:

zapnout ↔ (*zapnul*) ↔ (*zapnut*) ↔ **zapnutí**; *vypnout* ↔ (*vypnul/vypjal*) ↔ (*vypnut/vypjat*) ↔

vypnutí/vypětí; *přepnout* ↔ (*přepnul/přepjal*) ↔ (*přepnut/přepjat*) ↔ **přepnutí/přepětí**;

napnout ↔ (*napnul/napjal*) ↔ (*napnut/napjat*) ↔ **napnutí/napětí**; *rozepnout* ↔ (*rozepnul /rozepjal /rozpjat*) ↔ (*rozepnut /rozpjat*) ↔ **rozepnutí/rozpětí**; atp.: (*do*); (*obe*); (*ode*); (*při*); (*se*); (*u*)*pnout*

Příloha č. 51**Tvoření ze sloves na -jmout:**

přijmout ↔(přijal)↔(přijat)↔ **přijetí**; pronajmout

↔(pronajal/pronajmul)↔(pronajat/pronajmut) ↔ **pronajmutí**; najmout

↔(najal/najmul)↔(najat/najmut)↔ **najmutí**; odejmout ↔(odňal)↔(odňat)↔ **odnětí**;

zaujmout ↔(zaujal)↔(zaujat)↔ **zaujetí**; obejmout ↔(objal/obejmul)↔(objat)↔

obětí/obejmutí; dojmout ↔(dojal)↔(dojat)↔ **dojetí**; pojmout ↔(pojal)↔(pojat)↔ **pojetí**;

zajmout ↔(zajal)↔(zajat)↔ **zajetí**

Tvoření ze slovesa vzít: vzít ↔(vzal)↔(vzat)↔ **vzetí**; převzít ↔ **převzetí**

Tvoření ze slovesa začít: začít ↔(začal)↔(započat)↔ **započetí**; počít ↔ **početí**

Tvoření ze slovesa mlít: mlít ↔(mlel)↔(mlet)↔ **mletí**; umlít ↔ **umletí**

Příloha č. 52

DATABÁZE SUBSTANTIV USPOŘÁDANÁ PODLE RODU, DEKLINAČNÍHO TYPU A ZAKONČENÍ TVAROTVORNÉHO ZÁKLADU

FEMININA: typ *žen-a*

-h-a

podlaha, závlaha, námaha, snaha, Praha, nástraha, výstraha, přísaha, odvaha, převaha, povaha, úvaha, rozvaha, dráha, váha, protiváha, vodováha, rovnováha, něha, kobliha, kniha, piha, tíha, mlha, záloha, obloha, předloha, děloha, příloha, poloha, úloha, výloha, rozloha, noha, duha, zásluha, obsluha, samoobsluha, touha, tuha, stuha, lodyha, dýha, rýha

-ch-a

šlacha, snacha, macecha, blecha, střecha, útěcha, řeřicha, cícha, mícha, punčocha, plocha, epocha, socha, archa, mrcha, sprcha, moucha, ropucha, porucha, předtucha, pýcha

-k-a

řeka, taška, matka, holka, učitelka, Amerika, Afrika, okurka, paprika, pozvánka, kamarádka, babička, Česka, Ruska, Němka, poliklinika, vrtačka, válka, jízdenka, zastávka, pračka, utěrka, lednička, hračka, zásuvka, ředkvička, deka, příkrývka, páka, lebka, kolébka, hrobka, hloubka, trubka, pomůcka, obkládačka, sedačka, míchačka, značka, prodavačka, zpěvačka, omáčka, zatăčka, herečka, horečka, tečka, dvojtečka, uchazečka, uklízečka, krabička, holčička, vidlička, žehlička, poklička, polička, kulička, kosmetička, lavička, lžička, příčka, svíčka, půjčka, odbočka, pobočka, kočka, vnučka, poučka, příručka, myčka, smyčka, hádka, pohádka, skládka, přihrádka, řádka, sousedka, nabídka, přehlídko, prohlídka, povídka, lahůdka, objížďka, mozaika, slabika, trafika, logika, psychika, republika, klika, dynamika, keramika, ekonomika, panika, technika, vzduchotechnika, elektronika, automatika, pneumatika, problematika, matematika, gramatika, statika, atletika, kosmetika, genetika, politika, kritika, fyzika, zlodějka, obálka, dálka, válka, kabelka, překladatelka, vychovatelka, ošetřovatelka, spisovatelka, ředitelka, představitelka, manželka, délka, zásilka, školka, odchylka, úchylka, známka, poznámka, výjimka, banka, branka, studánka, halenka, členka, milenka, myšlenka, vstupenka, úctenka, letenka, stvrzenka, peněženka, domněnka, hrdinka, linka, maminka, záminka, podmínka, připomínka, upomínka, vzpomínka, zmínka, šunka, přehánka, buňka, kapka, skořápka, nálepka, chřipka, šipka, sopka, slupka, čárka, partnerka, utěrka, sbírka, sirka, profesorka, doktorka, autorka, závorka, figurka, okurka, kuchařka, lékařka, čtenářka, sekretářka, malířka, přetvářka, šířka, bouřka, maska, láska, páska, vráska, deska, miska, tenistka, houska, přihláška, vyhláška, přednáška, liška, Šárka, Eliška, Monika, Veronika, zkouška, hruška, výška, zkratka, látka, protilátka, splátka, památka, křížovatka, štetka, výčitka, námitka, vizitka, pažitka, desítka, dvacítko, třicítka, omítka, architektka, studentka, absolventka, maringotka, jednotka, částka, součástka, interpretka, sólistka, švestka, pojistka, komunistka, kostka, hrstka, pohnutka, pochoutka, tloušťka, nauka, proluka, vyluka, louka, mouka, opuka, ruka, záruka, výuka, ukolébavka, zkumavka, dávka, nadávka, pohledávka, dodávka, lávka, objednávka, nahrávka, poptávka, stávka, přestávka, polévka, vysvětlivka, zářivka, křivka, detektivka, dívka, podezdívka, přezdívka, tisíčovka, koncovka, převodovka, plechovka, průmyslovka, lanovka, jmenovka, žárovka, stovka, obrazovka, vozovka, křížovka, vsuvka, příkrývka, motyka, docházka, procházka, zakázka, ukázka, poukázka, průkazka, sázka, nadsázka, otázka, přezka, vítězka, schůzka, náhražka, překážka, přepážka, narážka, drážka, podrážka, přirážka, porážka, srážka, urážka,

Příloha č. 52

koloběžka, rovnoběžka, překližka, rohožka, pokožka, předložka, podložka, složka, vložka, služka, tužka, stužka – 50 %

-r-a

hra, prohra, výhra, činohra, sestra, dcera, kostra, kůra, hora, bačkora, sekera, čára, díra, kytara, pára, spára, sádra, zebra, katedra, opera, éra, sféra, atmosféra, premiéra, bonboniéra, bariéra, kariéra, výměra, podpěra, zástěra, nevěra, pověra, důvěra, nedůvěra, míra, nadmíra, síra, víra, jiskra, brambora, metafora, komora, opora, podpora, úspora, závora, potvora, procedura, vzpoura, roura, kubatura, karikatura, literatura, prokuratura, diktatura, faktura, architektura, struktura, kultura, agentura, inventura, cenzura, brožura, šňůra, Klára, Barbora, Věra

-d-a

zahrada, pravda, hospoda, armáda, voda, svoboda, bunda, záhada, nálada, hromada, rada, brada, náhrada, přehrada, ohrada, úhrada, výhrada, porada, zrada, řada, násada, zásada, přísada, osada, výsada, vada, závada, brigáda, olympiáda, arkáda, čokoláda, vláda, nadvláda, fasáda, abeceda, středa, věda, nápověda, pyramida, bída, křída, třída, sekunda, jahoda, náhoda, nehoda, dohoda, pohoda, shoda, neshoda, výhoda, nevýhoda, perioda, škoda, obroda, příroda, úroda, metoda, avantgarda, obluda, bouda, ruda, etuda, ostuda, půda, odrůda, hvězda, jízda, mzda, brzda, vražda, sebevražda, Naděžda, Milada

-t-a

teta, malta, lopata, bota, krůta, pošta, debata, chata, výplata, pata, útrata, podstata, kravata, ztráta, účta, neúčta, sebeúčta, dieta, etiketa, planeta, cigareta, opereta, věta, nafta, plachta, šachta, kapacita, absurdita, realita, lokalita, kriminalita, originalita, vitalita, mentalita, totalita, individualita, rivalita, kvalita, elita, variabilita, stabilita, nestabilita, ulita, suverenita, komunita, popularita, prosperita, priorita, autorita, maturita, kvantita, identita, pasivita, aktivita, produktivita, intenzita, kuriozita, nervozita, univerzita, fakulta, varianta, dominanta, fronta, sobota, anekdota, nahota, ochota, neochota, teplota, samota, hmota, nota, jednota, hodnota, prázdnota, porota, čistota, nečistota, jistota, nejistota, hustota, karta, Marta, pasta, cesta, nevěsta, busta, kapusta, lišta, pokuta, minuta, lhůta

-n-a

žena, hodina, rodina, lékárna, prodejna, ochrana, záchrana, strana, struna, vana, sauna, tiskárna, knihovna, záclona, peřina, Jana, zábrana, obrana, hrana, smetana, Ivana, Zuzana, blána, rána, brána, fontána, Taťána, kurtizána, léčebna, zkušebna, učebna, slečna, tečna, tělocvična, pokladna, poradna, bedna, ústředna, studna, cena, hygiena, Alena, švadlena, plena, stařena, scéna, doména, anténa, karanténa, měna, záměna, obměna, odměna, přeměna, proměna, směna, výměna, změna, pěna, stěna, ozvěna, kachna, kabina, slabina, tisícina, studovna, úschovna, pískovna, spalovna, královna, sněmovna, ubytovna, pojišťovna, provozovna, kantýna, princezna, kněžna, almužna, svačina, příčina, němčina, hladina, vidina, plodina, zplodina, Ukrajina, malina, kapalina, tekutina, bublina, kyselina, trhlina, pilina, slina, kotlina, rostlina, bylina, zmrzlina, stavebnina, mocnina, odmocnina, napodobenina, zřícenina, popálenina, zelenina, odřenina, skupina, dřina, peřina, Kateřina, vteřina, elektrina, kožešina, menšina, plošina, většina, latina, řečtina, angličtina, končetina, kopretina, třetina, polovina, čtvrtina, pětina, desetina, setina, květina, slitina, listina, hostina, čeština, ruština, francouzština, španělština, italština, mateřština, dutina, krytina, vina, spoluvina, potravina, ledvina, škodlivina, živina, rakovina, bílkovina, rovina, surovina, cizina, nížina, bažina, pružina, ostružina, turbína, medicína, vakcína, Čína, hlína, disciplína, špina, prodejna, prádelna, jídelna, koupelna, spořitelna, kotelna, dílna, vlna, bavlna, hymna, Anna, šablona, předpona, přípona, spona, zóna, sezóna, tepna, vodárna, čekárna, pekárna, sklárna, elektrárna, cukrárna, kavárna, továrna, železárna, obrna, sběrna,

Příloha č. 52

čistírna, skvrna, kašna, šatna, flétna, plotna, koruna, struna, tuna, opravna, pracovna, půjčovna

-b-a

ryba, žába, hudba, klenba, stavba, žaloba, osoba, svatba, chyba, výzdoba, ozdoba, malba, houba, dlažba, trouba, podoba, doba, léčba, skladba, hradba, chodba, potřeba, spotřeba, záliba, obliba, volba, bomba, plomba, nádoba, obdoba, nápodoba, chudoba, obhajoba, obžaloba, skoba, choroba, výroba, zásoba, tvorba, vrba, kresba, prosba, platba, četba, Kuba, plavba, zástavba, přestavba, přístavba, dostavba, novostavba, výstavba, hrozba, těžba, údržba, tržba, služba, bohoslužba, Ljuba

-p-a

tlapa, pípa, lípa, lampa, antilopa, potopa, stopa, chrpa, výspa, lupa, tlupa, potupa, mapa, řepa, pumpa, Evropa, etapa, zácpa, rampa, žumpa, ropa, potopa, chalupa

-v-a

hlava, sláva, oslava, výstava, tráva, kráva, barva, budova, zábava, obava, výbava, únava, Morava, přeprava, příprava, oprava, doprava, souprava, úprava, zpráva, správa, životospráva, otrava, potrava, strava, Varšava, Vltava, představa, postava, soustava, ústava, káva, enkláva, šťáva, sleva, návštěva, kopřiva, iniciativa, alternativa, administrativa, perspektiva, lokomotiva, obživa, výživa, Moskva, želva, vdova, úschova, výchova, obnova, osnova, rezerva, konzerva, bitva, kotva, vrstva, předmluva, omluva, domluva, pomluva, výmluva, smlouva, odezva, výzva, jizva, Eva, Zdislava

-m-a

Panama, dáma, Ema, rýma, vědma, zima, firma, reklama, tlama, fáma, jáma, sláma, tréma, chryzantéma, palma, helma, šelma, pohroma, farma, forma, reforma, uniforma, norma, tma, guma, suma, Vilma

-f-a

karafa, trefa, katastrofa, žirafa, harfa, alfa, Ufa, nymfa, Josefa

-l-a

škola, hala, šála, pila, cihla, pochvala, žížala, skála, škála, katedrála, spirála, centrála, magistrála, chvála, cela, parcela, včela, kapela, střela, Stella, gazela, Gizela, jehla, truhla, síla, posila, přesila, žíla, stodola, kontrola, kapitola, mrtvola, konzola, perla, molekula, nula, žula, kobyła, mohyla

-s-a

basa, krása, kasa, mísa, rasa, terasa, trasa, řasa, klobása, spása, adresa, klávesa, Oděsa, kulisa, mísa, římsa, osa, poloosa, kosa, rosa, vosa, kapsa, elipsa, apokalypsa, husa, pusa, krysa, Denisa, Larisa

-z-a

nákaza, námraza, zkáza, žláza, oáza, metastáza, váza, kombinéza, majonéza, expertiza, hlíza, míza, deviza, menza, narkóza, póza, skleróza, neuróza, traverza, burza, analýza, koza, žláza, slza, fréza, blůza, hrůza, pauza, próza, hypnóza, diagnóza, tuberkulóza, symbióza, hypotéza, syntéza, protéza, Tereza

-g-a

omega, sfinga, jóga, synagoga, liga, droga, Ganga, Riga, Olga

-x-a

taxa, fixa

Příloha č. 52**-ž-a**Kambodža, Růža**-š-a**Dáša, Máša, Saša, Nataša, Míša, gejša, Maryša**-č-a**Levoča, ča-ča, píča, Helča, Anča, Fanča, Jarča, Barča, Káča**-ř-a**Jířa**-c-a**

skica, Kremnica, Tatranská Lomnica, Bystrica/Bistrica, Subotica, Konstanca

-j-aTrója, sója, Mája, Pája, Zoja**-ď-a**Nad'**-ť-a**Káťa, Pěťa, Jít'a**-ň-a**Keňa, Lubochňa, Boloňa, Máňa, Táňa, Stáňa, Soňa**FEMININA: typ *růž-e*****-ž-e**

paže, Temže, činže, šarže, louže, růže, kůže, lyže, rýže, lóže

-š-eduše, kaše, mše, říše, výše, číše, moruše, olše, Libuše, Miluše, Venuše, abatyše**-č-e**

péče

-ř-e

večeře, bouře, záře, šíře, Ohře

-c-e

práce, restaurace, informace, organizace, koncepce, lžíce, matrace, inspirace, existence, evidence, likvidace, rekreace, propagace, delegace, klasifikace, identifikace, publikace, aplikace, komplikace, komunikace, exhalace, elektroinstalace, inflace, regulace, izolace, formulace, spekulace, manipulace, populace, gratulace, reklamace, legitimace, deformace, transformace, inscenace, rezignace, kombinace, ordinace, diskriminace, emancipace, okupace, federace, generace, degenerace, regenerace, operace, emigrace, dekorace, registrace, demonstrace, ilustrace, frustrace, interpretace, citace, recitace, rehabilitace, orientace, konfrontace, dotace, evakuace, situace, rezervace, realizace, kanalizace, civilizace, klimatizace, aklimatizace, konverzace, spolupráce, akce, redakce, reakce, abstrakce, infekce, dezinfekce, injekce, lekce, kolekce, funkce, redukce, produkce, reprodukce, konstrukce, rekonstrukce, destrukce, instrukce, renesance, šance, licence, evidence, tendence, inteligence, absence, kompetence, potence, existence, prevence, frekvence, konvence, invence, intervence, mince, emoce, koncepce, korupce, porce, proporce, sugesce, perzekuce, exekuce, evoluce, revoluce, substituce, instituce, ovce, fascinace

Příloha č. 52

-íc-e (domácí a zdomácnělá slova)

ulice, nemocnice, sklenice, čepice, police, krabice, stavebnice, učebnice, brokolice, stanice, lednice, dlaždice, slepice, hadice, dvojice, trojice, poklice, číslice, samice, kolmice, hranice, tanečnice, slunečnice, tlumočnice, radnice, souřadnice, brigádnice, pohlednice, porodnice, pšenice, vinice, spojnice, dálnice, celnice, popelnice, silnice, tvárnice, směrnice, vesnice, klávesnice, náušnice, vrátnice, zákaznice, pracovnice, kadeřnice, úřednice, šachovnice, olovnice, rovnice, železnice, věznice, sliznice, tržnice, ložnice, kružnice, opice, špice, vichřice, kukuřice, pryskyřice, kytice, rukavice, bradavice, lavice, hlavice, krasavice, pravice, levice, borovice, neštovice

-íc-e (převzatá slova)

ambice, tradice, expedice, kondice, koalice, demolice, definice, investice, justice, intuice, pozice, kompozice, opozice, dispozice, expozice

-j-e

naděje, báje, etuje, šíje, túje, zmije, říje

-d-ě NEEEX.; **-t-ě** NEEEX.

-n-ě

snídaně, sukně, vůně, dýně, svině

-yn-ě (osoby)

hospodyně, kolegyně, bohyně, tchyně, vojákyne, žalobkyně, vědkyně, vévodkyně, poradkyně, zrádkyně, rádkyně, svědkyně, (sebe)vražedkyně, vládkyně, soudkyně, průvodkyně, svůdkyně, svěřenkyně, spolujezdkyně, obhájkyně, přítelkyně, znalkyně, (spolu)žákyně, umělkyně, předsedkyně, důchodkyně, předchůdkyně, zájemkyně, zachránkyně, poslankyně, oslavenkyně, věžeňkyně, sokyně, zástupkyně, nástupkyně, zaměstnankyně, přivrženkyně, velvyslankyně, Řekyně, otrokyně, tvůrkyně, dárkyně, Turkyně, náměstkyně, náměstkyne, věštkyně, plavkyně, pěvkyně, správkyne, bezdomevkyně, trhovkyně, běžkyně, sportovkyně, ministřyně, mistryně

-yn-ě (neosoby)

bachyně, Bechyně, kuchyně, bekyně mniška, jeskyně, Volyně, svatyně

-b-ě NEEEX.; **-v-ě** NEEEX.

-p-ě

koupě, (Medardova) kápě

-m-ě

země, krmě

-l-e

košile, židle, chvíle, koule, cibule, fazole, kupole, bible, tabule, cedule, jedle, nudle, neděle, džungle, krychle, medaile, řehole, metropole, role, pistole, kaple, rašple, brusle, mušle, škeble, zeměkoule, polokoule, vůle, nevůle

-s-e

deprese, profese, agrese, emise, demise, komise, skepse, diskuse, obsese

-z-e

báze, askeze, diecéze, vize, televize, krize, provize, invaze, fáze, fráze, revize, expanze, dimenze, exploze, eroze, koroze, verze, averze, inverze, konverze, transfúze, exkurze, iluze, nouze, chůze, schůze

-x-e

praxe, flexe, reflexe, sebereflexe

Příloha č. 52**-i-e**

kopie, policie, energie, ekonomie, Francie, Itálie, Marie, Natálie, Terezie, fantazie, demokracie, diplomacie, komedie, encyklopedie, tragédie, Indie, melodie, parodie, studie, geografie, kinematografie, fotografie, filozofie, strategie, archeologie, psychologie, teologie, biologie, ekologie, gynekologie, etymologie, terminologie, monarchie, hierarchie, chemikálie, Austrálie, lilie, textilie, melancholie, fólie, epidemie, chemie, prémie, agronomie, astronomie, autonomie, anatomie, Albánie, Británie, Anglie, Arménie, Gruzie, harmonie, disharmonie, ironie, unie, havárie, baterie, loterie, hysterie, periferie, drogerie, galerie, série, prerie, karoserie, bakterie, galanterie, teorie, kategorie, historie, psychiatrie, geometrie, symetrie, asymetrie, Asie, antipatie, sympatie, fantazie, poezie, geodézie, geologie, žaluzie, režie, technologie, nutrie, fúrie

FEMININA: typ píseň**-ž**

mříž, věž, stráž, garáž, krádež, loupež, pláž, koláž, drenáž, masáž, pasáž, montáž, demontáž, reportáž, stáž, drůbež, mládež, zátěž, soutěž, spíž, Paříž, obtíž, potíž, rohož, nálož, nádrž, výdrž, přítrž, průtrž, strž, kaluž, louž, skruž

-š

rozkoš, retuš, tuš, pleš, souš

-č

pavlač, křeč, tyč, žluč, zteč, výseč

-ř

kancelář, tvář, neteř, páteř, laboratoř, konzervatoř, zvěř, Sibiř

-c

obec, klec, plec, pec, kredenc, Florenc, Byzanc, Olomouc

-j

tramvaj, kolej, alej, závěj, stáj, peřej, trofej, esej

-d'

lod', čeled', píd', zád', příd', kaprad', žerd'

-t'

trať, síť, labuť, lať, nať, závrať, poušť, pouť, suť, čtvrt', chuť, příchut', drť

-t

nit, čtvrt

-ň

daň, dlaň, líheň, výheň, píseň, dáseň, vášeň, jabloň, hrušeň, třešeň, višeň, broskvoň, mandloň, úroveň, skříň, báseň, kampaň, zbraň, stráž, tkáň, plán, prohlubeň, Vídeň, povodeň, zeleň, holeň, chlopeň, plíseň, tíseň, useň, kázeň, sklizeň, přízeň, žizeň, náplň, výplň, předsíň, síň, tůň, žeň, Kodaň, Kadaň, Kazaň, Rjazaň, Libeň, Lovaň, Lublaň, Plzeň, Poznaň, Míšeň, Soluň, Sibiň, Šoproň, Toruň, Volyň, Třeboň, Choceň, (kuchyň)

-b NEEX.; **-p** NEEX.; **-s** NEEX.

-v

láhev, rakev, ředkev, církev, mrkev, broskev, tykev, pánev, konev, krev, větev, koroptev, ploutev, štoudev, korouhev, vikev, krokev, brukev, podešev, plástev, houžev

-m

zem, černozem, šedozeň, žlutozem, červenozem

Příloha č. 52

-l

postel, hůl, petržel, koupel, prdel, hřídél, Litomyšl

-z

mez, hráz, nesnáz, tvrz

FEMININA: typ *súl/myš*

-ž lež; **-š** myš, veš; **-č** moč, žluč

-ř NEEEX.; **-j** NEEEX.

-c

noc, půlnoc, moc, velmoc, pomoc, nemoc, pravomoc, výpomoc, svépomoc

-d'

odpověď, předpověď, výpověď, zpověď, šed', (lod'), zeď, hrud', měď, čeled', píd', zád', příd', kaprad', žerd'

-t'

oběť, paměť, změt', plet', rukojeť, (čtvrť), (chut'), (příchuť), rtuť, (suť), (drť), havěť, závěť, Budapešť, Bukurešť

-ň NEEEX.; **-b** NEEEX.

-p step, otep; **-v** obuv, Zbraslav, Čáslav, Boleslav, Soběslav, Břeclav

-m Příbram, Chrudim, Kouřim, Vlašim

-l sůl, (ocel), mysl; **-s** ves, směs, příměs, náves, Nelahozeves

-z mosaz, rez, Chotěbuz; **-t** smrt, (nit, čtvrť)

FEMININA: typ *kost***-ost (slova s relativně častým výskytem plurálových tvarů)**

místnost, starost, slabost, radost, žádost, jakost, maličkost, sladkost, velikost, těžkost, nedbalost, znalost, pozůstalost, událost, zvrhlost, rychlost, způsobilost, závislost, souvislost, známost, samozřejmost, vědomost, nevědomost, podobnost, drobnost, podrobnost, osobnost, pochybnost, domácnost, mocnost, společnost, skutečnost, zbytečnost, přednost, dovednost, hodnost, národnost, vzdálenost, zkušenost, nespravedlnost, nepravdivost, násilnost, okolnost, náchylnost, nepříjemnost, činnost, povinnost, náklonnost, schopnost, neschopnost, nesouměrnost, vnitřnost, nejasnost, nepřesnost, odlišnost, starožitnost, vlastnost, zvláštnost, slavnost, pevnost, nerovnost, různost, obtížnost, stížnost, možnost, hloupost, starost, osobitost, spojitost, rozmanitost, zákonitost, nemovitost, náležitost, záležitost, příležitost, složitost, bytost, zajímavost

-st/-est (slova s relativně častým výskytem plurálových tvarů)

kost, pěst, oblast, vlast, past, propast, část, součást, lest, pelest, bolest, neřest, pověst, čelist, kořist, hrst

-ost (slova s převažujícím výskytem v singuláru a singularia tantum)

ctižádost, různorodost, tvrdost, ubohost, jednoduchost, vlhkost, blízkost, dokonalost, nedokonalost, zaostalost, vytrvalost, nestálost, vyspělost, přecitlivělost, rozsáhlost, rozlehlost, ušlechtilost, minulost, plynulost, neuspořádanost, oddanost, nezaměstnanost, vyrovnanost, pravděpodobnost, pracnost, budoucnost, oblačnost, soběstačnost, výjimečnost, bezpečnost, statečnost, vděčnost, dědičnost, náročnost, bezradnost, bezohlednost, důslednost, odpovědnost, nezodpovědnost, nerozhodnost, lenost, omezenost,

Příloha č. 52

přirozenost, oprávněnost, uvolněnost, veřejnost, lhostejnost, důstojnost, spravedlnost, pohodlnost, viditelnost, odolnost, nevolnost, smysluplnost, neúplnost, lehkomyšlnost, skromnost, přítomnost, nepřítomnost, pohostinnost, bezúhonnost, nepřístupnost, dostupnost, věrnost, nepozornost, neopatrnost, současnost, slušnost, příslušnost, platnost, splatnost, samostatnost, hmotnost, životnost, rovnoprávnost, návštěvnost, výslovnost, příbuznost, totožnost, moudrost, rozumnost, velkorysost, neurčitost, pracovitost, důležitost, předvídavost, naléhavost, namáhavost, nasákavost, tvrdohlavost, obětavost, vypočítavost, přesvědčivost, pečlivost, škodlivost, trpělivost, trvanlivost, nesnášenlivost, žárlivost, necitlivost, střizlivost, přitažlivost, poctivost, chamtivost, představitivost, náladovost, pohotovost, drzost

-St (slova s převažujícím výskytem v singuláru a singularia tantum)

účast, neúčast, čest, nenávisť, závist, srst

-c věc; **-č** řeč

(**-d'**, **-t'** oběť, zeď – Uvedená slova lze skloňovat podle vzoru *kost* i podle vzoru *myš*.)

Tradice skloňování podle vzoru *kost* je zde silná. (ČNK: syn2015 [cit. 14. 6. 2018]: obětem 434×, obětím 1×; obětech 125×, obětích 3×; zdem 50×, zdím 5×; zdech 855×, zdích 18×)

(**Jména obcí**, např. *Budapešť, Bukurešť, Zbraslav, Čáslav, Boleslav, Soběslav, Břeclav, Příbram, Chrudim, Kouřim, Vlašim, Nelahozeves*, lze vzhledem k praktické neexistenci plurálu prezentovat též jako součást substantivního typu *kost*.)

FEMININA: typ vrátn-á

vrátná, příbuzná, známá, nadřizená, podřizená, obžalovaná
pokojská, kojná, bytná

švagrová, správcová, mistrová

dovolená, svíčková, sekaná, konečná, podívaná, shledaná, vybraná, rozloučená, vysvětlená

FEMININA: typ průvodč-í

paní, vedoucí, účetní, recepční, průvodčí, pokladní, výpravčí, vyučující

FEMININA: převzatá slova – typ ide-a

-e-a / -u-a / -o-a / -oi-a

idea, orchidea, Korea, Galilea, Ikea, Guinea, Nicaragua, Papua, Samoa, paranoia

NEUTRA: typ měst-o

-h-o blaho, jho; **-ch-o** ucho, sucho, břicho, ticho, roucho

-k-o

sako, klubko, děcko, kolečko, městečko, místečko, tričko, nádobíčko, srdíčko, vajíčko, dostaveníčko, zrníčko, sluníčko, peříčko, víčko, slovíčko, očko, mléko, vlhko, riziko, víko, jablko, divadélko, světýlko, manko, písmenko, okénko, prkénko, znaménko, polínko, ramínko, semínko, mimínko, oko, baroko, jezírko, horko, vojsko, tuzemsko, zrcátko, děvčátko, lehátko, sluchátko, zvířátko, děťátko, tlačítko, hladítko, vodítko, pojítko, krmítko, měřítko, chrastítko, pravítko, razítko, kružítko, kladívko, slůvko, lýko, želízko, lůžko

Toponyma např.: Dánsko, Slovensko, Finsko, Japonsko, Rumunsko, Švýcarsko, Maďarsko, Bulharsko, (Rakousko-Uhersko), Irsko, Norsko, Chorvatsko, Rakousko, Rusko, Portugalsko, Španělsko, Mongolsko, Polsko, Švédsko, Holandsko, Německo, Řecko, Bělorusko, Slezsko

Příloha č. 52

-isk-o

-hledisko, středisko, východisko, ohnisko, stanovisko, letovisko, ložisko, Hradisko, Stražisko

-r-o

jaro, žebro, stříbro, dobro, jádro, vedro, vědro, pouzdro, šero, jezero, mokro, patro, metro, nitro

-d-o

stádo, hnízdo, krédo, judo, tornádo

-t-o

město, místo, těsto, autq zlato, bláto, dláto, léto, žito, síto, gesto, velkoměsto, sousto, pouto, koryto, kopyto

-n-o

ráno, okno, lano, jsoucno, nekonečno, dno, chladno, koleno, rameno, semeno, zájmeno, písmeno, seno, jméno, věno, bahno, stehno, kino, víno, hejno, vlákno, prkno, volno, nevolno, temno, vápno, Brno, zrno, plátno

-b-o NEEEX.; **-p-o** tempo

-v-o

právo, dřevo, pečivo, učivo, kladivo, zdivo, hnojivo, pojivo, palivo, krmivo, pivo, pletivo, barvivo, řezivo, olovo, slovo

-stv-o

ptactvo, žactvo, letectvo, úřednictvo, dělnictvo, lidstvo, loďstvo, svalstvo, obyvatelstvo, zastupitelstvo, panstvo, obecnstvo, společenstvo, veličenstvo, studentstvo, členstvo, představenstvo, duchovenstvo, rostlinstvo, ministerstvo, zvěrstvo, mužstvo, družstvo

-m-o

pyžamo, písmo, pásmo, dynamo, neznámo, Znojmo

-l-o

máslo, prostěradlo, číslo, umyvadlo, čelo, chodidlo, opěradlo, dílo, lepidlo, jídlo, sklo, stéblo, zrcadlo, sedadlo, lákadlo, pořekadlo, čerpadlo, letadlo, divadlo, zavazadlo, držadlo, prádlo, sádlo, rozpouštědlo, čidlo, páčidlo, strašidlo, pravidlo, vozidlo, křídlo, sídlo, hrdlo, mýdlo, čelo, dělo, tělo, táhlo, dílo, peklo, kolo, teplo, heslo, řemeslo, křeslo, světlo, zlo, kouzlo

-s-o

maso, inkaso, těleso, sloveso, proso;

-z-o

železo, torzo

-g-o

Chicago, Santiago, Kartágo, lego, ego, tango, mango, Kongo, logo, Togo, embargo

-i-o / -a-o

rádio, studio, trio, Tokio, kakao

NEUTRA: typ *břím-ě*

břímě, plémě, símě/sémě, témě

NEUTRA: typ *staven-í***-ž-í**

nádraží, zboží, podlaží, podpaží, závaží, nábřeží, pobřeží, podloží, nároží

Příloha č. 52**-š-í**

zátíší, ovzduší, návrší

-č-í

obočí, bezpečí, nebezpečí, nářečí, zahraničí, pohraničí, výročí

-ř-í

stáří, září, peří, pohoří, Středomoří, nádvoří, závětrí, bezvětrí, pozitří, ostří, podhůří, cimbuří

-c-í NEEEX.; **-j-í** ústrojí, chvojí**-d-í**

mládí, náradí, stromořadí, pořadí, pozadí, popředí, náledí, prostředí, poschodí, droždí, povodí, kapradí, souhvězdí

-t-í

náměstí, štěstí, úpatí, desetiletí, tisíciletí, pololetí, století, smetí, souvětí, krupobití, předloktí, úmrtí, zápěstí, předměstí, listí, zákoutí, proutí

-t-í (verbální substantiva)

např.: zjetí, přijetí, pojetí, zaujetí, převzetí, předsevzetí, odnětí, napětí, pití, šití, užití, zneužití, použití, soužití, využití, odejmutí, škrábnutí, rozhodnutí, tvrzení, hnutí, prominutí, ochrnutí, odmítnutí, poskytnutí, bytí

komplexní systematické rozřazení verbálních substantiv viz příloha č. 51, poznámka č. 44**-n-í**

znamení, koření, rozhraní, pokolení, příjmení, zemětřesení, lešení, vězení, ostění

-n-í (verbální substantiva)

např.: povlečení, zadání, nadání, uspořádání, požádání, hledání, střídání, podnikání, odhodlání, vzdělání, vysílání, předvolání, odvolání, povolání, poslání, zklamání, vnímání, jednání, zaměstnání, přiznání, poznání, uznání, vyznání, přání, blahopřání, seznámení, oznámení, třesení, řešení

komplexní systematické rozřazení verbálních substantiv viz příloha č. 51, poznámka č. 44**-b-í**

podnebí, nádobí, hedvábí, období, údobí, podhoubí, podloubí, potrubí

-p-í

konopí, kopí

-v-í

zdraví, pekařství, kadeřnictví, vítězství, zoufalství, bohatství, dědictví, pohlaví, bezpráví, přísloví, názvosloví, podkroví, cukroví, souostroví, křoví, lajdáctví, sobectví, svědectví, spojenectví, velvyslanectví, knihkupectví, pokrytectví, dědictví, stavebnictví, zahradnictví, prostřednictví, papírnictví, účetnictví, zdravotnictví, vlastnictví, odvětví, snobství, zpravodajství, poselství, nakladatelství, vydavatelství, přátelství, nepřátelství, manželství, zemědělství, školství, tajemství, prostranství, křesťanství, společenství, členství, šilenství, (skupenství), příslušenství, těhotenství, prvenství, náboženství, hrdinství, biskupství, autorství, hospodářství, hračkářství, železářství, mateřství, bohatství, dětství, království, mistrovství, množství, dobrodružství

-m-í

území, zázemí, přízemí, vědomí, bezvědomí, podvědomí, sebevědomí, povědomí, svědomí, soukromí, přítmí

Příloha č. 52

-l-í

pondělí, zelí, uhlí, obilí, zábradlí, pohodlí, nepohodlí, obydlí, průčelí, násilí, úsilí, údolí, okolí, soukolí, úskalí

-s-í počasí, zákulisí, rákosí; **-z-í** rozmezí, pomezí, mlází

NEUTRA: typ moř-e

-ž-e lože

-š-e NEEEX.; **-č-e** NEEEX.

-ř-e moře; **-c-e** slunce, srdce, vejce, ovoce, příslovce, citoslovce

-j-e NEEEX.; **-d-ě** NEEEX.

-išt-ě

hřiště, parkoviště, staveniště, nástupiště, koupaliště, působiště, skladiště, hlediště, schodiště, bludiště, kolejiště, dějiště, bojiště, sídliště, bydliště, učiliště, ohniště, rochniště, tábořiště, letiště, výstaviště, jeviště, pracoviště, loviště, stanoviště, sportoviště, naleziště, těžiště, pískoviště, kluziště, úložiště

-n-ě NEEEX.; **-n-e** dopoledne, poledne, odpoledne

-b-e nebe, Labe; **-p-e** kanape

-v-e NEEEX.; **-m-e** NEEEX.; **-l-e** pole

-s-e NEEEX.; **-z-e** NEEEX.

NEUTRA: typ kuř-e

-ž-e kníže

-š-e NEEEX.

-č-e

rajče, vnouče, děvče, dvojče, lvíče, ptáče, králíče, morče, srnče, podsvinče

-ř-e kuře, zvíře

-c-e NEEEX.; **-j-e** NEEEX.

-d-ě

mládě, medvídě, leopardě, velbloudě, hádě

-t-ě

kotě, koště, klíště, dítě

-n-ě

nemluvně, štěně, jehně, slůně, kachně

-b-ě

hříbě, holoubě, robě, hrabě, markrabě

-p-ě

poupě, doupě

-v-ě NEEEX.; **-m-ě** NEEEX.

-l-e

tele, sele, kůzle, batole, varle; -s-e prase, house; **-z-e** NEEEX.

Příloha č. 52**NEUTRA: typ vstupn-é**

vstupné, jízdné, školné, nájemné, odstupné, kapesné, výživné, zápisné, předplatné, poštovné, výkupné, spropitné, výpalné

NEUTRA: typ muze-um**-e-um**

muzeum, jubileum, linoleum, mauzoleum, Koloseum, lyceum

-i-um

studium, gymnázium, stadium, akvárium, jubileum, médium, masmédiu, stipendium, pódium, privilegium, evangelium, milenium, aluminium, solárium, lapidárium, delfinárium, terárium, planetárium, impérium, kritérium, krematorium, teritorium, provizorium, atrium, sympozium

-u-um

individuum, vakuum, kontinuum

NEUTRA: typ centr-um

centrum, datum, vízum, periodikum, specifikum, publikum, antibiotikum, narkotikum, panoptikum, minimum, maximum, synonymum, antonymum, fórum, spektrum, monstrum, kvantum, album, referendum, aktivum, pasivum, adjektivum, adverbium, substantivum, verbum, maskulinum, femininum, neutrum

NEUTRA: typ téma

téma, drama, schéma, panorama, trauma, dilema, paradigma, dogma, klima, mikroklima, plazma, aroma

MASKULINA ANIMATA: typ muž**-ž**

muž, papež, plž, velmož, mrož

-š

mecenáš, tovaryš, listonoš, Lotyš, Ježíš, Tomáš, Lukáš, Mikuláš, Matouš, Mojžíš, primáš

-č

řidič, prodavač, pokrývač, obkladač, kopáč, svářeč, hráč, boháč, hledač, hlídač, posluchač, uchazeč, potápěč, vypravěč, rodič, volič, topič, brusič, hasič

-ř

lékař, kuchař, elektrikář, opravář, topenář, plynář, tesař, klempíř, truhlář, houbař, sochař, císař, textař, lyžař, rybář, železničář, hospodář, hvězdář, návrhář, zahrádkář, taxikář, brankář, motorkář, čtenář, novinář, funkcionář, odborář, sekretář, samotář, hodnostář, kovář, soupeř, malíř, rytíř, vepř, pastýř, veterinář

-ec

cizinec, otec, herec, opilec, zaměstnanec, Němec, Portugalec, Litevec, Estonec, Ukrajinec, Vietnamec, Slovinec, Brazilec, Argentinec, Japonec, sobec, vědec, chodec, domorodec, spolujezdec, znalec, střelec, zemědělec, umělec, provinilec, samec, sumec, poslanec, velvyslanec, nevychovanec, oblíbenec, učenec, mládenec, kojeneček, milenec, šílenec, stoupenec, nadšenec, vlastenec, mravenec, novorozenec, sourozenec, kříženec, přívrženec, zločinec, jedinec, srnec, chlapec, slepec, stařec, zajatec, letec, dravec, savec, krasavec,

Příloha č. 52

myslivec, jednotlivec, odvážlivec, příznivec, lovec, synovec, bratranec, sportovec, horolezec, běžec

-c

dědic, komplic, panic, šlechtic, zajíc, mudrc, králevic, princ, strýc

-j

zloděj, zpravodaj, (dis)žokej, čaroděj, dobroděj, gay, patricij, plebej, lokaj, šohaj, vozataj, farizej, Hebrej, koloděj, Kostěj, Ondřej, Andrej, Matěj, Sergej, Alexej, Vitalij, Georgij, Grigorij, Dimitrij, Metoděj, Bartoloměj, Bivoj

-d' sled', hlemýžď'

-t' zeť, svišť'

-ň

vězeň, spoluvězeň, učeň, kuň, tuleň, sršeň, vorvaň, Bartoň, Štědroň, Duchoň, Svatoň

-z

Francouz, vítěz, kněz, šimpanz, markýz, platýz

-s

Klaus, Santa Claus, Fantomas, mamlas, Mickymouse, Denis, Hans, Charles, Louis de Funès

-x

Felix, Fénix, Marx, Max

-tel

učitel, majitel, ředitel, podnikatel, spisovatel, skladatel, vychovatel, zaměstnavatel, ošetřovatel, překladatel, zakladatel, poradatel, žadatel, pachatel, čekatel, odesílatel, odběratel, sběratel, hlasatel, dodavatel, vydavatel, uživatel, zpracovatel, pokračovatel, chovatel, zprostředkovatel, pozorovatel, ošetřovatel, vyšetřovatel, obdivovatel, provozovatel, obyvatel, kazatel, spotřebitel, ručitel, osvoboditel, velitel, činitel, nositel, pěstitel, hostitel, stavitel, objevitel, představitel, živitel, držitel, přítel, nepřítel

-l

král

MASKULINA ANIMATA: typ soudc-e**-c-e**

žalobce, výrobce, odhadce, vládce, rádce, poradce, zrádce, důchodce, převodce, původce, předchůdce, škůdce, soudce, průvodce, vůdce, vojevůdce, strojvůdce, obhájce, (ubijce – básn.), prodejce, výdejce, strůjce, nájemce, zájemce, příjemce, obránce, ochránce, zachránce, zastánce, nákupce, výkupce, zástupce, nástupce, dárce, zákonodárce, výherce, dozorce, odpůrce, tvůrce, spolutvůrce, přenosce, únosce, plátce, porotce, přepravce, dopravce, správce, přímluvce, nálezce, vynálezce, dovozce, vývozce, strážce

MASKULINA ANIMATA: typ pán**-l**

manžel, novomanžel, Španěl, Pavel, Karel, anděl, d'ábel, posel, Ital, generál, profesionál, intelektuál, vandal, kutíl, motýl, maršál, feudál, kardinál, principál, sokol, vůl, orel, kozel, osel, datel

-h

bůh, vrah, dobrodruh, druh, pstruh, kozoroh, špeh, zběh

Příloha č. 52**-ch**

Čech, Kazach, mnich, duch, živočich, hroch, slaboch, černochoch, lenoch, hoch, eunuch, Valach, Vojtěch, Jindřich, Oldřich, Bedřich, Imrich

-k

právník, úředník, dědeček, dědek, vnuk, kluk, odborník, žák, spolužák, hudebník, dramatik, zedník, dělník, pracovník, automechanik, statik, Polák, Řek, Turek, brouk, rodák, voják, sedlák, školák, středoškolák, vysokoškolák, kuřák, nekuřák, pták, zpěvák, divák, racek, jedináček, předeček, svědek, snílek, fanoušek, papoušek, sirotek, náměstek, ježek, alkoholik, laik, akademik, chemik, komik, šašek, hygienik, technik, elektrotechnik, historik, klasik, dramatik, matematik, diabetik, energetik, teoretik, kritik, politik, romantik, skeptik, fyzik, poručík, nadporučík, plukovník, mladík, králík, evangelík, katolík, uprchlík, zbohatlík, nestraník, služebník, pomocník, společník, zámečník, začátečník, řečník, tlumočník, skladník, zahradník, brigádník, obchodník, závodník, podvodník, viník, důstojník, náčelník, obojživelník, dobrovolník, řemeslník, tajemník, nájemník, soukromník, průkopník, výtvarník, horník, námořník, současník, zápasník, básník, lesník, číšník, příslušník, státník, zdravotník, účastník, vlastník, poutník, strážník, vrstevník, návštěvník, protivník, následovník, knihovník, bojovník, milovník, panovník, obuvník, zákazník, řezník, labužník, dlužník, vlk, otrok, vnuk, samouk, pavouk, býk

-r

doktor, profesor, programátor, inženýr, instalatér, revizor, autor, dispečer, partner, gangster, boxer, manažer, premiér, trenér, masér, režisér, provokatér, amatér, pasažér, primátor, informátor, senátor, restaurátor, komentátor, organizátor, redaktor, lektor, inspektor, instruktor, investor, distributor, tvor, kocour, Maďar, Švýcar, Ir, Nor, Bulhar, štír, Vladimír, Viktor

-konsonant+r

bratr, obr, kapr, tygr, psychiatr, kmotr, magistr, mistr, sbormistr, ministr, Alexandr, Petr

-d

kamarád, soused, Švéd, Ind, Žid, had, medvěd, velbloud, lord, doktorand, Eduard, David, Ferdinand, Mohamed

-t

student, architekt, kohout, Chorvat, kandidát, advokát, akrobat, diplomat, delegát, opat, demokrat, literát, pirát, adresát, atlet, kmet, estét, Kelt, Skot, rekreant, komediant, okupant, emigrant, aspirant, kolaborant, maturant, projektant, konzultant, reprezentant, protestant, bažant, docent, producent, prezident, dirigent, pacient, klient, konkurent, asistent, absolvent, robot, pilot, adept, expert, Robert, čert, host, skaut, kosmonaut, farmaceut, aristokrat

-n

pán, tchán, syn, Armén, Gruzín, Dán, Fin, Rumun, Jan, Štěpán, Antonín, Indián, kastelán, člen, jelen, slon, vojín, baron, blázen, kapitán

-man

kameraman, narkoman, hejtman, barman, superman

-an

občan, vesničan, venkovan, krajan, křesťan, měšťan, pohan, svatebčan, ostrovan, Evropan, Slovan, Neslovan, Moravan, Belgičan, Holanďan, Angličan, Rakušan, Moskván, Pražan, Brňan, Berlínčan, Pařížan, Říman

Příloha č. 52

Američan, Afričan, Afroameričan, Kanadčan, Mexičan, Čilčan, Číňan, Syřan, Iráčan, Egyptčan, Maročan, Alžířan, Tunisčan, Etiopan, Australan, Indonésan, Novozélandčan

-b

Arab, Srb, snob, holub, Jakub

-p

chlap, biskup, arcibiskup, sup, čáp

-v

detektiv, primitiv, lev, červ, páv, Václav

-m

ekonom, agronom, muslim, bohém, Rom, astronom, Adam

-f

fotograf, šéf, filozof, etnograf, scénograf, choreograf, Josef, Rudolf, Adolf, Krištof/Kryštof

-s

Rus, pes, losos, pštros, kos, virtuos, rys

-z

plaz

-g

gynekolog, chirurg, kardiolog, pedagog, demagog, geolog, archeolog, psycholog, meteorolog, biolog, stomatolog

MASKULINA ANIMATA typ Hug-o

pan Šidlo, Hugo, gigolo, vodník Česílko, hajný Robátko, detektiv (rada) Vašátko, podplukovník Karel Vašátko, letec Alois Vašátko

MASKULINA ANIMATA typ Amade-us/Sokrat-es/Dionýs-os/Pythagor-as

Amadeus, Julius, Marcus Aurelius, Claudius, Kristus, Sokrates, Aristoteles, Archimedes, Dionýsos, Pythagoras atd.

MASKULINA ANIMATA typ geni-us

genius, nuncijs

MASKULINA ANIMATA: typ tur-ist-a

turista, policista, fotbalista, houslista, publicista, šachista, hokejista, specialista, kriminalista, kapitalista, instrumentalista, cyklista, sólista, bohemista, klavírista, kytarista, trumpetista, flétnista, saxofonista, komunista, antikomunista, scenárista, kariérista, tenorista, terorista, traktorista, motorista, karikaturista, rasista, fašista, antifašista, aktivista, anarchista, penzista, buddhista

MASKULINA ANIMATA: typ hus-it-a

husita, jezuita, bandita, Izraelita, antisemita, Semita, Hamita, adamita, sodomita

MASKULINA ANIMATA: typ předsed-a

kolega, předseda, hrdina, starosta, místostarosta, invalida, vévoda, Buddha, sluha, patriarcha, monarcha, nešika, ňouma, despota, bandita

pan Svoboda / Procházka / Kučera / Růžička / Fiala / Sýkora / Bláha / Vávra / Valenta / Říha / Červenka / Hruška / Janda / Liška / Zelenka / Bárta / Tůma / Matějka / Klíma / Straka / Jedlička / Havelka / Pavelka atd.*

MASKULINA ANIMATA: typ bač-a

bača, rikša, paša, mahárádža, paňáca, Baťa

* Příkladová příjmení byla vybrána ze seznamu nejčastějších českých příjmení (viz Mates, 2002, s. 304–305).

Příloha č. 52

pan Baťa / Krejča / Váňa / Večeřa / Douša / Váša / Průša atd.
Lád'a, Vlád'a, Béd'a, Kája, Pája, Míša, Vráťa, Rosťa, Vít'a

MASKULINA ANIMATA: typ průvodč-í

vedoucí, průvodčí, výpravčí, rozhodčí, cestující, spolucestující, věřící, nevěřící, pokladní, radní, účetní, mluvčí, vyučující, účinkující, kolemjdoucí, bližní, rukojmí
krejčí, kočí, vrchní, sudí, Jiří, duchovní
pan Krejčí / Dolejší / Tachecí

MASKULINA ANIMATA: typ vrátn-ý

vrátný, příbuzný, známý, mladistvý, pravoslavný, postižený, obžalovaný, obviněný, odsouzený, nadřizený, podřizený, raněný, nevidomý, hluchoněmý, pozůstalý
strážný, hajný
pan Novotný / Černý / Veselý / Pokorný / Kopecký / Konečný / Šťastný / Tichý / Hrubý / Suchý atd.*

MASKULINA INANIMATA: typ stroj

-Ž nůž, kříž; **-Š** koš, guláš, verš, cypřiš

-č

klíč, počítač, pomeranč, ovladač, spotřebič, vypínač, míč, zatykač, přijímač, vysavač, ohřívač, zesilovač, odmašťovač, rozmrazovač, koláč, pláč, květináč, krumpáč, kartáč, vysoušeč, chladič, vodič, polovodič, nevodič, chránič, vařič, jistič, kolotoč, terč, gauč, kotouč, puč, punč, rýč

-ř

talíř, kalendář, polštář, diář, formulář, exemplář, scénář, seminář, honorář, oltář, komentář, inventář, receptář, keř, pilíř, kouř, puchýř, arkýř

-c

měsíc, tisíc, koberec, hrnec, palác, palec, válec, rámeček, límeček, tanec, vápenec, červenec, prosinec, věnec, hostinec, konec, kopec, sloupec, čtverec, vzorec, štětec, obrazec, odstavec, podstavec, pískovec, řetězec, krajíc, líc

-j

pokoj, stroj, nástroj, přístroj, čaj, nápoj, kraj, okraj, olej, prodej, výdej, obličej, údaj, výdaj, turnaj, Dunaj, háj, máj, ráj, hokej, obyčej, děj, boj, náboj, odboj, souboj, hobo, spoj, výzbroj, zdroj, kroj, postoj, závoj, vývoj, rozvoj, lůj

-ť déšť, plášť, Radhošť

-d' NEEEX.

-ň oheň, stupeň, předstupeň, stěžeň, povětroň

-l kotel, kašel, pytel, cíl, zřetel, Izrael, obratel, jitrocel, jetel

-Z peníz

Příloha č. 52

MASKULINA INANIMATA: typ *hrad***-l**

stůl, úl, kostel, hotel, díl, obal, fotbal, volejbal, basketbal, kal, zápal, piedestal, krystal, val, karneval, festival, interval, přival, sval, močál, pedál, skandál, ideál, areál, regál, potenciál, seriál, materiál, muzikál, kanál, signál, originál, personál, minerál, sál, šál, kapitál, portál, ovál, rubl, kabel, účel, model, gel, (zádrhel), úhel, tmel, panel, tunel, popel, Brusel, plevel, povel, uzel, kužel, předěl, přiděl, úděl, e-mail, detail, profil, gril, ventil, textil, exil, oddíl, podíl, rozdíl, jíl, motocykl, symbol, alkohol, vrchol, staniol, protokol, úkol, hranol, kužel, topol, gól, pól, smysl, nesmysl, úmysl, důmysl, průmysl, výmysl, titul, podtitul, důl, kůl, omyl, pyl, rozptyl, styl

-h

roh, tvaroh, práh, kruh, okruh, sníh, dluh, druh, břeh, batoh, obsah, zásah, přesah, dosah, rozsah, tah, potah, výtah, vztah, svah, nocleh, postřeh, běh, příběh, oběh, koloběh, průběh, výběh, rozběh, náběh, jih, stříh, výstříh, předstih, postih, líh, sloh, trh, veletrh, návrh, rozvrh, louh, pruh, soustruh

-ch

prach, pach, zápach, dech, čich, hrách, ořech, poplach, strach, rozmach, krach, oddech, nádech, výdech, povzdech, plech, poslech, výslech, přeslech, mech, posměch, výsměch, spěch, prospěch, neprospěch, úspěch, neúspěch, smích, hřích, vrch, povrch, výbuch, průduch, vzduch, sluch, ostych, kožich

-k

rok, hrnek, šálek, kalíšek, jazyk, krok, hřebík, ručník, dárek, slovník, park, lak, oblak, tlak, vlak, povlak, znak, náznak, příznak, opak, mrak, soumrak, zrak, zázrak, přízrak, tabák, zobák, hák, háček, panelák, rolák, mák, svěrák, sporák, větrák, hořák, věšák, leták, smeták, květák, vrták, šroubovák, drobek, náhrobek, výrobek, dvojnásobek, trojnásobek, sáček, chlebiček, odpadek, úpadek, výpadek, řádek, pořádek, nepořádek, následek, důsledek, výsledek, prostředek, zárodek, žaludek, předsudek, posudek, úsudek, rozsudek, špalek, oblek, celek, výdělek, výčnělek, titulek, náramek, zámek, pozemek, snímek, úlomek, zlomek, článek, heřmánek, spánek, stánek, výklenek, odpočinek, účinek, zinek, pupínek, stonek, zvonek, česnek, posunek, šípek, přestupek, ústupek, výstupek, kočárek, párek, vzorek, pórek, vnitřek, zítřek, opasek, písek, paprsek, kousek, ubrousek, úsek, výsek, dnešek, přístřešek, včerejšek, zevnějšek, protějšek, doušek, dodatek, přeplatek, příplatek, doplatak, zmatek, poznatek, sňatek, výňatek, podpatek, statek, dostatek, nedostatek, zůstatek, pozůstatek, začátek, plátek, pátek, šátek, svátek, majetek, zmetek, zážitek, přežitek, požitek, prožitek, užitek, dotek, čtvrtěk, skutek, zármutek, smutek, kohoutek, žloutek, nábytek, nadbytek, přebytek, dobytek, úbytek, zbytek, vztek, požadavek, přidavek, pohlavek, přípravek, příspěvek, úlovek, prvek, úryvek, závazek, svazek, úvazek, řízek, řetízek, mozek, podvozek, ohryzek, útržek, kroužek, lék, nevděk, doplněk, úplněk, pelyněk, útěk, věk, středověk, pravěk, starověk, novověk, (posunek/posuněk, postraněk, výplněk), zánik, podnik, únik, průnik, vznik, trik, výkřik, nácvik, výcvik, kubík, valčík, hliník, hořčík, dík, uhlík, sodík, dusík, vodík, kyslík, křemík, vápník, budík, balík, hoblík, knedlík, špendlík, kbelík, knoflík, rohlík, truhlík, rychlík, pytlík, zásobník, obrubník, rybník, vykřičník, měsíčník, ročník, žlučník, moučník, poledník, středník, hrudník, deník, týdeník, ceník, bochník, úhelník, trojúhelník, popelník, obdélník, pilník, pomník, zákoník, zápisník, nosník, blatník, patník, památník, kotník, deštník, doutník, trávník, rovník, otazník, dotazník, mezník, žebřík, kufřík, rejstřík, vozík, tank, pudink, trénink, autokempink, bok, skok, náskok, lalok, blok, nárok, zákrok, pokrok, úrok, výrok, šok, tok, odtok, otok, potok, soutok, útok, protiútok, průtok, výtok, roztok, šperk, štěrka, krk, smrk, lesk, blesk, odlesk, potlesk, stesk, disk, obelisk, tisk, otisk, potisk, útisk, výtisk, zisk, vosk,

Příloha č. 52

lusk, vodotrysk, buk, výfuk, luk, hluk, shluk, klobouk, oblouk, suk, tuk, zvuk, ultrazvuk, přízvuk, dozvuk, smyk, průsmyk, dotyk, styk, návyk, zvyk, nezvyk

-berk/-burk (toponyma – obce a jména šlechtických sídel)

Rožmberk, Šternberk, Lemberk, Vartenberk, Vamberk, Štramberk

Házmburk, Helfenburk

-r

svetr, hadr, směr, bar, dar, dolar, opar, výpar, hektar, pivovar, cukrovar, svar, svár, tvar, útvar, vývar, pohár, repertoár, pár, požár, stožár, kvádr, pudr, večer, podvečer, předvečer, úder, celer, bojler, kontejner, laser, charakter, klášter, sever, buldozer, ateliér, interiér, exteriér, odběr, sběr, výběr, záměr, rozměr, průměr, poloměr, teploměr, plynoměr, elektroměr, vodoměr, poměr, nepoměr, směr, protisměr, nátěr, závěr, uzávěr, úvěr, kufr, bagr, mír, vesmír, klavír, revír, cukr, tábor, odbor, obor, sbor, soubor, rozbor, úbor, nádor, semafor, fosfor, dekor, mramor, humor, tenor, únor, prapor, nápor, odpor, spor, rozpor, teror, radiátor, eskalátor, ventilátor, akumulátor, transformátor, monitor, faktor, traktor, reflektor, sektor, motor, elektromotor, prostor, javor, hovor, pohovor, rozhovor, otvor, výtvar, názor, obzor, televizor, dozor, pozor, vzor, chór, chlór, folklór, pór, kopr, Kypr, Dněpr, Dněstr, parametr, metr, milimetr, centimetr, decimetr, kilometr, svetr, litr, půllitr, vítr, filtr, katastr, orchestr, semestr, registr, lustr, kůr, dvůr, manévr

-d

soud, sud, odhad, hlad, chlad, klad, náklad, základ, obklad, odklad, podklad, překlad, protiklad, příklad, doklad, poklad, předpoklad, sklad, vklad, výklad, rozklad, soulad, nápad, západ, odpad, případ, dopad, listopad, rozpad, hrad, Bělehrad, vinohrad, obřad, pořad, úřad, pád, samospád, řád, zlořád, jed, led, pohled, přehled, ohled, dohled, dalekohled, pohled, výhled, rozhled, vzhled, sled, slovosled, med, střed, oběd, lid, klid, neklid, úklid, Island, víkend, trend, fond, bod, obchod, nadchod, podchod, přechod, příchod, odchod, pochod, schod, duchod, průchod, vchod, východ, rozchod, plod, výplod, národ, porod, návod, obvod, odvod, podvod, převod, přívod, vodovod, vzduchovod, plynovod, doprovod, kouřovod, svod, hromosvod, úvod, průvod, důvod, původ, vývod, rozvod, jód, kód, rekord, blud, proud, pud, popud, osud, stud, úd, zájezd, odjezd, příjezd, podjezd, nadjezd, průjezd, vjezd, výjezd

-t

sešit, plat, automat, obrat, zkrat, potrat, návrat, termostat, záchvat, kabát, karafiát, antikvariát, plakát, prefabrikát, salát, konzulát, formát, špenát, saponát, exponát, aparát, drát, referát, inzerát, doktorát, substrát, magistrát, citát, diktát, stát, hřbet, ocet, počet, letopočet, výpočet, rozpočet, součet, účet, výčet, nehet, loket, hypermarket, odlet, přílet, výlet, samet, kulomet, světlomet, magnet, klarinet, kabinet, internet, ret, portrét, námět, předmět, podmět, zánět, podnět, květ, rozkvět, svět, cit, pocit, soucit, hit, limit, závit, parazit, kontakt, efekt, defekt, objekt, subjekt, projekt, intelekt, aspekt, respekt, prospekt, konflikt, instinkt, infarkt, asfalt, volt, pult, volant, izolant, diamant, akcent, talent, parlament, temperament, cement, element, fragment, experiment, sortiment, moment, argument, patent, skot, plot, klenot, pot, hrot, šrot, život, recept, Egypt, start, koncert, žert, komfort, export, vrt, rošt, atribut, kout, prut, vrut, text, kontext, byt, odbyt, blahobyt, pobyť, kryt, nýt

-st

plast, kontrast, křest, test, list, most, kompost, nerost, porost, skvost, prst, půst, růst, nárůst, vzrůst, srůst

Příloha č. 52

-n

telefon, stojan, jehlan, stan, džbán, oceán, porcelán, plán, román, tulipán, fenomén, terén, polystyrén, bazén, polygon, čin, zločin, počin, nikotin, cín, klín, vitamín, kmín, komín, termín, stín, odstín, polostín, benzín, mikrofon, záhon, pohon, region, zákon, výkon, odklon, sklon, výron, beton, zvon, bonbon, vagon, stadion, milion, penzion, balkon, balon, autosalon, pavilon, altán, kupón, tón, karton, ozón, souhrn, trn, člun, meloun, odsun, přesun, trůn, pokyn, plyn, mlýn, elektron, neutron, uran, leknín, modřín, jasan, kaštan, břechťan

-en (skloňování podle vzoru hrad/les)

svícen, jícen, buben, leden, březem, dubem, květem, červen, srpen, říjen, kedlubem, rentgen, pupen, sen, prsten, hrozen

-en (n-kmeny)

hřeben, kámen, den, týden, plamen, pramen, řemen, ječmen, křemen, kmen, kořen

-ín (zahraniční toponyma)

Berlín, Kolín nad Rýnem, Turín, Budyšín, Štětín, Debrecín, Segedín, Trenčín, Varadín, Budín

-ín (toponyma v České republice)

Kolín, Jičín, Hodonín, Zlín, Děčín, Děvín, Boubín, Terezín, Těšín, Vsetín, Tetín, Temelín, Manětín atd.

-ín (pražská toponyma)

Karlín, Petřín, Zličín, Hloubětín, Veleslavín, Radotín, Žofín, Slavín

-ýn (toponyma)

Londýn, Hostýn, Horšovský Týn, Rýn

-š-tejn (toponyma – obce a jména šlechtických sídel)

Karlštejn, Pernštejn, Valdštejn, Potštejn, Landštejn, Frýdštejn, Gutštejn, Lichtenštejn, Rabštejn nad Střelou, Nový Bernštejn, Falkenštejn

-b

kloub, zub, chléb, šroub, hrob, půvab, jeřáb, pohřeb, slib, hřib, způsob, krb, dub, rub, pohyb, ohyb

-p

strop, sklep, střep, vtip, tep, okap, dráp, čep, dřep, princip, šíp, příkop, mikroskop, výkop, poklop, kečup, nákup, výkup, chlup, škraloup, sloup, trup, chrup, strup, nástup, zástup, odstup, vzestup, přístup, postup, ústup, vstup, výstup, násyp, typ, prototyp

-v

pozdrav, stav, krov, dav, průplav, přístav, ústav, rukáv, jev, objev, projev, výjev, zjev, Kyjev, nálev, řev, ohřev, název, chlív, oděv, úsměv, hněv, zpěv, div, obdiv, záliv, příliv, vliv, negativ, pozitiv, objektiv, kolektiv, motiv, archiv, chov, kov, venkov, lov, výlov, domov, ostrov, hřbitov, vyhazov, nerv, výkyv

-OV (zahraniční toponyma)

Mnichov, Pasov, Janov, Krakov, Lvov, Prešov, Bardějov, Charkov, Rostov na Donu, Pskov, Brašov

-OV (toponyma v České republice)

Český Krumlov, Benešov, Bečov nad Teplou, Mikulov, Rožnov pod Radhoštěm, Broumov, Chomutov, Duchcov, Holešov, Jáchymov, Josefov, Kyjov, Rychnov nad Kněžnou, Pelhřimov, Prostějov, Přerov, Trutnov, Turnov, Slavkov, Zvíkov, Tachov,

Příloha č. 52

Krnov, Sokolov, Ostrov nad Ohří, Litvínov, Liběchov, Tovačov, Plumlov, Vranov nad Dyjí, Sychrov, Havířov, Šluknov atd.

-OV (pražská toponyma)

Žižkov, Vítkov, Strahov, Břevnov, Josefov, Střížkov, Kačerov, Chodov, Opatov, Albertov, Barrandov, Jarov

-EV (toponyma)

Kyjev, Kišiněv, Kujbyšev, Bezdrev

-m

strom, dům, význam, seznam, záznam, gram, kilogram, program, salám, islám, rám, chrám, trám, nájem, pronájem, podnájem, zájem, nezájem, objem, příjem, pojem, průjem, film, dojem, problém, krém, extrém, systém, podzim, režim, lom, přelom, diplom, zlom, pokrm, průzkum, výzkum, útlum, rum, šum, rozum, dým, rým, tým, kostým, Řím, Amsterdam, drahokam, klam, Vietnam

-f

graf, paragraf, reliéf, tarif, golf, triumf, trumf, apostrofof, houf

-S

dopis, časopis, čas, přesčas, hlas, souhlas, nesouhlas, rozhlas, atlas, vlas, pas, zápas, kompas, pás, proces, účes, les, prales, pokles, ples, kongres, okres, stres, oves, výkres, závěš, přívěš, lis, kompromis, tenis, hnis, nápis, zápis, nadpis, předpis, odpis, podpis, přepis, opis, dopis, popis, spis, soupis, výpis, rozpis, rukopis, pravopis, životopis, časopis, dějepis, zeměpis, přírodopis, tis, autoservis, servis, impuls, chaos, kokos, los, nos, přínos, výnos, trolejbus, autobus, glóbus, kus, pokus, vkus, nevkus, cirkus, luxus, plus, minus, vous, plnovous, ubrus, kaktus, rys, nárys, obrys, půdorys, Vilnius, kontrabas, ocas, Mars

-Z

obraz, řetěz, provaz, pařez, kaz, hmyz, bronz, důkaz, zákaz, odkaz, příkaz, poukaz, úkaz, průkaz, výkaz, rozkaz, vzkaz, náraz, sraz, úraz, důraz, průraz, výraz, dotaz, mráz, jez, nález, vynález, řez, zářez, průřez, výřez, ochoz, odvoz, dovoz, vývoz, převoz, provoz, rozvoz, kurz, vůz, skluz

-g

dialog, katalog, monolog, marketing, katering, modeling, Hong Kong, Peking, Heidelberg, prolog, epilog, gulag

-X

paradox, reflex, komplex, index, box, kodex, sex, xerox

-ism-us

organismus, mechanismus, egoismus, archaismus, ateismus, buddhismus, feudalismus, idealismus, realismus, socialismus, materialismus, nacionalismus, kapitalismus, individualismus, nihilismus, metabolismus, alkoholismus, extremismus, pesimismus, optimismus, urbanismus, mikroorganismus, humanismus, komunismus, cynismus, vulgarismus, motorismus, fašismus, schematismus, pragmatismus, fanatismus, magnetismus, konzervativismus, vandalismus

-US (latinská nominativní koncovka)

cyklus, rytmus, mýtus, konsensus, úzus, tetanus, klérus, logaritmus, algoritmus

Příloha č. 53

DATABÁZE SLOŽENÝCH ADJEKTIV USPOŘÁDANÁ PODLE DEKLINAČNÍHO TYPU A ZAKONČENÍ TVAROTVORNÉHO ZÁKLADU

typ *mladý*

-h-ý

neblahý, nahý, drahý, bezbřehý, ubohý, mnohý, nemnohý, strohý, dlouhý, pouhý, druhý, tuhý

-ch-ý

krátkodechý, lichý, tichý, plochý, vetchý, jednoduchý, hluchý, suchý, plachý

-k-ý

jaký, nějaký, všelijaký, krátkozraký, maličký, hladký, sladký, řídký, prudký, daleký, nedaleký, pravěký, středověký, starověký, lehký, křehký, vlhký, veliký, měkký, velký, tenký, šestiboký, hluboký, široký, vysoký, divoký, trpký, sypký, horký, hořký, vratký, krátký, hezký, blízký, nízký, úzký, těžký, prostořeký

-ck-ý

sobecký, vědecký, znalecký, umělecký, zámecký, německý, poslanecký, zaměstnanecký, kojenecký, cizinecký, turecký, řecký, letecký, pokrytecký, kubický, dědický, grafický, autobiografický, tragický, logický, ekologický, technologický, chronologický, energický, psychický, anglický, britský, symbolický, nealkoholický, melancholický, katolický, dynamický, keramický, chemický, komický, ekonomický, astronomický, anatomický, rytmický, mechanický, hygienický, technický, telefonický, harmonický, elektronický, vesnický, zdravotnický, právnícký, subtropický, typický, americký, africký, atmosférický, historický, geometrický, nesymetrický, dramatický, schematický, problematický, tematický, systematický, pragmatický, diplomatický, aromatický, automatický, fanatický, nesympatický, demokratický, byrokratický, genetický, poetický, estetický, politický, šlechtický, nekritický, praktický, elektrický, antický, romantický, autentický, chaotický, despotický, erotický, neurotický, skeptický, fantastický, publicistický, ateistický, realistický, stylistický, pesimistický, optimistický, egoistický, charakteristický, turistický, akustický, mystický, toxický, fyzický, otrocký

-sk-ý

arabský, řidičský, kanadský, petrohradský, sousedský, švédský, lidský, nelidský, mezilidský, holandský, krajský, nepřátelský, vysokoškolský, občanský, ženský, mužský, loňský, evropský, autorský, dětský, studentský, otcovský, venkovský, učňovský, mistrovský, severočeský, pražský ad.

-r-ý

starý, přímočarý, beztvary, dobrý, nedobry, štědrý, modrý, tmavomodrý, bledě modrý, světle modrý, moudrý, veškerý, který, některý, málokterý, leckterý, mokrý, pestrý, ostrý, bystrý, chytrý, ponurý

-d-ý

mladý, druhořadý, prvořadý, bledý, šedý, hnědý, tmavohnědý, světle hnědý, domorodý, čínorodý, různorodý, hrdý, tvrdý, polotvrdý, chudý, rudý, sudý

Příloha č. 53

-t-ý

důležitý, okamžitý, složitý, čistý, nečistý, jistý, nejistý, zubatý, špičatý, bohatý, strakatý, klikatý, hrbolatý, kulatý, zlatý, hranatý, jehličnatý, ženatý, rovinatý, skalnatý, kudrnatý, listnatý, travnatý, šťavnatý, houževnatý, vousatý, jedovatý, svatý, ležatý, stojatý, mnohaletý, několikaletý, staletý, dlouholetý, jednoletý, čtyřletý, omletý, posetý, plnokvětý, osobitý, rozpačitý, určitý, neurčitý, nápaditý, jednoduší, svědomitý, rozmanitý, členitý, vlnitý, zákonitý, hlasitý, pracovitý, kopcovitý, křečovitý, movitý, nemovitý, barvitý, ostrážitý, náležitý, peněžitý, nepřetržitý, nultý, častý, prostý, naprostý, sprostý, pustý, tlustý, dutý, tekutý, žlutý, krutý, sytý

-t-ý (deverbální adjektiva)

Tvoření ze sloves typu „pít / mýt“ (III. slovesná třída, typ *krýt*)

použitý, využitý, přežitý, žitý, litý, zalitý, odlitý, politý, nabitý, zabitý, přibitý, rozbitý, šitý, ušitý, přišitý, zasetý, mytý, umytý, (po/za/od/při)krytý, (vy)dobytý, obutý, zutý, přezutý

Tvoření ze sloves na -nout: (II. slovesná třída, typy *tisknout* a *minout*)

*rozhodnutý, odmítnutý, zamítnutý, poskytnutý, podniknutý, ovládnutý, zvládnutý, vyzvednutý, zhlédnutý, zhasnutý, škrtnutý, probodený/probodnutý

*přesunutý, (za/vy/po)sunutý, pohnutý, shrnutý, rozvinutý, vyvinutý, prominutý, pomínutý, odpočínutý, ochrnutý, napomenutý, zapomenutý, připomenutý, opomenutý, vzpomenutý, zapnutý, vypnutý, (vypjatý – viz „Nepravidelné tvary“)

Alternace:

navržený/navrhnutý, dosažený/dosáhnutý, tažený/táhnutý, (na/vy)tažený/táhnutý, zdvižený/zdvihnutý, (u/pod/s)tržený/trhnutý, postižený/postihnutý, nadšený/nadchnutý, (roz/s)vržený/vrhnutý, odemčený/odemknutý, zamčený/zamknutý, zatčený/zatknutý, dotčený/dotknutý, vytčený/vytknutý. ALE: vymknutý, semknutý, obemknutý, uštknutý, vetknutý, tištěný/tisknutý, (vy/ob/o/do/po/při/v/na)tištěný/tisknutý. ALE: stisknutý

Nepravidelné tvary:

Tvoření ze sloves typu „zapnout“, „vypnout“, „přepnout“ atd.:

zapnutý, vypnutý/vypjatý, přepnutý/přepjatý, napnutý/napjatý, rozepnutý/rozpjatý, (do/obe/ode/při/se/u)pnutý

Tvoření ze sloves na -jmout:

přijatý, pronajatý/pronajmutý, najatý/najmutý, odňatý, zaujatý, objatý, dojatý, pojatý, napjatý, spjatý, vypjatý, zajatý, přeřatý, nezaujatý

Tvoření ze slovesa vzít: vzatý, převzatý

Tvoření ze slovesa začít: započatý, počatý

Tvoření ze slovesa mlít: mletý, umletý

-n-ý

pořádný, talentovaný, nepotřebný, podobný, drobný, podrobný, pochybný, nebojácný, vzácný, mocný, nemocný, pomocný, význačný, opačný, zázračný, soběstačný, dobrosrdečný, společný, výjimečný, jedinečný, nebezpečný, nedostatečný, netečný, neužitečný, skutečný, zbytečný, nevděčný, nenáročný, hlučný, stručný, zručný, dotyčný, záhadný, chladný, kladný, nákladný, důkladný, snadný, nenápadný, bezradný, podřadný, mimořádný, nepořádný, bezohledný, průhledný, nezodpovědný, neklidný, svobodný, hodný, pozoruhodný, obdivuhodný, nevýhodný, rozhodný, nerozhodný, neškodný, nudný, prázdný, hubený, nespokojený, spokojený, závěrečný, dodatečný, statečný, vznešený, nezkušený, nepřírozený, kožený, dřevěný, laciný, levný, jiný, obyčejný, stejný, lhostejný, důstojný, pohodlný, nezničitelný, nenahraditelný, nesrozumitelný, nepochopitelný, neuvěřitelný, nesnesitelný, nezapomenutelný, silný, odolný, nedobrovolný, volný, plný,

Příloha č. 53

ohleduplný, rozporuplný, neúplný, svobodomyšlný, zlomyslný, významný, tajemný, příjemný, upřímný, skromný, nepřítomný, rozumný, bezbranný, všestranný, cenný, kamenný, nevinný, nepovinný, vtipný, schopný, neschopný, nádherný, příšerný, nadprůměrný, výborný, záporný, odporný, pozorný, vzorný, opatrný, šetrný, současný, úžasný, krásný, přísný, hrůzostrašný, falešný, směšný, neúspěšný, živočišný, odlišný, výbušný, slušný, špatný, neobratný, neohrabaný, samostatný, nemajetný, neochotný, negramotný, nešťastný, čestný, radostný, bezstarostný, nezištný, nechutný, smutný, nutný, nudný, neodbytný, zábavný, slavný, neúnavný, nesprávný, divný, podivný, vlivný, barevný, šikovný, mírumilovný, bojovný, nevýrazný, svérázný, hrozný, různý, vážný, odvážný, lehkovážný, nerozvážný, něžný, nemožný, totožný, dobrodružný

-n-ý (deverbální adjektiva)

Tvoření ze sloves typu „dělat/kupovat/mazat“ (V. třída, III. třída, typ *kupovat* a část sloves typu *mazat* a *brát* z I. slovesné třídy)

*dělaný, hledaný, poznaný, přiznaný, odmítaný, počítaný, používaný, požádaný, přijímaný, přivítaný, čekáný, očekávaný, dávaný, předaný, vydaný, vybíraný, získaný, atd.

*kupovaný, studovaný, opakovaný, plánovaný, připravovaný, vysvětlovaný, rozšiřovaný, zvyšovaný, (vy)pracovaný, organizovaný, respektovaný, informovaný, financovaný, atd.

*(s/vy)mazaný, odeslaný, vázaný, učesaný, zakázaný, přikázaný, (roz)řezaný, oloupaný, prolhaný, uplakaný

*pozvaný, zklamaný, vykoupaný, vykopený, (po/na/za)sypáný, rozhýbaný, ustlaný, přehnaný

Tvoření ze sloves typu „brát/psát“ (I. slovesná třída, část sloves typu *brát* a sloveso *psát* patřící k typu *mazat*; z III. třídy slovesa typu *hrát/(krýt)*, z V. třídy sloveso *dát*)

*braný, (ode/roze/za/vy/pro/při/u)braný, zvaný, pozvaný, praný, vypraný, hnaný, přehnaný, rozervaný; psaný, (na/do/vy/ode/při)psaný

*hraný, vyhraný, prohraný

*daný, (na/za/vy/pře/roz)daný

Tvoření ze sloves na -it (IV. slovesná třída, typ *prosit*)

řešený, oznámený, představený, přesvědčený, schválený, snížený, zvýšený, tvořený, vyjádřený, vysvětlený, založený, zvolený, zastavený, vyšetřený

upozorněný, uskutečněný, odstraněný, zpochybněný, odůvodněný, uveřejněný, splněný, uvolněný, zpříjemněný, umožněný

Alternace:

placený, zaplacený, vrácený, ztracený, hodnocený, (z)krácený, ochucený, (do)nucený, obohacený, chycený, sjednocený, polichocený, vyvrácený ALE:[vylučtený, (vy)šlechtěný]

potvrzený, řízený, (za/vy/po/na)řízený, uklizený, obsazený, odvozený, (u)hrazený,

osvobozený, narozený, chlazený, (za)řazený, poškozený, ALE:[(roz/u)tříděný, soustředěný, (roz)ředěný, (na)shromážděný, (za)vražděný, (na)hromaděný, (z)děděný]

(při/od)hlášený, (vy/za/po)věšený, dušený, broušený, ALE:[odsouhlasený]

(z/po/za/u)jištěný, (při/o/od/roz/pro/na/vy)puštěný, pohoštěný, (vy)čištěný, zahuštěný,

ALE: [(pře/u/roz)místěný]

ohrožený, zkažený, (u/po/pro)ražený, (z/roz)mražený, ALE:[omezený, zamezený,

vymezený, zobrazený, odcizený]

zpožděný, zabržděný/zabrděný

Tvoření ze sloves na -et/-ět (IV. slovesná třída, typy *trpět* a *sázet*)

*trpěný, držení, (do/ob/za/nad)držení, viděný, slyšený, vyslyšený, zabydlený, vybydlený, navečeřený, zamlčený, promlčený, záviděný, zodpovězený,

(od/před/vy/na/do/za)povězený, myšlený

Příloha č. 53

*sázený, vysázený, nabízený, vyráběný, ztrácený, vracený, krájený, stavěný, zkoušený, prohlížený, uklízený, vytápěný, splácený, utrácený, (při/o/od/roz/pro/na/vy)pouštěný, rozbíjený, vytvářený, vymyšlený, natáčený, (vy/s)rozuměný, (na/před)cházený, předjížděný, (při/od/pro/za/u/pod)váděný, (při/od/vy/do)vážený, (při/od/před)nášený

Tvoření ze sloves typu „číst“ (I. slovesná třída, typy *nést* a *péct/péci*)

čtený, (pře/do/ode/se/na/při)čtený, nesený, (do/od/při/pře/vy)nesený, odvezený, (do/roz/při)vezený, nalezený, vedený, uvedený, (pro/pře/při/před/za/vy/pod)vedený, snědený, kradený, kladený, zmatený, pomatený, uhnětený, roztřesený, (s/roz/u)pletený

Alternace:

pečený, řečený, oblečený, svlečený, povlečený, přivlečený, odvlečený, roztlučený **Tvoření ze sloves typu „otevřít“** (I. slovesná třída, typ *třít* a netypická slovesa IV. třídy) otevřený, zavřený, sevřený, třený, vytřený, natřený, podepřený, popřený, chtěný, zasklený, prosklený, zděný, zazděný, vyzděný

Tvoření ze sloves na -nout: (II. slovesná třída, typ *tisknout*)

Alternace:

navržený/navrhnutý, dosažený/dosáhnutý, tažený/táhnutý, (na/vy)tažený/táhnutý, zdvižený/zdvihnutý, (u/pod/s)tržený/trhnutý, postižený/postihnutý, nadšený/nadchnutý, (roz/s)vržený/vrhnutý odemčený/odemknutý, zamčený/zamknutý, zatčený/zatknutý, dotčený/dotknutý, vytčený/vytknutý. ALE: vymknutý, semknutý, obemknutý, uštknutý, vetknutý tištěný/tisknutý, (vy/ob/o/do/po/při/v/na)tištěný/tisknutý. ALE: stisknutý, (bez alternace pouze: (pře/na/do)padený/padnutý, probodený/probodnutý)

-b-ý

slabý, samolibý, nelibý, dlouhodobý, krátkodobý, soudobý, novodobý, hrubý, blbý

-p-ý

velkolepý, slepý, plochostropý, skoupý, hloupý, tupý

-v-ý

nový, zvědavý, střídavý, nepředvídavý, zvědavý, pohrdavý, namáhavý, naléhavý, přiléhavý, mlhavý, zdlouhavý, žhavý, lákavý, nenasákavý, laskavý, tvrdohlavý, hořlavý, nehořlavý, zajímavý, vnímavý, tmavý, voňavý, chápavý, zdravý, prozíravý, nepravý, obětavý, usměvavý, vynalézavý, levý, přesvědčivý, šedivý, odpudivý, nepravdivý, pečlivý, spravedlivý, škodlivý, trpělivý, spolehlivý, ošklivý, nesnášenlivý, citlivý, střízlivý, přitažlivý, nakažlivý, trouchnivý, vášnivý, nepříznivý, překvapivý, poctivý, přívětivý, ctižádostivý, živý, pravicový, levicový, čtvercový, koncový, počítačový, hladový, bezzásadový, ledový, důchodový, osudový, povahový, rohový, kruhový, povrchový, bezporuchový, plechový, přepychový, okrajový, takový, podnikový, podnikavý, bezrizikový, doplňkový, majetkový, loutkový, svalový, cimbálový, ocelový, účelový, vrcholový, průmyslový, nulový, problémový, filmový, gumový, cihlový, kovový, rozumový, nový, cenový, skupinový, betonový, citrónový, plynový, daňový, bramborový, motorový, prostorový, hovorový, vzorový, syrový, sýrový, vepřový, skopový, časový, nadčasový, světový, igelitový, hotový, textový, dešťový, olivový, jazzový, krizový, nouzový, oranžový, růžový, bezbarvý, mrtvý, čerstvý, jednovrstvý

-m-ý

známý, neznámý, němý, přímý, nepřímý, zřejmý, samozřejmý, šikmý, kolmý, podvědomý, sebevědomý, cílevědomý, nevědomý, soukromý, strmý, letmý, střídavý, sedmý, osmý

-l-ý

malý, pomalý, oblý, jedlý, celý, veselý, kyselý, smělý, nesmělý, umělý, ojedinelý, domnělý, skvělý, náhlý, štíhlý, pravoúhlý, rychlý, čilý, milý, roztomilý, zdvořilý, nezletilý, ušlechtilý, otužilý, bílý, neobvyklý, holý, teplý, světlý, útlý, starobylý, zlý

Příloha č. 53

-l-ý (deverbální adjektiva)

nedbalý, zoufalý, dokonalý, nedokonalý, zastaralý, zvětralý, zralý, zaostalý, trvalý, vytrvalý, bývalý, nenadálý, přezrálý, stálý, neustálý, pozůstalý, vychladlý, padlý, zapadlý, propadlý, rozpadlý, zvadlý, shnilý, odumřelý, ohořelý, zduřelý, podezřelý, zmizelý, osamělý, zkamenělý, neuvědomělý, rozbahnělý, ztemnělý, zakrnělý, dospělý, vyspělý, otupělý, zlidovělý, vyhladovělý, osmahlý, obsáhlý, zapřisáhlý, dalekosáhlý, rozsáhlý, protáhlý, odlehlý, přílehlý, protilehlý, rozlehlý, zvrhlý, uprchlý, vyschlý, uschlý, zatuchlý, nezpůsobilý, pokročilý, nahodilý, rodilý, zpozdilý, prohnilý, provinilý, podnapilý, opilý, zdařilý, vleklý, zaniklý, vzniklý, promoklý, lesklý, zvyklý, přestárlý, vyhaslý, pokleslý, závislý, svislý, souvislý, zašlý, předešlý, proslulý, minulý, strnulý, zesnulý, uplynulý, zbylý, srostlý, zmrzlý

-s-ý

velkorysý, šedovlasý, světlavý, tmavovlasý, bosý, kusý, lysý, bezocasý

-z-ý

drzý

typ jarní**-ž-í**

drůbeží, boží, mroží

-š-í

vnější, další, dřívější, nynější, pozdější, vedlejší, včerejší, zítřejší, pěší, tehdejší, někdejší, zdejší, tamější, myší

-č-í

slepičí, ptačí, vůdčí, kočičí, králičí, samičí, samčí, trpasličí, dílčí, mravenčí, tvůrčí, sirotčí, dívčí, savčí

-ř-í

obří, kuří

-c-í

kuřecí, domácí, telecí, zvířecí, knížecí, budoucí

-ac-í/-ic-í/-cí (účelová přídavná jména)

ovládací, zasedací, dodací, dýchací, přijímací, čerpací, spací, prací, psací, vzdělávací, srovnávací, vyučovací, spojovací, opakovací, sdělovací, vyjadřovací, vyšetřovací, startovací, pořizovací, zahajovací, rozmnožovací, ukazovací, tázací, bicí, čistící, trávící, mycí

-íc-í/-ouc-í

Tvoření ze sloves typu „dělat/kupovat/mazat“ (V. třída, III. třída, typ *kupovat* a část sloves typu *mazat* a *brát* z I. slovesné třídy)

*dělající, hledající, poznávající, přiznávající, odmítající, počítající, používající, přijímající, vítající, čekající, očekávající, dávající, předávající, vydávající, vybírající, získávající, zapínající, vypínající, přepínající, napínající, přijímající, pronajímající, zaujímající, objímající, dojmající, pojímající, zajímající se, používající, využívající, umývající, odmítající, podnikající, ovládající, promíjející, zapomínající, připomínající, vzpomínající, odemykající, zamykající, dotýkající se, vytýkající, vymykající se

*kupující, studující, opakující, plánující, připravující, vysvětlující, rozšiřující, zvyšující, pracující, organizující, respektující, informující, financující, požadující, oznamující,

Příloha č. 53

vyjadřující, vysvětlující, vyjadřující, upozorňující, uskutečňující, odstraňující, zpochybňující, odůvodňující, uveřejňující, splňující, umožňující, rozhodující, poskytující, navrhuje, dosahující

*mazající, vázající/vážící, česající, tázající, kázající/kážící, plačící

*koupající, kopající/kopoucí, hýbající, vyhýbající se, lámající, stoupající, sypající

***Tvoření ze sloves typu „brát/psát“** (I. slovesná třída – část sloves typu *brát*; sloveso *psát* patří k typu *mazat*; z III. třídy slovesa typu *hrát/(krýt)*; netypická slovesa IV. třídy *spát* a *stát*)

*beroucí, zvoucí, peroucí, rvoucí, řvoucí, ženoucí

*píšící; hrající, přející, smějící se, hřející, zrající, vlající, kající se

*spící, stojící

Tvoření ze sloves na -it (IV. slovesná třída, typ *prosit*)

prosící, mluvící, hovořící, řešící, tvořící, platící, hodnotící, jednotící, řídící, hradící, chladící, řadící, třídící, hromadící, mrazící

Tvoření ze sloves na -et/-ět (IV. slovesná třída, typy *trpět* a *sázet*)

*trpící, držící, slyšící, bydlící/bydlející, mlčící, hořící, myslící

*sázející, nabízející, vyrábějící, související, ztrácející, vracející, krájející, stavějící, zkoušející, prohlízející, uklízející, vytápějící, splácející, utrácející,

(při/o/od/roz/pro/na/vy)pouštějící, rozbíjející, vytvářející, vymýšlející, natáčející,

(při/od/vy/na/před)cházející, (při/od/před)jíždějící, (při/od/pro/za/u/pod)vádějící,

(při/od/vy/do)vázející, (při/od/před)nášející, rozbíjející, nabíjející, chvějící se, spějící

Tvoření ze sloves typu „pít/mýt“ (III. slovesná třída, typ *krýt*)

pijící, myjící, žijící, lijící, šijící, kryjící, plující

Tvoření ze sloves typu „číst“ (I. slovesná třída, typy *nést* a *péct/péci*)

čtoucí, nesoucí, jedoucí, jdoucí, vezoucí, lezoucí, vedoucí, rostoucí, kladoucí, matoucí, kvetoucí, pletoucí

Alternace:

pekoucí/(pečící), tekoucí, mohoucí, vlekoucí

Tvoření ze sloves na -nout: (II. slovesná třída, typy *tisknout* a *minout*)

*tisknoucí, táhnoucí, stárnoucí, vadnoucí, páchnoucí, vládnoucí, žasnoucí

*plynoucí, vanoucí, tonoucí, hynoucí

Tvoření ze sloves být a vědět: jsoucí, (ne)vědoucí

Tvoření ze sloves mít, chtít, mlít, vřít, zdít: mající, chtějící, meloucí, vroucí, zdící

-j-í zmijí; **-d-í** medvědí, hadí; **-t-í** příští, krutí, kohoutí, třetí

-n-í

Adjektiva odvozená od názvů ročních období: letní, zimní, jarní, podzimní

Adjektiva odvozená od názvů světových stran: jižní, severní, západní, východní

Adjektiva odvozená od názvů částí dne a roku: ranní, dopolední, polední, odpolední, večerní, půlnoční, noční, denní, každodenní, všední, týdenní, měsíční, půlroční, roční, každoroční, letošní, dnešní, (včerejší, zítřejší)

Adjektiva odvozená od názvů dnů v týdnu: pondělní, úterní, středeční, čtvrteční, páteční, sobotní, nedělní

Adjektiva odvozená od čísel a počtu: první, třetí, poslední, předposlední, prostřední, počáteční, poloviční

Adjektiva odvozená od názvů míst a směrů: horní, dolní, střední, zadní, přední, zpáteční, boční, spodní, sousední, postranní, vnitřní, venkovní, tamní, okolní

Příloha č. 53

Adjektiva odvozená od názvů částí těla a orgánů: zubní, krční, oční, ušní, nosní, lící, ústní, kožní, břišní, žaludeční, střevní, plicní, srdeční, jaterní, páteřní, hrudní, pohlavní, krevní, duševní, ruční, stehenní, loketní, kostní. ALE: ledvinový

Adjektiva odvozená od názvů částí přírody: přírodní, vodní, lední, lesní, polní, luční, údolní, skalní, říční, půdní, sluneční, měsíční, planetární. ALE: hvězdný, vesmírný, kosmický, mořský, horský

Adjektiva odvozená od názvů zvířat s tvarotvorným základem na -n: jelení, sloní, mufloní, orangutaní, kachní, kuní

Adjektiva odvozená od názvů událostí: vánoční, velikonoční, sváteční, pohřební, svatební, zkušební, platební, předvolební, smuteční, výroční, obřadní, křestní, slavnostní, výstavní, soutěžní

Adjektiva odvozená od názvů budov, institucí a administrativních pojmů: školní, nemocniční, úřední, státní, okresní, univerzitní, fakultní, policejní, vládní, armádní, soudní, divadelní, právní, církevní, pracovní, smluvní, peněžní, tržní, bankovní

Adjektiva odvozená od názvů míst a objektů: místní, silniční, dálniční, pouliční, zahradní, restaurační, hraniční, zahraniční, železniční, sklepní, půdní, podkrovní, venkovní, nárožní, okenní, dveřní, střešní, podzemní, nadzemní, pozemní, přízemní, dvoupodlažní

Dále významově nečleněná adjektiva domácího původu: hudební, služební, výrobní, osobní, čtvereční, záruční, základní, náhradní, dosavadní, abecední, bezprostřední, ústřední, výstřední, nevšední, národní, mezinárodní, úvodní, původní, jízdni, pozdní, povrchní, řeholní, nájemní, přízemní, kalendářní, zdravotní, doživotní, nevlastní, trestní, bezpečnostní, národnostní, zvláštní, hlavní, pivní, duchovní, slovní, strojní, stavební, dopravní, vodovodní, odpadní, nákladní

Dále významově nečleněná adjektiva odvozená od přejatých slov: rekreační, propagační, identifikační, orientační, izolační, populační, informační, operační, integrační, rehabilitační, civilizační, organizační, tradiční, netradiční, investiční, opoziční, akční, infekční, projekční, funkční, konstrukční, finanční, renesanční, evidenční, tendenční, korespondenční, konkurenční, existenční, konvenční, komerční, evoluční, revoluční, invalidní, solidní, prvotřídní, obchodní, východní, obvodní, nestandardní, avantgardní, rekordní, absurdní, studijní, havarijní, penzijní, barokní, globální, ideální, speciální, neoficiální, sociální, geniální, materiální, vertikální, fyzikální, minimální, maximální, optimální, originální, racionální, emocionální, regionální, profesionální, nemorální, centrální, katastrální, neutrální, mentální, sentimentální, individuální, aktuální, intelektuální, univerzální, detailní, variabilní, labilní, stabilní, debilní, textilní, protialkoholní, kontrolní, titulní, reklamní, extrémní, legitimní, intimní, konzumní, anonymní, nehumánní, spontánní, suverénní, stereotypní, vulgární, populární, primární, erární, literární, elementární, dokumentární, moderní, periferní, klavírní, laboratorní, kulturní, nekompromisní, unikátní, adekvátní, kompletní, konkrétní, kvalitní, univerzitní, abstraktní, elegantní, riskantní, dominantní, inteligentní, parlamentní, koncertní, klasicistní, absolutní, naivní, kreativní, negativní, iniciativní, alternativní, inspirativní, administrativní, reprezentativní, konzervativní, primitivní, pozitivní, aktivní, atraktivní, objektivní, subjektivní, perspektivní, detektivní, instinktivní, destruktivní, konstruktivní, emotivní, pasivní, agresivní, intenzivní, sportovní, paradoxní, televizní, virtuózní, nervózní, ambiciózní, seriózní

-b-í rybí, žabí, babí; **-p-í** čapí; **-v-í** lví, soví, paví; **-m-í** (lamí vlna)

-f-í žirafí; **-l-í** sokolí, orlí, oslí; **-s-í** psí, husí, pštrosí

-z-í cizí, hovězí, předchozí, výchozí, průchozí, ryzí, plazí

Příloha č. 54

Vzorové výrazy pro deklinaci substantiv a adjektiv

1) ŠIROKOVA et al., 1988/1973	žena	x	růže	ulice
2) CONFORTIOVÁ et al., 2013	žena	škola	růže	x / přítelkyně
3) CONFORTIOVÁ et al., 1984/1976	x	škola	tabule	x
4) PORÁK, 1984/1978	x	škola brána (Dsg, Lsg)	neděle	x
5) IZOTOV, 2016	žena	x	duše	ulice
6) HRONOVÁ & HRON, 2013	žena profesorka (Dsg, Lsg)	x	židle	x
7) HOLÁ, 2016	x doktorka (Vsg, Vpl) Eva (Vsg)	škola kavárna (Dsg, Gpl)	restaurace	ulice (Gpl) kolegyně, Lucie (Vsg)
8) HOLÁ & BOŘILOVÁ, 2011	x	káva	restaurace	x
9) BEKOVÁ et al., 2013	žena	x	židle	x
10) ADAMOVIČOVÁ et al., 2007	žena	x	x	ulice
11) CONFORTIOVÁ, 2008	žena sestra (Dsg, Lsg)	x	růže	ulice (Gpl)
12) TAHAL, 2010	žena	x	růže	
13) KULICH, disertační práce	žena	& škola	růže & restaurace fotografie	ulice kolegyně

Příloha č. 55

Vzorové výrazy pro deklinaci substantiv a adjektiv

1)	píseň	kost	pokojská	vedoucí	město oko (Lsg), středisko, městečko (Lpl)	pole	pracoviště
2)	kancelář / píseň	místnost	vrátná	cestující	město jablko, středisko	pole	(parkoviště)
3)	tramvaj	x (sloučeno s „tramvaj“!)	x(není probírán)	x(není probírán)	okno	pole	x
4)	píseň	kost	x(není probírán)	x(není probírán)	slovo	moře	x
5)	píseň	kost	x(není probírán)	x(není probírán)	okno (v) Rusku (Lsg)	pole	učiliště (Gpl)
6)	skříň	místnost			město středisko (Lsg. Lpl)	moře	x
7)	kancelář	místnost	x	x	kino divadlo (Gpl)	x	letišťe
8)	kancelář	místnost	x	x	auto	moře	x
9)	píseň	kost	x	x	město	moře	x
10)	kolej	věc	x	x	auto	vejce	x
11)	tramvaj	místnost	bytná	pokladní	město pero (Lsg) městečko, středisko (Lpl)	moře	
12)	píseň	kost			město	moře	
13)	píseň & kancelář	kost & místnost odpověď & myš	pokojská & dovolená	průvodčí	město & okno lůžko/centrum	moře	letišťe

Příloha č. 56

Vzorové výrazy pro deklinaci substantiv a adjektiv

1)	děvče	stavení	album	muzeum gymnasium individuum	drama	kapesné	telecí
2)	děvče	nádraží	centrum	muzeum	téma	jízdné	telecí
3)	x (není probírán)	nádraží	x (není probírán)	x (není probírán)	x (není probírán)	x (není probírán)	x (není probírán)
4)	kuře	náměstí	x (není probírán)	x (není probírán)	x (není probírán)	x (není probírán)	x (není probírán)
5)	děvče	stavení	x	gymnázium muzeum	drama	x (není probírán)	x (není probírán)
6)	děvče	náměstí	x	x	x	x	x
7)	x	nádraží	x	x	x	x	x
8)	kuře	nádraží	x	x	x	x	x
9)	kuře	nádraží	x	x	x	x	x
10)	x (kuře)	náměstí	centrum	x (muzeum, stipendium)	x	x	x
11)	děvče	náměstí	album	muzeum	téma	školné	hovězí
12)	kuře	nádraží					
13)	kuře	nádraží řešení / rozhodnutí	centrum	muzeum kritérium	téma	vstupné	x

Příloha č. 57

Vzorové výrazy pro deklinaci substantiv a adjektiv

1)	student Rus (Npl), dělník (Lpl), hoch (Vsg)	občan	Augustus, Archimedes, génius	muž otec	učitel	
2)	student / (pán) Rus (Npl), dělník/úředník (Lpl)	Američan	brontosaurus génius	muž x	x	soudce (průvodce)
3)	student	x	x	muž x	x	x (není probírán)
4)	bratr pán (Vsg, Npl),	Slovan (Npl)	x (není probírán)	letec (Npl)! otec (Vsg, Npl)	učitel	x (není probírán)
5)	pán Oleg (Vsg)	občan (Npl)	génius Aristoteles, Cicero (sg)	muž otec (Vsg)	přítel (Npl)	soudce
6)	student syn (Npl) dělník (Lpl)			muž		
7)	doktor pán (Npl, Vpl) Adam, Marek	x	x	lékař Lukáš (Vsg)	učitel (Npl, Vpl)	x
8)	student	x	x	muž	x	soudce
9)	pán	x	x	muž x	x	soudce
10)	student pán (Npl)	x	x	muž Tomáš	učitel (Npl)	x
11)	student syn (Npl, Vpl) hoch (Vsg, Npl) biolog (Lpl)	Angličan (Npl, Vpl)	génius, brontosaurus majordomus (Npl, Vpl)	muž otec (Npl, Vpl)	učitel (Npl, Vpl)	soudce
12)	pán			muž		
13)	pán & kamarád číšník pan Novák (Dsg, Lsg)	Angličan	x	muž / lékař bratranec (Vsg)	učitel (Npl, Vpl)	soudce

Příloha č. 58

Vzorové výrazy pro deklinaci substantiv a adjektiv

1)	předseda	sólista	vrátný	vrchní (průvodčí)	stroj	byt břeh (Lsg/Lpl), kvítek (Vsg)	x socialismus / kosmos
2)	předseda (kolega)	x	vrátný	cestující	stroj	hrad zámek (Lpl)	kostel cyklus
3)	x(není probírán)	x	x (není probírán)	x (není probírán)	stroj	dům	x x
4)	předseda	komunista (Npl)	x (není probírán)	x (není probírán)	měsíc	hrad zámek (Vsg, Lpl)	les x(není probírán)
5)	starosta	sólista (Npl) fantasta (Npl)	x (není probírán)	x (není probírán)	pokoj	byt domek (Lsg, Lpl), balíček	les realismus (sg) / kosmos (sg)
6)	předseda	turista (Npl)	x	x	pokoj	sešit vlak (Lpl)	les
7)	kolega Honza (Vsg)	turista (Npl, Vpl, Lpl)	x	x	počítač	obchod	x x
8)	kolega	x	x	x	čaj	banán	x
9)	hrdina	x	x	x	pokoj	hrad	x x
10)	x	x	x	x	čaj	slovník	sýr
11)	kolega předseda (Lpl)	tenista (Npl, Vpl)	vrátný	vedoucí	pokoj	sešit slovník (Vsg, Lsg, Lpl) balíček (Lpl)	les (Gsg) cyklus
12)	předseda				stroj	hrad zámek (Lsg, Lpl) balíček (Lpl)	
13)	policista předseda & kolega / husita		vrátný	průvodčí	stroj & počítač oheň / měsíc	hrad & obchod park (Lsg, Lpl)	kostel mechanismus

Příloha č. 59

Vzorové výrazy pro deklinaci substantiv a adjektiv

1) ŠIROKOVA et al., 1988/1973	nový, dobrá, nové	letní	bratrův	x
2) CONFORTIOVÁ et al., 2013	nový / (velký)	cizí / (moderní)	bratrův	sestřin
3) CONFORTIOVÁ et al., 1984/1976	nový	cizí	bratrův	x
4) PORÁK, 1984/1978	starý, nová, nové	letní	bratrův	x
5) IZOTOV, 2016	dobry	letní	otcův	x
6) HRONOVÁ & HRON, 2013	nový	moderní	bratrův	sestřin
7) HOLÁ, 2016	nový	moderní	x	x
8) HOLÁ & BOŘILOVÁ, 2011	dobry	kvalitní	x	x
9) BEKOVÁ et al., 2013	dobry	moderní	x	x
10) ADAMOVIČOVÁ et al., 2007	dobry	moderní	x	x
11) CONFORTIOVÁ, 2008	nový	cizí	bratrův	sestřin
12) TAHAL, 2010	nový, -á, -é (dům, zpráva, letiště) český, -á, -é (učitel, televize, město) modrý, -á, -é (papír, taška, auto)	cizí (jazyk, země, jméno) hlavní (program, ulice, město) moderní (hotel, žena, letiště)	Adamův	Evin
13) KULICH, disertační práce	nový / dobrý (kamarád) nový (obchod) nová (škola) mladá (žena) nové (město)	nejlepší (kamarád) konkrétní (obchod) nejlepší (kamarádka) moderní (škola) inteligentní (žena) letní (kino)	otcův Novákovi (pl)	matčin

Příloha č. 60

Odborný mikrojazyk – jmenná syntagmata – Nsg a Npl

Nominativ – jednotné číslo		M	F	N
		<u>Raionový systém obsluhy</u>	<u>Společenská etiketa</u>	<u>Víno</u>
		<u>Jídelní a nápojový lístek</u>	<u>Slavnostní hostina</u>	<u>Pečivo (bílé, tmavé, cereální, celozrnné)</u>
		<u>Profesionální přístup</u>	<u>Technika a technologie přípravy</u>	<u>Jehněčí, kůzlata a skopové (s. 90)</u>
		<u>Catering</u>	<u>Složitá obsluha – práce obsluhujícího u stolu hosta</u>	<u>Restaurační prádlo</u>
		<u>Masový, rybí, dezertní, steakový příbor (s. 31)</u>	<u>Současná světová a evropská gastronomie</u>	<u>Ovoce (s. 69)</u>
		<u>Stolový a sedací inventář</u>	<u>Funkce jednotlivých chodů (s. 91)</u>	<u>Pečené sele (s. 117)</u>
		<u>Masový, polévkový, dezertní talíř</u>	<u>Jednoduchá snídaně (s. 70)</u>	<u>Pořadí pokrmů v menu</u>
		<u>Vedoucí směny</u>	<u>Číše vína (s. 110)</u>	<u>Dranžírování</u>
		<u>Vrchní číšník</u>	<u>Zahradní slavnost</u>	<u>Složitě menu</u>
		<u>Pivní sommelier</u>	<u>Společenská přednost (s. 26)</u>	
Nominativ – množné číslo				
		<u>Systémy a způsoby obsluhy</u>	<u>Společenské hostiny</u>	<u>N</u>
		<u>Gastronomické trendy</u>	<u>Ryby (s. 83)</u>	<u>Gastronomie a gastronomická pravidla</u>
		<u>Předkrm (s. 84)</u>	<u>Porcelánové misky a mísy</u>	<u>Kořeněná vína a vermuty</u>
		<u>Bankety, slavnostní obědy</u>	<u>Karafy</u>	<u>Červená vína</u>
		<u>Požadavky osobní a charakterové (s. 18)</u>	<u>Čerstvé ovocné a zeleninové šťávy</u>	<u>(regionální, tuzemská, zahraniční, rozlévaná) (s. 85)</u>
		<u>Ubrusy (s. 29)</u>	<u>Sklenice na nealkoholické nápoje (s. 33)</u>	<u>Pečená masa (s. 83)</u>
		<u>Jídelní příbory (s. 30)</u>	<u>Snídaně</u>	<u>Jehněčí, kůzlata a skopové (s. 90)</u>
		<u>Vaječné pokrmy (s. 69)</u>	<u>Obilné kaše (s. 69)</u>	<u>Veice (vařená, míchaná, zastřená, sázená) (s. 69)</u>
		<u>Teplé nápoje</u>	<u>Společensko-gastronomické akce</u>	
		<u>Pracovníci –</u>	<u>pracovní pozice</u>	
			<u>Základní pracovní činnosti obsluhujících</u>	

Příloha č. 61

Odborný mikrojazyk – jmenná syntagmata – Gsg a Gpl

Genitiv – jednotné číslo	M	F	N
Příprava gastronomického provozu <u>Předložení účtu</u> (s. 53) Základy <u>servisu</u> Design <u>slavnostního porcelánu</u> (s. 142) Příprava <u>nápoje za použití mixeru</u> (s. 138) Založení <u>drobného stolního inventáře</u> (s. 40) Založení <u>klubového talíře</u> (s. 40) Systém <u>vrchního číšníka</u> Složitá <u>obsluha – práce obsluhujícího u stolu hosta</u> Marinované <u>filátka z říčního pstruha</u> (s. 94)	Základy <u>obsluhy – technika obsluhy</u> Vedoucí <u>směny</u> (s. 20) Převzetí <u>objednávký</u> (s. 43) Příjem <u>rezervace, tj. zápis do rezervací knihy</u> (s. 42) Vývoj <u>gastronomie</u> Chov <u>drůbeže</u> (ČNK) Ochutnávka <u>vín z vinařské oblasti Čechy</u> (ČNK)	Podávání <u>piva</u> (s. 61) <u>Číše vína</u> (s. 110) Příprava <u>pečiva</u> (s. 41) Vedoucí <u>střediska</u> (s. 20) Flambování <u>ovoce</u> (s. 122) Příprava <u>zázemí</u> (s. 41) Výrobky z <u>obilí</u> Příprava <u>nápoje za použití mixeru</u> (s. 138) Ovládání <u>pravidel společenského chování</u> (s. 18) Skladba <u>složitého menu</u>	
Genitiv – množné číslo	M	F	N
Příprava <u>jídelních a nápojových lístků</u> (s. 41) Nabídka a servis <u>studených předkrmů</u> Podávání <u>moučníků a dezertů</u> Hmotnost <u>pokrmů</u> (s. 81) Prostírání <u>ubrusů</u> (s. 40) Servis <u>jednotlivých chodů a nápojů</u> (s. 43) Podávání <u>nápojů</u> Druhy <u>talířů</u> Oblečení <u>pracovníků v obsluze</u> Základní <u>pracovní činnosti obsluhujících</u>	Podávání <u>polévek</u> Podávání <u>ryb</u> Podávání <u>hlavních chodů a příloh</u> Uplatňování <u>společenských dovedností</u> Řešení <u>stížností a reklamací</u> Podávání <u>snídaní, obědů a večeří</u> Povlaky <u>židlí</u> (s. 30) Založení <u>sklenic</u> (s. 40)	Ovládání <u>pravidel společenského chování</u> (s. 18) Pokrmy z <u>různých druhů masa</u> (s. 84) Nabídka <u>speciálních piv</u> (ČNK) Značky <u>tradičních českých piv</u> (ČNK) Pomůcky na <u>servis vín</u> (s. 63) Výrobci <u>slámových a ledových vín</u> Různé <u>úpravy vajec</u> (s. 70) Nabídka <u>tradičních českých jídel</u> Pečení <u>kuřat</u> (ČNK)	

Příloha č. 62

Instrumentál plurálu = 7. pád množného čísla = Творительный падеж множественного числа

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода: **typ**
kuře

(kuře, rajče, zvíře, klíště, mládě, kotě, tele, sele, jehně, kůzle, štěně, dvojče, vnuče, batole, poupě, prase atd.)

„Máme i malé hospodářství s kozami a **kuřaty**.“

Cvičení 1: Otevřete si Internetovou jazykovou příručku (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „kuře“ a do tabulky doplňte všechny pádové formy plurálu:

1. pád	kuře	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
5. pád		
6. pád		
7. pád	kuřetem	

Cvičení 2: Otevřete si webový portál Českého národního korpusu (<https://www.korpus.cz/>) a do okénka „Hledat v korpusu“ postupně zadávejte níže uvedené formy instrumentálu plurálu. Vaším úkolem bude vybrat z korpusových příkladů vhodný větný kontext, který k dané formě připišete:

Např.: *Denně snězte 150 g salátu s **rajčaty** a bylinkami.*

zvířaty

klíšťaty

selaty

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

Krávy s tel..... a ovce s jehň..... jsou na pastvinách. Je přísně zakázáno obchodovat s nemocnými tel..... *Přešel po ocelovém laně mezi newyorskými dvojč..... , v té době nejvyššími budovami světa. *Kočka si hrála s koť..... *Těmi krásnými koť..... jsme byli všichni překvapeni.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → kuřatama, zvířatama, klíšťatama, ...)

Příloha č. 62

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода: **typ téma**

(schéma, klima, aroma, panorama, dilema, drama, trauma atd.)

„Následující tabulka ukazuje vazbu mezi klíčovými tématy.“

Cvičení 1: Otevřete si Internetovou jazykovou příručku (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „téma“ a do tabulky doplňte všechny pádové formy:

1. pád	téma	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	tématem	

Cvičení 2: Otevřete si webový portál Českého národního korpusu (<https://www.korpus.cz/>) a do okénka „Hledat v korpusu“ postupně zadávejte níže uvedené formy instrumentálu plurálu. Vaším úkolem bude vybrat z korpusových příkladů vhodný větný kontext, který k dané formě připišete:

Např.: Britské kulturní hnutí tzv. „dramat kuchyňského dřezu“ se zabývalo malými lidskými **dramaty**.

schématy

panoramaty

traumaty

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Lidé jsou konfrontováni se dvěma základními dilemami..... : bezpečnost versus nebezpečí a důvěra versus riskování. *Jde o obyčejný vinný ocet dochucovaný umělými aromaty.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → tématama, schématama, dramata, ...)

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода: **typ muzeum**

(studium, kritérium, gymnázium, stipendium, privilegium, impérium, masmédiu, individuum, linoleum atd.)

„Ohromné možnosti internetu nejsou našimi muzei doposud plně využity.“

Příloha č. 62

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „muzeum“ :

1. pád	muzeum	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	muzeem	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) „Hledat v korpusu“ :

kritérii

gymnázii

individui

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Firmy si totiž vyhlízejí nadějně budoucí zaměstnance a těm poskytují stáže, případně si je zavazují stipendi..... *V Bruselu sedí přebujelý úřednický aparát s obrovskými privilegi.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama/-ema** → muzeama, kritériema, gymnáziiema, individuama, ...)

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода: **typ centrum**

(datum, vízum, album, specifikum, antibiotikum, narkotikum, kvantum, synonymum, maximum, minimum, neutrum, femininum, maskulinum, substantivum, adjektivum atd.)

„Tisíce aut pak **projíždějí centry** měst.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „centrum“ :

1. pád	centrum	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	centrem	

Příloha č. 62

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) „Hledat v korpusu“:

daty

specifiky

vízy

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Mezi obchodními centr..... zvítězilo Forum Nová Karolina v Ostravě. *Důležitá je léčba antibiotik..... , která zabrání následné bakteriální infekci.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → centrama, datama, vízama, ...)

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода: **typ**
město

(okno, jméno, číslo, zavazadlo, slovo, ministerstvo, místo, auto, žebro, sloveso, železo, jablko, středisko atd.)

„Praha je **ve srovnání s** jinými evropskými **městy** levná.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „město“ :

1. pád	město	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	městem	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) „Hledat v korpusu“ :

místy

jmény

jablky

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Auto se všemi zavazadl..... přijede později. *Máme dohodu s ministerstv..... obchodu a zemědělství.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → městama, místama, zavazadlama, ...)

Příloha č. 62

- Maskulina = Podstatná jména mužského rodu neživotného = Существительные имена мужского рода неодушевлённого: **typ obchod**

(hotel, stůl, materiál, dluh, návrh, úspěch, ořech, výrobek, dotazník, vlak, obor, názor, svetr, soud, případ, předmět, pobyt, plán, telefon, zub, typ, název, dům, program, graf, autobus, podpis, kus, obraz, katalog, paradox atd.)

„Pařížská ulice **je proslulá** především luxusními **obchody**.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „obchod“ :

1. pád	obchod	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	obchodem	

Cvičení 2: Otevřete si webový portál Českého národního korpusu (<https://www.korpus.cz/>) a do okénka „Hledat v korpusu“ postupně zadávejte níže uvedené formy instrumentálu plurálu. Pozor! Zde je nutné použít tagové značky: [lemma="pobyt" & tag="NNIP7.*"], [lemma="návrh" & tag="NNIP7.*"], [lemma="výrobek" & tag="NNIP7.*"]. Tagové značky slouží k tomu, aby se v korpusu formy instrumentálu oddělily od homonymních forem akuzativu a nominativu. Vaším úkolem bude vybrat z korpusových příkladů vhodný větný kontext, který k dané formě připíšete:

pobyty

návrhy

výrobky

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Zabývali jsme se různými názor..... ekonomů na řešení současné krize. *Lidé se rádi vracejí za zajímavými program.... *Vzadu je skříňka s katalog..... *Vlakové spoje byly nahrazeny autobus.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → obchodama, pobytama, návrhama, ...)

- Maskulina = Podstatná jména mužského rodu neživotného = Существительные имена мужского рода неодушевлённого: **typ mechanismus**

(organismus, fanatismus, cyklus, rytmus, biorytmus atd.)

„Duševní vývoj **je** ve své podstatě **určen** vrozenými **mechanismy**.“

Příloha č. 62

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „mechanismus“ :

1. pád	mechanismus	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	mechanismem	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“ - [lemma="organismus" & tag="NNIP7.*"], [lemma="cyklus" & tag="NNIP7.*"]:

organismy

cykly

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Děti se rodí s mechanism..... vnímání. *Deník Anny Frankové je jedním z nejděsivějších varování před nacismem a dalšími fanatism..... *Únava na jaře souvisí s biorytm.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → mechanismama, cyklama, ...)

- Maskulina = Podstatná jména mužského rodu životného = Существительные имена мужского рода одушевлённого: **тип student**

(kamarád, Čech, zákazník, číšník, vysokoškolák, autor, manažer, bratr, robot, absolvent, pán, Američan, Angličan, člen, ekonom, fotograf, Rus, pedagog, psycholog, pes, medvěd, slon, pták, pstruh, kapr, brouk, motýl atd.)

„**S** vrcholovými **manažery** firmy se neváhal soudit a řadu přelíčení vyhrál.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „student“ :

1. pád	student	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
5. pád		
6. pád		
7. pád	studentem	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“ - [lemma="zákazník" & tag="NNMP7.*"], [lemma="ekonom" & tag="NNMP7.*"], [lemma="Američan" & tag="NNMP7.*"]:

Příloha č. 62

zákazníky

ekonomy

Američany

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Setkali jsme se v jedné restauraci, kam jsme zašli s kamarád..... na večeři. *Mezi vysokoškolák..... u nás trpí obezitou 12 % mužů a 9 % žen. *Až se dnes večer objevíme, budou na nás už čekat s pečenými pstruh.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → studentama, kamarádama, zákazníkama, ...)

- Maskulina = Podstatná jména mužského rodu životného = Существительные имена мужского рода одушевлённого: **тип туриста**

(policista, fotbalista, hokejista, cyklista, klavírista, kytarista, houslista, komunista, terorista, motorista, aktivista atd.; kolega, předseda, starosta, hrdina atd.)

„**Obliba** auta jako dopravního prostředku na domácí dovolenou **mezi** českými **turisty** roste.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „turista“ :

1. pád	turista	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
5. pád		
6. pád		
7. pád	turistou	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“ - [lemma="hokejista" & tag="NNMP7.*"], [lemma="policista" & tag="NNMP7.*"], [lemma="starosta" & tag="NNMP7.*"]:

hokejisty

policisty

starosty

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Díky širší dostupnosti navigačních přístrojů mezi motorist..... , cyklist..... a turist..... mohou být záchranáři lépe a přesněji informováni o místě nehody. *Hlavními hrdin..... filmu jsou dva teenageři, které jejich okolí považuje za úplně nuly. *Před koleg..... nic nepředstírá, vždy řekne přímo, co si myslí.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → turistama, fotbalistama, kolegama, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména ženského rodu = Существительные имена женского рода:

typ žena / škola

(prodavačka, herečka, omáčka, půjčka, autorka, zakázka, hora, sestra, kniha, střecha, porucha, zahrada, hodnota, cena, kachna, osoba, mapa, budova, mísa, husa, hypotéza, droga atd.)

„Někteří starší pánové uzavírají druhý sňatek s mladšími **ženami**.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka nejprve slovo „žena“, potom slovo „škola“ a do tabulky doplňte všechny pádové formy plurálu:

1. pád	žena / škola	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
5. pád		
6. pád		
7. pád	ženou / školou	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) „Hledat v korpusu“:

hodnotami

omáčkami

osobami

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu:

*Po Vánocích lze počítat s výraznými slev..... *Byli jsme nadšeni těmi luxusními skleněnými mís.....

*Hospodyňka vařící s láskou rozlišuje při nákupu přísně mezi vykrmovanými hus..... a hus..... z výběhu.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ama** → školama, hodnotama, prodavačkama, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména ženského rodu = Существительные имена женского рода:
typ místnost / děti / odpověď

(místnost, možnost, velikost, událost, zkušenost, bolest, část, součást, oblast, starost, žádost, sladkost, vědomost, kost atd. + několik výjimek jako např. věc, zeď, oběť, paměť; slova typu odpověď – např.: předpověď, výpověď, myš, směs)

„Mezi místnostmi s rozdílnou teplotou zavírejte dveře.“

„Vždy se vyplatí získat co nejvíce informací o konkrétních gymnáziích – chodte společně se svými dětmi na dny otevřených dveří, sledujte webové stránky školy.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka nejprve slovo „místnost“, potom slovo „dětí“ a nakonec slovo „odpověď“. Do tabulky postupně doplňte všechny pádové formy plurálu:

	jednotné číslo	množné číslo				
1. pád	místnost		(dítě) n.!		odpověď	
2. pád						
3. pád						
4. pád						
5. pád						
6. pád						
7. pád	místností		(dítětem)		odpovědí	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) „Hledat v korpusu“:

součástmi

oběťmi

odpověďmi

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Zbohatl jsem jediným: nesmírnými zkušenost..... a vědomost..... , které mě nutí, abych je

vědecky využil. *Rozdíl mezi nejmladšími a nejstaršími dět..... ve třídě bývá až 1 rok věku.

*Dotazník je zaměřen na spokojenost rodičů s některými oblast..... fungování školy, např. výzdoba školy, atmosféra ve škole, kvalita výuky atp. *Matka nebyla rozdávačná a nikdy ho věc..... nezahrnovala.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ma** → místnostma, dětma, odpověďma, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména ženského rodu = Существительные имена женского рода:

typ kancelář

(věž, soutěž, obtíž, stáž, garáž, masáž, pláž, pasáž, tyč, tvář, laboratoř, obec, tramvaj, loď, labuť, čtvrť, chuť, daň, píseň, višně, úroveň, skříň, náplň, církev, láhev, pánev, mrkev, broskev, petržel, postel atd.)

„Jedna jeho část je typicky turistická čtvrť s prodejnami suvenýrů a starožitností, několika drahými restauracemi, kavárnami a realitními kancelářemi, ale na druhém konci si Wilmington zachoval charakter dělnického přístavního města s velkými skladišti, dnes zčásti opuštěnými a několika starými, jenom zpola obsazenými kancelářskými budovami.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „kancelář“:

	jednotné číslo	množné číslo
1. pád	kancelář	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	kanceláří	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“:

višněmi

obcemi

masážemi

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Stála v kuchyni a dohlížela nad pánv..... a kastroly. *K cestování brněnskými tramvaj....., trolejbusy i autobusy mají lidé spoustu připomínek. *Stropní trámy jsou uvnitř spojovány ocelovými tyč.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ema/-ěma** → kancelářema, višněma, masážema ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména ženského rodu = Существительные имена женского рода:
typ restaurace / fotografie

(růže, kůže, duše, večere, informace, koncepce, matrace, dálnice, ulice, pracovnice, řednice, investice, porce, akce, sklenice, ovce, snídaně, kuchyně, kolegyně, zástupkyně, umělkyně, židle, fazole, neděle, deprese, komise, televize, krize, verze, schůze, praxe atd.; kopie, komedie, strategie, textilie, havárie, baterie, galerie, teorie, žaluzie, technologie, drogerie atd.)

„Jedna jeho část je typicky turistická čtvrť s prodejny suvenýrů a starožitností, několika drahými restauracemi, kavárnami a realitními kanceláři, ale na druhém konci si Wilmington zachoval charakter dělnického přístavního města.“

„V kuchařských knihách s barevnými fotografiemi je názorně ukázán i výsledný vzhled pokrmů.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slova „restaurace“, „kolegyně“ a „fotografie“:

	jednotné číslo			množné číslo		
1. pád	restaurace	kolegyně	fotografie	restaurace	kolegyně	fotografie
2. pád						
3. pád						
4. pád						
5. pád					(Vážené kolegyně)	
6. pád						
7. pád	restaurací	kolegyní	fotografií			

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“:

informacemi

kolegyněmi

technologemi

bateriemi

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

* Hovořila jsem s univerzitními studentkami, ženami v domácnosti, úřednic....., lékařkami, právníčkami, pekařkami, majitelkami obchodů, fotografkami a umělkyn..... *Malý stůl u okna se dvěma židli..... byl volný. *Vztah mezi jednotlivými teori..... zůstával skrytý. * Společně s mnoha českými galeri..... a muzei se liberecká galerie zapojila do projektu „Brána muzea otevřená“.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ema/-ěma** → restauracema, kolegyněma, fotografiema, ...)

Příloha č. 62

- Maskulina = Podstatná jména mužského rodu neživotného = Существительные имена мужского рода неодушевлённого: **typ počítač / peníze**

(nůž, guláš, klíč, pomeranč, spotřebič, vysavač, koláč, talíř, polštář, formulář, komentář, měsíc, tisíc, koberec, sloupec, odstavec, pokoj, stroj, nápoj, kraj, údaj, spoj, déšť, oheň, stupeň atd.
+ několik výjimek jako např. kotel, pytel, cíl atd.)

„Internetové úložiště „Cloud“ vám umožní synchronizovat data, a to nejen mezi počítači, ale i mezi mobily.“

„Normální by mělo být, že za stabilitu bank svými penězi (kapitálem) ručí v první řadě akcionáři, ve druhé řadě vedení bank a teprve ve třetí držitelé dluhopisů bank a vkladů. Daňový poplatník by měl být ten poslední, kdo musí stav bankovních bilancí řešit.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slova „počítač“ a „peníze“:

	jednotné číslo	množné číslo	
1. pád	počítač	počítače	peníze
2. pád			
3. pád			
4. pád			
(5. pád)			
6. pád			
7. pád	počítačem		

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“ - [lemma="údaj" & tag="NNIP7.*"], [lemma="měsíc" & tag="NNIP7.*"], [lemma="komentář" & tag="NNIP7.*"]:

údaji

měsíci

komentáři

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Studovny jsou vybaveny novými počítač..... i interaktivními tabulemi pro zjednodušení studia.

*Optimální teplota se pohybuje mezi 20–25 stupn..... Celsia. *Každé jídlo začínalo sýrem, dobrým černým chlebem a končilo koláč....., uvnitř kterých byla zapečena stříbrná mince. *Blahobyt vytváří citovou chudobu, která je horší než chudoba finanční, a nelze ji vyřešit peněz.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ema** → počítačema, měsícema, komentářema, ...)

Příloha č. 62

- Maskulina = Podstatná jména mužského rodu životného = Существительные имена мужского рода одушевленного: **typ lékař / učitel / soudce**

(muž, řidič, prodavač, uchazeč, volič, kuchař, elektrikář, lyžař, novinář, notář, soupeř, cizinec, zaměstnanec, vědec, zemědělec, umělec, velvyslanec, jednotlivec, sportovec, Ukrajinec, Němec, mravenec, zajíc, zloděj, vězeň, kůň, sleď, Francouz, vítěz, král atd.; ředitel, majitel, podnikatel, zaměstnavatel, jednatel, spisovatel, uživatel, provozovatel, ručitel, představitel, atd.; průvodce, výrobce, důchodce, zájemce, příjemce, prodejce, zástupce, odpůrce, tvůrce, obhájce, plátce, správce atd.)

„Volební účast mezi manažery, lékaři a učiteli bude podle průzkumu přes 70 procent.“

„Novými ústavními soudci by se měli stát soudkyně Nejvyššího správního soudu Milada Tomková a profesori Jaroslav Fenyk, Vladimír Sládeček a Jan Filip.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slova „lékař“, „učitel“ a „soudce“:

	jednotné číslo			množné číslo		
1. pád	lékař	učitel	soudce			
2. pád						
3. pád						
4. pád						
5. pád						
6. pád						
7. pád	lékařem	učitelem	soudcem			

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“ - [lemma="uchazeč" & tag="NNMP7.*"], [lemma="zaměstnavatel" & tag="NNMP7.*"], [lemma="průvodce" & tag="NNMP7.*"]:

uchazeči

zaměstnavateli

průvodci

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Jsme rodinná firma a dobré vztahy se snažíme udržovat se zaměstnanc..... i se zákazníky.

*V Helsinkách se uskutečnila jednání mezi představitel..... korporace ROSATOM a finskými partnery.

*Mladí lidé jsou rovněž budoucími plátc..... daní. *Sdružení pro zdraví a prosperitu, reprezentované lékař..... a učitel....., zůstalo těsně pod pětiprocentní hranicí ke zvolení do zastupitelstva.

*Pan Lemarchand se stýká se soudc....., advokáty a notář.....

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ema** → lékařema/(doktorama), učitelema, soudcema, ...)

Příloha č. 62

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода: **typ**
letišť / moře

(parkoviště, skladiště, sídliště, bydlíště, pracoviště, hřiště, úložiště, staveniště, učiliště, schodiště atd.; pole, srdce, vejce, slunce atd.)

„Velkými letišti prochází denně na tisíce lidí.“

„Na zdánlivě neškodných kouscích odpadu putují světovými moři též bakterie a choroboplodné zárodky.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slova „letišť“ a „moře“:

	jednotné číslo		množné číslo	
1. pád	letišť	moře		
2. pád				
3. pád				
4. pád				
(5. pád)				
6. pád				
7. pád	letišťem	mořem		

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“ - [lemma="pracoviště" & tag="NNNP7.*"], [lemma="parkoviště" & tag="NNNP7.*"], [lemma="vejce" & tag="NNNP7.*"]:

pracovišti

parkovišti

vejci

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Na druhém konci si Wilmington zachoval charakter dělnického přístavního města s velkými skladišti....., dnes zčásti opuštěnými. *Podle policejních statistik je sídliště Máj bezpečné místo, zcela srovnatelné s ostatními budějovickými sídlišti..... *Na jihozápad, jih a východ převažují jemně terasovité a zvlněné pahorky a roviny s pol....., loukami, doubravami a borovými lesy. *Istanbul – milionová metropole mezi moř....., most spojující západ s východem.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ěma/-ema** → letišťema, parkovišťema, mořema, ...)

Příloha č. 62

- Neutra = Podstatná jména středního rodu = Существительные имена среднего рода:

typ nádraží / řešení / rozhodnutí

(*nádraží, závaží, nábreží, nebezpečí, výročí, nádvoří, prostředí, poschodí, náměstí, (ne)šťěstí, desetiletí, století, předměstí, přijmení, období, potrubí, vítězství, přísloví, velvyslanectví, odvětví, nakladatelství, náboženství, království, dobrodružství, pekařství, kadeřnictví, knihkupectví, papírnictví, železářství, průčelí, údolí atd.;

*řešení, zadání, uspořádání, povolání, zklamání, jednání, zaměstnání, přiznání, přání, blahopřání, seznámení, oznámení, vyjádření, vysvětlení, upozornění, hodnocení, potvrzení, nařízení, (z/po/u)jištění, provedení atd.

*rozhodnutí, užití, zneužití, použití, využití, škrábnutí, hnutí, odmítnutí, napomenutí, přijetí, pojetí atd.)

„Propojení hlavního nádraží s dalšími čtyřmi pražskými nádražími patří mezi největší realizované dopravní projekty v Praze.“

„Veletrhy nabízejí šanci dát o sobě vědět všem firmám, které se zabývají energeticky úspornými řešeními.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slova „nádraží“, „řešení“ a „rozhodnutí“:

	jednotné číslo			množné číslo		
1. pád	nádraží	řešení	rozhodnutí	nádraží	řešení	rozhodnutí
2. pád						
3. pád						
4. pád						
5. pád						
6. pád						
7. pád	nádražím	řešením	rozhodnutím			

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“:

náměstími

potrubími

zjištěními

rozhodnutími

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

* Pytláctví zaměřené na nosorožce trápilo Afriku už před několika desetiletí..... *Požár ve čtyřicátém čtvrtém patře budovy se sedmdesáti dvěma poschodí..... znamená už značnou katastrofu.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-íma** → nádražíma, řešeníma, rozhodnutíma, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména ženského rodu = Существительные имена женского рода:
typ průvodčí

(průvodčí, vedoucí, účetní, recepční, pokladní, mluvčí, výpravčí, vyučující, účinkující, spolucestující, paní atd.)

„Ženy se prosazují stále více. Stávají se průvodčím a čím dál více i výpravčím.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „průvodčí“:

	jednotné číslo	množné číslo
1. pád	průvodčí	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	průvodčí	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“:

pokladními

účetními

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Našimi spolucestujíc..... byly další dvě paní. *S oběma pan..... jsme během cesty hovořili.

*Ženy dominují mezi zdravotními sestrami, šičkami, recepčn....., učitelkami nebo prodavačkami.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-íma** → průvodčíma, pokladníma, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména mužského rodu životného = Существительные имена мужского рода одушевленного: **typ průvodčí**

(průvodčí, vedoucí, účetní, recepční, pokladní, mluvčí, vyučující, účinkující, spolucestující, cestující, věřící, rukojmí, rozhodčí, krejčí atd.)

„Zpožděný rychlík ještě více zdrželi cyklisté bez rezervace. Dohadování cyklistů s průvodčími ve stanici trvalo čtvrt hodiny.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „průvodčí“:

	jednotné číslo	množné číslo
1. pád	průvodčí	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	průvodčí	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“:

účinkujícími

rozhodčími

cestujícími

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Úroveň pracovních podmínek ovlivňují i sociální vztahy (vztahy mezi vedouc..... a podřízenými), délka pracovní doby a její rozvržení atd. *Hlavní smysl a poslání svého života vidím v budování mostů – mezi věříc..... a nevěříc....., mezi vírou a kulturou, mezi církví a univerzitou, mezi katolíky a evangelíky, mezi křesťany a Židy a lidmi různých náboženství a kultur, mezi Čechy a Němci apod. *Policisté vyjednávali s únosci. Snažili se zajistit, aby únosci s rukojm..... dobře zacházeli a udrželi je při životě.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-íma** → průvodčíma, rozhodčíma, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména ženského rodu = Существительные имена женского рода:

typ vrátná

(vrátná, příbuzná, známá, obžalovaná, nadřízená, podřízená, pokojská, kojná, švagrová, správcová, mistrová, dovolená, konečná, sekaná, svíčková atd.)

„J sme domluveni s oběma vrátnými, paní Novotnou i paní Svobodovou.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „vrátná“:

	jednotné číslo	množné číslo
1. pád	vrátná	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	vrátnou	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) - „Hledat v korpusu“:

kojnými

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Podobné problémy jako s recepčními mají hoteliéři se servírkami, číšníky, pokojsk.....
a pomocným personálem. *Zákoník povoluje adopci dítěte mezi příbuzn..... v případě, kdy matka
není schopna ze zdravotních důvodů projít těhotenstvím, a proto dá embryo odnosit své příbuzné.
*Mobilní operátoři zlevnili před prázdninami a dovolen..... datový roaming i telefonování ze
zahraničí.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ejma** → vrátnejma, pokojskejma, ...)

Příloha č. 62

- Feminina = Podstatná jména mužského rodu životného = Существительные имена мужского рода одушевлённого: **typ vrátný**

(vrátný, příbuzný, známý, obžalovaný, nadřízený, podřízený, hajný atd.)

„Sprejeři jsou občas pronásledováni policií, strážníky i vrátnými.“

Cvičení 1: (<http://prirucka.ujc.cas.cz/>), zadejte do okénka slovo „vrátný“:

	jednotné číslo	množné číslo
1. pád	vrátný	
2. pád		
3. pád		
4. pád		
(5. pád)		
6. pád		
7. pád	vrátným	

Cvičení 2: (<https://www.korpus.cz/>) – „Hledat v korpusu“:

nadřízenými

obžalovanými

Cvičení 3: Doplňte koncovku instrumentálu plurálu, tj. 7. pádu množného čísla:

*Úroveň pracovních podmínek ovlivňují i sociální vztahy (vztahy mezi vedoucími a podřízenými.....), délka pracovní doby a její rozvržení atd. *Nejbližšími žijícími příbuznými..... ptáků jsou krokodýli, se kterými sdílejí řadu shodných znaků. *Mezi blízkými příbuznými..... vypukl dlouholetý spor o majetek.

!(Nespisovná – obecná čeština: koncovka **-ejma** → vrátnejma, nadřízenejma, ...)

Příloha č. 63

Symboly použité při fonetické transkripci ruštiny na bázi češtiny

А – 1. stupeň redukce samohlásek „a“ a „o“

– 1. stupeň redukce samohlásky „a“ psané „я“ v koncovkách

Zvuk má podobu oslabeného [a].

ə – 2. stupeň redukce samohlásek „a“ a „o“

Jde o neurčitou středovou samohlásku známou z řady jazyků. V češtině teoreticky existuje taktéž např. při vyslovování číslovek sedm [sedəm], osm [osəm] nebo při vyslovování souhlásek bez přidané samohlásky.

ɛ – 1. stupeň redukce samohlásky „e“ / „э“

– 1. stupeň redukce samohlásky „a“ psané „я“ (po ч a щ psané jako „a“), stojí-li na začátku či uprostřed slova.

Zvuk má podobu redukováného [e], které silně připomíná [i]. Po tvrdých souhláskách ж, ш, ц a v případě „э“ připomíná „ы“ [y].

ь – 2. stupeň redukce samohlásky „e“ / „э“

– 2. stupeň redukce samohlásky „a“ psané „я“ (po ч a щ psané jako „a“), stojí-li na začátku či uprostřed slova.

Zvuk má podobu výrazně redukováného [e], které připomíná [i]. Po tvrdých souhláskách ж, ш, ц a v případě „э“ připomíná „ы“ [y].

souhlásky s apostrofem (d', t', n', l', b', p', v', m', f', s', z'; g', ch', k')

Označují měkce vyslovované měkké párové souhlásky. Z češtiny známe pouze tři: d', t', ň. V transkripci lze i pro tyto tři souhlásky využívat apostrof, čímž je zdůrazněna jejich příslušnost k uvedené řadě dalších měkkých párových souhlásek v ruštině. V případě kombinace měkkých souhlásek s -и [-i] apostrof nezaznamenáváme.

spojení (šč)

Označuje vždy měkce vyslovovanou nepárovou měkkou souhlásku ш.

Příloha č. 65

Počet respondentů 10, L1 – ruština, úroveň znalosti češtiny B2 podle SERR

(Chybné tvary jsou zvýrazněny žlutým pozadím.)

Nominativ singuláru – koncovky složených adjektiv – vyhodnocení

(stehenní kost) 3x	(textilní galanterie) 10x	(nebezpečný zbraň) 1x
(stehenná kost) 7x	(existenční minimum) 10x	(vlčí smečka) 8x
(vážná nemoc) 9x	(unikátní panorama) 9x	(vlčá smečka) 1x
(vážna nemoc) 1x	(unikátna panorama) 1x	(vlčé smečka) 1x
(zimní příroda) 10x	(teplý koberec) 9x	(králičí kožešina) 8x
(letní noc) 10x	(teply koberec) 1x	(králičá kožešina) 1x
(adoptované dítě) 9x	(letošní dovolená) 10x	(králičé kožešina) 1x
(adoptovaná dítě) 1x ?	(místní průvodce) 10x	(skleněná láhev) 6x
(přední stěna) 8x	(volné místo) 7x	(skleněna láhev) 3x
(předná stěna) 2x	(volný místo) 2x	(skleněný láhev) 1x?
(vrchní část) 10x	(volne místo) 1x	(jarní květina) 8x
(příslušný/á vyučující) 1x	(večerní procházka) 10x	(jarná květina) 2x
(příslušný vyučující) 4x	(poslední sklenice) 10x	(podzimní sezóna) 10x
(příslušná vyučující) 1x	(prodlužovací kabel) 10x	(nová nafukovací loď) 9x
(příslušní vyučující) 4x	(těžký boj) 8x	(nový nafukovací loď) 1x
(ruční pila) 9x	(těžký boj) 2x	(dolní okraj) 8x
(ručná pila) 1x	(bílá jarní růže) 8x	(dolný okraj) 2x
(zadní strana) 7x	(bílá jarná růže) 1x	(horní polovina) 9x
(zadna strana) 2x	(bílá jarní růže) 1x	(horná polovina) 1x
(zadný strana) 1x ?	(náhradní řešení) 9x	(jediná možnost) 9x
(druhý vagón) 9x	(náhradné řešení) 1x	(jediná možnost) 1x
(druhý vagón) 1x	(odborné periodikum) 4x	(dnešní situace) 10x
(roční stáž) 9x	(odborný periodikum) 4x	(ranní mlha) 10x
(ročný stáž) 1x	(odborný periodikum) 2x	(psí strava) 10x
(jiný počítač) 9x	(osobní sluha) 9x	(prázdná sklenice) 7x
(jiní počítač) 1x	(osobná sluha) 1x?	(prázdna sklenice) 2x
(měsíční jízdenka) 8x	(vlastní lež) 10x	(prázdní sklenice) 1x?
(měsíčná jízdenka) 2x	(opravdový mistr) 10x	(Severní Amerika) 10x
(levý roh) 9x	(platební karta) 10x	(jižní Afrika) 10x
(levy roh) 1x	(nájemní smlouva) 5x	(hodný soused) 10x
(další dovolená) 10x	(nájemná smlouva) 3x	(mladší bratr) 9x
(realitní makléř) 10x	(nájemna smlouva) 2x	(mladší bratr) 1x
(jiný finanční poradce) 8x	(stálý zaměstnanec) 10x	(vzácný host) 9x
(jiná finanční poradce) 1x	(speciální fólie) 9x	(vzácní host) 1x
(jiní finanční poradce) 1x	(speciálná fólie) 1x	(pondělní výuka) 10x
(placený správce) 7x	(velká garáž) 6x	(první žena) 10x
(placeny správce) 1x	(velka garáž) 2x	(velký zlý pes) 10x
(placená správce) 1x	(velký garáž) 1x	(nevlastní otec) 7x
(placené správce) 1x	(velky garáž) 1x	(nevlastný otec) 3x
(hlavní paní účetní) 10x	(třetí generace) 10x	(dobrý zubní lékař) 9x
(noční hlídač) 10x	(nebezpečná zbraň) 3x	(dobrý zubný lékař) 1x
(nezaplacený dluh) 9x	(nebezpečna zbraň) 2x	(západní Evropa) 9x
(nezaplacený dluh) 1x	(nebezpeční zbraň) 4x	(západná Evropa) 1x

Příloha č. 65

Počet respondentů 10, L1 – ruština, úroveň znalosti češtiny B2 podle SERR

(Chybné tvary jsou zvýrazněny žlutým pozadím.)

(rozumný ředitel) 8x	(nedělní odpolední dopravní zácpa) 7x
(rozumní ředitel) 2x	(nedělna odpolední dopravní zácpa) 1x
(východní Ukrajina) 8x	(nedělní odpoledná dopravní zácpa) 1x
(východná Ukrajina) 2x	(nedělní odpoledne dopravní zácpa) 1x
(nový vedoucí) 9x	(nové podzemní parkoviště) 9x
(nová vedoucí) 1x	(nové podzemné parkoviště) 1x
(kočičí hlava) 10x	(příjemný menší tříhvězdičkový hotel) 6x
(školní knihovna) 9x	(příjemný menší tříhvězdičkový hotel) 1x
(školná knihovna) 1x	(příjemní menší tříhvězdičkový hotel) 2x
(ilustrovaná kniha) 8x	(příjemný menší tříhvězdičkový hotel) 1x
(ilustrovana kniha) 2x	(týdenní dovolená) 7x
(základní škola) 10x	(týdenná dovolená) 3x
(kuřecí polévka) 10x	(sobotní poznávací exkurze) 10x
(desetilitrový hrnec) 10x	(spolehlivý místní dodavatel) 10x
(hovězí kůže) 10x	(moderní dřevěná skříň) 5x
(pomocná kuchařka) 6x	(moderní dřevěna skříň) 3x
(pomocna kuchařka) 1x	(moderná dřevěná skříň) 1x
(pomocní kuchařka) 3x	(moderní dřevění skříň) 1x
(pomocny kuchařka) 1x	(vlastní garáž) 8x
(nákupní taška) 10x	(vlastná garáž) 2x
(obchodní spolupráce) 10x	(kvalitní lékařská péče) 3x
(známé jméno) 10x	(kvalitní lékařska péče) 3x
(úřední deska) 9x	(kvalitná lékařská péče) 1x
(úředná deska) 1x	(kvalitní lékařské péče) 3x?
(strojná výroba) 7x	(nejdůležitější kritérium) 10x
(strojná výroba) 3x	(kontrolní mechanismus) 10x
(velké rajče) 8x	(boží spravedlnost) 8x
(velky rajče) 1x	(božá spravedlnost) 1x
(velka rajče) 1x?	(bože spravedlnost) 1x
(dálniční známka) 10x	
(výborný kuchař) 8x	
(výborní kuchař) 2x	
(arogantní servírka) 10x	
(stavební inženýr) 10x	
(skutečný odborník) 9x	
(skuteční odborník) 1x	
(ideální partnerka) 8x	
(ideální partnerka) 2x	
(čistý ručník) 10x	
(zahraniční turista) 10x	
(kvalitní kožené křeslo) 9x	
(kvalitné kožené křeslo) 1x	

Příloha č. 66

Chybová analýza: Genitiv singuláru – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ v Gsg.	<i>ženy</i>	<i>písně</i>	<i>pokojské</i>	<i>břemena / břemene</i>
ruský substantivní typ v Gsg.	<i>женщины</i>	<i>(песни)</i>	<i>горничной</i>	<i>бремену</i>
variabilita tvarů v testu	republiky 10x	kanceláře 6x	Veselé 5x	břemena 7x
	magistry 6x	kanceláře 1x (m)	Vesele 1x	břemena/-ne 1x
	magistrky 1x	kanceláři 1x	Veselei 1x	břemene 1x
zjevná interference	magistra (f) 1x	kanceláři 1x (m)	Veselý 1x (obec.)	břemeni 1x
	magistra (m) 2x	kancelářích 1x !pl	Veselého 1x (m)	semena 7x
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	sekretářky 10x	pláže 2x	Veseleho 1x (m)	semena/-ne 1x
	Boženy 9x	pláže 3x (m)	Němcové 4x	semene 2x
	Boženého 1x	pláži 1x (f)	Němcové/ovy 1x	
		pláži 2x (m)	Němcove 1x	<i>moře / učiliště</i>
<i>růže / neděle</i>		pláži 1x (m)	Němcový 2x	<i>моря / училища</i>
<i>неделю</i>		pláž- 1x (m)	Němcovy 1x	moře 8x
restaurace 5x	písně 7x		Němcovoj 1x	moři 1x
restauraci 5x	písní 2x		dovolené 5x	moři 1x
sklenice 6x	písní 1x		dovoleny 5x	úložisti 7x
sklenici 3x	jabloně 2x		vrátné 7x	úložisti 2x
sklenicy 1x	jabloňe 1x		vrátny 1x	úložisty 1x
neděle 5x	jabloňi 3x		vrátni 1x	
neděli 4x	jabloni 3x		vrátná 1x (?)	<i>куřете</i>
nedělí 1x	jabloň 1x (Gpl)			<i>цыплёнка (m.)</i>
				štěněte 2x
<i>kolegyně / pracovnice</i>	<i>kosti</i>	<i>vedoucí</i>		štěně 7x
<i>коллеги / работницы</i>	<i>кости</i>	<i>заведующей</i>		štěně 1x
kolegyně 3x	závislosti 9x	paní 7x		zvířete 3x
kolegyni 3x	závislostí 1x	pani 3x		zvíře 6x
kolegyní 2x	kosti 8x	vedoucí 6x		zvíře 1x
kolegyní 2x	kostí 2x (?)	vedoucího 3x		dítěte 3x
	nemoci 10x	vedoucího 1x		dítěti 2x
<i>fotografie</i>				dítěti 1x
<i>фотографии / батареи</i>	<i>мыши / соли</i>	<i>města / slova</i>		dítě 3x
galerie 7x	<i>мыши / соли</i>	<i>слова</i>		dítětem 1x (lsg)?
galerii 3x	noci 10x	Švýcarska 9x		
Británie 7x		Švýcarská 1x		
Británii 3x		Ruska 10x		
Francie 7x		masa 10x		
Francii 3x				

Příloha č. 66

Chybová analýza: Genitiv singuláru – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>stavení</i>	<i>vstupného</i>	<i>lékaře / cizince / muže / spisovatele врача / иностранца / мужа / писателя</i>	<i>starosty</i>	<i>stroje / ohně</i>
<i>здания</i>	<i>животного</i>		<i>старосты</i>	<i>строя / огня</i>
pondělí 7x	spropitného 10x	otce 10x	kolegy 9x	počítače 6x
ponděli 3x	jízdného 8x	strýce 6x	kolegyně 1x	počítací 2x
řešení 8x	jízdného 1x	strýce 1x	předsedy 10x	počítaču 1x
řešení 2x	jízdního 1x	strýca 1x	Procházky 10x	počítačů 1x
		strýci 1x		čaje 9x
<i>centra</i>	<i>knížete</i>	strýcu 1x	<i>turisty</i>	čajů 1x
<i>центра (m.)</i>	<i>князя</i>	řidiče 8x	<i>туриста</i>	ohně 8x
centra 9x	knížete 3x	řidiča 1x	turisty 6x	ohně 1x
centru 1x	kníže 3x	řidiču 1x	turista 3x	ohni 1x
alba 8x	kníži 2x	Koláře 3x	turist- 1x	
albu 1x	knížího 1x	Koláři 4x	kytaristy 9x	<i>hradu / závodu</i>
albomu 1x	knížého 1x	Koláři 1x	kytarista 1x	<i>города / завода</i>
		Koláreho 1x		domu 9x
<i>muzea</i>	<i>pána / studenta</i>	Kolář- 1x	<i>vrátného</i>	domů 1x
<i>музея (m.)</i>	<i>студента</i>	Alexejeviče 4x	<i>военного</i>	dárku 8x
muzea 10x	inženýra 10x (G/A!)	Alexejeviča 4x	Černého 4x	dárka 2x
akvária 9x	prezidenta 8x	Alexejeviči 1x	Černeho 2x	hrášku 8x
akváriu 1x	prezidentu 1x (D)	Alexejeviču 1x ?	Černýho 2x	hrášků 1x
	prezidentovi 1x (D)	přítele 8x	Černího 2x	hráška 1x
<i>tématu</i>	Havla 7x	přítela 1x	nadřízeného 9x	stresu 8x
<i>темы (f.)</i>	Havela 1x	příteli 1x	nadřízené 1x (?)	stresa 2x
dramatu 1x	Havlovi 1x (D)	spisovatele 8x	podřízeného 9x	
dramaty 1x (m/n)	Havlu 1x (D)	spisovatele 1x	podřízené 1x (?)	<i>kostela / lesa</i>
dramy 8x (f)	pana 10x	spisovateli 1x		<i>костёла / леса</i>
tématu 3x	Ivana 9x		<i>ведущего</i>	kostela 5x
tématy 4x	Ivanu 1x ?	<i>судце</i>	<i>заведующего</i>	kostelu 5x
témy 2x	Bunina 8x	<i>убийцы</i>	vedoucího 10x	života 9x
tému 1x	Buninova 1x	soudce 8x	Jiřího 6x	životu 1x
schématu 2x	Buninu 1x ?	soudcího 1x	Jiří/Jiřího 1x	Berlína 3x
schématy 1x (m/n)	zpěváka 7x	soudcí 1x	Jiřího 1x	Berlínu 7x
schémy 5x (f)	zpěváku 3x	poradce 8x	Jiří 1x	lesa 9x
schéma 2x	Claptona 6x	poradci 1x	Jiří 1x	lesu 1x
	Claptoného 2x	poradc- 1x	vyučujícího 9x	
	Claptonova 1x		vyučující 1x	
	Claptonu 1x			

Příloha č. 66

Chybová analýza: Genitiv singuláru – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>mechanismu</i>	<i>mladého</i>	<i>jarního</i>
<i>механизма</i>	<i>молодого</i>	<i>весеннего</i>
alkoholismu 9x	krásného 9x	obchodního 9x
alkoholisma 1x	krásného 1x	obchodného 1x
organismu 8x	ruského 9x	finančního 8x
organisma 2x	ruského 1x	finační 2x
	celého 10x	
<i>дне</i>	každého 10x	<i>jarní (f.)</i>
<i>дня</i>		<i>весенней</i>
dne 9x	<i>mladé</i>	národní 9x
dnu 1x	<i>молодой</i>	národního 1x ?
	čínské 10x	severní 9x
	velké 9x	severní 1x
	velké 1x	soudní 4x
	jihoafrické 9x	soudního 5x (m)
	jihoafrické 1x	soudních 1x (pl)
	drogové 9x	severní 3x
	drogove 1x	severního 6x (m)
		severního 1x (m)
	<i>mladého (n)</i>	<i>jarního (n.)</i>
	<i>молодого</i>	<i>весеннего</i>
	internetového 7x	
	internetové 3x ?	jižního 8x
	žádného 8x	jižního 1x
	žádné 1x	jižní 1x
	žádná 1x ?	hovězského 10x
	dluhového 10x	národního 10x
	nového (řešení) 7x	národního 9x
	noveho 2x	národního 1x
	nové 1x (?)	divadelního 1x
		divadelního 1x
		divadelní 6x (f)
		divadelné 2x (f)
		základního 3x
		základného 1x
		základní 6x (f)

Příloha č. 67

Chybová analýza: Dativ singuláru – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ
v Dsg.
ruský substantivní typ
v Dsg.
variabilita tvarů
v testu

	<i>ženě</i>	<i>růži / neděli</i>	<i>písni</i>	<i>pokojské</i>
	<i>женщине</i>	<i>неделе</i>	<i>(песне)</i>	<i>горничной</i>
	učitelce 10x	inteligenci 9x	posteli 8x	vrátné 7x
	pračce 10x	inteligence 1x	postele 2x	vrátní 2x
	matce 10x	večeři 10x	pánvi 5x	vrátní 1x
zjevná interference	kariéře 7x	generaci 8x	pánevi 2x	Černé 8x
	kariéře 2x	generace 2x	pánvě 3x	Černe 1x
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	kariéri 1x ?	realizaci 7x	dani 5x	Černí 1x
	agentuře 7x	realizace 3x	daně 4x	Novotné 7x
	agenture 2x	sukni 6x	daňe 1x	Novotně 2x
	agentury 1x (G)	sukně 4x	garáži 6x	Novotni 1x
	magistře 6x	košili 8x	garáže 1x	Vojířové 5x
	magistři 2x	košile 2x	garáži 2x (m)	Vojířové 4x
	magistri 1x ?	diskusi 7x	garážu 1x (m)	Vojířoví 1x
	magisterce 1x	diskuse 3x	tramvaji 7x	Svatoňové 7x
	mlze 8x	verzi 7x	tramvaji 3x (m)	Svatoňove 1x
	mlhe 1x	verze 3x		Svatoňově 1x
	mlhli 1x ?		<i>kosti</i>	Svatoňoví 1x
	noze 8x	<i>kolegyni / pracovnici коллеге / работнице</i>	<i>кости</i>	
	hohy 2x (vyhn.)		události 10x	<i>ведoucí</i>
	Olze 9x	předsedkyni 7x	věci 10x	<i>заведующей</i>
	Olge 1x	předsedkyně 3x		vedoucí 4x
	střeše 7x		<i>мыši / соли</i>	vedoucí 4x
	střeše 1x	<i>fotografii фотографии / батарее</i>	<i>мыши / соли</i>	vedoucím 1x (m)
	střeše 1x ?		odpovědi 8x	vedoucimu 1x (m)
	střeche 1x	Natálii 8x	odpovědí 1x	paní 5x
	mapě 8x	Natáliji 1x	odpověď 1x	pani 3x
	mape 1x	Natálie 1x	myši 9x	panu 1x (m)
	mapi 1x ?	demokracii 6x	myši 1x	panovi 1x (m)
	iniciativě 8x	demokraci 2x		
	iniciative 2x	demokracie 1x		
	kráse 8x	demokrace 1x		
	krásě 1x	baterii 9x		
	krásí 1x ?	baterie 1x		

Příloha č. 67

Chybová analýza: Dativ singuláru – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>městu / slovu</i>	<i>stavení</i>	<i>tématu</i>	<i>pánovi / panu Novákovi</i>
<i>слову</i>	<i>зданию</i>	<i>теме (f.)</i>	<i>студенту</i>
oknu 10x	řešení 5x	tématu 5x	partnerovi 6x
divadlu 10x	řešení 5x	tématě 2x	partnerovi/u 1x
východisku 10x	velvyslanectví 4x	tému 1x	partneru 3x
	velvyslanectví 6x	témě 2x	inženýrovi 6x
břemenu / břemeni		schématu 2x (1xm/1x?)	inženýru 3x
бремену	центру	schématě 1x (m)	inženýři 1x ?
břemenu 6x	центру (m.)	schéma 1x (m)	nájemníkovi 5x
břemeni 1x	centru 10x	schému 2x (1xm/1x?)	nájemníkovi/u 1x
břemení 2x		schémě 3x (f)	nájemníku 4x
břemeně 1x	публику	schéme 1x (f)	(Sergeji) Morozovovi 2x
	публике (f.)		(Sergejovi) Morozovovi 1x
моři / učilišti	publiku 5x (m)	(poslednímu) schématu 1x	(Sergejí) Morozovu 1x
морю / училищу	publiku 1x (f-A?)	(poslední) schématu 1x (?)	(Sergejovi) Morozovu 1x
slunci 7x	publice 4x (f)	(poslednímu) schématě 1x	(Sergeju) Morozovu 3x
slunce 2x		(poslednímu) schéma 1x	(Sergejovi) Morozovému 2x
sluncovi 1x ?	музею	(poslední) schému 1x (?)	Petru (Královi) 3x
schodišti 7x	музею (m.)	(poslednímu) schému 1x	Petrovi (Královi) 2x
schodiště 3x	muzeu 10x	(poslední) schémě 3x	Petru (Králu) 1x
	studiu 10x	(poslední) schéme 1x	Petrovi (Králu) 1x
kuřeti			Petru (Královu) 1x
цыплёнку (m.)	стипендию	книžети	Petrovi (Králému) 2x
rajčeti 1x	стипендии (f.)	князю	panu (pokladnímu/imu) 4x
rajčete 1x	stipendiu 7x	knížeti 2x	panovi (pokladnímu/emu) 5x
rajči 1x	stipendii 1x (m)	knížete 1x	panovi (pokladnu) 1x
rajče 5x	stipendii 2x (f)	kníži 5x	panu (zástupci) 3x
rajcě 1x		kníží 1x	panu (zástupce) 1x
rajčatům 1x (pl)	вступnému	kníže 1x	panu (zástupcu) 2x
	животному		panovi (zástupci) 4x
dítěti	vstupnému 7x	knížeti Vasiliji Golicynovi 2x	
ребёнку (m.)	vstupnému 1x	knížete Vasiliji Golicynovi 1x	
(дитятам)	vstupni 1x (f)	kníži Vasiliji Golicynovi 2x	
dítěti 5x	vstupným 1x ?	kníži Vasilijovi Golicynu 2x	
dítěte 1x		kníži Vasilije Golicynovi 1x	
dítě 4x		kníží Vasiliju Golicyny 1x (?)	
		kníže Vasilijí Golicyně 1x	

Příloha č. 67

Chybová analýza: Dativ singuláru – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>lékaři / cizinci / (ovi) / muži / mužovi</i> <i>врачу / иностранцу / мужу</i>	<i>soudci / (ovi)</i> <i>убийце</i>	<i>vrátnému</i> <i>военному</i>	<i>stroji / ohni</i> <i>строю / огню</i>	<i>mechanismu</i> <i>механизму</i>
otci 3x	zájemci 7x	příbuznému 8x	guláši 6x	organismu 8x
otcovi 5x	zájemcovi 1x	příbuznému 2x	guláši 2x	organismusu 1x
otcu 2x	zájemcu 2x	Malému 8x	guláše 1x	organismovi 1x
lékaři 4x	zástupci 7x	Malemu 2x	gulášů 1x ?	fanatismu 6x
lékařovi 3x	zástupcu 2x	Černému 7x	formuláři 7x	fanatismus 1x
lékaři 1x	zástupce 1x	Černému 2x	formuláře 1x	fanatismům 1x (pl)
lékařovi/u 1x		Černovi 1x	formuláři 1x	fanatismem 2x (l)?
lékaři 1x	spisovateli / (ovi) / писателям	Veselému 8x	formulářů 1x ?	cyklu 7x
vítězi 4x	поставщику	Veselemu 1x	koberci 7x	cyklusu 3x
vítězovi 2x	dodavateli 2x	Veselovi 1x	kobercu 2x	
vítězu 3x	dodavateli 3x		koberců 1x ?	
vítězému 1x	dodavateli/u 1x	ведущему	koláči 6x	младшему
Tomášovi 7x	dodavateli 4x	заведущему	koláče 1x	младшему
Tomášovi 1x	majiteli 3x	pokladnímu 7x	koláču 2x	průmyslovému 8x
Tomáši 1x	majiteli 3x	pokladnímu 1x	koláčů 1x ?	průmyslovému 2x
Tomáši 1x	majiteli 4x	pokladnému 1x	hokeji 6x	pravoslavnému 7x
Lukáši (Veselému) 1x		pokladnu 1x ?	hokeju 3x	pravoslavnému 2x
Lukášovi (Veselému) 6x	старосты	Jiřímu 1x	hokejů 1x	pravoslavnímu 1x
Lukáši (Veselovi) 1x	сослуживцы	Jiřímu 1x		druhému 8x
Lukášu/ovi (Veselému) 1x	kolegovi 9x	Jiří 4x	граду / заводу	druhému 2x
Lukášu (Veselemu) 1x	kolege 1x	Jiří 3x	города / заводы	každému 9x
Sergeji (Morozovovi) 2x	předsedovi 6x	Jiřovi 1x	stadiónu 10x	každému 1x
Sergejovi (Morozovovi) 1x	předsedě 4x		komplexu 10x	novému 9x
Sergejí (Morozovu) 1x		дну / дни	obrazu 10x	novému 1x
Sergejovi (Morozovu) 2x	туристы	дню	lesu 10x	stálému 8x
Sergejovi (Morozovému) 2x	путники	dnu 7x	výtahu 10x	stalemu 2x
Sergeju (Morozovu) 2x	turistovi 2x	dnu / dni 1x	kostelu 9x	
(Petru) Královi 3x	turistu 5x	dni 1x	kosteli 1x	
(Petrovi) Královi 2x	turistě 3x	dne 1x	bodě 10x	
(Petru) Králu 1x			obleku 10x	
(Petrovi) Králu 1x			stolu 10x	
Petru (Královu) 1x			úspěchu 10x	
(Petrovi) Králému 2x				

Příloha č. 67

Chybová analýza: Dativ singuláru – list 4

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>mladému (n)</i>	<i>jarnímu</i>	<i>jarní (f.)</i>	<i>jarnímu (n.)</i>
<i>молодому</i>	<i>весеннему</i>	<i>весенней</i>	<i>весеннему</i>
velkému 8x	hovězímu 8x	kvalitní 9x	národnímu 8x
velkemu 2x	hovězí 1x ?	kvalitně 1x	národnimu 1x
rozumnému 8x	hovězemu 1x	vlastní 10x	národnemu 1x
rozumnemu 2x	zimnímu 7x	první 10x	původnímu 8x
americkému 7x	zimnímu 1x	mladší 8x	původnemu 2x
americké 2x (?f)	zimnému 1x	mladši 1x	jižnímu 8x
americké 1x (?f)	zimnemu 1x	mladšímu 1x ?	jižnemu 2x
poctivému 8x	modernímu 8x	konstruktivní 9x	bočnímu 8x
poctivemu 2x	modernímu 1x	konstruktivně 1x ?	bočnemu 2x
vysokému 7x	modernemu 1x	vodovodní 8x	nejmladšímu 6x
vysokemu 1x	třetímu 9x	vodovodné 1x	nejmladšímu 2x
vysoké 1x (?f)	třetímu 1x	vodovodne 1x	nejmladšemu 1x
vysokým 1x	psacímu 7x	stojící 7x	nejmladšemu 1x
výhodnému 7x	psacemu 1x	stojícímu 2x (m)	tleskajícímu 5x (m)
výhodnemu 1x	psacím 1x ?	stojícímu 1x (m)	tleskající 3x (f)
výhodné 2x (f)	psací 1x	projíždějící 7x	tleskající 1x (f-A)
	stavebnímu 8x	projíždějícímu 2x (m)	tleskající 1x (f)
mladé	stavebnímu 1x	projíždějícemu 1x (m)	poslednímu 2x
молодоў	stavebnemu 1x		poslednimu 1x
husté 9x	obchodnímu 8x		poslední 2x (?)
huste 1x	obchodním 1x		poslední 5x (f)
červené 9x	obchodnemu 1x		
červene 1x	zubnímu 7x		(poslednímu) schématu 1x
podrobné 9x	zubnímu 1x		(poslední) schématu 1x (?)
(kvalitní) podrobní 1x	zubnému 1x		(poslednímu) schématě 1x
okamžitě 10x	zubnemu 1x		(poslednimu) schéma 1x
dlouhé 10x			(poslední) schému 1x (?)
hnědé 9x			(poslednímu) schému 1x
hněde 1x			(poslední) schémě 3x
velké 9x			(poslední) schéma 1x
velkému 1x (m)			
dlouhé 10x			(břemenu) vážícímu 3x
bílé 8x			vážící 3x
bíle 2x			vážící 1x
			vážícího 2x (?)
			vážícím 1x (?)

Příloha č. 68

Chybová analýza: Akuzativ singuláru – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ v Asg.	<i>ženu</i>	<i>fotografii</i>	<i>pokojskou</i>	<i>město / slovo</i>
ruský substantivní typ v Asg.	<i>женщину</i>	<i>фотографию / батарею</i>	<i>горничную</i>	<i>слово</i>
variabilita tvarů v testu				
	pilu 10x	ekonomii 9x	dovolenu 3x	Asg = Nsg
	stranu 10x	ekonomie 1x	dovolenu 7x	
	jízdenku 10x	fólii 9x	pokojskou 8x	<i>тоře / училище</i>
zjevná interference	cenu 9x	fólie 1x	pokojsku 2x	<i>море / училище</i>
	cena (zám. N) 1x	kopii 9x	Svobodovou 6x	Asg = Nsg
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	pozvánku 10x	kopie 1x	Svobodovu 2x	
	bundu 10x	energii 4x	Svobodovou 2x	<i>куře</i>
	kartu 10x	energie 3x	dovolenu 3x	<i>цыплёнка (m.)</i>
	smlouvu 10x	energií 3x	dovolenu 7x	kuře 9x
	mapu 10x		švagrovou 4x	kuřete 1x
	adresu 10x	<i>пíseň</i>	švagrovu 6x	
	učitelku 10x	<i>(песню)</i>	sekanou 7x	<i>stavení</i>
		stáž 6x	sekanu 3x	<i>здание</i>
	<i>růži / neděli</i>	stáži 3x	svíčkovou 7x	Asg = Nsg
	<i>неделю</i>	stáže 1x	svíčkovu 3x	
	konferenci 8x	jabloň 7x		<i>centrum</i>
	konferencí 1x (?)	jabloni 2x	<i>ведoucí</i>	<i>центр (m.)</i>
	konference 1x	jabloňe 1x	<i>заведующую</i>	Asg = Nsg
	sukni 9x	třešeň 8x	účetní 8x	
	sukně 1x	třešni 1x	účetní 2x	<i>муzeum</i>
	sklenici 8x	třešně 1x	recepční 8x	<i>музей (m.)</i>
	sklenice 2x	višeň 7x	recepční 2x	Asg = Nsg
	práci 9x	višni 2x	vedoucí 5x	
	práce 1x	višně 1x	vedoucího 5x	<i>téma</i>
	péči 6x		paní 5x	<i>тему (f.)</i>
	péče 4x	<i>кост</i>	pani 5x	téma 4x
	dálnici 10x	<i>кость</i>	účetní 8x	tému 4x
	košili 6x	Asg = Nsg	účetní 2x	tématu 2x
	košile 4x		Dolejší 5x	
	kouli 4x	<i>мыш / сůл</i>	Dolejší 5x	<i>рапа / студента</i>
	koule 6x	<i>мышь / соль</i>		<i>студента</i>
	verzi 9x	Asg = Nsg		Patrika 10x
	verze 1x			souseda 10x
				bratra 9x
	<i>колегуні</i>			bratry 1x (Apl.)
	<i>коллегу</i>			psa 10x
	kollegyni 9x			hosta 10x
	kollegyně 1x			

Příloha č. 68

Chybová analýza: Akuzativ singuláru – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>lékaře / cizince / tuže / spisovatele врача / иностранца / мужа / писателя</i>	<i>starostu старосту</i>	<i>mechanismus механизм</i>	<i>mladého молодого</i>	<i>jarního весеннего</i>
makléře 6x	předsedu 10x	Asg = Nsg	jiného 8x	realitního 7x
makléřa 1x	Svobodu 10x		jineho 1x	realitní 3x (?)
makléři 3x (?)	kolegu 9x	<i>mladý</i>	jiního 1x	finančního 9x
Lukáše 7x	koleg 1x (nedopl.)	<i>молодой</i>	placeného 8x	finanční 1x (?)
Lukáša 1x		Asg = Nsg	placeneho 1x	nočního 10x
Lukáši 2x (?)	<i>turistu</i>		placené 1x (?)	mladšího 4x
Holce 7x	<i>тыриста</i>	<i>mladé</i>	příslušného 10x	mladšího 1x
Holece 1x	hokejistu 8x	<i>молодое</i>	hodného 9x	mladšího 5x
Holcova 1x	hokejista 2x	Asg = Nsg	hodneho 1x	staršího 6x
Holecovi 1x ?			vzácného 9x	staršího 4x
Eliáše 6x	<i>vrátného</i>	<i>mladou</i>	vzácného 1x	nevlastního 10x
Eliáša 2x	<i>военного</i>	<i>молодую</i>	velkého 9x	zubního 10x
Eliáši 1x (?)	vrátného 8x	prázdnou 10x	velkeho 1x	
Eliášovi 1x ?	vrátného 1x	dřevěnou 9x	zlého 9x	<i>jarní (f.)</i>
hlídače 9x	vrátního 1x	dřevěny 1x (skříň)	zleho 1x	<i>весеннюю</i>
hlídači 1x (?)	známého 8x	plastovou 10x	dobrého 9x	ruční 10x
otce 6x	známou 1x	velkou 10x	dobreho 1x	zadní 10x
otca 3x	známu 1x	volnou 9x	nového 9x	roční 10x
otci 1x (?)		volnu 1x	noveho 1x	měsíční 10x
lékaře 10x	<i>vedoucího</i>	lékařskou 10x	rozumného 8x	letošní 10x
učitele 10x	<i>заведующего</i>	druhou 10x	rozumního 2x	další 10x
ředitele 10x	vyučujícího 9x	ochrannou 8x	sympatického 9x	hlavní 10x
	vyučujícího 1x	ochranní 2x	sympatickeho 1x	moderní 9x
<i>soudce</i>	vedoucího 7x	nebezpečnou 10x	šikovného 9x	modernou 1x
<i>убийцу</i>	vedoucí 1x	skleněnou 10x	šikovneho 1x	vlastní 10x
poradce 7x	vedoucí 2x	takovou 8x		nájemní 9x
poradci 3x (?)	účetního 5x	takovu 2x		nájemne 1x
zástupce 8x	účetního 1x	vysokou 10x	<i>jarní (m.)</i>	kvalitní 10x
zástupci 2x	účetní 3x	sympatickou 10x	<i>весенний</i>	speciální 10x
správce 7x	účetní 1x	mladou 10x	Asg = Nsg	sluneční 9x
správci 3x (?)				slunečnu 1x
zájemce 9x	<i>stroj / oheň</i>		<i>jarní (n.)</i>	
zájemci 1x (?)	<i>строй / огонь</i>		<i>весеннее</i>	
průvodce 10x	Asg = Nsg		Asg = Nsg	
	<i>hrad / závod</i>			
	<i>город / завод</i>			
	Asg = Nsg			

Příloha č. 69

Chybová analýza: Lokál singuláru – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ	<i>ženě</i>	<i>fotografii</i>	<i>vedoucí</i>	<i>moři / učilišti</i>
v Lsg				
ruský substantivní typ	<i>женщине</i>	<i>фотографии / батарее</i>	<i>заведующей</i>	<i>море / училище</i>
v Lsg				
variabilita tvarů				
v testu				
	zastávce 10x	Francii 8x	pokladní 6x	v (adj.) moři 3x
	Africe 10x	Francie 1x	pokladni 1x	v moři 1x
	bance 9x	Francice 1x	pokladné 1x	v mori 1x
zjevná interference	banku 1x (m)	fotografii 10x	pokladním 1x (m)	v moře 5x !
	křižovatce 9x	galanterii 10x	pokladně 1x	na (2xadj.) nebi 5x
komb. interf. s výraznou	křižovatku 1x (A, prep. Na)			na nebě 4x
složkou interf. zjevné	agentuře 8x	<i>písni</i>	<i>měště / slově / ministerstvu</i>	na nebe 1x
	agenture 1x	<i>(песне)</i>	<i>министерстве</i>	v (adj.) ovoci 9x
	agenturi 1x	kanceláři 8x	v divadle 7x	v ovoce 1x
	pojišťovně 8x	kanceláře 2x	v divadlu 2x	na (adj.) letišti 7x
	pojišťovne 1x	lodi 7x	v divadlů 1x	na letiště 2x
	pojišťovné 1x	lodě 3x	na světle 5x	na letiště 1x
	Evropě 8x	pasáži 3x	na světlu 3x	
	Evrope 1x	pasáži 5x (m)	na světlě 1x	<i>kuřeti</i>
tématu	Evropé 1x	pasáže 1x (m)	na světlé 1x	<i>цыплёнке (m.)</i>
теме (f.)	terase 10x	pasážu 1x (m)	v létě 10x	zvířeti 2x (n)
tématu 5x (n)	podlaze 10x		na jaře 7x	zvířeti 1x (f)
tématu 1x (f)	noze 10x	<i>kosti</i>	na jarě 1x	zvířate 1x (n)
tématě 1x (f)	ploše 7x	<i>косту</i>	na jaro 2x (?)	zvíři 1x (n)
témate 2x (f)	plose 2x	věci 10x	o jaru 2x	zvíře 4x (n)
tématu 1x (f)	ploche 1x	kosti 10x	o jaře 6x	zvíře 1x (f)
schématu 4x (n)	inženýrce 9x	události 9x	o jaři 1x (m)	kotěti 3x
schématě 1x (n)	inženýrke 1x	událostí 1x	o jaři 1x (ž)	koteti 1x
schémate 1x (f)	kočce 10x		na ministerstvu 1x	kotate 1x
schématu 1x (?)		<i>myši / soli</i>	na ministerstvě 2x	kotě 4x
schémě 2x (f)	<i>růži / neděli</i>	<i>мыши / соли</i>	na ministerstvo 2x	koti 1x
schémě 1x (f)	<i>неделе</i>	v noci 9x	na ministerství 2x	<i>dítěti</i>
klimatu 4x (n)	krabici 8x	v noce 1x	na ministerstvi 3x	<i>ребёнке (m.)</i>
klimatě 1x (n)	krabice 2x		v saku 3x	<i>(детиату)(n.)</i>
klimatu 1x (f)	matraci 8x	<i>пokojské</i>	v sake 3x	dítěti 5x
klimatu 1x (f)	matrace 2x	<i>горничной</i>	v sako 4x	dítě 4x
klimě 1x (f)	kolegyni 7x	Novákové 7x	v Řecku 9x	dítu 1x
klimě 1x (n)	kolegyně 3x	Novákově 1x	v Řecku 1x	
klima 1x (f) (?)		Novákově 1x	v Turecku 9x	břemenu 3x
		Novákovové 1x	v Turecko 1x	břemeni 3x
		svíčkové 6x		břemeně 4x
		svíčkově 1x		
		svíčkově 3x		

Příloha č. 69

Chybová analýza: Lokál singuláru – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

stavení	пáнови / пану (Novákovi) / studentovi	panu magistru (Veselém) 1x
зданию	студенте	panu magistrovi (Veselém) 1x
zaměstnání 6x	(o tom) pánovi 6x	panu magistru (Veselému) 1x
zaměstnání 3x	(o tom) pánu 4x	panovi magistrovi (Veselém) 1x
zaměstnáním 1x (?)	synovi 6x	panovi magistře (Veselém) 1x
šťěstí 5x	synu 2x	panu magistře (Veselém) 1x
šťěstí 5x	syně 2x	pane magistře (Veselém) 1x
na velvyslanectví 8x	ekonomovi 6x	paně magistře (Veselím) 1x
na velvyslanectví 2x	ekonomu 2x	pana magistra (Veselova) 1x (?)
počasi 8x	ekonomove 2x	(kyjevském knížeti) Vladimírovi 1x
počasi 2x	právníkovi 5x	(kyjevském kníži) Vladimírovi 5x
	právníku 5x	(kyjevském kníže) Vladimírovi 2x
vstupném	Španělovi 7x	(kyjevském kníži) Vladimíre 1x
животном	Španělu 2x	(kyjevském kníže) Vladimíra 1x (?)
školném 9x	Španělé 1x	panu (vedoucím) 2x
školní 1x (?)	panu Sokolovovi 3x	panu (vedoucím) 1x
	panovi Sokolovovi 2x	panovi (vedoucím) 1x
centru	panu Sokolovi 1x	panovi (vedoucí) 1x
центре (m.)	panovi Sokolově 1x	pane (vedoucím) 1x
centru 10x	panu Sokolovovu 1x	pane (vedoucí) 1x
vízu 7x	pane Sokolové 1x	pana (vedoucího) 2x (?G)
vízumu 1x (n)	pane Sokolovovi 1x	pana (vedoucí) 1x (?G)
víze 1x (n)	(Alexandru) Sergejeviči (Puškinovi) 1x	
vízi 1x (f)	viz vpravo	
	panu docentu (Hruškovi) 5x	geniovi 2x
музеу	panovi docentu (Hruškovi) 1x	geniu 6x
музее (m.)	panovi docentovi (Hrušku) 1x	genii 1x
muzeu 7x	panovi docentě (Hruškovi) 1x	genie 1x
muzeumu 1x	pane docentu (Hruškovi) 1x	
muzu 1x (?)	pane docente (Hruškovi) 1x	knížeti
музее 1x	(Jiřím) Melicharovi 2x	князе
studiu 7x	(Jiří) Melicharovi 6x	(kyjevském) knížeti (Vladimírovi) 1x
studiumu 1x	(Jiřím) Melichari 1x	(kyjevském) kníži (Vladimírovi) 5x
studu 1x (?)	(Jiřovi) Melichari 1x	(kyjevském) kníže (Vladimíre) 1x
studii 1x		(kyjevském) kníže (Vladimírovi) 2x
		(kyjevském) kníže (Vladimíra) 1x

Příloha č. 69

Chybová analýza: Lokál singuláru – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>muži / mužovi / lékaři / cizinci / spisovatelé / (ovi)</i>	<i>soudci / (soudcovi)</i>	<i>vrátném</i>
<i>враче / иностранце / муже / писателе</i>	<i>убийце</i>	<i>военном</i>
otci 5x	poradci 6x	známém 8x
otci/otcovi 1x	poradcovi 1x	známem 1x
otce 4x	poradce 3x	známému 1x (?)
zemědělci 3x	předchůdci 7x	příbuzném 7x
zemědělcovi 2x	předchůdcovi 1x	příbuznem 2x
zemědělce 3x	předchůdce 2x	příbuznému 1x (?)
zemědělcu 2x	nástupci 5x	(panu magistru) Veselém 1x
lékaři 8x	nástupcovi 2x	(panu magistrovi) Veselém 1x
lékaře 2x	nástupce 3x	(panovi magistrovi) Veselém 1x
žadatelé 5x		(panovi magistře) Veselém 1x
žadatelovi 2x	starostovi	(panu magistře) Veselém 1x
žadatele 1x	старосте	(pane magistře) Veselém 1x
žadatelu 2x	kolegové 9x	(paně magistře) Veselím 1x
zaměstnavatelé 6x	kolege 1x	(pana magistra) Veselova 1x (?)
zaměstnavatelovi 1x	předsedovi 4x	(panu magistru) Veselému 1x (?)
zaměstnavatele 2x	předsedě 4x	
zaměstnavatelu 1x	předsede 1x	vedoucím
(Alexandru) Sergejeviči (Puškinovi) 1x	předsedi 1x (synt. rus. G)	заведующим
(Alexandrovi) Sergejeviči (Puškinu) 1x	panu docentu (Hruškovi) 5x	(panu) vedoucím 4x
(Alexandře) Sergejeviči (Puškinovi) 1x	viz vlevo	(panu) vedoucímu 1x
(Alexandre) Sergejeviči (Puškine) 1x		(panu) vedoucí 2x
(Alexandrovi) Sergejeviči (Puškini) 1x	turistovi	(pana) vedoucího 2x (?G)
(Alexandru) Sergejeviče (Puškinu) 1x	mypucme	(pana) vedoucí 1x (?G)
(Alexandrovi) Sergejeviče (Puškinu) 1x	turistovi 4x	rozhodčím 4x
(Alexandre) Sergejeviče (Puškinovi) 1x	turistu 3x	rozhodčím 1x
(Alexandru) Sergejeviču (Puškinovi) 1x	turisté 3x	rozhodči 1x (m)
(Alexandru) Sergejeviču (Puškinu) 1x	klavíristovi 5x	rozhodči 1x (ž)
Tomáši Holcovi 2x	klavíristu 1x	rozhodčího 2x (synt. rus. G)
Tomášovi Holcovi 1x	klavíristě 3x	rozhodčímu 1x (?) komb. L-L
Tomáši Holecovi 1x	klavíriste 1x	(Jiřím) Melicharovi 2x
Tomášovi Holci 1x		(Jiřím) Melichari 1x
Tomáše Holcovi 2x		(Jiří) Melicharovi 6x
Tomáši Holce 2x		(Jiřovi) Melichari 1x
Tomášu Holocevu 1x		
Lukášovi 6x	papeži 8x	
Lukáši 4x	papežovi 1x	
	papeže 1x	

Příloha č. 69

Chybová analýza: Lokál singuláru – list 4

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

stroji	sněhu	ve dne 2x	mladém (mi)
о строе/в строю /			
огне	о сн е ге/в снег у	ve dné 1x	молодом
v počítači 8x	o sněhu 6x	ve dni 3x	druhém 9x
v počítače 2x	o sníhu 4x	ve dnu 4x	druhem 1x
na konci 9x	o větru 9x		přípravném 7x
na konce 1x	o větre 1x	mladém (ma)	přípravním 3x
na okraji 6x	v roce 9x	молодом	jiném 10x
na okrají 2x	v roku 1x	současném 7x	takovém 9x
na okraju 2x		současnem 2x	takovem 1x
v měsíci 8x	koste	současnému 1x (?)	složitém 9x
v měsíce 1x	костэле	nějakém dobrém 8x	složitým 1x
v měsícu 1x	v kostele 5x	nějakem dobrem 1x	listnatém 8x
na talíři 5x	v kostelu 5x	nějakém dobrém 1x	listnatem 2x
na talíři 1x	v koutě 3x	zkušeném 9x	žlutém 9x
na talíře 4x	v koutu 6x	zkušenem 1x	žlutem 1x
v ráji 6x	v koutku 1x	americkém 9x	úplném 9x
v rájí 1x	na dvoře 8x	americkem 1x	úplním 1x
v ráje 2x	na dvore 1x	talentovaném 9x	levém 7x
v ráju 1x	na dvoru 1x	talentovanem 1x	levem 3x
	na světě 10x	novém 8x	malém 10x
hradě / hradu / závodě /			
závodu	v životě 9x	novem 2x	pravém 10x
городе / заводе	v životu 1x	druhém 8x	velkém 10x
ve vagónu 9x		druhem 2x	kterém 10x
ve vagóně 1x	lese	kyjevském 10x	krásném 10x
na tréninku 10x	о л е се/в лес у		rozbitém 10x
v domě 10x	v lese 6x	mladé (f)	černém 10x
na úřadě 4x	v lesě 1x	молодой	pražském 10x
na úřadu 6x	v lesu 3x	staré 10x	nezaplaceném 10x
na pozemku 10x		vybetonované 10x	daňovém 8x
ve výtahu 10x	mechanismu	levé 10x	daňovem 1x
na hradě 8x	механизме	velké 9x	daňové 1x
na hradu 2x	v mechanismu 9x	velke 1x	prudkém 10x
o hradu 6x	v mechanismusu 1x	nové 9x	vysoším 8x
o hradě 4x	o optimismu 10x	nove 1x	vysokem 2x
o dluhu 10x	o pesimismu 10x	vážné 9x	celém 8x
		vážne 1x	celem 2x
		turistické 9x	
		turistickém 1x (m)	

Příloha č. 69

Chybová analýza: Lokál singuláru – list 5

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>mladém (n)</i>	ekonomickém 5x	<i>jarní (f)</i>
<i>молодом</i>	ekonomickem 1x	<i>весенней</i>
velkém 9x	ekonomické 4x (f)	severní 10x
velkem 1x	turistickém 8x	komerční 10x
hnědém 9x	turistické 2x (f)	realitní 10x
hnědem 1x		zdravotní 9x
ruském 9x	<i>jarním (ma)</i>	zdravotné 1x
ruskem 1x	<i>весеннем</i>	střední 10x
zlevněném 8x	zubním 10x	venkovní 10x
zlevněnem 2x	předchozím 8x	jižní 10x
historickém 10x	předchozí 2x (?)	informační (<i>kanceláři</i>) 9x
čistém 7x	konkrétním 10x	informačním 1x (m)
čistem 3x	finančním 10x	výletní 9x
druhém 8x	hlavním 5x	výletné 1x
druhem 2x	hlavní 2x (?)	obchodní (<i>pasáži</i>) 3x
berlínském 9x	hlavném 1x	obchodním 6x
berlínskem 1x	hlavního 2x (synt. rus. G)	obchodném 1x
čerstvém 9x		
čerstvé 1x (?)	<i>jarním (mi)</i>	<i>jarním (n)</i>
žádném 7x	<i>весеннем</i>	<i>весеннем</i>
žádnem 1x	intenzivním 10x	národním 10x
žádné 2x (f)	menším 10x	letošním 9x
jiném 7x	čtyřpodlažním 6x	letošní 1x (f)
jiním 1x (?)	čtyřpodlažním 1x	středozezemním 9x
jiné 2x (f)	čtyřpodlažnem 3x	středozezemském 1x
malém 10x	katastrálním 10x	denním 10x
každém (<i>tématu</i>) 5x	barokním 9x	nočním 10x
každé 5x	barokněm 1x	zítřejším 8x
(schématu) uvedeném 4x	osobním 10x	zítřejším 1x
uvedenému 1x	pracovním 10x	zítřejší 1x (?)
uvedené 4x (f)		
uvednij 1x (?)		
nejistém 5x		
nejistem 1x		
nejisté 4x (f)		

Příloha č. 70

Chybová analýza: Instrumentál singuláru – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ v Isg.	<i>ženou</i>	<i>fotografií</i>	<i>kostí</i>	<i>městem / slovem</i>
ruský substantivní typ v Isg.	<i>женщиной</i>	<i>фотографией / батареей</i>	<i>костью</i>	<i>словом</i>
variabilita tvarů v testu	matkou 10x Prahou 10x hodinou 10x	baterií 2x baterii 6x baterie 2x	radostí 1x radosti 5x rados- 1x	Brnem 8x Brno 2x městem 9x
zjevná interference	vodou 1x vodu 9x (A)	energií 0x energie 1x	radostní 1x radostně 1x	městě 1x (L)
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	<i>růží / nedělí неделей</i>	energie 5x (A) energii 4x (A)	rychlostí 1x rychlosti 8x rychlost 1x (Nsg)	<i>mořem / učilištěm морем / училищем</i> vejcem 9x
	nedělí 3x	energií 4x		vejci 1x
	neděli 6x neděle 1x	energii 6x	<i>myší / solí мышью / солью</i>	sluncem 10x letišťem 4x
	kaší 2x kaši 8x	<i>písni (песней)</i>	odpovědí 2x odpovědi 7x	letištem 1x letištim 1x
	hořčicí 2x hořčici 7x hořčice 1x	kolejí 3x koleji 6x koleje 1x	odpověď 1x (?A/N) nocí 0x noci 2x	letišti 4x (?)
	prací 1x práci 1x praci 2x práci 4x práce 2x	alejí 2x aleji 6x alei 1x aleje 1x laboratoří 0x	noci 1x (Npl) noc 7x (Nsg) močí 0x moči 10x	<i>kuřetem</i> <i>цыплёнком (m.)</i> dítětem 6x dítětem 1x dítěti 1x (Ipl.) dítěm 1x
	investicí 2x investici 7x investice 1x	laboratoři 8x laboratořem 2x garáží 5x garáži 4x	<i>vrátnou горничной</i> svíčkovou 10x dovolenou 7x	dítěm 1x kotětem 3x kotetem 1x kotěm 4x
	<i>kolegyní / грасовниці коллегой / работницей</i>	garážem 1x skříní 3x	dovolené 1x (?) dovolene 2x (?)	kotě 2x
	kolegyní 0x kolegyň 1x kolegyni 3x kolegyň 4x kolegyně 1x kolegyň 1x	skříní 7x úrovni 1x úrovni 7x úrovni 1x úrovny 1x (mi)		<i>vedoucí заведующей</i> paní 5x pani 1x panem 4x (ma) účetní 5x účetní 1x účetním 4x (ma)

Příloha č. 70

Chybová analýza: Instrumentál singuláru – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>stavením</i>	<i>muzeem</i>	<i>ránem / studentem / spisovatelem</i>	<i>lékařem / cizincem / mužem</i>
<i>зданием</i>	<i>музеем (m.)</i>	<i>студентом</i>	<i>врачом / иностранцем / мужем / писателем</i>
řešením 8x	muzeem 3x	Repinem 1x	Nikolajem 8x
řešením 1x	muzeumem 2x	Repiným 1x	Nikolajím 1x
řešení 1x (f)	muzeum 1x	Repinym 8x	Nikolajim 1x
náměstím 2x	muzeu 2x	Morozovem 1x	Sergejem 8x
náměstí 7x	muzeí 1x	Morozovým 2x	Sergejím 1x
náměstem 1x	muzei 1x	Morozovym 7x	Sergejim 1x
nádražím 2x	kritériem 6x	panem (Veselým) 8x	otcem 10x
nádraží 8x	kritériím 1x	paném 1x	
(mezi muzeumem a nádražím) 1x	kritérium 1x (Nsg)	panom 1x	<i>soudcem</i>
(mezi muzeí a nádražím) 1x	kritéria 1x (Nsg)	panem (starostou) 10	<i>убийцей</i>
(mezi muzeem a nádraží) 3x	kritérie 1x (Nsg)		výrobcem 6x
(mezi muzeumem a nádraží) 1x		<i>starostou</i>	výrobcím 1x
(mezi muzei a nádraží) 1x	<i>tématem</i>	<i>старостой</i>	výrobcí 1x
(mezi muzeu a nádraží) 2x	<i>темой (f.)</i>	starostou 9x	výrobci 1x
(mezi muzeem a nádraží) 1x	tématem 5x	starosta 1x	výrobce 1x
	témem 1x	předsedou 9x	průvodcem 4x
<i>centrem</i>	tématou 2x (f)	předsedem 1x	průvodce 4x
<i>центром (m.)</i>	témou 1x (f)		průvodcim 1x
vízem 3x	téma 1x (f)	<i>turistou</i>	průvodcí 1x (?)
vízumem 2x	panoramatem 0x	<i>туристом</i>	
víze 1x	panoramem 1x	turistou 6x	<i>mechanismem</i>
víza 2x	panoramou 9x	turistem 4x	<i>механизмом</i>
vízům 2x		hokejistou 8x	alkoholismem 8x
albem 5x		hokejistu 1x	alkoholismusem 1x
albém 1x		hokejistem 1x	alkoholismým 1x
albomem 1x			kapitalismem 8x
albomém 1x	<i>ведoucím</i>	<i>вратным</i>	kapitalismém 1x
albumem 1x	<i>заведующим</i>	<i>военным</i>	kapitalismusem 1x
albumy 1x (?pl)	vedoucím 7x	Veselým 9x	
minimem 6x	vedoucím 1x	Veselym 1x	
minimém 1x	vedoucí 1x	vratným 9x	
minimumem 1x	vedoucí 1x (N)	vratním 1x	
minimumém 1x			
minima 1x (?)			

Příloha č. 70

Chybová analýza: Instrumentál singuláru – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>hradem / závodem</i>	<i>mladým</i>	<i>mladým (n)</i>	<i>jarním</i>
<i>городом / заводом</i>	<i>молодым</i>	<i>молодым</i>	<i>весенним</i>
obchvatem 10x	silným 8x	takovým 5x	stolním 8x
rokem 9x	silným 2x	takovým 1x	stolní 2x (f)
rok- 1x	ostrým 8x	takovou 4x (f)	nevlastním 10x
stolem 8x	ostrým 2x	malým 5x	místním 9x
stůlem 1x	necelým 8x	malým 2x	místní (průvodcí) 1x (?)
stůl 1x (A)	necelým 1x	malým 1x	tehdejší 6x
dnem 10x	necel- 1x	malým 1x	tehdejší (předsedou) 4x
	kulatým 7x	malými 1x (pl.)	zahraničním 9x
<i>strojem / ohněm</i>	kulatým 2x	starým 6x	zahraniční (turistou) 1x
<i>строем / огнём</i>	kulatý 1x (A)	starým 1x	
nožem 8x	novým 7x	starým 1x	<i>jarní (f.)</i>
nůžem 2x	novým 2x	starým 1x (L)	<i>весенней</i>
strojem 7x	nový 1x (N)	starým 1x	příští 9x
strojím 1x		takovým 8x	příští 1x
strojím 1x	<i>mladou</i>	takovým 1x	třetí 9x
stroji 1x	<i>молодой</i>	takovou 1x (?f)	třetí 1x
deštěm 5x	studentskou 9x	Staroměstským 5x	riskantní 9x
deštěm 1x	studentským 1x (m)	Staroměstským 1x	riskantnou 1x
deštěm 1x	lipovou 10x	Staroměstským 1x	letošní 10x
deštěm 2x	bramborovou 9x	Staroměstským 1x (?L)	
dešti 1x	bramborové 1x (?D)	Staroměstským 1x (?L)	<i>jarním (n.)</i>
kalendářem 6x	druhou 10x	Staroměstskou 1x (f)	<i>весенним</i>
kalendářím 1x	tmavou 10x	(syntagmata)↓	jižním 10x
kalendářím 1x	novou 10x	(nad Staroměstským náměstím) 2x	existenčním 9x
kalendářím 2x (f)	rozumnou 6x	(nad Staroměstským náměstím) 2x	s existenčního minima 1x (?G)
koncem 7x	rozumné 2x	(nad Staroměstským náměstím) 1x	nejdůležitějším 7x
koncím 1x	rozumní 2x (?)	(nad Staroměstským náměstím) 1x	nejdůležitější 3x (Nsg)
koncí 1x	velkou 9x	(nad Staroměstským náměstím) 1x	unikátním 1x
konci 1x	velká 1x (?N)	(nad Staroměstským náměstím) 1x	unikátní (panoramou) 9x
borščem 9x	dlouholetou 10x	(nad Staroměstským náměstím) 1x	
borščím 1x	lidskou 9x	(nad Staroměstskou náměstím) 1x	
míčem 9x	lidské 1x (?)		
míčím 1x			

Příloha č. 71

Chybová analýza: Nominativ plurálu – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní

typ v Npl.

ruský substantivní

typ v Npl.

variabilita tvarů

	<i>ženy</i>	<i>fotografie</i> <i>фотографии /</i>	<i>pokojské</i>	<i>města / slova</i>
	<i>женщины</i>	<i>батареи</i>	<i>горничные</i>	<i>слова</i>
	otázky 9x	teorie 7x	pokojské 8x	slova 9x
	otázky 1x	teorii 1x	pokojsky 1x	slovy 1x
	tety 10x	teorií 2x	pokojski 1x	křesla 9x
		baterie 7x	příbuzné 6x	křeslá 1x
zjevná interference	<i>růže / neděle</i>	baterii 2x	příbuzne 1x	(dvě) místa 7x
	<i>недели</i>	baterií 1x	příbuzni 1x	(dva) místa 3x
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	(tři) růže 4x		příbuzní 2x	(tři) křesla 10x
	(tři) růži 4x	<i>пísně</i>		
	(tři) růží 2x	<i>(песни)</i>	<i>ведoucí</i>	<i>моře / učiliště</i>
	(dvě) exkurze 6x	skříně 9x	<i>заведующие</i>	<i>моря/училища</i>
	(dvě) exkurzí 2x	skříně 1x	pokladní 7x	vejce 4x
	(dvě) exkurzi 1x	láhve 6x	pokladni 1x	vejci 3x
	(dvě) exkurzy 1x	láhvé 1x	pokladné 1x	vejca 3x
		láhvy 3x	pokladníci 1x	parkoviště 8x
	<i>ulice</i>		(dvě) paní 4x	parkovišti 2x
	<i>улицы</i>	<i>кости</i>	(dvě) pani 5x	
	úřednice 5x	<i>кости</i>	(dvě) páni 1x	<i>куřата</i>
	úředníci 3x	možnosti 7x		<i>цыплята (м.)</i>
	úřednicí 1x	možností 3x		zvířata 7x
	úřednicy 1x	věci 9x		zvíře 3x
	sestřenice 6x	věcí 1x		rajčata 8x
	sestřenici 3x			rajčáta 1x
	sestřenicy 1x	<i>мыši / соли</i>		rajče 1x
		<i>мыши / соли</i>		
	<i>колегyně /</i>			<i>стavení</i>
	<i>кухyně</i>	odpovědi 9x		<i>здания</i>
	<i>колеги / кухни</i>	odpovědí 1x		nádraží 9x
	zaměstnankyně 7x			nádraži 1x
	zaměstnankyni 1x	děti		(dvě) řešení 5x
	zaměstnankyňi 2x	дети (м.)		(dva) řešení 2x
		děti 9x		(dvě) řešení 2x
		dětí 1x		(dva) řešení 1x

Příloha č. 71

Chybová analýza: Nominativ plurálu – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

centra	knížata	(dva) hrady/závody	(dva) ekonomové 4x
центры (m.)	князья (m.)	(два) з о рода / завода	(dva) ekonomove 2x
centra 8x	knížata 2x	(dva) hrady 8x	(dva) ekonomy 3x
centry 1x	knížové 1x	(dva) hradů 2x	(dva) ekonomisté 1x
centrumy 1x	knížove 2x	(tři) kabely 5x	profesionálové 2x
data 8x	kníži 1x	(tři) kabeli 1x	profesionálove 3x
daty 2x	kníží 1x	(tři) kabele 1x	profesionály 3x
	kníže 3x	(tři) kabelů 3x	profesionáli 1x
muzea			profesionálé 1x
музеи (m.)	stroje / ohně	mechanismy	Rusové 4x
gymnázia 6x	строу / огни	механизмы	Rusove 5x
gymnázii 1x	kalendáře 3x	mechanismy 9x	Rusy 1x
gymnázíí 2x	kalendáři 4x	mechanismusy 1x	Finové 6x
gymnáziumy 1x	kalendáří 2x	cykly 9x	Finove 2x
(dvě) akvária 3x	kalendářy 1x	cykle 1x	Finy 2x
(dva) akvária 5x			právníci 8x
(dva) akváriumy 1x	(dva) stroje	дни / дни; котле/(y)	právníci 1x
(dva) akváriuma 1x	(два) строя	дни / котлы	právníky 1x
	(dva) měsíce 7x	dny 9x	politici 7x
témata	(dva) měsíce 3x	dni 1x	politik 2x
темы (f.)		kotle 1x	politiky 1x
témata 5x	hrady / závody	kotly 8x	vojáci 9x
tématy 2x	заводы / город а	kotele 1x	vojáci 1x
témy 3x	hotely 10x		manažeři 6x
schémata 3x	stoly 10x	páni/ové / studenti	manažeři 1x
schéma 1x		студенты / доктора	manažeri 3x
schémy 6x	lesy / kostely	synové 5x	inženýři 8x
	костёлы / леса	synove 1x	inženýrove 1x
	lesy 9x	syni 1x	inženýry 1x
	lesa 1x	syny 3x	mistři 6x
	ostrovy 10x		mistři 1x
			mistry 3x (?N/A)

Příloha č. 71

Chybová analýza: Nominativ plurálu – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

Angličané / (i)	lékaři / cizinci / muži / mužové	soudci / soudcové	turisté / (i)
Англичане	врачи / иностранцы / мужья	убийцы	туристы
Angličané 2x	herci 10x	zájemci 8x	hokejisté 1x
Angličanové 1x	uchazeči 3x	zájemcí 1x	hokejiste 2x
Angličani 1x	uchazeci 4x	zájemce 1x	hokejisti 4x
Angličaně 3x	uchazeče 3x	plátcí 5x	hokejisty 3x
Angličaňe 1x	papeži 4x	pláťici 1x	fotbalisté 2x
Angličany 2x	papežové 1x	plátce 4x	fotbaliste 1x
Američané 5x	papeží 3x		fotbalisti 4x
Američanové 1x	papeže 2x	starostové	fotbalisty 3x
Američani 1x		старосты	policisté 0x
Američaně 2x	spisovatelé / učitelé	starostové 1x	policiste 2x
Američany 1x	писатели / учителя	starosty 4x	policisti 5x
občané 2x	majitelé 3x	starosti 5x	policisty 3x
občane 2x	majitele 4x	kolegové 5x	
občanové 1x	majiteli 3x	kolegove 4x	вратни
občaně 1x	podnikatelé 4x	kolegy 1x	подчинённые
občani 1x	podnikatele 3x		podřízení 1x
občany 3x	podnikateli 3x	(два) starostové	podřízení 3x
		(два) старосты	podřízené 6x ?!
(два) páni/ové / studenti	(два) muži / mužové / učitelé	(dva) sluhové 0x	
(два) студента / доктора	(два) мужа / иностранца / писателя / учителя		ведoucí
(dva) barmani 7x	(čtyři) zaměstnanci 5x	(dva) sluhy 8x	заведующие
(dva) barmany 2x	(čtyři) zaměstnancy 1x	(dva) sluh 2x (?)	cestující 5x
(dva) barmanove 1x	(čtyři) zaměstnance 4x	(dva) lidé	cestující 5x
(dva) číšníci 7x	(dva) kuchaři 6x	(два) человека	vyučující 4x
(dva) číšníky 1x	(dva) kuchaře 3x	(dva) lidé 4x	vyučující 6x
(dva) číšníky 1x	(dva) kuchaři 1x	(dva) lide 1x	
(dva) číšníka 1x	(čtyři) dodavatelé 4x	(dva) lidi 3x	lidé
	(čtyři) dodavatele 5x	(два) чловека 2x	люди
	(čtyři) dodavateli 1x		lidé 4x
			lide 1x
			lidi 4x
			lidí 1x

Příloha č. 71

Chybová analýza: Nominativ plurálu – list 4

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

mladí	někteří 4x	(dva) mladí	(dva) američtí 2x	mladé
молодые	někteří 3x	(два) молодых	(dva) američtí 1x	молодые
schopní 4x	někteří 1x	(dva) výborní 4x	(dva) americký 1x	ochotné 7x
schopný 1x	některé 1x	(dva) výborní 1x	(dva) americké 2x	ochotný 1x
schopné 5x	některe 1x	(dva) výborné 3x	(dva) americké 1x	ochotny 2x
podnikoví 3x	druzí 2x	(dva) výborných 2x	(dva) amerických 1x	starožitné 9x
podnikové 6x	druzi 1x	(dva) opravdoví 3x	(dva) americi 1x	starožitne 1x
podnikove 1x	druhý 1x	(dva) opravdové 6x		cenné 8x
hoteloví 2x	druhí 1x	(dva) opravdove 1x	mladé	cenne 1x
hotelové 7x	druhé 5x	(čtyři) stálí 2x	молодые	cenní 1x
hotelove 1x	pražští 2x	(čtyři) stáli 1x	drahé 5x	prázdné 9x
noví 3x	pražští 2x	(čtyři) stálé 6x	drahe 2x	prázdný 1x
nové 6x	pražský 1x	(čtyři) stále 1x	drahý 1x	nové 9x
nove 1x	pražský 1x	(dva) noví 3x	draží 1x	nove 1x
vhodní 4x	pražské 4x	(dva) nové 5x	draži 1x	nebezpečné 9x
vhodné 5x	ruští 1x	(dva) nove 1x	takové 8x	nebezpeční 1x
vhodne 1x	rušti 2x	(dva) nových 1x	takove 1x	jasné 9x
handicapovaní 5x	ruské 6x	(dva) zkušení 4x	takovy 1x	jasne 1x
handicapované 5x	ruske 1x	(dva) zkušení 1x	plynové 7x	, které 7x
spolehliví 2x	brazilští 1x	(dva) zkušené 5x	plynove 2x	, ktere 2x
spolehlivi 2x	brazilští 2x	(čtyři) spolehliví 2x	plynovy 1x	, kteří 1x
spolehlivé 6x	brazilščí 1x	(čtyři) spolehlivi 1x	zastaralé 9x	
bohatí 4x	brazilští 1x	(čtyři) spolehlivé 5x	zastarale 1x	
bohati 2x	brazilské 4x	(čtyři) spolehlive 1x		
bohaté 3x	brazilské 1x	(čtyři) spolehlivých 1x		
bohate 1x	němečtí 3x	(dva) renomovaní 4x		
nějácí 2x	němečtí 2x	(dva) renomované 6x		
nějakí 1x	německí 1x			
nějaki 1x	německé 3x			
nějaké 6x	německé 1x			

Příloha č. 71

Chybová analýza: Nominativ plurálu – list 5

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

(dvě) mladé	mladá	jarní (Ma)
(две) молодые / молодых	молодые	весенние
(dvě) mladé 6x	zbytečná 5x	stavební 9x
(dvě) mlade 1x	zbytečna 1x	stavebné 1x
(dvě) mladý 1x	zbytečny 1x	další 10x
(dvě) mladí 1x	zbytečné 3x	první 10x
(dvě) mladi 1x	čistá 3x	
(tři) bílé (jarní růže) 3x	čisté 4x	(dva) jarní (Ma)
(tři) bílé (jarní růži) 4x	čiste 1x	(два) весенних
(tři) bílé (jarní růží) 2x	čistí 2x (nádraží)	(čtyři) místní 9x
(tři) bílých (jarních růže) 1x	žádná 2x	(čtyři) místních 1x
	žádné 5x	(dva) osobní (sluhové) 0x
(dvě) mladá	žádný 1x	(dva) osobní (sluhy) 7x
(два) молодых	žádní 1x (vejce)	(dva) osobné (sluhy) 1x
(dvě) volná (místa) 4x	žádní 1x	(dva) osobních (sluh) 2x
(dva) volná (místa) 2x	placená 6x	
(dvě) volne (místa) 1x	placené 2x	jarní (Mi)
(dvě) volných (místa) 2x	placený 1x	весенние
(dva) volných (místa) 1x	placení 1x (parkoviště)	tradiční 9x
(tři) kožená (křesla) 4x	podobná 2x	tradičny 1x
(tři) kožena (křesla) 1x	podobna 1x	kvalitní 7x
(tři) kožené (křesla) 3x	podobné 5x	kvalitné 2x
(tři) kožených (křesla) 2x	podobný 1x	kvalitne 1x
	podobny 1x	přírodní 9x
(dva) mladé		přírodne 1x
(два) молодых		
kulaté 8x		
kulate 1x		
kulaty 1x		
(dva) starobylé (příhraniční hrady) 6x		
(dva) starobylý (příhraniční hrady) 1x		
(dva) starobylы (příhraničny hrady) 1x		
(dva) starobylých (příhraničních hradů) 2x		

Příloha č. 71

Chybová analýza: Nominativ plurálu – list 6

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

(dva) jarní (Mi)	jarní (N)
(два) весенних	весенние
(dva) (starobylé) příhraniční (hrady) 6x	populární 9x
(dva) (starobylý) příhraniční (hrady) 1x	populární 1x
(dva) (starobylý) příhraniční (hrady) 1x	obchodní 8x
(dva) (starobylých) příhraničních (hradů) 2x	obchodné 2x
(tři) prodlužovací (kabely) 3x	kvalitní 9x
(tři) prodlužovací (kabely) 1x	kvalitně 1x
(tři) prodlužovacích (kabely) 1x	nejzajímavější 10x
(tři) prodlužovací (kabeli) 1x	primitivní 9x
(tři) prodlužovací (kabele) 1x	primitivně 1x
(tři) prodlužovacích (kabelů) 3x	
(dvě) jarní (F)	(два) весенних
(две) весенние / весенних	(dvě) náhradní 4x
(dvě) sobotní 7x	(dva) náhradní 2x
(dvě) sobotní 1x	(dva) náhradní 1x
(dvě) sobotné 1x	(dvě) náhradné 1x
(dvě) sobotních 1x	(dvě) náhradních 2x
(dvě) poznávací 7x	(tři) kvalitní 7x
(dvě) poznávací 1x	(tři) kvalitní 1x
(dvě) poznávací 1x	(tři) kvalitních 2x
(dvě) poznávacích 1x	
<i>(exkurze)</i>	jarní (F)
(tři) bílé (jarní růže) 3x	весенние
(tři) bílé (jarní růži) 4x	kvalitní 8x
(tři) bílé (jarní růží) 2x	kvalitně 2x
(tři) bílých (jarních růže) 1x	

Příloha č. 72

Chybová analýza: Genitiv plurálu – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ v Gpl.	<i>žen</i>	<i>kolegyň/-ní / kuchyní/-ň</i>	<i>kostí</i>	<i>měst / slov</i>
ruský substantivní typ v Gpl.	<i>женщин</i>	<i>колег / кухонь</i>	<i>костей</i>	<i>слов</i>
variabilita tvarů v testu	tašek 10x zastávek 10x Němek 7x	průvodkyň 4x průvodkyní 1x průvodkyni 1x	nemovitostí 5x nemovitosti 5x kostí 4x	jmen 10x oken 10x skel 8x
zjevná interference	Němců 3x (rod) ? Američanek 7x	průvodkyni 1x (sg) průvodkyně 3x	kosti 3x kosty 2x	sklů 2x
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	Američanů 3x (rod) ? kuchařek 8x kuchařů 2x (rod) ? sester 10x	kuchyní 0x kuchyň 6x kuchyni 3x kuchyně 1x bohyň 7x	kostí 1x kostí 2x kosti 5x kostů 1x kostech 1x	moří / učilišť морей / училищ vajec 7x vajic 2x vajců 1x
	růží / nedělí недель	bohyni 3x	kost- 1x	parkovišť 8x parkovišť 1x parkovišti 1x
	kůží 3x	fotografií фотографий / батарей	мыší мышей	hřišť 7x
	kůž 2x	teorií 4x	myší 6x	hřišť 1x
	koži 1x	teorii 2x	myši 3x	hřišti 1x
	kůže 1x	teorie 4x !	myšejí 1x	hřiště 1x
	zmijí 3x	galerií 4x		
	zmij 3x	galerii 3x	děti	kuřat
	zmijé 1x	galeriích 1x	детей (m.)	цыплят (m.)
	zmije 3x	galerijich 1x galerie 1x	děti 3x děti 6x dě- 1x	rajčat 6x rajče 3x rajči 1x
	ulic улиц	písní (песен)		kořat 4x
	krabic 6x	kancelář 4x	pokojských горничных	kotěte 1x
	krabici 2x	kanceláři 4x	pokojských 7x	kotě 4x
	krabiček 1x	kancelářich 1x	pokojských 1x	koťi 1x
	krabiců 1x	kancelářu 1x	pokojsky 1x	
	pracovnic 6x	kanceláři 1x	pokojsk- 1x	stavení зданий
	pracovníci 1x	pánvi 3x		zaměstnání 6x
	pracovnicich 1x	pánvi 4x		zaměstnání 2x
	pracovníků 2x	pánvy 1x páněvů 1x pánvů 1x garáží 6x garáži 1x garážích 1x garáže 2x	ведoucích заведующих recepčních 10x	zaměstnanců 2x

Příloha č. 72

Chybová analýza: Genitiv plurálu – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>center</i>	<i>пánu / studentů</i>	<i>turistů</i>	<i>strojů / ohňů</i>
<i>центров (m.)</i>	<i>студентов</i>	<i>туристов</i>	<i>строев / огней</i>
center 2x	manažerů 9x	specialistů 10x	koberců 10x
centr 1x	manažera 1x (sg)	policistů 1x	hrnců 9x
centrů 5x		policisty 2x (?)	hrncu 1x
centru 1x	Angličanů	policist 3x	bojů 2x
centra 1x	англичан	policie 3x (!)	bojí 2x
specifik 5x	Angličanů 6x	policají 1x	boje 2x (sg!)
specifiků 1x	Angličanu 3x		boju 1x (sg!)
specifika 2x	Angličan 1x	starostů	boj 2x (Nsg)
specifikí 1x	Arménů 3x	старост	bojem 1x (lsg)
specifici 1x	Armenů 2x	starostů 2x	strojů 9x
	Armenu 2x	starost 7x	stroju 1x
<i>muzeí</i>	Armeninu 1x	starostové 1x	
<i>музеев (m.)</i>	Arman 1x		<i>hradů / závodů</i>
muzeí 2x	Armenin 1x	<i>vrátných</i>	<i>заводов</i>
muzei 1x		<i>военных</i>	domů 10x
muzeů 3x	<i>tužů/spisovatelů</i>	nezaměstnaných 5x	bytů 8x
muzeu 4x	<i>врачей / писателей</i>	nezaměstnaní 1x	bytům 1x (D)
muzei 3x	uchazečů 10x	nezaměstnanců 4x	byt 1x (N/Asg)
muzeích 1x			hotelů 8x
muzea 3x	obyvatel	<i>ведoucích</i>	hotely 1x (A/N)
muzeu 3x	жителей	<i>заведующих</i>	hotelích 1x (?)
kritérií 3x	obyvatel 4x	cestujících 10x	ručníků 8x
kritérii 2x	obyvatelů 6x		ručnicku 2x
kritérije 1x		<i>lidí</i>	
kritéria 4x	<i>soudců</i>	<i>людей</i>	<i>механизмů</i>
	<i>убийц</i>	lidí 3x	<i>механизмов</i>
<i>témat</i>	důchodců 2x	lidi 6x	mikroorganismů 6x
<i>тем (f.)</i>	důchodci 5x	lidé 1x	mikroorganismusů 1x
témat 8x	důchodce 2x		mikroorganismusy 2x
tém 1x	důchodove 1x		mikroorganisma 1x
téma 1x	soudců 5x		
schémat 4x	soudce 2x		
schém 5x	soudcé 1x		
schémy 1x	soudcům 1x (D)		
	soudcím 1x (D)		

Příloha č. 72

Chybová analýza: Genitiv plurálu – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

*mladých**jarních**молодых**весенних*

čistých 9x

menších 9x

čistých 1x

menších 1x

teplých 10x

kvalitních 9x

papírových 10x

kvalitných 1x

velkých 10x

nákupních 8x

známých 9x

nákupních 1x

známých 1x (?)

nákupných 1x

nových 10x

realitních 8x

vybavených 10x

realitních 2x

turistických 8x

podzemních 10x

turistických 1x

administrativních 10x

turistickou 1x (sg)

dalších 10x

pomocných 8x

moderních 10x

pomocných 2x

šicích 9x

bílých 9x

šicých 1x

bílých 1x

aktuálních 9x

zajímavých 10x

aktualních 1x

různých 10x

hovězích (kůží) 4x

hovězí 6x (? sg tantum)

kulturních 8x

kulturních 1x

kulturných 1x

nadzemních 8x

nadzemních 1x

nadzemných 1x

Příloha č. 73

Chybová analýza: Dativ plurálu – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ

v Dpl.

ruský substantivní typ

v Dpl.

testu

zjevná interference

komb. interf. s výraznou

složkou interf. zjevné

<i>ženám</i>	<i>růžím / nedělím</i>	<i>fotografiím</i> <i>фотографиям /</i>	<i>piśním</i>
<i>женщинам</i>	<i>неделям</i>	<i>батареям</i>	<i>(песням)</i>
nohám 3x	generacím 4x	bateriím 4x	postelím 5x
noham 5x	generacím 5x	bateriím 3x	postelem 3x
nozím 1x	generacům 1x	bateriem 1x	postelům 1x
nohům 1x	ulicím 5x	baterijém 1x	postelám 1x
střechám 1x	ulicím 2x	baterií 1x	daním 6x
střecham 5x	ulicem 1x	bateriím 4x	daním 2x
střeham 1x	ulice 1x (sg)?	bateriím 3x	daněm 1x (?)
střeším 2x	ulicemi 1x (l)?	bateriem 1x	daně 1x (?)
učitelkám 2x	košilím 5x	baterie 1x (sg)?	pánvím 5x
učitelkam 7x	košilím 3x	baterií 1x	pánvím 2x
učitelcím/kám 1x	košilám 1x	galériím 5x	pánvám 2x
mapám 2x	košilem 1x	galériím 1x	pánevum 1x
mapam 8x	kolegyním 5x	galérie 1x	garážím 6x
narozeninám 3x	kolegyním 2x	galérií 2x	garážím 2x
narozeninam 7x	kolegyni 2x (sg)?	galérii 1x	garáží 1x
chatám 2x	kolegyňem 1x		garážeům 1x
chatam 8x			tramvajím 4x
			tramvajím 2x
<i>kostem</i>	<i>myším / solím</i>	<i>pokojským</i>	tramvajům 1x
<i>костям</i>	<i>мышам / солям</i>	<i>горничным</i>	tramvají 1x
událostem 7x	lžím 4x	vrátným 3x	tramvajovi 1x
událostém 2x	lžím 3x	vrátným 1x	tramvajovou 1x
událostím 1x	lžem 2x	vrátním 5x	
věcem 4x	(vlastním) lží 1x	vrátním 1x	
věcím 4x	očí 6x		
věcím 2x	očí 3x	<i>ведoucím</i>	
	očům 1x	<i>заведующим</i>	
<i>dětem</i>	uším 6x	účetním 10x	
<i>детям (м.)</i>	uším 3x	paním 5x	
dětem 9x	ušem 1x	paní 3x	
dětím 1x	Vánocům 3x	pani 2x	
dětem 6x	Vánocím 4x		
dítětem 2x	Vánocím 1x		
ditětěm 1x	Vánoce 1x		
dítům 1x	Vánoci 1x		

Příloha č. 73

Chybová analýza: Dativ plurálu – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>měštům / slovům</i>	<i>stavením</i>	<i>muzeím</i>	<i>pánům / studentům</i>	<i>soudcům</i>
<i>словам</i>	<i>зданиям</i>	<i>музеям (m.)</i>	<i>студентам</i>	<i>убийцам</i>
oknům 3x	řešením 9x	muzeím 2x	partnerům 7x	zájemcům 8x
oknam 5x (!)	řešením 1x	muzeům 4x	partneřům 2x	zájemcím 1x
oknem 2x (?)	neštěstím 10x	muzeumům 1x	partnerám 1x	zájemcem 1x
střediskům 6x		muzei 1x	nájemníkům 8x	výrobčům 5x
střediskum 1x	<i>centrům</i>	muzeum 1x	nájemnicím 1x	výrobčím 2x
střediskam 3x	<i>центрам (m.)</i>	muzeam 1x	nájemnicem 1x	výrobci 1x
	centrům 3x	<i>stipendiím</i>	politikům 8x	výrobci 1x (?)
<i>моїм / училиštím</i>	centrumům 1x	<i>стипендиям (f.)</i>	politicím 1x	výrobci 1x (?)
<i>морям / училищам</i>	centrem 1x	stipendiím 1x	politikam 1x	
mořím 7x	centram 3x	stipendiim 1x	občanům 10x	<i>starostům / turistům</i>
mořím 1x	centrumy 1x	stipendiům 3x		<i>старостам / туристам</i>
mořem 2x (?)	centralních 1x	stipendiumům 1x	<i>mužům / cizincům</i>	
			<i>списователům</i>	předsedům 6x
			<i>мужьям / иностранцам / писателям</i>	
nástupištím 8x	antibiotikům 6x	stipendiem/um 1x		předsedum 1x
nástupištím 1x	antibiotikum 1x	stipendium 1x	lékařům 8x	předsedam 2x
nástupištum 1x	antibiotikam 2x	stipendií 1x	lékařím 1x	předsedy 1x (?)
	antibiotikumam 1x	stipendiam 1x	lékařim 1x	kolegům 7x
<i>kuřatům</i>	vízům 6x		otcům 10x	kolegum 1x
<i>цыплятам (m.)</i>	vízem 1x	<i>tématům</i>	vítězům 6x	kolegam 1x
rajčatům 4x	vízam 1x	<i>темам (f.)</i>	vítězum 2x	kolegove 1x (V)?
rajčatum 2x	vízumam 1x	schématům 7x	vítězím 1x	turistům 9x
rajčetem 1x	(kvůli) vízami 1x (?)	schématum 1x	vítězim 1x	turistam 1x
rajčem 2x		schémam 2x	dodavatelům 6x	
rajčím 1x	<i>knížatům</i>	tématům 7x	dodavatelím 1x	<i>вратным</i>
zvířatům 4x	<i>князям (m.)</i>	tématum 1x	dodavатели 2x (?)	<i>военным</i>
zvířatam 2x	knížatům 2x	tématam 2x	dodavatelem 1x (?)	příbuzným 7x
zvířatem 1x	knížetím 1x		majitelům 8x	příbuzným 1x
zvířem 2x	knížům 1x		majitelem 2x (?)	příbuzním 1x
zvířím 1x	knížím 2x			příbuznem 1x
	knížím 1x			poraženým 8x
	kníží 2x (?)			poraženům 2x
	knížimi 1x (?)			

Příloha č. 73

Chybová analýza: Dativ plurálu – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>vedoucím</i>	<i>hradům / závodům</i>	<i>mladým (m.)</i>	<i>mladým (f.)</i>	<i>mladým (n.)</i>
<i>заведующим</i>	<i>заводам</i>	<i>молодым</i>	<i>молодым</i>	<i>молодым</i>
vedoucím 7x	domům 8x	splátkovým 8x	červeným 8x	lyžařským 7x
vedoucím 1x	domum 1x	splátkovým 2x	červeným 1x	lyžařským 1x
vedoucům 1x	domam 1x	rodinným 8x	podrobným 6x	lyžařským 2x
průvodcím 6x	obrazům 8x	rodinným 2x	podrobným 3x	velkým 5x
průvodčí 3x	obrazum 1x	českým 9x	podrobním 1x	velkým 4x
průvodčiny 1x (?)	obrazam 1x	česky 1x (Npl) ?	bílým 5x	velkém 1x (?)
	oblekům 6x	lahodným 9x	bílým 2x	společným 6x
<i>strojům / ohňům</i>	oblekam 2x	lahodným 1x	bílím 2x	společným 2x
<i>стройкам / огням</i>	oblecím 2x	živým 9x	bílém 1x (?)	společným 1x (?)
kalendářům 3x	komplexům 8x	živým 1x	zaměstnaneckým 4x	společným 1x (?)
kalendářum 1x	komplexum 1x	novým 9x	zaměstnaneckým 3x	politováníhodným 6x
kalendářím 4x	komplexů 1x (G)	novým 1x	zaměstnaneckým 3x (!)	politováníhodným 3x
kalendářím 1x	lesům 9x	stálým 8x	hnědým 5x	politováníhodným 1x (?)
kalendářem 1x	lesy 1x (N)?	stálým 2x	hnědým 3x	přecpaným 8x
kobercům 7x	sýrům 7x	ruským 7x	hnědím 1x	přecpaním 2x
kobercem 2x (?)	sýrum 2x	ruským 2x	hnědém 1x (?)	zahlceným 7x
kobercím 1x	sýram 1x	ruskím 1x	velkým 5x	zahlceným 1x
míčům 6x	dnům 7x	vzdáleným 9x	velkým 3x	zahlcením 2x(1x?)
míčum 1x	dnů 2x (?)	vzdáleným 1x	velkým 1x	různým 7x
míčem 1x (?)	dny 1x (?)		velkém 1x (?)	různým 2x
míčím 1x			jakým 5x	různím 1x
míčam 1x			jakým 3x	
			jakím 2x	
<i>mechanismům</i>			chudým (dětem) 7x	
<i>механизмам</i>			chudým 2x	
organismům 7x			chudým 1x	
organismum 1x				
organismy 1x (?)				
organismam 1x				
cyklům 7x				
cyklam 1x				
cykly 1x (?)				
cyklusam 1x				

Příloha č. 73

Chybová analýza: Dativ plurálu – list 4

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>jarním (m.)</i>	<i>jarním (f.)</i>	<i>jarním (n.)</i>
весенним	весенним	весенним
rychlejší 10x	kvalitním 9x	nejoblíbenějším 10x
moderním 10x	kvalitně 1x (?)	jižním 10x
obřím 10x	mladším 8x	zahraničním 8x
nákupním 9x	mladším 2x	zahraničním 2x
nákupních 1x (G)	nočním 9x	hlavním 9x
přírodním 8x	nočním 1x	hlavním 1x
přírodním 2x	okolním 8x	
obchodním 9x	okolní 1x (?)	
obchodním 1x	okolními 1x (l)	
zubním 7x	vodovodním 8x	
zubním 2x	vodovodním 1x	
zubným 1x	vodovodní 1x (?)	
	podzemním 9x	
	podzemním 1x	
	vyšším 8x	
	vyšším 2x	
	vlastním 10x	

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

český substantivní typ v Apl.	<i>školy</i>	<i>kolegyně / pracovnice</i>	<i>fotografie</i>
ruský substantivní typ v Apl.	<i>школы</i>	<i>колег / работниц</i>	<i>фотографии / батареи</i>
variabilita tvarů v testu	tašky 13x ceny 13x	kolegyně 1x kolegyně 1x	bakterie 4x bakterií 2x
zjevná interference		kolegyně 7x	bakterií 3x
	<i>ženy</i>	kolegyně 3x	bakterií 4x
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	<i>женщин</i>	kolegů 1x	
	ženy 6x	průvodkyně 5x	<i>(dvě) fotografie</i> <i>(две) фотографии /</i> <i>батареи</i>
	žen 7x	průvodkyně 1x	
	herečky 6x	průvodkyně 5x	(tři) galerie 5x
	hereček 7x	průvodkyně 1x	(tři) galerií 1x
	zpěvačky 6x	průvodkyně 1x	(tři) galerií 3x
	zpěvaček 7x	ovce 4x	(tři) galerií 4x
		ovce 1x	
	<i>(dvě) ženy</i> <i>(двух) женщин</i>	ovec 3x ovci 3x	<i>(dvě) písně</i> <i>(две)(песни)</i>
	(tři) servírky 11x	ovčí 1x	(dvě) kanceláře 6x
	(tři) servírek 2x	ovcy 1x	(dvě) kanceláři 4x
	(dvě) asistentky 12x		(dvě) kanceláři 3x
	(dvě) asistentek 1x	<i>(dvě) kolegyně /</i> <i>pracovnice</i>	(tři) pánve 7x
	(dvě) kuchařky 13x	<i>(двух) колег / работниц</i>	(tři) pánvi 1x
		(dvě) pracovnice 6x	(tři) pánvi 2x
	<i>růže / neděle / ulice</i> <i>недели / улицы</i>	(dvě) pracovníci 5x (dvě) pracovníci 1x	(tři) pánvy 1x (tři) pánev 1x
	krabice 5x	(dvě) pracovníci 1x	(tři) pánvu 1x
	krabici 5x	(dvě) tanečnice 4x	
	krabicy 2x	(dvou) tanečnice 1x	<i>kosti</i>
	krabic 1x	(dvě) tanečnic 1x	<i>косту</i>
	neděle 7x	(dvě) tanečnic 3x	nemovitosti 11x
	nedělí 2x	(dvě) tanečnic 1x	nemovitostí 1x
	neděli 4x	(dvou) tanečnic 1x (dvě) tanečnic 1x (dvě) tanečnic 1x	nemovitosti 1x (?)

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

<i>мыши / соли</i>	<i>ведущí</i>	<i>(двѣ) куřата</i>	<i>куřата</i>
<i>мышей / соли</i>	<i>заведующих</i>	<i>(двух) цыплят (м.)</i>	<i>цыплят (м.)</i>
мыши 6x	účetní 5x	(čtyři) zvířata 4x	zvířata 3x
мышы 3x	účetní 3x	(čtyři) zvířat 2x	zvířat 2x
мыше 1x	účetních 4x	(čtyři) zvířetě 1x (?)	zvířete 1x
мыші 2x	účetnice 1x	(čtyři) zvířaty 1x	zvířatů 1x
мышат 1x		(čtyři) zvíře 5x	zvíře 1x (pl.)
	<i>(двѣ) ведущí</i>	(двѣ) рајčата 6x	zvíře 4x (sg.)!
<i>дѣти</i>	<i>(двух) заведующих</i>	(двѣ) рајčат 1x	zvíř- 1x
<i>дѣтей (м.)</i>	(двѣ) recepční 11x	(двѣ) рајčе 6x	kořata 2x
дѣти 11x	(двѣ) recepčních 1x		kořatka 2x (vyhýb.)
дѣті 1x	(двѣ) recepци 1x?	<i>центра</i>	kořaty 3x
дѣтат 1x		<i>центры (м.)</i>	kořat 1x
	<i>(двѣ) мѣста / слова</i>	antibiotika 4x	koří 1x
<i>пokojské</i>	<i>(два) слова</i>	antibiotiky 8x	koře 1x (pl.)
<i>горничных</i>	(тři) jména 9x	antibiotica 1x	koře 1x (sg.)!
známé 6x	(tři) jméná 1x		koře 1x (pl.)
znáмы 1x	(tři) jmen 2x	<i>музеа</i>	koře 1x (sg.)!
znáмі 1x	(tři) jmén 1x	<i>музеу (м.)</i>	kořata 0x
známých 4x		<i>(двѣ) музеа</i>	kořatka 2x(vyhýb.)
známых 1x	<i>моře / училищѣ</i>	<i>(два) музеа (м.)</i>	kořat 6x
	<i>моря / училища</i>	(tři) kritéria 8x	koří 1x
<i>дovolené</i>	učiliště 5x	(tři) kritérií 4x	koře 2x
<i>ванные</i>	učilišti 4x	(tři) kritériy 1x	koře 1x (pl.)
<i>(двѣ) pokojské</i>	učiliští 3x		koře 1x (sg.)!
<i>(двух) горничных</i>	učilišty 1x	<i>тѣмата</i>	prasata 4x
(čtyři) pokojské 7x		<i>темы (f.)</i>	prase 2x
(čtyři) pokojsky 3x	<i>stavení</i>	témata 7x	prasa 2x
(čtyři) pokojskych 1x	<i>здания</i>	tématy 2x	prasad 3x
(čtyři) pokojska 1x	příjmení 10x	těmy 3x	prasí 1x
(čtyři) pokoje 1x?	příjmeni 3x	těmu 1x	prasy 1x

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

<i>pány / studenty</i> <i>студентов</i>	<i>(dva) pány / studenty</i> <i>(двух) студентов</i>	<i>(dva) lékaře / cizince / muže / spisovatele</i> <i>(двух) врачей / иностранцев / мужей /</i>	<i>starosty / turisty</i> <i>старост / туристов</i>
manažery 2x	(dva) číšníky 6x	(dva) kuchaře 5x	specialisty 4x
manažeři 7x	(dva) číšníci 4x	(dva) kuchaři 5x	specialisti 2x
manažerů 3x	(dva) číšníků 2x	(dva) kuchaři 1x	specialista 1x
manažeru 1x	(dva) číšníku 1x	(dva) kuchařů 1x	specialist 2x
Američany 2x	(dva) ekonomy 6x	(dva) kuchařů 1x	specialistů 2x
Američané 1x	(dva) ekonomí 1x	(čtyři) zaměstnance 4x	specialistu 2x
Američane 2x	(dva) ekonomove 2x	(čtyři) zaměstnanci 5x	policisty 3x
Američan 4x	(dva) ekonomové 1x	(čtyři) zaměstnancy 1x	policiste 2x
Američanů 3x	(dva) ekonomie 1x	(čtyři) zaměstnanců 2x	policista 1x
Američana 1x(sg.)	(dva) ekonomů 2x	(čtyři) zaměstnancu 1x	policist 3x
lvy 8x		(tři) dodavatele 4x	policistů 3x
lvi 3x	<i>lékaře / cizince / muže / spisovatele</i>	(tři) dodavatelé 3x	policistu 1x
lvi 1x	<i>врачей / иностранцев / мужей / писателей</i>	(tři) dodavatelí 1x	invalidy 7x
lv- 1x	podnikatele 4x	(tři) dodavately 1x	invalid 1x
slony 9x	podnikatelé 3x	(tři) dodavatelů 2x	invalidů 3x
sloni 3x	podnikatelí 1x	(tři) dodavatelu 2x	invalidu 2x
sloní 1x	podnikatelů 5x		
mistry 2x	uchazeče 4x	<i>soudce</i>	<i>vrátné</i>
mistři 5x	uchazeči 6x	<i>убийц</i>	<i>военных</i>
mistří 1x	uchazečí 2x	zájemce 6x	nadřízené 3x
mistrove 1x	uchazečy 1x	zájemci 3x	nadřízení 1x
mistrů 2x	nosorožce 2x	zájemcy 1x	nadřízených 7x
mistrů 1x	nosorožci 2x	zájemců 2x	nadřízeních 1x
mistru 1x	nosorožcy 3x	zájemcu 1x	nadřížením 1x(D)
	nosoroži 3x	plátce 6x	слушать(ся) + G
	nosoroží 1x	plátcí 4x	повиноваться+D
	nosorožy 1x	plátcy 1x	raněné 5x
	nosorož- 1x	plátců 1x	ranění 2x
		plát- 1x	raněných 5x
			raněného 1x

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 4

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

<i>vedoucí</i>	<i>stroje / ohně / měsíce</i>	<i>hrady / závody</i>	<i>mladé (neživ.)</i>
<i>заведующих</i>	<i>строи / огни / месяцы</i>	<i>город а / заводы</i>	<i>молодые</i>
cestující 3x	koberce 9x	domy 13x	rodinné (m) 13x
cestující 1x	koberci 3x	byty 13x	malé (m) 12x
cestujících 6x	kobercy 1x	stoly 13x	malý (m) 1x
cestujících 2x	talíře 3x	ubrusy 13x	kulaté (m) 10x
cestujíc- 1x	talíři 4x		kulate (m) 2x
cestující 4x	talíří 4x	<i>(dva) hrady / závody</i>	kulatí (m) 1x
cestující 1x	talířy 4x	<i>(два) з о рода / завода</i>	čisté (m) 13x
cestujících 8x	nápoje 11x	(dva) hotely 8x	alkoholické (m) 12x
	nápoji 1x	(dva) hotelů 3x	alkoholické (m) 1x
<i>lidi</i>	nápoj 1x	(dva) hotelu 2x	papírové (f) 13x
<i>людей</i>		(čtyři) ručníky 8x	rozumné (f) 11x
lidi 7x	<i>(dva) stroje / ohně</i>	(čtyři) ručníci 1x	rozumní (f) 2x
lidé 2x	<i>(два) строя / огня</i>	(čtyři) ručníků 4x	
lide 1x	(dva) kalendáře 4x		
lidí 3x	(dva) kalendář 6x	<i>mechanismy</i>	
	(dva) kalendář 2x	<i>механизмы</i>	
	(dva) kalendářů 1x	mikroorganismy 13x	
	(čtyři) hrnce 8x		
	(čtyři) hrnci 1x	<i>(dva) mechanismy</i>	
	(čtyři) hrnců 2x	<i>(два) механизма</i>	
	(čtyři) hrncu 1x	(dva) mechanismy 9x	
	(čtyři) hrnec 1x (sg.)	(dva) mechanismů 1x	
		(dva) mechanisma 1x	
		(dva) mechanismusu 1x	
		(dva) mechanismusa 1x	

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 5

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

<i>(2/3/4) mladé (neživ.)</i> <i>(2/3/4) молодые/(молодых) (f) /</i> <i>(2/3/4) молодых (m,n)</i>	<i>mladé (živ.)</i> <i>молодых</i>	
(dva) velké (m) 11x	které (f) 6x	handicapované (m) 4x
(dva) velkých (m) 2x	kterých (f) 6x	handicapovaných (m) 7x
(dva) příjemné (m) 7x	kterých (f) 1x	handicapovaných (m) 1x
(dva) příjemných (m) 6x	české (f) 6x	handicapovan- (m) 1x
(dva) tříhvězdičkové (m) 8x	českých (f) 6x	ruské (m) 6x
(dva) tříhvězdičkových (m) 5x	českých (f) 1x	ruských (m) 4x
(čtyři) čisté (m) 9x	nové (f) 3x	ruských (m) 2x
(čtyři) čistých (m) 3x	nových (f) 7x	ruského (m) 1x (sg)!
(čtyři) čistých (m) 1x	nových (f) 2x	spolehlivé (m) 6x
(čtyři) desetilitrové (m) 9x	nových (f) 1x	spolehlivých (m) 7x
(čtyři) desetilitrových (m) 3x	schopné (m) 6x	samotné (děti, v doplňku) 7x
(čtyři) desetilitrový (m) 1x (sg)!	schopní (m) 1x	samotni 1x
(čtyři) velké (f) 11x	schopných (m) 6x	samotní 2x
(čtyři) velkých (f) 2x	hotelové (m) 5x	samotných 1x
(čtyři) titanové (f) 10x	hoteloví (m) 1x	samotnými 1x
(čtyři) titanové (f) 1x	hotelových (m) 7x	samotně 1x
(čtyři) titanových (f) 2x	nové (m) 10x	
(tři) malé (galerie) 4x	noví (m) 2x	mladá (s.neživ.)
(tři) malé (galerie) 1x	novi (m) 1x	молодые / (2,3,4) молодых
(tři) malé (galerie) 2x	nějaké (m) 4x	(tři) známá 2x
(tři) malé (galerie) 1x	nějakých (m) 7x	(tři) známé 4x
(tři) male (galerie) 1x	nějakých (m) 1x	(tři) známých 7x
(tři) malých (galerie) 1x	nějakého (m) 1x (sg)!	(dvě) velká 3x
(tři) malých (galerie) 1x	vhodné (m) 7x	(dvě) velka 1x
(tři) malých (galerie) 1x	vhodne (m) 1x	(dvě) velké 8x
(tři) malých (galerie) 1x	vhodných (m) 5x	(dvě) velkých 1x
	pražské (m) 4x	
	pražských (m) 7x	
	pražských (m) 1x	
	pražská (m) 1x (?)	

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 6

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

(2/3/4) mladé (živ.)

mladá (s.živ.)

(2/3/4) молодых (m,f,n)

молодых / (двух) молодых

(tři) nové (f) 10x	(dvě) krásné (tanečnice) 3x	zajímavá 1x
(tři) nových (f) 3x	(dvě) krásné (tanečnic) 1x	zajímavé 2x (pl.)
(dvě) vytížené (f) 11x	(dvě) krásné (tanečnic) 3x	zajímavé 4x (sg.)!
(dvě) vytížených (f) 2x	(dvou) krásné (tanečnici) 1x	zajímave 1x (pl.)
(čtyři) šikovné (f) 10x	(dvě) krásné (tanečnic) 1x	zajímavých 3x
(čtyři) šikovných (f) 2x	(dvě) krásné (tanečnici) 1x	zajímavých 1x
(čtyři) šikovn- (f) 1x	(dvě) krásny (tanečnice) 1x	zajímav- 1x
(tři) turistické (f) 13x	(dvou) krásných (tanečnice) 1x	malá 3x
(dvě) energické (f) 11x	(dvě) krásných (tanečnic) 1x	malé 3x (pl.)
(dvě) energických (f) 2x	dávné (známé) 6x	malé 2x (sg.)!
(dvě) pomocné (f) 12x	dávné (známy) 1x	male 1x (pl.)
(dvě) pomocných (f) 1x	dávné (známých) 1x	malých 4x
(dva) výborné (m) 6x	dávných (známých) 2x	malá 2x
(dva) výborní (m) 1x	dávních (známých) 1x	malých 8x
(dva) výborných (m) 6x	dávno (známých) 1x	malých 2x
(dva) opravdové (m) 7x	dávni (známi) 1x (?)	malé 1x (sg.)!
(dva) opravdové (m) 6x		(čtyři) nebezpečná 3x
(čtyři) stálé (m) 7x		(čtyři) nebezpečné 4x
(čtyři) stále (m) 2x		(čtyři) nebezpečných 5x
(čtyři) stálých (m) 4x		(čtyři) nebezpečn- 1x
(dva) nové (m) 6x		
(dva) nových (m) 7x		
(tři) spolehlivé (m) 8x		
(tři) spolehlivých (m) 5x		
(dva) americké (m) 7x		
(dva) amerických (m) 6x		

Příloha č. 74

Chybová analýza: Akuzativ plurálu – list 7

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 13

*jarní (neživ.)**jarní (živ.)**весенние**весенних / (двух) весенних*

kvalitní (m) 11x	další (m) 5x
kvalitné (m) 2x	další (m) 1x
nákupní (f) 12x	dalších (m) 5x
nákupn- (f) 1x	dalších (m) 1x
větší (m) 13x	dalších (m) 1x
další (f) 12x	další (m) 4x
další (f) 1x	dalších (m) 5x
	dalších (m) 1x
	dalších (m) 2x
(2,3,4) jarní (neživ.) (2,3,4) весенние / (весенних) (f) / (2,3,4) весенних (m,n)	dalšího (m) 1x (sg)!
(dva) menší (m) 7x	další (n) 3x
(dva) menších (m) 6x	další (n) 4x (sg)!
(dvě) realitní (f) 12x	dalších (n) 4x
(dvě) realitní (f) 1x	další (n) 1x
(dva) kontrolní (mechanismy) 8x	dalš- (n) 1x
(dva) kontrolní (mechanismů) 1x	(dvě) administrativní (f) 10x
(dva) kontrolních (mechanismy) 1x	(dvě) administrativních (f) 2x
(dva) kontrolních (mechanisma) 1x	(dvě) administrativné (f) 1x
(dva) kontrolních (mechanismusu) 1x	(tři) místní (m) 8x
(dva) kontrolních (mechanismusa) 1x	(tři) místních (m) 4x
(tři) hlavní (kritéria) 5x	(tři) místných (m) 1x
(tři) hlavní (kritérií) 4x	
(tři) hlavní (kritériy) 1x	
(tři) hlavní (kritéria) 1x	
(tři) hlavních (kritéria) 1x	
(tři) hlavních (kritéria) 1x	

Příloha č. 75

Chybová analýza: Lokál plurálu – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ

v Lpl.

ruský substantivní typ

v Lpl.

variabilita tvarů

v testu

zjevná interference

komb. interf. s výraznou
složkou interf. zjevné

<i>ženách</i>	<i>růžích / nedělích</i>	<i>ulicích / kolegyních</i>
<i>женщинах</i>	<i>неделях</i>	<i>улицах / коллегах</i>
zastávkách 7x	restauracích 9x	krabicích 9x
zastávkach 2x	restauracich 1x	krabicich 1x
zastávcích 1x	matracích 6x	kolegyních 6x
křižovatkách 6x	matracich 4x	kolegynich 2x
křižovatkach 2x	v Krkonoších 7x	kolegynich 2x
křižovatkách 2x	v Krkonoších 2x	poklicích 6x
terasách 4x	v Krkonoši 1x	poklicich 4x
terasach 4x		
terasech 2x (?)	fotografiích	v Českých Budějovicích 7x
	фотографиях /	
	батареях	v Českých Budějovicích 1x
podlahách 2x (!)	fotografiích 3x	v Českých Budějovicích 1x
podlahach 2x	fotografiich 3x	v Českých Budějovicích 1x
podlazích 5x (!)	fotografiech 2x	
podlazich 1x (!)	fotografií 2x (?)	kostech
plochách 3x	bateriích 4x	костях
plochach 5x	bateriich 4x	kostech 5x
ploších 2x	bateriech 1x	kostich 3x
nohách 3x	baterií 4x	kostach 2x
nohach 3x		událostech 6x
nozích 3x	písniích	událostech 1x
nozich 1x	(песнях)	událostich 1x
kočkách 3x	kancelářích 7x	událostich 2x
kočkach 5x	kancelářich 1x	věcech 4x
kočcích 2x	kancelářech 2x (?)	věcích 5x
v Aténách 1x	pasážích 5x	věcäch 1x
v Aténach 1x	pasážich 4x	
v Aténech 6x	pasážách 1x	мышích
v Aténych 1x	garážích 5x	мышах
v Atény 1x	garážich 4x	odpovědích 8x
debatách 1x	garážech 1x	odpovědich 2x
debatach 3x	lodích 6x	nocích 6x
debatech 6x (?)	lodich 2x	nocich 3x
	lodech 2x	noscech 1x
пokojských		
горничных		
pokojských 6x	ведoucích	дѣtech
pokojskych 1x	заведующих	дѣтях (т.)
pokojských 1x	účetních 8x	dětech 7x
pokojskách 2x	účetnich 2x	dítěch 1x
		dítětech 1x
		dítětích 1x

Příloha č. 75

Chybová analýza: Lokál plurálu – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>městech</i>	<i>kuřatech</i>	<i>muzeích</i>	<i>pánech / studentech</i>
<i>словах</i>	<i>цыплятах (т.)</i>	<i>музеех (т.)</i>	<i>студентах</i>
letadlech 8x	zvířatech 3x	muzeích 4x	pánech 8x
letadlých 1x	zvířetech 2x	muzeich 1x	pánách 1x
letadlách 1x	zvířatách 2x	muzeech 1x	pánovich 1x (?)
ministerstvech 6x	zvířatach 1x	muzeách 1x	právnících 7x
ministerstvých 1x	zvířech 2x	muzeach 3x	právnících 1x
ministerstvach 3x	kořatech 0x	akváriích 3x	právníkách 1x
lůžkách 3x	kotatech 2x	akváriumech 1x	právníkách 1x
lůžkach 4x	kotětech 2x	akváriumach 1x	synech 8x
lůžcích 1x	kořatach 1x	akváriech 2x	synovech 1x
lůžkách 2x	kotěch 2x	akváriách 1x	syních 1x
střediskách 2x	kotech 1x	akváriách 2x	politicích 6x
střediscích 1x	kotích 1x		politicich 2x
střediskach 5x	kořatkach 1x	tématech	politikach 2x
střediskech 2x		темах (f.)	Češich 3x
v letech 7x	staveních	tématech 5x	Češich 1x
v letých 1x	зданиях	témutech 1x (?)	Čechach 5x
v letách 1x	zaměstnáních 7x	tématach 1x	Čechech 1x
v letach 1x	zaměstnáních 2x	témátach 1x	manažerech 6x
	zaměstnání 1x	témách 1x	manažerích 1x
mořích / letišťích	řešeních 7x	témach/témy 1x (?)	manažerích 2x
морях / училищах	řešenich 1x	schématech 6x	manažerních 1x (?)
mořích 4x	řešení 2x	schématach 1x	pedagogích 2x
mořích 3x		schémách 2x	pedagogech 5x
morích 1x	centrech	schémach 1x	pedagogach 1x
mořech 2x	центрах (т.)		pedagogi 1x (?)
parkovišťích 3x	centrech 6x	knížatech	pedagogy 1x (?)
parkovišťich 4x	centrumech 1x	князьях (т.)	
parkovišťěch 3x	centrách 2x	knížatech 0x	soudcích
letišťích 5x	centrach 1x	knížetech 2x	убийцах
letišťich 3x	vízech 5x	knížatach 1x	soudcích 5x
letišťěch 1x	vízumech 1x	knížech 2x	soudcích 3x
letišťech 1x	vízách 2x	knížech 1x	soudcech 2x
	vízach 1x	knížích 3x	poradcích 6x
	vízích 1x	knížích 1x	poradcich 2x
	periodikách 1x		poradcech 2x
	periodikach 3x		předchůdcích 6x
	periodikuach 1x (?)		předchůdcich 2x
	periodicích 3x		předchůdcech 2x
	periodikumech 2x		

Příloha č. 75

Chybová analýza: Lokál plurálu – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>mužích/učitelích</i>	<i>turistech</i>	<i>hradech / závodech</i>	vlacích 5x
<i>врачах / писателях</i>	<i>туристах</i>	<i>заводах</i>	vlacích 1x
zemědělcích 6x	hrdinech 3x	úřadech 8x	vlakach 1x
zemědělcích 1x	hrdinach 6x	úřadách 1x	vlakech 3x
zemědělích 1x	hrdinách 1x	úřady 1x	březích 5x
zemědělích 1x		dvorech 4x	březích 2x
zemědělcech 1x	starostech	dvůrech 1x	břehach 3x
vězních 2x	старостах	dvory 3x (ak_kam)	katalozích 6x
vězních 2x	turistech 9x	dvore 1x	katalozich 2x
vězních 1x	turistach 1x	dvoři 1x	katalogach 1x
věženích 1x	teroristech 9x	kostelech 8x	katalogech 1x
věžeňích 1x	teroristach 1x	kostelach 2x	lesích 0x
věženich 1x		pozemcích 2x	lesech 8x
vězných 1x	вратных	pozemkách 3x	lesich 1x
vězných 1x	военных	pozemkach 1x	lesach 1x
lékařích 6x	známých 9x	pozemkech 2x	domech 7x
lékařích 2x	známých 1x	pozemkách 1x	dumech 1x
lékařech 2x	příbuzných 8x	pozemke 1x	domach 1x
žadatelích 4x	příbuzných 1x	vztazích 6x	domove 1x (?)
žadatelich 1x	příbuzních 1x	vztazich 1x	vagónech 7x
žadatelech 3x		vztahach 2x	vagóněch 2x
žadateléch 2x	ведoucích	vztazech 1x	vagónach 1x
zaměstnavatelích 5x	заведующих	dlužích 6x	
zaměstnavatelich 1x	vedoucích 7x	dlužich 1x	mechanismech
zaměstnavatelech 4x	vedoucích 3x	dluhach 2x	механизмах
králích 1x	rukojmích 9x	dluzech 1x	mikroorganismech 6x
králech 7x	rukojmych 1x	úspěších 1x	mikroorganismusech 1x
králéch 1x		úspěchach 2x	mikroorganismach 2x
královich 1x		úspěchech 4x	mikroorganismů 1x
		úspěchéch 1x	mechanismech 6x
lidech		úspěchy 1x	mechanismusech 1x
людях		úspěchu 1x	mechanismusach 1x
lidech 10x		Poděbradech 7x	mechanismach 2x
		Poděbradach 2x	
		Poděbrady 1x	
		oblecích 5x	
		oblekach 4x	
		oblečeních 1x	

Příloha č. 75

Chybová analýza: Lokál plurálu – list 4

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>strojích / ohních</i>	<i>mladých</i>	<i>jarních</i>	
<i>строях / огнях</i>	<i>молодых</i>	<i>весенних</i>	
okrajích 3x	f autobusových 10x	žijících 9x	mi
okrajich 1x	f nebezpečných 9x	žijících 1x	
okrajech 2x	nebezpečných 1x	katastrálních 9x	mi
okraje 2x	f velkých 10x	katastrálních 1x	
okraji (sg) 1x	f nových 9x	barokních 9x	mi
okrajny 1x?	nových 1x	barokních 1x	
měsících 7x	f vážných 8x	letních 6x	mi
měsících 1x	vážných 1x	letních 3x	
měsíci 1x	vážných 1x	letní 1x ?	
měsíců 1x	ma ruských 9x	sportovních 8x	mi
talířích 4x	rusech 1x	sportovních 1x	
talířech 4x	ma válečných 9x	sportovních 1x	
talířach 1x	válečných 1x	venkovních 9x	f
talíři 1x	mi černých 9x	venkovních 1x	
počítačích 5x	černých 1x	informačních 9x	f
počítačích 3x	mi složitých 10x	informačních 1x	
počítačech 2x	n/ma českých (<i>knížatech</i>) 9x	předchozích 10x	ma
hrncích 6x	českých 1x	konkrétních 10x	ma
hrncích 2x	n placených 8x	finančních 10x	ma
hrncech 1x	placených 2x (?)	dosavadních 9x	ma
hrncach 1x	n různých 8x	dosavadních 1x	
pláštích 5x	různých 1x	nemocničních 10x	n
pláštích 2x	různých 1x	rekreačních 10x	n
pláštěch 2x	n teplých (<i>jižních</i>) 8x	jižních 10x	n
pláštěch 1x	teplých 1x	mezinárodních 9x	n
	teplých 1x	mezinárodních 1x	
	n historických 9x	odpoledních 10x	f
	historických 1x	televizních 10x	f
	n žádných jiných (<i>zvířatech</i>) 6x	sexuálních 10x	n
	žádných jiných 1x	obchodních 9x	f
	žádných jiných 1x	obchodních 1x	f
	žádných jiných 1x	ostatních 9x	mi
	žádných jiných 1x	ostatních 1x	
	n odborných 8x		
	odborných 2x		

Příloha č. 76

Chybová analýza: Instrumentál plurálu – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český substantivní typ v Ipl. ruský substantivní typ v Ipl. variabilita tvarů v testu	<i>ženami</i>	<i>fotografiemi</i> <i>фотографиями /</i> <i>батареями</i>	<i>kostmi</i> <i>костями</i>	<i>městy / slovy</i> <i>словами</i>
	tabulkami 10x	bateriemi 3x	možnostmi 10x	okny 3x
	farmami 8x	baterijemi 1x	věcmi 6x	oknami 7x
	farmy 1x	batereji 1x	věci 3x	procenty 7x
zjevná interference	farmamy 1x	baterei 2x	věcí 1x (sg?)	procentami 2x
	prodejnami 7x	baterii 1x		procenta 1x
komb. interf. s výraznou složkou interf. zjevné	prodejny 1x	baterií 2x	<i>myšmi /</i> <i>odpověďmi</i>	
	prodejnemi 1x	fotografiemi 1x	<i>мышами</i>	<i>тоři / učilišti</i> <i>морями /</i> <i>училищами</i>
	prodejny 1x	fotografijemi 1x	odpověďmi 3x	
		fotografii 1x	odpověďmi 4x	vejci 4x
	<i>růžemi / nedělemi</i> <i>неделями</i>	fotografii 1x	odpovědi 2x	vejci 3x
	růžemi 5x	fotografii 4x	odpovědím 1x (D)	vejci 3x
	růži 4x	fotografií 2x (sg?)		srdci 5x
	růží 1x (sg?)		<i>děťmi</i>	srdci 2x
	kuchyněmi 0x	<i>písněmi</i> <i>(песнями)</i>	<i>детми (m.)</i>	srdci 2x
	kuchyněmi 1x	alejemi 0x	děťmi 7x	srdci 1x
	kuchyně 4x	alejemi 3x	děťma 1x	tržišti 2x
	kuchyně 1x	aleji/alei 3x	děti 1x	tržišti 4x
	kuchyně 4x	alejí 2x	ditaty 1x	tržišti 2x
	kolegyněmi 2x	alejí 2x (zám. G)		tržišti 1x
	kolegyněmi 1x	laboratořemi 2x	<i>pokojskými</i>	pracovišti 1x
	kolegyně 3x	laboratořemi 1x	<i>горничными</i>	pracovišti 4x
	kolegyně 1x	laboratoři 4x	známými 4x	pracovišti 4x
	kolegyně 1x	laboratoři 3x	známými 1x	pracovišti 1x
	kolegyněmi 2x	višněmi 5x	známými 1x	
	investicemi 7x	višněmi 1x		<i>centry</i>
	investici 2x	višni 2x	<i>ведущими</i>	<i>центрами (m.)</i>
	investici(mi) 1x	višni 1x	<i>заведущими</i>	centry 7x
		višně 1x (zám. A)	účetními 5x	centrami 2x
		garážemi 0x	účetními 2x	centrů 1x (G)
		garáže 6x	účetními 1x	alby 2x
		garáže 3x	účetní 1x	albomy 2x
		garáže 1x	účetní 1x	albomy 5x
				albami 1x

Příloha č. 76

Chybová analýza: Instrumentál plurálu – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>kuřaty</i>	<i>muzei</i>	<i>muži / spisovatelé</i>	<i>vrátnými</i>
<i>цыплятами (m.)</i>	<i>музеями (m.)</i>	<i>врачами / писателями</i>	<i>военными</i>
kuřaty 6x	muzei 4x	kuchaři 6x	příbuznými 6x
kuřet(i) 1x	muzeji 2x	kuchaří 1x	příbuznými 3x
kuři 1x	muzeami 2x	kuchari 1x	příbuznýmí 1x
kuří 1x	muzea 1x	kuchařami 1x	
kuřemi 1x	muzeí 1x (G)	kuchařkami 1x	<i>ведущими</i>
kořaty 5x	kritérii 4x	zaměstnanci 7x	<i>заведущими</i>
kotaty 1x	kritérií 1x	zaměstnancí 1x	vedoucími 5x
kořatama 1x	kritériemi 1x	zaměstnancemi 1x	vedoucími 1x
kořatami 1x	kritériami 2x	zaměstnancami 1x	vedoucími 1x
kořata 1x	kritériumy 1x	podnikateli 2x	vedoucími 1x
kotě 1x	kritéria 1x	podnikatelé 3x	vedoucími 1x
		podnikatelky 4x	vedoucími 1x
		podnikatelé 1x	
<i>staveními</i>	<i>tématy</i>		<i>lidmi</i>
<i>зданиями</i>	<i>темами (f.)</i>		<i>людьми</i>
zařízeními 0x	tématy 2x	<i>судьи</i>	<i>людьми</i>
zařízeněmi 1x	tématama 2x	<i>убийцами</i>	lidmi 5x
zařízení 5x	tématami 2x	zástupci 6x	lidmi 1x
zařízení 4x	témy 2x	zástupcí 2x	lidma 1x
řešeními 1x	téma 1x	zástupce 2x	lidmy 1x
řešeními 1x	tématům 1x (D)	soudci 5x	lidi 1x
řešeněmi 2x	schémata 5x	soudcy 1x	lidí 1x
řešení 4x	schémata 1x	soudce 2x	
řešení 2x	schémamy 1x	soudci 1x	
neštěstími 1x	schémy 3x	soudce 1x	
neštěstími 2x			
neštěstíma 1x	<i>паны / студенты</i>	<i>туристы</i>	<i>старосты</i>
neštěstí 5x	<i>студентами</i>	<i>туристаму</i>	<i>старостами</i>
neštěstí 1x	pány 7x	turisty 8x	starosty 6x
	pánami 3x	turistami 2x	starostami 3x
	číšníky 4x	policisty 6x	starostmi 1x
	číšníci 3x	policisti 1x	
	číšníci 1x	policistí 1x	
	číšníkami 1x	policistami 2x	
	číšnicemi 1x		

Příloha č. 77

Chybová analýza: poses. adj. typ otcův – list 1

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

český tvar ruský tvar variabilita tvarů v testu	<i>Gsg: otcova (m)</i> <i>отцова / Кузнецова</i>	<i>Gsg: otcovy (f)</i> <i>отцово́й / Кузнецово́й</i>	<i>Gsg: otcova (n)</i> <i>отцова</i>
Karlova mostu 0x		Resslovy ulice 1x	Karlova náměstí 1x
Karlovu mostu 1x		Resslové ulice 4x	Karlová náměstí 2x
Karlová mostu 1x		Resslove ulice 1x	Karlového náměstí 2x
Karlová mosta 1x		Resslové ulici 3x	Karlového náměstí 1x
Karlového mostu 3x		Resslvé ulici 1x	Karloveho náměstí 1x
Karloveho mostu 1x			Karlové náměstí 2x
Karlového mosta 2x			Karlové náměstí 1x
Karlvého mostu 1x			

	<i>Dsg: otcovu (m)</i> <i>отцову / Кузнецову</i>	<i>Dsg: otcově (f)</i> <i>отцово́й / Кузнецово́й</i>	<i>Dsg: otcovu (n)</i> <i>отцову</i>
Jiráskovu pomníku 2x		Masarykově demokracii 1x	Masarykovu nádraží 2x
Jiráskovému pomníku 3x		Masarykové demokracii 6x	Masarykovomu nádraží 1x
Jiráskovemu pomníku 3x		Masarykové demokracii 1x	Masarykovemu nádraží 1x
Jiráskovemu pomníku 1x		Masarykové demokracie 1x	Masarykovemu nádraží 2x
Jiráskemu pomníku 1x		Masarykove demokracii 1x	Masarykové nádraží 2x
			Masarykové nádraží 1x
			Masarykoveho nádraží 1x

	<i>Asg: otcova (ma)</i> <i>отцова / Кузнецова</i>	<i>Asg: otcovu (f)</i> <i>отцову / Кузнецову</i>	
Putinova (bodyguarda) 3x		Husovu ulici 1x	
Putinového 3x		Husovou ulici 8x	
Putinského 1x		Husovou ulice 1x	
Putinové 1x		Pythagorovu (větu) 2x	(теорему Пифагора)
Putiného 1x		Pythagorovou 8x	
Putineho 1x		Nobelovu cenu Xx	

	<i>Lsg: otcově (m)</i> <i>отцово́м / Кузнецове</i>	<i>Lsg: otcově (f)</i> <i>отцово́й / Кузнецово́й</i>	<i>Lsg: otcově (n)</i> <i>отцово́м</i>
Jindřichově Hradci 0x		Nerudově ulici 2x	Masarykově nádraží 0x
Jindřichově Hradce 1x		Nerudove ulici 1x	Masarykovu nádraží 1x
Jindřichovu Hradci 1x		Nerudové ulici 6x	Masarykovém nádraží 3x
Jindřichové Hradci 1x		Nerudovou ulici 1x (?)	Masarykovém nádraži 1x
Jindřichovém Hradci 2x			Masarykovem nádraži 2x
Jindřichovem Hradci 3x			Masarykovo nádraží 2x
Jindřichem Hradce 1x			Masarykvé nádraži 1x
Jindřichém Hradcu 1x			

Příloha č. 77

Chybová analýza: poses. adj. typ otcův – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

Isg: otcovým (m) отцовым / Кузнецовым	Isg: otcovou (f) отцовой / Кузнецовой	Isg: otcovým (n) отцовым
Karlovým mostem 3x	Nerudovou ulicí 2x	Tylovým divadlem 3x
Karlovým mostem 1x	Nerudovou ulici 7x	Tylovém divadlem 3x
Karlovem mostem 3x (hist. tvar)	Nerudovou ulice 1x	Tylovem divadlem 3x
Karlovém mostem 2x		Tylovém divadlem 1x
Karlvého mostu 1x (?)		

Npl: otcovi (ma) отцовы / Кузнецовы	Npl: otcovy (mi) отцовы
byli; Karlovi synové 1x	prezidentovy výroky vyvolaly 2x
byli; Karlovými syny 1x	prezidentový výroky vyvolaly 1x
byli; Karlovi synové 1x	prezidentovi výroky vyvolaly 2x
byli; Karlovi syni 1x	prezidentovi výroky vyvolali 1x
byli; Karlové synové 1x	prezidentové výroky vyvolaly 3x
byli; Karlove synové 1x	prezidentove výroky vyvolaly 1x
byly; Karlovy synové 1x	nelíbily se mi; prezidentovy názory 1x
byli; Karlovi syny 1x	nelíbily se mi; prezidentovi názory 1x
byli; Karlovy syny 1x	nelíbily se mi; prezidentové názory 3x
byly; Karlymi syny 1x	nelíbily se mi; prezidentove názory 2x
	nelíbili se mi; prezidentské názory 2x
	nelíbily se mi; prezidentští názory 1x

Npl: otcovy (f) отцовы	Npl: otcova (n) отцовы	Ipl: otcovými отцовыми / Кузнецовыми
Karlovy manželky byly 1x	prezidentova rozhodnutí měla 3x	manžely Sokolovovými 1x
Karlovy manželky byly 1x	prezidentova rozhodnutí měly 1x	manželi Sokolovovými 0x
Karlové manželky byly 5x	prezidentová rozhodnutí měly 1x	manžely Sokolovovými 1x
Karlove manželky byly 2x	prezidentovo rozhodnutí měly 1x	manželemi Sokolovovými 1x
Karlovi manželky byli 1x	prezidentové rozhodnutí měly 1x	manželami Sokolovými 1x
Karlovy děti nebyly 3x	prezidentská rozhodnutí měli 1x	manželi Sokolovými 1x
Karlové děti nebyly 2x	prezidentské rozhodnutí měli 1x	manžely Sokolovými 1x
Karlové děti nebyli 2x	prezidentovi rozhodnutí měli 1x	manželí Sokolovými 1x
Karlove děti nebyli 1x		manželech Sokolovových 1x (L?)
Karlovi děti nebyli 2x		manželech Sokolovových 1x
		manželé Sokolové 1x (?)

autorovými tvrzeními 2x	Keynesovými názory 2x	Karlovy lázněmi 1x
autorovými tvrzeními 1x	Keynesovými názory 1x	Karlovy lázněmi 2x
autorova tvrzeníma 1x	Keynesovými názory 1x	Karlovy lázně 2x
autorskými tvrzeními 1x	Keynesovými názory 1x	Karlovy lázně 1x
autorskými tvrzeními 1x	Keynesovy názory 1x (hist. mluv.)	Karlovy lázněmi 1x
autorovými tvrzeními 1x	Keynesovy názory 1x	Karlymi lázněmi 1x
autorových tvrzení 1x (?)	Keynesovskými názory 1x	Karlymi lázněmi 1x
autorovým tvrzením 1x (sg!)	Keynesovskými názory 1x	Karlymi lázněmi 1x
autorové tvrzení 1x (sg!)	Keynesových názorů 1x (?)	

Příloha č. 77

Chybová analýza: poses. adj. typ otcův – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština; počet respondentů 10

<i>Gpl: otcových</i> <i>отцовых / Кузнецовых</i>	<i>Dpl: otcovým</i> <i>отцовым / Кузнецовым</i>	<i>Apl: otcovy (ma)</i> <i>отцовых / Кузнецовых</i>
Karlových Varů 3x	manželům Novákovým 1x	manžele Zátokovy 0x
Karlových Varu 1x	manželům Novákovým 1x	manžele Zátokovi 1x
Karlých Varů 1x	manželům Novákovim 2x	manžele Zátokové 1x
Karlových Var 1x	manželám Novákovým 1x	manžele Zátokových 1x
Karlových Var 1x	manželem Novákovým 1x	manžele Zátokových 1x
Karlových Var 1x	manželem Novákovým 1x	manželé Zátokových 2x
Karlových Vary 1x	manželem Novákovim 2x	manželé Zátokých 1x
Karlových Varech 1x (?)	manželům Novákovům 1x	manželi Zátokových 1x
Čapkových („Hovorů“) 5x	Obamovým (reformám) 7x	manželé Zátokových 2x
Čapkových 3x	Obamovým (reformám) 2x	
Čapkového 2x (?sg)	Obamým (reformám) 1x	<i>Apl: otcovy (mi)</i> <i>отцовы</i>
(úspěchy) manželů Zátokových 1x	Zemanovým (slovům) 6x	Putinovy záměry 2x
manželův Zátokových 1x	Zemanovým 1x	Putinovi záměry 1x
manželu Zátokových 1x	Zemanovým 1x	Putinové záměry 6x
manželů Zátokových 1x	Zemaným 1x	Putiné záměry 1x
manžele Zátokových 1x	Zemaným 1x	<i>Apl: otcovy (f)</i>
manžele Zátokových 1x	pozn.: 2x připsáno „slovam“	<i>отцовы (fi)</i>
manželých Zátokových 1x (?)		<i>отцовых (fa)</i>
manželech Zátokových 1x (?)		Jágrovy služby 1x
manželech Zátokových 1x (?)	<i>Lpl: otcových</i>	Jágrové služby 5x
manželých Zátokových 1x (?)	<i>отцовых / Кузнецовых</i>	Jágrových službách 2x (?)
Františkových lázní 4x	Karlových Varech 5x	Jágrových službách 1x (?)
Františkových lázní 2x	Karlových Varech 2x	Jágrových službách 1x (?)
Františkových lázní 1x	Karlových Varach 1x	
Františkových lázní 1x	Karlých Varech 2x	pozn.:
Františkových lázní 1x		rus. кандидаты на пост (A)
Františkových lázní 1x (?)	autorových (názorech) 5x	кандидаты на выборах (L)
Čechovových divadelních her 4x	autorových 1x	tzn. syntax de facto shodná
Čechovových divadelních her 1x	autorovech 1x	
Čechových divadelních her 2x	autorových 2x	<i>Apl: otcova (n)</i>
Čechových divadelních hry 1x	autorských 1x	<i>отцовы</i>
Čechových divadelních her 1x	Havlových hráčích 4x	autorova díla 3x
Čechových divadelních her 1x	Havlových hrach 2x	autorová díla 4x
Čapkových témat 6x	Havlových hrach 3x	autorové díla 1x
Čapkových témat 3x	Havlových hrach 1x	autorovy díla 1x
Čapkových témat 1x		autorovi díla 1x
	Puškinových (dílech) 5x	
	Puškinových 1x	
	Puškiných 1x	
	Puškiněch 1x (?)	
	Puškinských 1x	
	Puškinských 1x	

Příloha č. 78

Chybová analýza: poses. adj. typ matčin – list 2

úroveň B2; první jazyk ruština

Isg: sestřiným (m) <i>сестриным / Пушкиным</i>	Isg: sestřinou (f) <i>сестриной / Пушкиной</i>	Isg: sestřiným (n) <i>сестриным</i>
Viktoriiným (křížem) 1x	Tereziinou (chatou) 5x	Babiččiným údolím 4x
Viktoriiným 1x	Terezinou 3x	Babiččiným údolím 1x
Viktoriinem 1x	Tereziinovou 1x	Babiččiným údolím 1x
Viktoriinem 4x	Terezií 1x (druh. přivl.)	Babiččiným údolím 1x
Viktorinem 1x		Babiččiným údolím 1x
Viktoriným 1x		Babiččinou údolí 1x
Viktorinovým 1x		Babičím údolí 1x (druh. přivl.)

Npl: sestřini (ma) <i>сестрины / Пушкины</i>	Npl: sestřiny (mi) <i>сестрины</i>
byli; Dianini milenci 1x	princezniny snímky; představovaly 1x
byli; Dianini milence 1x	princezniny snímky; představovaly 2x
byli; Dianiny milence 1x	princeznině snímky; představovaly 2x
byli; Dianinové milenci 1x	princezninové snímky; představovaly 1x
byli; Dianiné milenci 2x	princezninovi snímky; představovaly 1x
byli; Diančini milenci 1x	princezní snímky; představovaly 2x (druh.)
byli; Dian_ milenci 1x	princezninčiči snímky; představovali 1x
byli; Dianí milenci 1x (druh.)	
byli; Diani milenci 1x	

Npl: sestřiny (f) <i>сестрины</i>	Npl: sestřina (n) <i>сестрины</i>	Gpl: sestřiných <i>сестриных / Пушкиных</i>
matčiny obavy se potvrdily 3x	Janina (slova) byla 2x	Viktoriiných (vodopádů) 3x
matčiny obavy se potvrdily 5x	Janina (slova) byly 1x	Viktoriiných 1x
matčiny obavy se potvrdily 1x	Janiná (slova) byly 2x	Viktoriných 3x
matčí obavy se potvrdily 1x (druh.)	Janiny (slova) byly 2x	Viktoriiného 2x (!sg)
sestřiny (děti) byly 2x	Janiný (slova) byly 1x	Viktoriinů 1x (?)
sestřiné (děti) byly 3x	Janinova (slova) byla 1x	
sestřine (děti) byly 1x	Janinová (slova) byla 1x	
sestřini (děti) byly 1x		
sestřiné (děti) byli 1x		
sestřine (děti) byli 1x		
sestření (děti) byli 1x		

Dpl: sestřiným

сестриным / Пушкиным

Viktoriiným (vodopádům) 5x

Viktoriným 1x

Viktorinovým 1x

Viktorinským 1x

Viktoriinům 1x

Viktorinům 1x

Příloha č. 78

Chybová analýza: poses. adj. typ matčin – list 3

úroveň B2; první jazyk ruština

Apl: sestřiny (ma)

сестриных / Пушкиных

královniny zahradníky 2x
 královných zahradníky 1x
 královniných zahradníků 1x
 královniných zahradnicích 1x
 královněnské zahradníky 1x
 královninské zahradníci 1x
 královniné zahradníci 2x
 královné zahradníci 1x

Apl: sestřiny (f+mi)

сестрины / сестриных (f-živ)

královniny (večerní róby a šperky) 1x
 královniné 3x
 královninské 1x
 královné 2x
 královní 1x
 královnina 2x

Apl: sestřina (n)

сестрины / сестриных (n-živ)

zpěvaččina (vystoupení) 1x
 zpěvaččiná 1x
 zpěvačiina 2x
 zpěvaččiny 1x
 zpěvaččiné 4x
 zpěvaččinní 1x (druh.?)

Lpl: sestřiných

сестриных / Пушкиных

Alžbětých lázních 2x
 Alžbětých lázních 1x
 Alžbětých lázni 1x
 Alžbětinech lázních 1x
 Alžbětinových lázních 1x
 Alžbětových lázních 1x
 Alžbětových lázních 1x
 Alžbětových lázních 1x
 Alžbětých lázních 1x (druh. přivl.)

Lpl: sestřinými

сестринными / Пушкиными

Sibylinými lázněmi 1x
 Sibylinými lázněmi 2x
 Sibylinými lázněmi 1x
 Sibylinemi lázněmi 1x
 Sibylenemi lázněmi 1x
 Sibylinými lázni 1x
 Sibylinými lázni 1x
 Sibylinými lázněmi 1x
 Sibylinými lázněmi 1x

Příloha č. 79

1) Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /

Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в единственном числе.

- (Karlův most) Na místě Karl..... most..... stál ve 12. století Juditin most.
- (Resslova ulice) Na konci Ressler..... ulic..... stojí tzv. „Tančící dům“.
- (Karlovo náměstí) Když z Karl..... náměst..... půjdete dolů směrem k Vltavě, dostanete se k Tančicímu domu.
- (Jiráskův pomník) Když odbočíte doleva, dostanete se přímo k Jirásk..... pomní.....
- (Masarykova demokracie) Někteří politici měli k Masaryk..... demokrac..... negativní postoj.
- (Masarykovo nádraží) Které tramvaje jezdí k Masaryk..... nádraž.....
- (Putinův bodyguard) Na této fotografii vidíme jednoho Putin..... bodyguarda.
- (Husova ulice) Viděl(a) jste už Hus..... ulic..... na Starém Městě pražském?
- (Pythagorova věta) Učili jste se ve škole Pythagor..... větu?
- (Jindřichův Hradec) Už jste byli v Jindřich..... Hradc.....? Je to krásné historické město s hradem.
- (Nerudova ulice) Italské velvyslanectví je v Nerud..... ulic.....
- (Masarykovo nádraží) Budeme čekat na Masaryk..... nádraž.....
- (Karlův most) Je to prý kousek za Karl..... most.....
- (Nerudova ulice) Na hrad můžete jít Nerud..... ulic.....
- (Tylovo divadlo) Setkáme se před Tyl..... divadl.....

Příloha č. 79

2) Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. /

Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в множественном числе.

(být; Karlův syn)	Václav a Zikmund byl..... Karl..... syn.....
(prezidentův výrok; vyvolat)	Prezident..... výrok..... vyvolal..... pobouření u některých německých komentátorů.
(nelíbit se; prezidentův názor)	Nelíbil..... se mi některé prezident..... názor.....
(Karlova manželka; být)	Všechny čtyři Karl..... manželk..... byl..... krásné.
(Karlovo dítě; nebýt)	Karl..... děti nebyl..... jako jejich otec.
(prezidentovo rozhodnutí; mít)	Všechna prezident..... rozhodnut..... měl..... velkou vážnost.
(Karlovy Vary)	Zítří pojedeme do Karl..... Var.....
(Čapkův „hovor“)	Prvního československého prezidenta T. G. Masaryka můžeme dobře poznat např. z Čapk..... „Hovorů“ s ním.
(manželé Zátokovi)	Celý svět zná sportovní úspěchy manžel..... Zátok.....
(Františkovy lázně)	Doporučuji vám návštěvu Františk..... Lázn..... v západních Čechách.
(Čechovova divadelní hra)	Líbí se vám některá z Čechov..... divadeln..... h.....?
(Čapkovo téma)	Různorodost Čapk..... tém..... vychází z jeho mimořádného talentu.
(manželé Novákovi)	Musíme poslat e-mail manžel..... Novák.....
(Obamova reforma)	Američané Obam..... reformám nevěřili.
(Zemanovo slovo)	Obecně odmítavý je postoj k Zeman..... leckdy drsným slovům o „idiotech, hlupácích“ atp., která jsou adresována zejména novinářské obci.
(manželé Zátokovi)	Znáte manžel..... Zátok.....? Základní fakta najdete na internetu.
(Putinův záměr)	Dnes už jedině psychopati a lidé s nízkou sociální inteligencí neznají skutečné Putin..... záměr.....
(Jágrova služba)	Mezi kandidáty na Jágr..... služb..... údajně patří stále i Montreal, v Rusku chce svou hvězdu udržet Avangard Omsk.
(autorovo dílo)	Autor..... díl..... můžete vidět v několika galeriích.
(Karlovy Vary)	Už jste byli v Karl..... Var.....?
(autorův názor)	Pokud bychom se o autor..... názorech chtěli dozvědět z jeho knih více, pak bychom zřejmě mohli rozebrat i případy inspektora Maigreta.
(Havlova hra)	V Havl..... hr..... se často objevuje postava osamělého romantika, který je obklopen lidmi s pokřiveným charakterem.
(Puškinovo dílo)	O mnoha Puškin..... dílech je těžké říci, k čemu směřují a o čem jsou.
(manželé Sokolovovi)	Hovořil jsem s manžel..... Sokolov....., kteří bydlí ve stejné ulici.
(Keynesův názor)	S Keynes..... názor..... nesouhlasí celá řada ekonomů, přesto je ale Keynes i v současné době stále aktuální.
(Karlovy lázně)	Sejdeme se na Novotného lávce před Karl..... lázn.....
(autorovo tvrzení)	S autor..... tvrzen..... řada odborníků nesouhlasí.

Příloha č. 80

1) Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v jednotném čísle. /

Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в единственном числе.

- (Alžbětín most) Budapešť je mj. také významným lázeňským městem. U Alžbět..... mostu stojí lázně „Rudas“ postavené v tureckém stylu.
- (Tereziina chata) Majitel Terezi..... chaty Ladislav Faktor uvedl, že objekt čeká rekonstrukce. Zatím je ale v provozu.
- (Viktoriino jezero) Podle konkrétních čísel starých několik let tekly do Viktori..... jezera jenom z Tanzanie každý den dva miliony litrů splašků.
- (Alexandřin pramen) Můžeme se jít podívat k Alexand..... pramen..... do parku pod hotelem Cristal. Pramen dostal jméno podle ruské velkokněžny Alexandry Meklenburské, která Mariánské Lázně navštívila.
- (Mariina skála) Z Jetřichovic se vydáme po červené turistické značce k Mari..... skále, kde najdeme jedinečnou skalní vyhlídku s altánem.
- (Alžbětino náměstí) Půjdeme pěšky směrem k Alžbět..... náměstí.
- (královnin bratr) Na následující fotografii vidíte královn..... bratra.
- (Alžbětina věž) Věž britského parlamentu v Londýně, známá jako Big Ben, bude na počest královny Alžběty II. a jejích šedesáti let na trůnu přejmenována na Alžbět..... věž.
- (Kateřinina omeleta) Už jste někdy ochutnali Kateřin..... omeletu?
- (Artemidin chrám) Znáte sedm divů světa? Víte něco o Artemid..... chrám..... v Efezu?
- (Libušina ulice) Základní škola jazyků v Libuš..... ulic..... vyučuje od první třídy angličtinu.
- (Terčino údolí) Terčino údolí u Nových Hradů je překrásný přírodní romantický park. V Terč..... údolí se nachází např. umělý vodopád z roku 1817.
- (Viktoriin kříž) Vojín John Beeley byl posmrtně vyznamenán nejvyšším britským vyznamenáním za statečnost, Viktori..... křížem.
- (Tereziina chata) Před Terezi..... chatou je příjemná terasa.
- (Babiččino údolí) Velmi rád mám ratibořický zámek s celým Babič..... údol..... Deset let jsem na zámku provázel.

Příloha č. 80

2) Doplňte chybějící konce slov. Všechna doplňovaná slova jsou v množném čísle. /

Дополните отсутствующие концы слов. Все слова, которые будут дополнены, должны стоять в множественном числе.

(být; Dianin milenec) **Existuje řada spekulací o tom, kdo byl..... Dian..... milenc.....**

(představovat; princeznin snímek) **Podle verdiktu štrasburského soudu představoval..... princezn..... snímk..... porušení jejího práva na respektování soukromí.**

(matčina obava; potvrdit se) **Mat..... obav..... se potvrdil.....**

(sestřino dítě; být) **Sest..... děti byl..... o víkendu na návštěvě u nás v Praze.**

(Janino slovo; být) **Všechna Jani..... slova byl..... pravdivá.**

(Viktoriiny vodopády) **Expedice bude zahájena u Viktori..... vodopádů v Zimbabwe.**

(Viktoriiny vodopády) **Na začátku roku 1948 zdolali (cestovatelé Hanzelka a Zikmund) šest tisíc metrů vysoké Kilimandžáro, dostali se k Viktori..... vodopádům a pak až do Kapského Města.**

(královnin zahradník) **Britští ochránci přírody se zlobí na královn..... zahradní..... v Kensingtonském paláci, neboť utopili několik desítek veverek.**

(královnina večerní róba a šperk) **Britové se při tradičním otevření Buckinghamského paláce budou moci podívat na královn..... večerní róby a šperky, které dostala během svého „diamantového“ panování.**

(zpěvaččino vystoupení) **Podle agentury Interconcerts, jež zajišťuje zpěvač..... vystoupení v Sazka Areně, má Madonna další koncert naplánovaný až na 11. září v Moskvě.**

(Alžbětiny lázně) **V karlovarských Alžbět..... lázn..... můžete vyzkoušet celotělovou léčbu chladem, tzv. kryoterapii.**

(Sibyliny lázně) **Byli jsme velmi spokojeni se Sibyl..... lázn..... v německé obci Neualberneuth.**

Příloha č. 81

**KATEGORIE CHYB U CIZINCŮ S RUŠTINOU JAKO PRVNÍM JAZYKEM
FORMÁLNÍ MORFOLOGIE - DEKLINACE ČESKÝCH SUBSTANTIV A ADJEKTIV**

(zjištěno u respondentů s dosaženou úrovní znalosti češtiny B2 podle SERR prostřednictvím souboru testů a akvizičního korpusu CzeSL)

• Chyby v kvantitě (interference způsobená tím, že v jednom z jazyků chybí některý diferenciální příznak vlastní druhému jazykovému systému)

např. „*profesionálove, občane, velkym, mladšim*“ atp. /testy/
 „*nedělé, bakterié, manažeři*“ atp. /testy/
 „*množství produktu, do zahraničních státu*“ /CzeSL/

• Obecně české koncovky v textu formálního charakteru

např. „*pokojski, nějakí, druhý, drahý*“ /test Npl/
 „*volný místo, velký rajče*“ /test Nsg/
 „*vlív je taky jednoduchej*“ /CzeSL/

• Pravopisné chyby

např. „*turistických, bílích, šicých*“ /test Gpl/
 „*pokojski, nějakí*“ /test Npl/
 „*před 5 měsicy, simpatickimy klukami, místi, před 5 leti, jakími, mnohých jiných zemích*“ /CzeSL/
 „*lzněmy, holkamy, mořskýmy pannamy*“ /CzeSL/
 „*ve školě, o školě, ve svém zavazadlě, mít v kapsě, v takovem případě, pomoct přírode*“ /Czesl/

• Mezijazyková rusko-česká interference (zjevná interference ruštiny)
a) Chyby zaviněné mechanickým přenosem specificky ruských pádových koncovek do češtiny

např. „*panom*“ /test Isg/
 „*(Boženy) Němcovoj*“ /test Gsg/
 „*hrajeme tenis z kamaradom*“, „*uviděla jsem hodnego kluka*“ /CzeSL/

b) Chyby zaviněné mezijazykovou (rusko-českou) homonymií koncovkových morfémů

např. „*to bude zajímavvo, prezidenta Viktora Janukoviča, výsledek ateisma, v nedělě*“ /CzeSL/
 „*divěřujeme našemu dodavatelu, řekli jsme to předsedě komise*“ /test Dsg/
 „*znáte hokejista Patrika Eliáša*“ /test Asg/, „*na člověké, v moře, na nebě, v lesu*“ /test Lsg/
 „*s (Nikolajem) Repinym*“ /test Isg/, „*policisty objasnili 70 % případů*“ /test Npl/
 „*množství myši a zmij*“ /test Gpl/, „*k těm velkým oknam*“ /test Dpl/
 „*znáte českých hereček a zpěvaček, převážíme ovec a prasat*“ /test Apl/
 „*když máme příbuzných (nebo kamarady), podpadkach, zajmách, Karlových Varách*“ /CzeSL/
 „*velkými plážami, kolegami, kamarádami, statami*“ /CzeSL/

c) Přenos tvarotvorného základu z prvního jazyka při použití české koncovky

např. „*situaciemi*“ /CzeSL/

d) Chyby způsobené vlivem nesklonných substantiv v ruštině

např. „*V Rusko studium velmi dráhy.*“, „*v Rusko mám rodiču a chci do nich často jezdit*“ /CzeSL/
 „*v Řecko, v Turecko, v sako*“, „*mezi Prahou a Brno*“ /testy Lsg a Isg/

(Chybná určení vazebných a dalších syntaktických pádových konstrukcí představují samostatný oddíl kategoriálního systému chyb, a tudíž nejsou do předkládaného souboru zahrnuta.)

Příloha č. 81

<p>• Interference kombinovaná</p> <p>a) Kombinovaná interference s výraznou složkou mezijazykové interference zjevné např. „podnikatelů, dodavatelů/dodavatelů, mistrů/mistru, specialistů/specialistu“ /test Apl/ „hledáme vhodných zájemců, dva příjemných menších tříhvězdičkové hotely“ /test Apl/ „pro svých kamarádů“, „tam byli kamarády kterých už jsem dlouho neviděl“ /Czesl/ „neděli, galerii, písní“ /test Gsg/ „dva měsíce“, „musím mít dva anděly“, „starša sestra“, „život každého člověka“ /CzeSL/ „východná Ukrajina, ideální partnerka, božá spravedlnost, králičá kožešina“ /test Nsg/</p>
<p>b) Ostatní případy kombinované interference např. „tanečnici, průvodkyni, bakterii“ /test Apl/, „v Jindřichovém Hradci“ /test poses. adj./ „bohaté podnikatele, dvě volně místa, opravdové mistři“ /test Npl/ „na Karlově univerzitě“, „na Karlově univerzitě“ /CzeSL/</p>
<p>• Interference vnitřní (česko-česká)</p>
<p>a) Přenos koncovek (příp. morfematických částí koncovek) mezi jednotlivými deklin. typy např. „klyčovými zdrojemí bude černé uhli a zemny plyn“ /CzeSL/ „pracovištěmi, tržištěmi, vejceci, soudceci, deštěmi, neštěstími, alejimi, růži, kuchyni, fotografi, mořemi, mořmi, srdceci“ atd. /test Ipl/</p>
<p>b) Přenos koncovek (příp. morfematických částí koncovek) uvnitř jednoho paradigmatu českého pádového systému „s sympatickým (klukom)“ /CzeSL-SGT/ „Mezi muzeem a nádraží je park.“ /test Isg/</p>
<p>c) Chyby vzniklé nerozlišením koncovek dvou pádů na základě homonymie uvnitř jednoho paradigmatu českého pádového systému např. „v nedele hrajeme tenis“, „připravím večere (pro svých kamarádů)“ /CzeSL/ „sklenice, košile, energie“ /test Asg/</p>
<p>• Chyby disimilační (supradiferenciace) „Znáte některá díla ruského spisovatele Ivanu Alexejeviču Buninu“ /test Gsg/ „nové album kytaristy a zpěváku E. Claptona“ /test Gsg/ „lazněmy, holkamy, mořskýmý pannamy“ /CzeSL/ [← lze interpretovat též jako interf. komb.] „předná stěna, zadna strana“ /test Nsg/, „křižovatecích, podlazích, nozích“ /test Lpl/ „do mého životu přichází nový smysl“, „cestovat kolem světa“ /CzeSL/ [Všechny uvedené chyby disimil. lze interpretovat též jako interf. vnitřní typu a).]</p>
<p>• Chyby v oblasti rodového zařazení a chyby v oblasti kategorie čísla (některé chyby daného typu mohou být nahlíženy i v rámci výše uvedených kategorií) např. „kvalitní lékařské péče“ /test Nsg/ „musejí mít formát A4 a splnit základní tému“ /test Asg/ „malina je velmi zdravá“, „mít rád rybu“ /viz oddíl 1.5.2/</p>
<p>• Chyby, které nelze zařadit do výše uvedených kategorií např. „bože spravedlnost, vlčé smečka, králičé kožešina“ /test Nsg/</p>

Příloha č. 82

Šest tříd českého substantivního a adjektivního skloňování

Singular	1. třída skloňování				2. třída skloňování				3. třída skloňování					
	N	N	N	N	M (mž.)	F	F	F	M (žv.)	N	M FN	F	F	
nom.	téma	muzeum kritérium	město / okno lůžko centrum	hrad / obchod mechanismus kostel	pán / kamarád číslník Angličan	policista předseda / kolega husla	žena / škola sestra střecha / kniha	otcova / matčina (Anna Karenina)	otcův / matčin	otcova / matčino	pět / devět	koší / misnosti částeč věc	odpověď mysl	
gen.	tématu	muzea kritéria	centra	mechanismu kostela	a	y	y	y	a	a	pěti / devíti		i	
dat.	átu	u	u	u	ovi	ovi	e / ě tašce / sestře střeše / knize	ě	u	u	i		i	
ak.		ak. = nom.		ak. = nom.	u	u	u	u	a	a	ak. = nom.		ak. = nom.	
vok.		vok. = nom.		e / u	e / u	o	o	vok. = nom. (Anna Karenina / Kareninová)	vok. = nom.		—		i	
lok.	átu	u	e / ě / u paríku centru	e / ě / u paríku mechanismu	ovi	ovi	e / ě tašce / sestře střeše / knize	ě	ě	ě	i		i	
instr.	átm	em	em	em	ou	ou	ou	ou	ým	ým	pěti / devíti		í	
Plurál												M (žv.)		
nom.	kváta knížata	tématu	a	y	pánové / paní kamarádi číslníci Angličané / Angličanky	policisté / policistky předsedové kolegové huslaři / huslařky	y	otcovy / matčiny (kniha / F.)	otcovy / matčiny Nováková (M žv.) Nováková (M žv.) otcovy / matčiny (peníze / M nežv.)	otcova / matčina (slova / NI)	tři čtyři	lidé / (lid)	děti	í
gen.	kvát knížat	témat	měst / oken center	ú	ú	ú	sko / žen matek / sester střeš / knih	ých	ých	ých	tří čtyř		í	
dat.	átům	ům	ům	ům	ům	ům	ám	ým	ým	ým		em	ím	
ak.	áta	a		y	y	y	y	y	y	y		i		
vok.		vok. = nom.		vok. = nom.	vok. = nom.	vok. = nom.	vok. = nom.	vok. = nom.	vok. = nom.	vok. = nom.			vok. = nom.	
lok.	átch	(muzeích) (kritériích)	ech lůžkách centrech	ech patřích	ech číslních	ech předsedech kolegích	ách	ých	ých	ých		ech	ích	
spis. instr.	átv	(muzei) (kritérii)	y	y	y	y	ami	ými	ými	ými	čtyřmi třemi	mi	mi	
nespis. instr.	átama	ama jena	ama	ama	ama	ama	ama	ejma / ýma	ejma / ýma	ejma / ýma	čtyřma třema	ma	ma	

Autorka: K. Lešná

4. třída skloňování		5. třída skloňování				6. třída skloňování					
F	M (žlv)	N	F	M (žlv)	N	F	M (žlv)	N	M (žlv)	F	M (žlv)
píseň / kancelář (srov. rúže →)	stroj / počítač oběh / měsíc	můž / lékař učitel / bratranec	paní	nejlepší (kamarádka) / průvodčí / moderní (škola) / inteligentní (žena)	letní (kino)	nové (město) / vstupné	nový / dobrý (kamarád) / vrátný / Černý / Dostojevskij / Tolstoj	nové (město) / vstupné	miadé (žena) / nová (škola) / pokojská / dovolená / Nováková / Černá	René-Grothe-Messi; Gandhi; Henry	
e / ě	e / ě	e / ě	í	í	íno	é	ého	é	é	ho	
i	i / (oví)	i	í	í	ímu	é	ému	é	é	mu	
ak. = nom.	stroj / počítač oběh / měsíc	můž / lékař učitel / bratranec	í	nejlepší (kamarád) / průvodčí	letní (kino)	é	nového / dobrého (kamarád) / vrátného	é	nový (obchod) / nový (obchod)	ho	
i	í	í	í	í	í	é	voek. = nom.	é	voek. = nom.	ho	
i	i / (oví)	i	í	í	ím	é	ím	é	ím	m	
í	em / ěm	em / ěm	ím	í	ím	ím	ým	ím	ým	m	
e / ě	e / ě	i / (ové)	e / ě	í	í	í	nová (města)	nová (města)	nové (obchody) / vrátní	miadé (ženy) / nové (školy) / pokojské / dovolené	
í	ú (přítele)	ú (přítele)	í	í	ích	í	ích	ích	ých		
ím	ům	ům	ím	ím	ím	ím	ým	ým	ým		
e / ě	e / ě	e	e / ě	í	í	á	nové / dobré (kamarád) / vrátné	á	nové (obchody)	é	
voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.	voek. = nom.		
ích	ích	ích	ích	ích	ích	ích	ích	ích	ých		
emi / ěmi	i	i	i	ími	ími	í	ými	ými	ými		
ema / ěma	ema / ěma	ema / ěma	ema / ěma	éma / ěma	éma / ěma	éma / ěma	éma / ěma	éma / ěma	éma / ěma		